

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

AROUND-EAR *BLUETOOTH*[®] HEADPHONES

OWNER'S GUIDE

Safety Information

Please read this owner's guide

Please take the time to follow the instructions in this owner's guide carefully. It will help you set up and operate your system properly and enjoy its advanced features. Please save this guide for future reference.



WARNING:

- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.
- This product contains magnets which can be harmful to pacemaker wearers.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard.
- Do not place any naked flame sources, such as lighted candles, on or near the apparatus.
- Use caution when using your headset/headphones while operating a vehicle or engaging in any activity that requires your full attention. Check and follow local laws regarding mobile phone and headphone/headset use. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving.
- Sounds that you rely on as reminders or warnings may have an unfamiliar character when using headphones. Be aware of how these sounds may vary in character so you can recognize them as needed.
- DO NOT use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks as this could result in personal injury such as burns or property damage due to overheating. Remove and disconnect immediately if you experience warming sensation or loss of audio.
- Except in case of emergency, Bose recommends that you NOT use these headphones as aviation communication headsets because:
 - No incoming audio will be heard with a discharged or improperly installed battery. This could result in the potential of missed communications while piloting an aircraft.
 - Extremely loud ambient noise levels common to many propeller-driven aircraft may impair your ability to receive incoming audio communications, particularly during takeoff and climb out.
 - The Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® headphones are not engineered for noise conditions, altitude, temperature or other environmental conditions common in non-commercial aircraft, resulting in possible interference to critical communications.
- Do not submerge or expose for extended period to water or wear while participating in water sports, i.e. swimming, waterskiing, surfing, etc.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.



CAUTION:

- Refer to the owners guide for safety related information.
- Make no modifications to the system or accessories. Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance.
- Long-term exposure to loud music may cause hearing damage. It is best to avoid extreme volume when using headphones, especially for extended periods.
- Use only with an agency approved power supply meeting local regulatory requirements (ex. UL, CSA, VDE, CCC).
- Refer to the power supply owner's guide for safety related information.
- Do not use headphones when operating a motor vehicle or anywhere the inability to hear outside sounds may present a danger to you or others.
- Do not drop, sit on or allow the headphones to be immersed in water.
- Be sure the earcup ports are kept clear, and that no moisture is allowed to get inside the earcup.
- The Bose SoundLink around-ear Bluetooth headphones do not require scheduled cleaning. Should cleaning be necessary, simply wipe the outside surfaces with a soft cloth.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance.

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

In the United States:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

In USA and Canada:

This device complies with part 15 of the FCC rules and Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This class B digital apparatus complies with CAN ICES-3 B / NMB-3 B.

Output power less than 6.3mW (8 dBm).

Other agency markings

FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Engineered in the United States

Made in China

Meets IDA Requirements



Bose® SoundLink® around-ear
Bluetooth headphones
Model BA1



Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements

Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements				
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)
Metal parts	X	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0

0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

Using the headphones	4
Introduction.....	4
Thank you.....	4
Included with the headphones.....	4
Control module features	4
Charging the battery.....	5
Tips for longer battery life	5
Connecting the headphones to your <i>Bluetooth</i> device	6
To pair the headphones with your device.....	6
Locating the <i>Bluetooth</i> device list	7
Battery charge level (for iOS devices)	7
Pairing additional devices	7
Using multiple devices	7
Wearing the headphones.....	7
Recognizing the lights and tones.....	8
<i>Bluetooth</i> Indicator	8
Battery Indicator	8
Audio Tones.....	8
Playback and phone call actions.....	8
Using the optional audio cable	9
To attach the audio cable	9
Reference	10
Maintenance.....	10
Battery care	10
Cleaning the headphones.....	10
Replacement parts and accessories.....	10
Reattaching earcup cushions	11
Troubleshooting	11
Customer service.....	12
Limited Warranty.....	12
Technical information.....	12

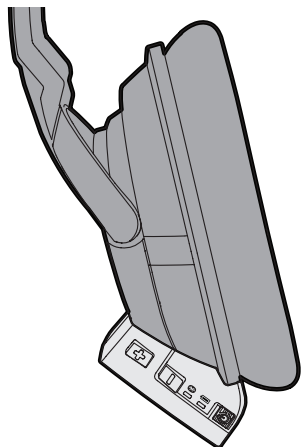
Using the headphones

Introduction

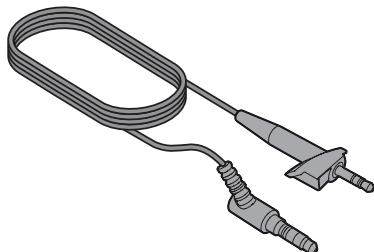
Thank you

We appreciate your choice of the Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*® headphones. These wireless stereo headphones combine the audio performance and comfort you expect from Bose with the freedom to move away from your source.

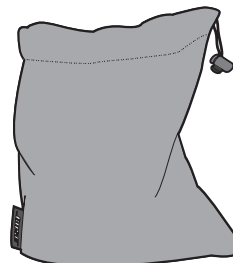
Included with the headphones



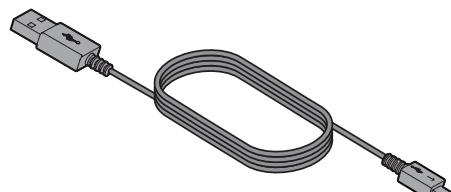
Bluetooth® control module (removable)



Optional audio cable

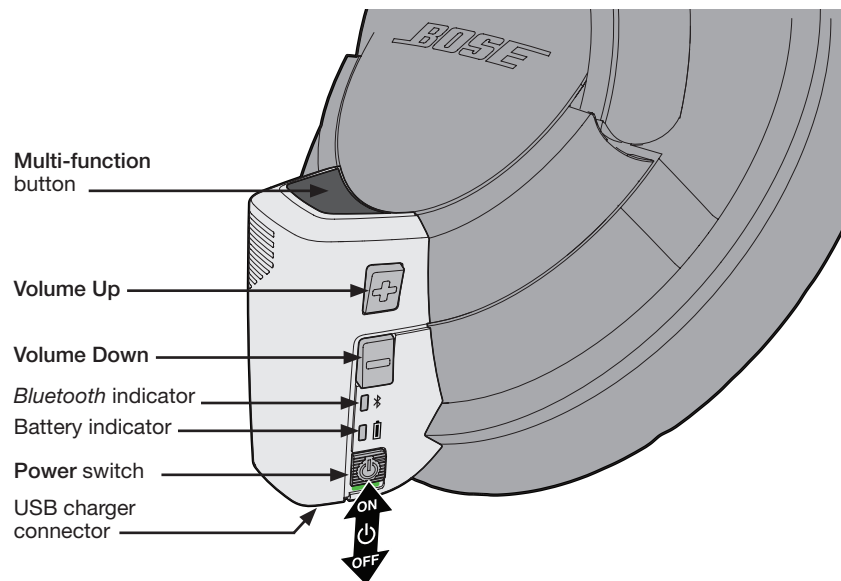


Carry bag



USB charging cable

Control module features

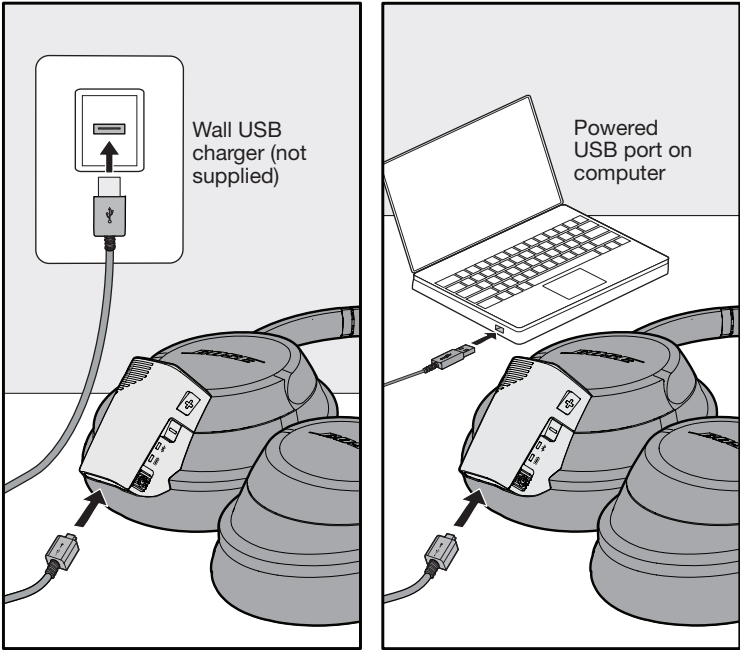


Charging the battery

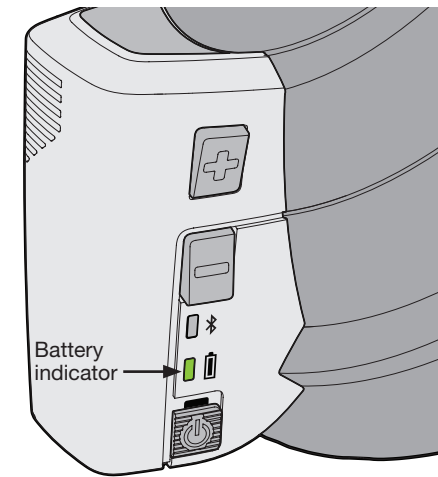
Although the battery is partially charged at the factory, we recommend you fully charge the battery before first use. Allow up to 3 hours for a full charge.

1. Plug the small end of the USB cable into the headphones.
2. Plug the large end of the USB cable into an agency approved wall USB charger (not supplied) or a powered USB port on your computer.

Note: The control module can also be charged when disconnected from the headphone earcup.



3. Allow up to 3 hours for a full charge.
The battery indicator will blink amber while charging and turn green when charging is complete.



Battery Indicator Color	Indicates:
Green (solid)	• 1/2 hour to 7 hours remaining battery time
Amber (solid)	• Less than 1/2 hour remaining battery time
Red (blinking)	• Recharge headphones now
Amber (blinking)	• Headphones are charging
Green (while charging)	• Headphones are fully charged
Red (while charging)	• Headphones are not within acceptable temperature range

- Note:** The headphones will not operate while charging.
- Note:** Before charging, be sure the headphones are at room temperature, between 41°F (5°C) and 104°F (40°C).

Tips for longer battery life

- When fully charged, your Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*® headphones will provide approximately 7 hours of wireless audio.
- Always slide the Power switch off when the headphones are not in use. This will help preserve battery life.
 - Be aware that certain audio sources will deplete the battery more quickly than others.
 - Do not leave the battery uncharged for long periods of time. Fully charge before storing.

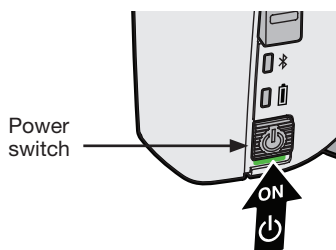
Using the headphones

Connecting the headphones to your *Bluetooth* device

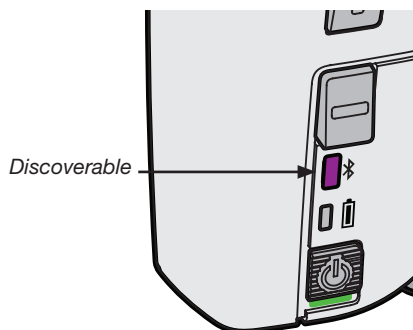
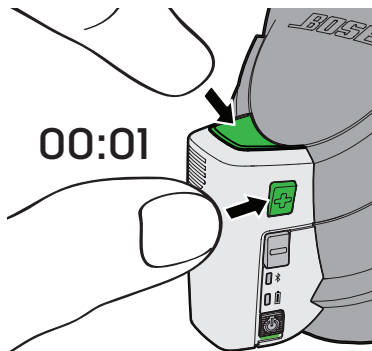
To use your SoundLink® around-ear *Bluetooth* headphones with a *Bluetooth* device (such as a smartphone or tablet), you must first establish a wireless connection between the headphones and the device. This process is called “pairing”. Once the headphones and a device have been paired, they will automatically reconnect the next time you use them together.

To pair the headphones with your device

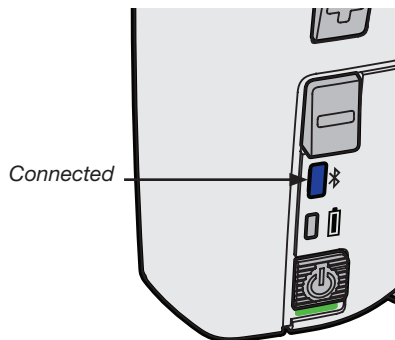
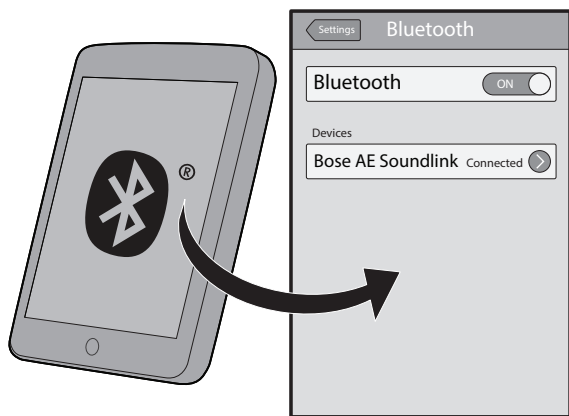
1. Slide the control module power switch to on.



2. Press and hold the **Multi-Function** and **Volume +** buttons **together** until the *Bluetooth* indicator blinks purple. The headphones are now discoverable and ready to pair with your device.



3. Enable *Bluetooth* on your device and locate the *Bluetooth* device list. (For help, see “Locating the Bluetooth device list” on page 7.)
4. Select “Bose SoundLink around-ear ” from the device list. If your device requires a passkey, enter “0000”. When the wireless connection is complete, the *Bluetooth* indicator will turn solid blue.



Note: If the Bluetooth indicator does not turn solid blue, the wireless connection has not been made. Turn the headphones off and repeat steps 1 to 4, or see “Troubleshooting” on page 11.

Locating the *Bluetooth* device list

iOS 5: Settings > General > *Bluetooth* > ON > “Bose AE SoundLink”

iOS 6: Settings > *Bluetooth* > ON > “Bose AE SoundLink”

Android: Settings > Wireless & Networks > *Bluetooth* or *Bluetooth* Settings > ON > Search or Scan for Devices > “Bose AE SoundLink”

Blackberry: Home > Manage Connections > Set Up *Bluetooth* > Search > “Bose AE SoundLink”

Mac OS X: System Preferences > *Bluetooth* > ON > “Bose AE SoundLink”

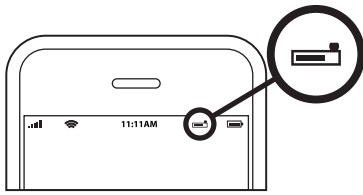
Windows 7: Start > Control Panel > Hardware and Sound > View Devices and Printers > Add a Device > “Bose AE SoundLink”

Windows XP: Start > Control Panel > *Bluetooth* Devices > “Bose AE SoundLink”

Note: For additional help locating the device list, refer to the owner's guide that came with your device.

Battery charge level (for iOS devices)

When connected to SoundLink® around-ear *Bluetooth* headphones, iOS devices will display the SoundLink around-ear *Bluetooth* battery charge level near the upper right corner of the screen.



Pairing additional devices

You can pair up to eight *Bluetooth* devices with your headphones. To pair additional devices with your headphones, repeat steps 2-3 on page 6 for each device. Only two audio devices can be connected at the same time.

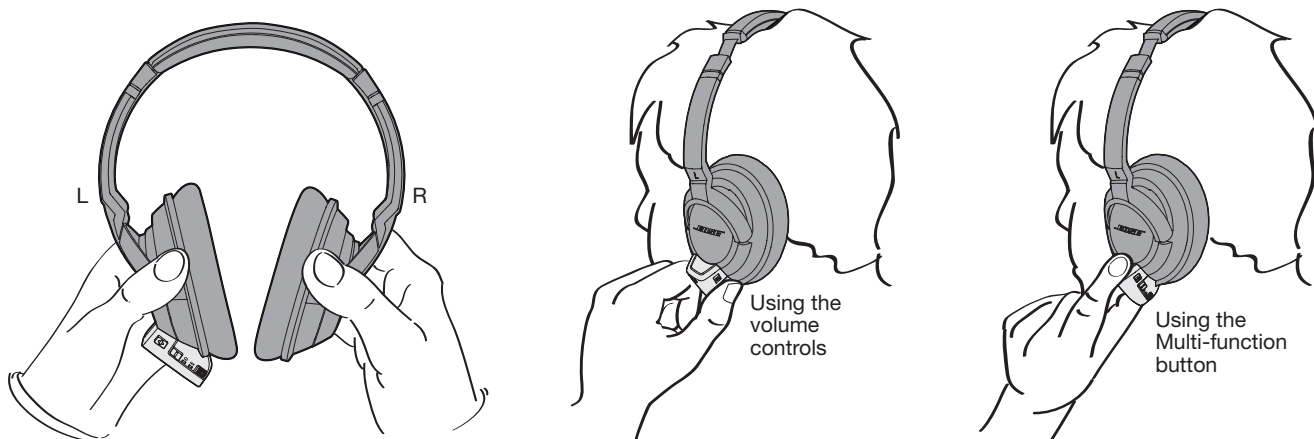
Using multiple devices

If you have two audio devices connected with your headphones, you can easily stop listening to one device and start listening to another. Simply stop or pause the music or video on the first device, then start the music or video on the second device. The headphones will switch to the device that is currently playing.

If you receive a phone call on a connected phone while you are listening to a connected audio source, the audio source will pause for the phone call and resume when the call has ended. For more information see “Playback and phone call actions” on page 8.

Wearing the headphones

Be sure to wear your SoundLink around-ear *Bluetooth* headphones with the left earcup (L) and control module over your left ear. You can easily access the control module with your left hand, as shown. Use your thumb to control the volume and power switch; use your index finger to control the Multi-function button.



Using the headphones

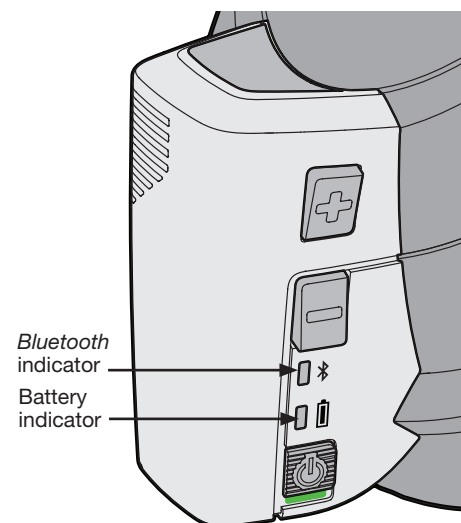
Recognizing the lights and tones

Bluetooth Indicator

Color	Indicates:
Purple (blinking)	• The headphones are discoverable for pairing.
Blue (blinking)	• The headphones are attempting to connect to a <i>Bluetooth</i> device.
Blue (solid)	• The headphones are connected to the <i>Bluetooth</i> device.

Battery Indicator

Color	Indicates:
Green (solid)	• 1/2 to 7 hours remaining battery time
Amber (solid)	• Less than 1/2 hour remaining battery time
Red (blinking)	• Recharge headphones now
Amber (blinking)	• Headphones are charging
Green (while charging)	• Headphones are fully charged



Audio Tones

Tone	Indicates:
Two ascending tones	• Headphones are discoverable
Three ascending tones	• Headphones are connected to a device
Four ascending tones	• Power on
Four descending tones	• Power off
Three descending tones	• Wireless connection ended
Single tone	• Low battery warning
Two descending tones	• Incoming call

Playback and phone call actions

Audio/video playback actions	Headphones control
Play or pause	• Press Multi-function once
Track forward	• Double press Multi-function
Track back	• Triple press Multi-function
Adjust the volume	• Press Volume + or Volume -
Fast forward	• Press, then press and hold Multi-function
Rewind	• Double press, then press and hold Multi-function
Phone call actions	Headphones control
Answer or end a call	• Press Multi-function once
Ignore a call	• Press and hold Multi-function
Answer second call	• Press Multi-function
Ignore second call	• Press and hold Multi-function
Activate voice control	• Press and hold Multi-function
Multiple device actions	Headphones control
Pause audio on primary device and answer call on second device	• Press Multi-function once
Ignore incoming call on second device and restart audio on primary device	• Press and hold Multi-function

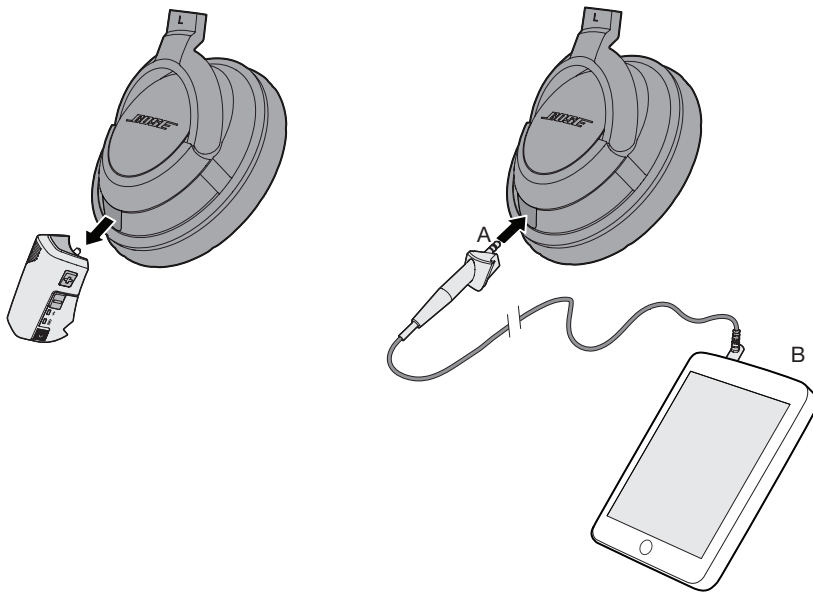
Using the optional audio cable

Your SoundLink® around-ear *Bluetooth* headphones come with a 3.5 mm audio cable that is compatible with most music sources. Use the audio cable when:

- The desired audio source is not *Bluetooth* technology enabled.
- The headphones battery is not charged.
- You are in an area where *Bluetooth* connectivity is prohibited.

To attach the audio cable

1. Slide the power switch to off.
2. Remove the *Bluetooth* control module from the headphones by gently pulling it straight out.
3. Insert the audio cable plug (A) into the connector on the headphones until fully seated.
4. Insert the audio cable plug (B) into the 3.5 mm headphone connector on your audio source until fully seated.



Maintenance

Battery care

Be sure to turn off the headphones when it is not in use. Before storing the headphones for more than a few months, be sure the battery is fully charged.

Cleaning the headphones

The Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth* headphones does not require scheduled cleaning. Should cleaning be necessary, simply wipe the outside surfaces with a soft, dry cloth. Do not allow moisture to get inside the earcups or the audio input connector. Do not use liquids or sprays.

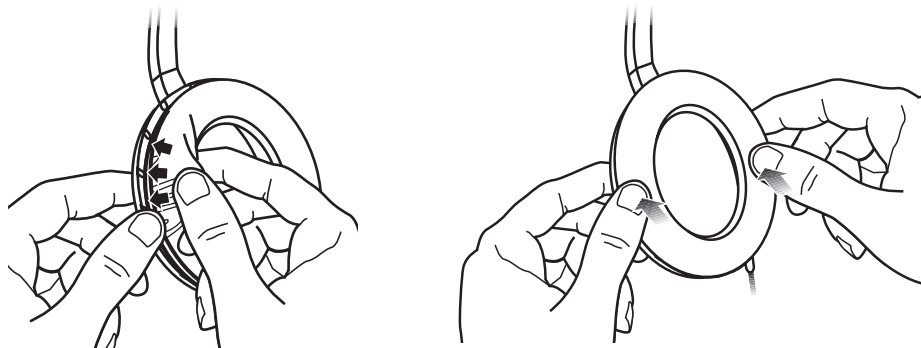
Replacement parts and accessories

Replacement parts and accessories can be ordered through Bose Customer Service. See the contact information for your area included in this guide.

Part Name	Part Product Code
Carry bag	329585-0010
Replacement cushion kit	329586-0010
USB charging cable	330816-0010
Audio cable (3.5 mm)	329583-0010
Wall charger	329341-0010
Wall charger plus adapter	329342-0010

Reattaching earcup cushions

The earcup cushions are held in place by a mounting flange which snaps under eight small tabs located around the inside rim of each earcup. If an earcup cushion becomes partially or completely detached, push the mounting flange of the earcup cushion back into the earcup. Using your finger or thumb, press around the edge of the mounting flange, making sure it snaps in place all the way around the earcup.



Troubleshooting

Problem	What to do
The headphones do not charge	- When charging, make sure both ends of the USB cable are firmly connected - If you are using a power outlet, be sure the power supply is securely plugged in and the outlet is working. - If you are using your computer, be sure the computer is plugged in and the USB port is powered. - If solid red Indicator appears, the headphone temperature is too hot or cold. Return to room temperature conditions before charging. - Turn headphone on and then off. Disconnect and reconnect the USB charging cable.
The headphones and the <i>Bluetooth</i> device do not pair	- Make sure the headphones are not connected to the charger and the power switch is on. - Turn the device off, then on again. - Turn on the <i>Bluetooth</i> feature on the device. - Turn off the <i>Bluetooth</i> feature on any other device that is paired with the headphones. - Clear the paired device list from the headphones by pressing and holding Multi-function and Volume - for 10 seconds. - See "To pair the headphones with your device" on page 6. - Try pairing with a different device to ensure the headphones are working properly.
The headphones and the <i>Bluetooth</i> device do not connect	- Make sure the headphones are not connected to the charger and the power switch is on. - Make sure the <i>Bluetooth</i> feature on the device is on. - Make sure the headphones are within range of the device: up to 33 feet (10 m). - Turn off the <i>Bluetooth</i> feature on any other device that is paired with the headphones - Turn the headphones off, then on again, the headphones should automatically connect to the device. If it does not automatically reconnect, select "Bose AE SoundLink" in the device's pairing list. - Power the device off, then on again. - Try connecting to a different paired device to be sure the headphones are working properly.
No audio or poor audio quality from a streaming audio source/application	- Make sure the streaming audio source is on and playing. - Make sure the audio device supports A2DP audio streaming. - Try another streaming audio source/application or try another track. - Make sure the device's <i>Bluetooth</i> volume is turned up and not muted. - Move the device closer to the headphones (33 feet or 10 m). - Move the device and headphones away from any device that could cause interference, such as another Bluetooth device, cordless phones, a microwave oven, or a wireless computer network router. - Reduce the number of applications that are running on your device. Disabling Wi-Fi functionality on the device may also improve audio quality.
No audio or poor audio quality from a connected device	- If using a <i>Bluetooth</i> device, ensure that the control module is firmly connected to the headphones - If using the 3.5 mm audio cable, ensure both ends of the audio cable are firmly seated - Try another music application or try another track. - Try a different audio device. - Make sure both ear cushions are firmly secured.
Audio does not match video	Try another streaming audio device or application or try another track. Some delay is expected from some sources or applications.
Mis-shaped cushion	The high-density earcup foam will regain its shape after a few minutes in a neutral position.

Reference

Problem	What to do
Short battery life	- Fully charge the headphones. When fully charged, the battery indicator will glow solid green (while on the charger). - When fully charged, your SoundLink® around-ear <i>Bluetooth</i> headphones will provide approximately 7 hours of wireless audio or approximately 200 hours of standby time. - Disable tones and notifications in your device that may be frequently sent to the headphones. - Be aware that some devices may drain the headphones battery more quickly than others. - See page 5 of this document for more information on understanding battery performance.

Customer service

Or for online support visit: owners.Bose.com (in the U.S.) or global.Bose.com (outside the U.S.).

To contact Bose by phone, refer to the address list included in the product carton.

For additional help in solving problems, contact your Bose® dealer.

Limited Warranty

Your Bose® SoundLink around-ear headphones are covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card that is included in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

To obtain Limited Warranty service

Return the product, with proof of purchase from an authorized Bose dealer, as follows:

Contact Bose support in your country/region (visit Global.Bose.com for contact information in your country/region) for specific return and shipping instructions.

Label and ship the product, freight prepaid, to the address provided by Bose support in your country.

Place any necessary Return Authorization Number prominently on the outside of the carton. Cartons not bearing a Return Authorization Number, where required, will be refused.

The serial number can be found on the inside of the left earcup or on the original carton.

Technical information

Temperature ranges:

Operate this product within the temperature range of -4°F to 113°F (-20°C to 45°C) only.

Store this product within the temperature range of -4°F to 113°F (-20°C to 45°C) only.

Charge the battery where the temperature is between 41°F and 104°F (5°C and 40°C) only.

Battery: Rechargeable, non-replaceable lithium-ion polymer.

Charging time: 3 hours for full charge.

Operating time: Approximately 7 hours.

Operating range: Up to 33 feet (10 m) from device.

Bluetooth®

Version 4.0

Profiles include: Headphones (HSP 1.1); Hands Free (HFP 1.5); Advanced Audio Distribution Profile (A2DP 1.2); Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP 1.4).

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

AROUND-EAR *BLUETOOTH*[®] HOVEDTELEFONER

Sikkerhedsinformation

Læs venligst denne brugervejledning

Tag dig tid til at følge denne brugervejledning omhyggeligt. Den vil hjælpe dig til at installere og betjene systemet korrekt, så du kan drage nytte af dets avancerede funktioner. Gem denne vejledning til fremtidig brug.



ADVARSEL:

- Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.
- Dette produkt indeholder magneter, som kan være skadelige for pacemakerbrugere.
- Produktet må ikke udsættes for regn eller fugtighed af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt ikke dette apparat for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved apparatet. Som ved alle elektriske apparater skal du passe på ikke at spilde væske på nogen af systemdelene. Væsker kan forårsage fejl i systemet og/eller medføre fare for brand.
- Placer ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved apparatet.
- Vær forsigtig, når du bruger hovedtelefonerne, mens du kører bil og ved andre aktiviteter, der kræver din fulde opmærksomhed. Tjek og følg lokale love for brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner/headset. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med ét ørestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen.
- Lyde, du er vant til at opfatte som påmindelser eller advarsler, kan ændre karakter, når du bruger hovedtelefoner. Vær opmærksom på, at disse lyde kan være anderledes, så du kan genkende dem, når der er behov for det.
- Brug IKKE mobiltelefonadapters til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personsikkerhedsrisiko f.eks. forbrændinger eller tingsskader som følge af overophedning. Fjern og sluk enheden med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Med undtagelse af nødtilfælde anbefaler Bose, at du UNDLADER at benytte disse hovedtelefoner til luftfartskommunikation, fordi:
 - Der høres ingen indgående lyd, hvis batteriet er afladet eller installeret forkert. Dette kan føre til, at piloter kan risikere at gå glip af kommunikation, mens de fører flyet.
 - Ekstremt høje omgivelsesstøjniveauer, som forekommer i mange propelfly, kan svække din mulighed for at modtage indgående lyd-kommunikation. Dette gælder især under start og opstigning.
 - Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth®-hovedtelefonerne er ikke designet til de støjforhold, højder, temperaturer eller andre miljøforhold, der er karakteristiske for ikke-kommercielle fly, hvilket kan medføre risiko for interferens med kritisk vigtig kommunikation
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller udsættes for vand eller slid i længere tid, mens du deltager i vandsport som f.eks. svømming, vandski, surfing osv.
- Lad ikke et batteri oplade i længere tid, når det ikke er i brug.



FORSIGTIG!

- Du kan finde sikkerhedsrelaterede oplysninger i brugervejledningen.
- Undlad at foretage ændringer i systemet eller tilbehøret. Uautoriserede ændringer kan sætte sikkerheden, overholdelse af lovbestemmelser samt systemets ydeevne over styr.
- Langtidseksponering for høj musik kan give høreskader. Undgå ekstreme lydstyrker ved brug af hovedtelefoner, især i længere perioder.
- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. godkendt af UL, CSA, VDE, CCC).
- Du kan finde sikkerhedsrelaterede oplysninger i brugervejledningen til strømforsyningen.
- Brug ikke hovedtelefoner under betjening af motorkøretøjer eller andre steder, hvor manglende evne til at høre udefra kommende lyde kan udgøre en fare for dig selv eller andre.
- Undgå at tabe eller sætte dig på hovedtelefonerne. Undgå at komme dem i vand.
- Sørg for at holde ørekoppens åbninger rene, og sørg for, at der ikke kan trænge fugt ind i ørekopperne.
- Bose SoundLink around-ear Bluetooth®-hovedtelefonerne kræver ikke jævnlig rengøring. Hvis det bliver nødvendigt at rengøre hovedtelefonerne, skal de udvendige overflader tørres af med en blød klud.

C E Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Læs disse instruktioner.
- Gem disse instruktioner.
- Ret dig efter alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.
- Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Rengør kun med en tør klud.
- Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
- Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingsseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Den må ikke placeres sammen med eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

I USA:

Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en særskilt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-motagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres du til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, hvor modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

I USA og Canada:

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Dette digitale apparat i klasse B er i overensstemmelse med CAN ICES-3 B/NMB-3 B. Udgangseffekt på over 6,3 mW (8 dBm).

Andre mærkninger

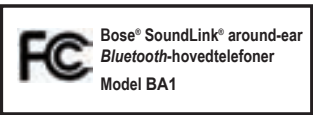
FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Udviklet i USA

Produceret i Kina

Overholder IDA-kravene



Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
Giftige eller farlige stoffer og elementer						
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højttalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

O: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i SJ/T 11363-2006.

X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i SJ/T 11363-2006.

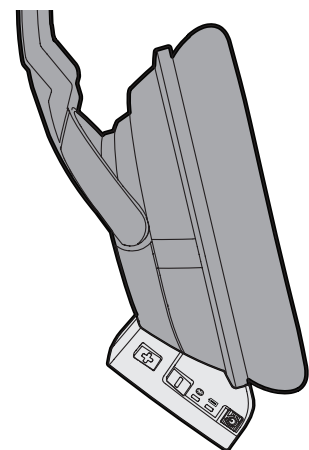
Anvendelse af hovedtelefonerne.....	4
Indledning.....	4
Tak.....	4
Følger med hovedtelefonerne	4
Kontrolmodulfunktioner	4
Opladning af batteriet	5
Tips til længere batteridriftstid.....	5
Tilslutning af hovedtelefonerne til <i>Bluetooth</i> -enheden.....	6
Sådan parres hovedtelefonerne med enheden.....	6
Sådan findes <i>Bluetooth</i> -enhedslisten	7
Batteriopladningsniveau (for iOS-enheder).....	7
Parring af yderligere enheder	7
Brug af flere forskellige enheder	7
Anvendelse af hovedtelefonerne	7
Forklaring af lys og toner.....	8
<i>Bluetooth</i> -indikator	8
Batteriindikator	8
Lydtoner.....	8
Handlering ved afspilning og telefonopkald	8
Brug af lydkabel (ekstraudstyr).....	9
Sådan tilsluttes lydkablet.....	9
Reference	10
Vedligeholdelse.....	10
Pleje af batteriet.....	10
Rengøring af hovedtelefonerne.....	10
Løsdele og tilbehør	10
Påsætning af puderne til ørekopperne på ny	11
Fejlfinding	11
Kundeservice.....	12
Begrænset garanti	12
Tekniske oplysninger	12

Indledning

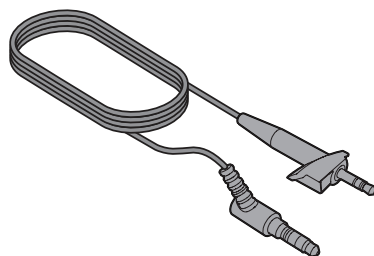
Tak

Tak for dit valg af Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*®-hovedtelefoner. Disse trådløse hovedtelefoner kombinerer den lyd og komfort, du forventer fra Bose, med friheden til at bevæge dig væk fra kilden.

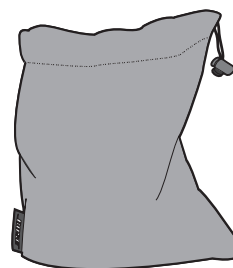
Følger med hovedtelefonerne



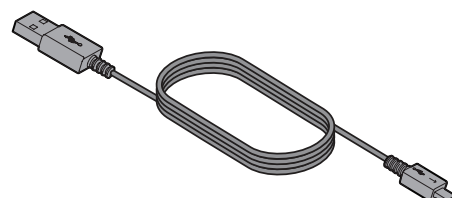
Bluetooth®-kontrolmodul (aftageligt)



Lydkabel (ekstraudstyr)

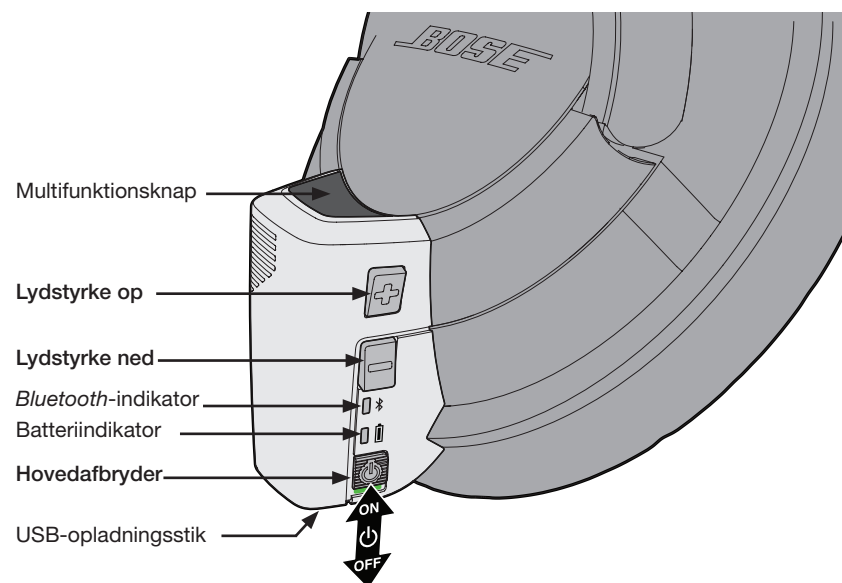


Taske



USB-opladekabel

Kontrolmodulfunktioner

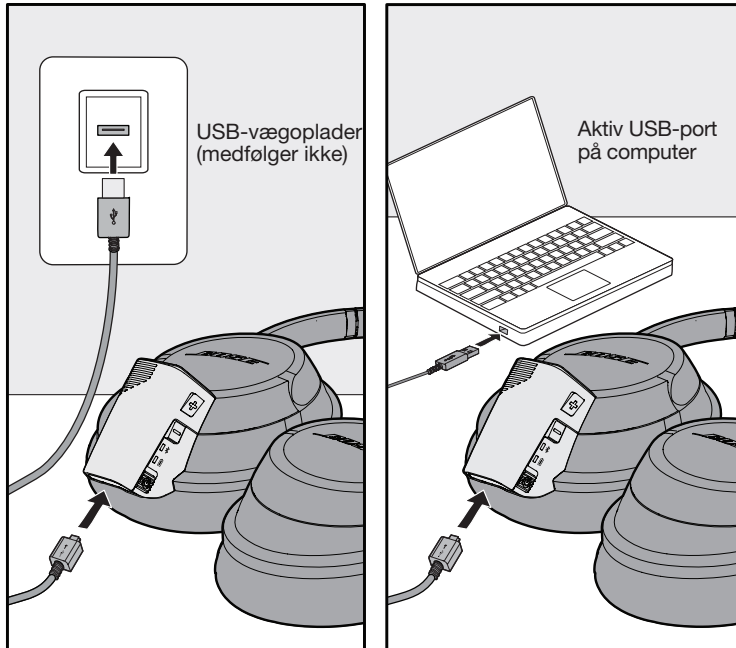


Opladning af batteriet

Selvom batteriet er delvist opladet fra fabrikken, anbefaler vi, at du oplader batteriet helt, inden du bruger det for første gang. En fuld opladning tager op til 3 timer.

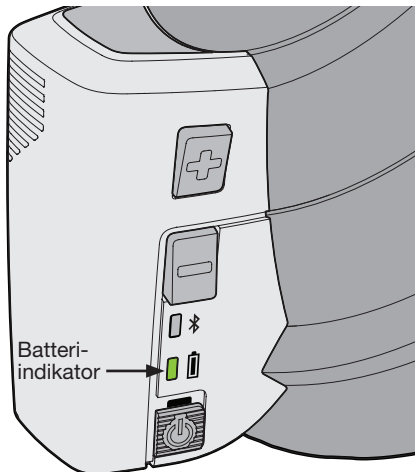
1. Sæt USB-kablets lille ende i hovedtelefonerne.
2. Sæt USB-kablets store ende i en godkendt USB-væglader (medfølger ikke) eller en aktiv USB-port på din computer.

Bemærk: Kontrolmodulet kan også oplades, når det ikke er tilsluttet hovedtelefonens ørekop.



3. En fuld opladning tager op til 3 timer.

Batteriindikatoren blinker gult under opladningen og lyser grønt, når opladningen er gennemført.



Batteriindikatorfarve	Betydning
Grøn (lyser)	• 1/2 time til 7 timers resterende batteridriftstid
Gul (lyser)	• Mindre end ½ times batteridriftstid tilbage
Rød (blinker)	• Genoplad hovedtelefonerne nu
Gul (blinker)	• Hovedtelefonerne oplades
Grøn (under opladning)	• Hovedtelefonerne er fuldt opladet
Rød (under opladning)	• Hovedtelefonerne er ikke inden for det acceptable temperaturinterval

Bemærk: Hovedtelefonerne kan ikke bruges under opladningen.

Bemærk: Inden du oplader hovedtelefonerne, skal du sørge for, at de er ved stuetemperatur mellem 5° C og 40° C.

Tips til længere batteridriftstid

Ved fuld opladning giver dine Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth®-hovedtelefoner cirka 7 timers trådløs lyd.

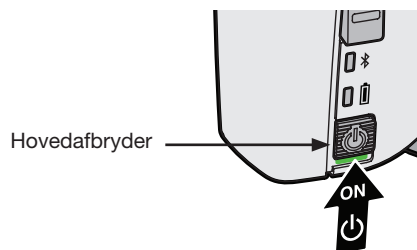
- Flyt altid tænd/sluk-knappen til Off, når hovedtelefonerne ikke er i brug. Dette er med til at bevare batteridriftstiden.
- Vær opmærksom på, at visse lydkilde opbruger batteriet hurtigere end andre.
- Lad ikke batteriet være afladet i længere tid. Oplad det fuldt inden opbevaring.

Tilslutning af hovedtelefonerne til *Bluetooth*-enheden

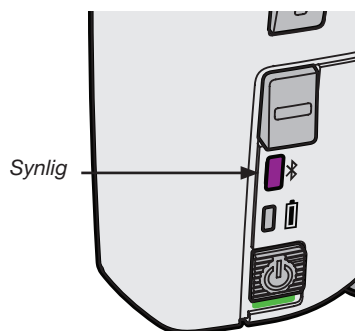
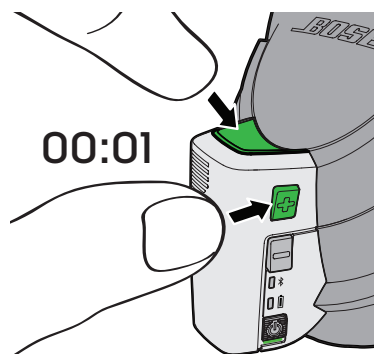
Hvis du vil bruge dine SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hovedtelefoner med en *Bluetooth*-enhed (f.eks. en smartphone eller tablet), skal du først oprette en trådløs forbindelse mellem hovedtelefonerne og enheden. Denne proces kaldes "parring". Når hovedtelefonerne og en enhed er blevet parret, opretter de automatisk forbindelse til hinanden igen, næste gang du bruger dem sammen.

Sådan parres hovedtelefonerne med enheden

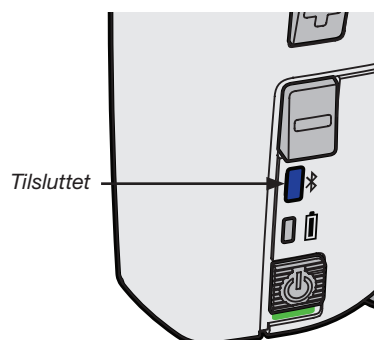
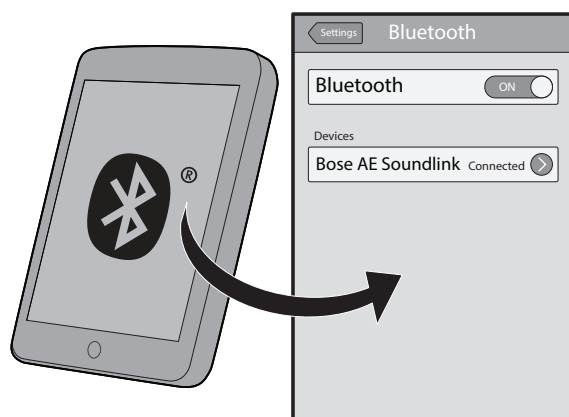
1. Tænd kontrolmodulet.



2. Tryk på **multifunktionsknappen** og **Lydstyrke + samtidig, og hold dem nede**, indtil *Bluetooth*-indikatoren blinker lilla. Hovedtelefonerne er nu synlige og klar til at blive parret med din enhed.



3. Aktiver *Bluetooth* på din enhed, og find *Bluetooth*-enhedslisten. (Se "Sådan findes *Bluetooth*-enhedslisten" på side 7 for at få mere hjælp).
4. Vælg "Bose SoundLink around-ear" på listen med enheder. Hvis din enhed kræver en adgangskode, skal du indtaste "0000". Når den trådløse forbindelse er oprettet, lyser *Bluetooth*-indikatoren blåt konstant.



Bemærk: Hvis *Bluetooth*-indikatoren ikke lyser blåt, er den trådløse forbindelse ikke oprettet. Sluk hovedtelefonerne, og gentag trin 1 til 4, eller se "Fejlfinding" på side 11.

Sådan findes *Bluetooth*-enhedslisten

iOS 5: Indstillinger > Generelt > *Bluetooth* > TIL > “Bose AE SoundLink”

iOS 6: Indstillinger > *Bluetooth* > TIL > “Bose AE SoundLink”

Android: Indstillinger > Trådløs og netværk > *Bluetooth* eller *Bluetooth*-indstillinger > TIL > Søg eller scan efter enheder > “Bose AE SoundLink”

Blackberry: Hjem > Administrer forbindelser > Konfigurer *Bluetooth* > Søg > “Bose AE SoundLink”

Mac OS X: Systemindstillinger > *Bluetooth* > TIL > “Bose AE SoundLink”

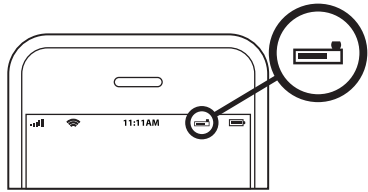
Windows 7: Start > Kontrolpanel > Hardware og lyd > Vis enheder og printere > Tilføj en enhed > “Bose AE SoundLink”

Windows XP: Start > Kontrolpanel > *Bluetooth*-enheder > “Bose AE SoundLink”

Bemærk: Du kan finde yderligere oplysninger om at finde enhedslisten i den brugervejledning, der fulgte med din enhed.

Batteriopladningsniveau (for iOS-enheder)

Når iOS-enhederne er tilsluttet SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hovedtelefonerne, viser de SoundLink around-ear *Bluetooth*-batteriopladningsniveauet i skærmens øverste højre hjørne.



Parring af yderligere enheder

Du kan parre op til otte *Bluetooth*-enheder med dine hovedtelefoner. Hvis du vil parre flere enheder med dine hovedtelefoner, skal du gentage trin 2-3 på side 6 for hver enhed. Der kan kun tilsluttes to lydenheder på samme tid.

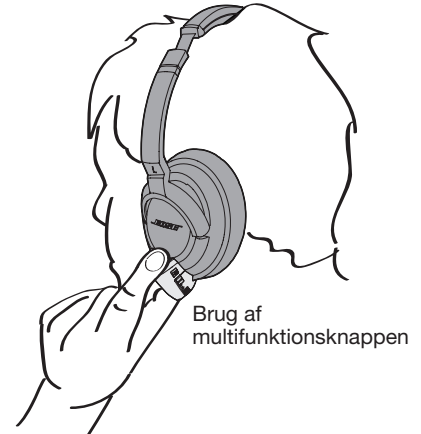
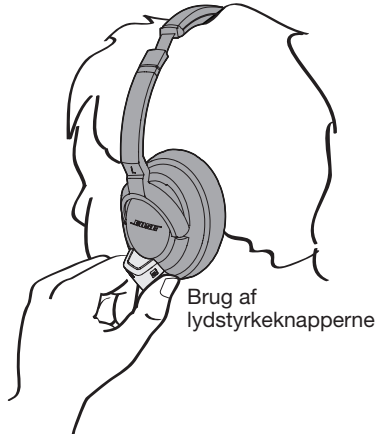
Brug af flere forskellige enheder

Hvis du har to lydenheder tilsluttet til dine hovedtelefoner, kan du nemt holde op med at lytte til den ene enhed og begynde at lytte til den anden i stedet. Du skal bare stoppe musikken eller videoen (eller sætte den på pause) på den første enhed og derefter starte musikken eller videoen på den anden enhed. Hovedtelefonerne skifter til den enhed, der afspilles fra.

Hvis du modtager et telefonopkald på en tilsluttet telefon, mens du lytter til en tilsluttet lydkilde, afbrydes lydkilden midlertidigt og starter igen, når opkaldet er afsluttet. Du finder flere oplysninger under “Handlinger ved afspilning og telefonopkald” på side 8.

Anvendelse af hovedtelefonerne

Sørg for at have dine SoundLink around-ear *Bluetooth*-hovedtelefoner på med venstre ørekop (L) og kontrolmodul over venstre øre. Du kan nemt få adgang til kontrolmodulet med venstre hånd (som vist). Brug din tommelfinger til betjening af lydstyrke- og tænd/sluk-knapperne; brug din pegefinger til betjening af multifunktionsknappen.



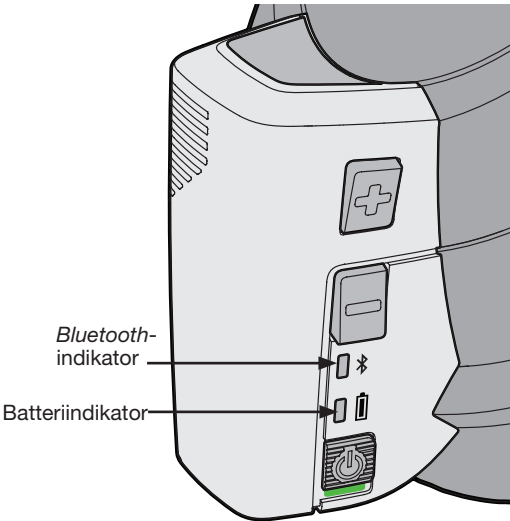
Forklaring af lys og toner

Bluetooth-indikator

Farve	Betydning
Lilla (blinker)	Hovedtelefonerne er synlige til parring.
Blå (blinker)	Hovedtelefonerne forsøger at oprette forbindelse til en <i>Bluetooth</i>-enhed.
Blå (lyser)	Hovedtelefonerne har forbindelse til <i>Bluetooth</i>-enheden.

Batteriindikator

Farve	Betydning
Grøn (lyser)	1/2 time til 7 timers resterende batteridriftstid
Gul (lyser)	Mindre end ½ times batteridriftstid tilbage
Rød (blinker)	Genoplad hovedtelefonerne nu
Gul (blinker)	Hovedtelefonerne oplades
Grøn (under opladning)	Hovedtelefonerne er fuldt opladet



Lydtoner

Tone	Betydning
To stigende toner	Hovedtelefonerne er synlige
Tre stigende toner	Hovedtelefonerne har forbindelse til en enhed
Fire stigende toner	Der er tændt for strømmen
Fire faldende toner	Sluk
Tre faldende toner	Trådløs forbindelse afsluttet
Enkelt tone	Advarsel om lavt batteriniveau
To faldende toner	Indgående opkald

Handlinger ved afspilning og telefonopkald

Handlinger ved afspilning af lyd/video	Kontrolelement på hovedtelefonerne
Afspil, eller stop midlertidigt	Tryk på multifunktionsknappen én gang
Næste nummer	Tryk to gange på multifunktionsknappen
Forrige nummer	Tryk tre gange på multifunktionsknappen
Juster lydstyrken	Tryk på Lydstyrke + eller Lydstyrke -
Spol frem	Tryk på multifunktionsknappen, og tryk derefter på den, og hold den nede
Spol tilbage	Tryk to gange på multifunktionsknappen, og tryk derefter på den, og hold den nede
Handlinger ved telefonopkald	Kontrolelement på hovedtelefonerne
Besvar eller afslut et opkald	Tryk på multifunktionsknappen én gang
Ignorer et opkald	Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede
Besvar et andet opkald	Tryk på multifunktionsknappen
Ignorer et andet opkald	Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede
Aktiver stemmekontrol	Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede
Handlinger ved flere enheder	Kontrolelement på hovedtelefonerne
Stop lyden midlertidigt på den primære enhed, og besvar opkald på en anden enhed	Tryk på multifunktionsknappen én gang
Ignorer indgående opkald på en anden enhed, og start lyden igen på den primære enhed	Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede

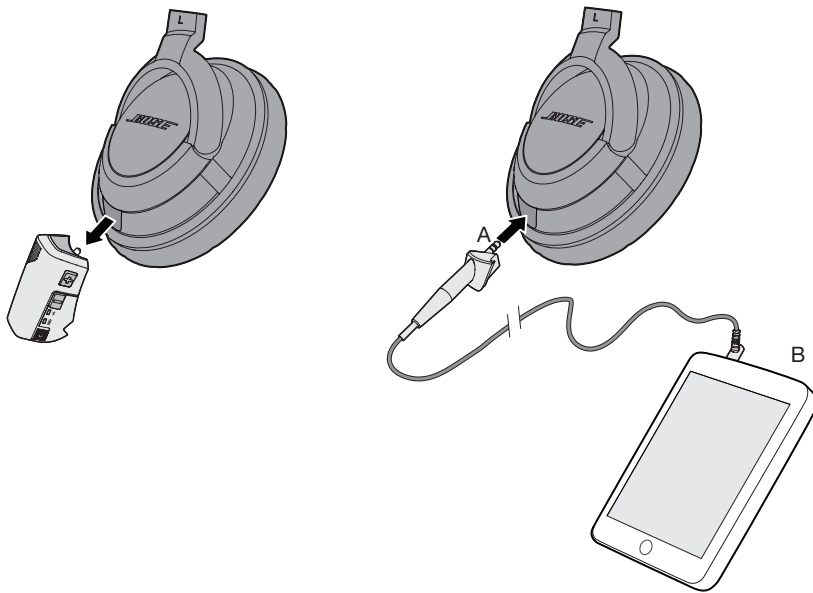
Brug af lydkabel (ekstraudstyr)

Dine SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hovedtelefoner leveres med et 3,5 mm lydkabel, der er kompatibelt med de fleste musikklender. Brug lydkablet i følgende tilfælde:

- Den ønskede lydkilde er ikke kompatibel med *Bluetooth*-teknologi.
- Hovedtelefonernes batteri er ikke opladet.
- Du er i et område, hvor *Bluetooth*-tilslutning er forbudt.

Sådan tilsluttes lydkablet

1. Flyt tænd/sluk-knappen til Off.
2. Fjern *Bluetooth*-kontrolmodulet fra hovedtelefonerne ved at trække det forsigtigt lige ud.
3. Sæt lydkabelstikket (A) i stikket på hovedtelefonerne, indtil det er sat helt i.
4. Sæt lydkabelstikket (B) i det 3,5 mm hovedtelefonstik på din lydkilde, indtil det er sat helt i.



Vedligeholdelse

Pleje af batteriet

Sørg for at slukke hovedtelefonerne, når de ikke er i brug. Inden du opbevarer hovedtelefonerne i mere end et par måneder, skal du sørge for, at batteriet er fuldt opladet.

Rengøring af hovedtelefonerne

Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hovedtelefoner kræver ikke jævnlig rengøring. Hvis det bliver nødvendigt at rengøre hovedtelefonerne, skal de udvendige overflader tørres af med en blød og tør klud. Undgå, at der kommer fugt i ørekopperne eller i lydindgangsstikket. Brug ikke væsker eller spray.

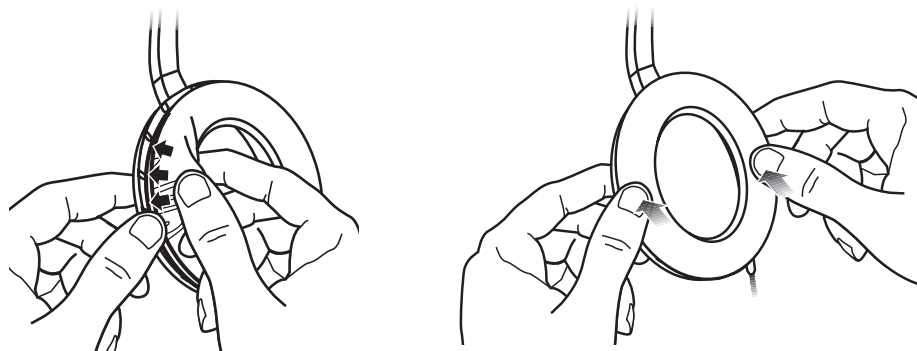
Løsdeler og tilbehør

Erstatningsdele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice. Se kontaktoplysningerne for dit område i denne vejledning.

Delens navn	Delen produktkode
Bæretaske	329585-0010
Ørekoperstatningssæt	329586-0010
USB-opladningskabel	330816-0010
Lydkabel (3,5 mm)	329583-0010
Vægoplader	329341-0010
Vægoplader plus adapter	329342-0010

Påsætning af puderne til ørekopperne på ny

Puderne til ørekopperne holdes på plads af en monteringsflange, som går på plads med et klik under otte små tapper indvendigt i hver ørekops kant. Hvis en pude til ørekopperne går helt eller delvis af, skal du skubbe monteringsflangen på ørekoppuden tilbage i ørekoppen. Brug en finger eller tommelfingeren til at trykke hele vejen rundt på monteringsflangens kant, og sørg for, at den går på plads med et klik hele vejen rundt om ørekoppen.



Fejlfinding

Problem	Gør følgende
Hovedtelefonerne oplades ikke	• Kontrollér, at begge USB-kablets ender er tilsluttet korrekt under opladning. • Hvis du bruger en stikkontakt, skal du kontrollere, at stikket er sat helt ind, og at stikkontakten fungerer. • Hvis du bruger computeren, skal du sørge for, at den er sat til, og der er strøm på USB-porten. • Hvis indikatoren lyser rødt, er hovedtelefontemperaturen for høj eller lav. Vend tilbage til omgivelser med stuetemperatur inden opladning. • Tænd hovedtelefonerne, og sluk dem derefter. Tag USB-opladekablet ud, og tilslut det derefter igen.
Hovedtelefonerne og <i>Bluetooth</i> -enheden parres ikke	• Kontrollér, at hovedtelefonerne ikke er tilsluttet opladeren, og at tænd/sluk-knappen er sat til On. • Sluk enheden, og tænd den derefter igen. • Aktiver enhedens <i>Bluetooth</i>-funktion. • Deaktiver <i>Bluetooth</i>-funktionen på alle andre enheder, der er parret med hovedtelefonerne. • Ryd listen over parrede enheder fra hovedtelefonerne ved at trykke på multifunktionsknappen og knappen Lydstyrke - og holde dem nede i 10 sekunder. • Se "Sådan parres hovedtelefonerne med enheden" på side 6. • Prøv at parre med en anden enhed for at kontrollere, at hovedtelefonerne fungerer korrekt.
Hovedtelefonerne og <i>Bluetooth</i> -enheden tilsluttes ikke	• Kontrollér, at hovedtelefonerne ikke er tilsluttet opladeren, og at tænd/sluk-knappen er sat til On. • Kontrollér, at <i>Bluetooth</i>-funktionen på enheden er tændt. • Kontrollér, at hovedtelefonerne er inden for enhedens rækkevidde: op til 10 meter. • Deaktiver <i>Bluetooth</i>-funktionen på alle andre enheder, der er parret med hovedtelefonerne. • Sluk hovedtelefonerne, og tænd dem derefter igen. Hovedtelefonerne bør automatisk oprette forbindelse til enheden. Hvis der ikke automatisk oprettes forbindelse igen, skal du vælge "Bose AE SoundLink" i enhedens parringsliste. • Sluk enheden, og tænd den derefter igen. • Prøv at oprette forbindelse til en anden parret enhed for at kontrollere, at hovedtelefonerne fungerer korrekt.
Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet fra en audiostreamingkilde/-applikation	• Kontrollér, at audiostreamingkilden er tændt og afspiller. • Kontrollér, at lydenheden understøtter A2DP-audiostreaming. • Prøv en anden audiostreamingkilde/-applikation, eller prøv et andet nummer. • Kontrollér, at der er skruet op for enhedens <i>Bluetooth</i>-lydstyrke, og at lyden ikke er slået fra. • Flyt enheden tættere på hovedtelefonerne (10 meter). • Flyt enheden og hovedtelefonerne væk fra alle enheder, der kan forårsage interferens, f.eks. en anden enhed, der understøtter Bluetooth, trådløse telefoner, en mikrobølgeovn eller en trådløs computernetværksrouter. • Reducer det antal programmer, som kører på din enhed. Hvis du deaktiverer Wi-Fi-funktionerne på enheden, kan det også forbedre lyd kvaliteten.
Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet fra en tilsluttet enhed	• Hvis du bruger en <i>Bluetooth</i>-enhed, skal du kontrollere, at kontrolmodulet er korrekt tilsluttet til hovedtelefonerne. • Hvis du bruger 3,5 mm lyd kablet, skal du kontrollere, at begge lyd kablets ender er sat helt i. • Prøv en anden musikapplikation, eller prøv et andet nummer. • Prøv en anden lydenhed. • Sørg for, at begge ørepuder er sat solidt fast.
Lyden passer ikke til billederne	• Prøv en anden audiostreamingenhed eller applikation, eller prøv et andet nummer. Fra nogle kilder eller applikationer kan der forventes en vis forsinkelse.

Reference

Problem	Gør følgende
Pude med forkert form	• Ørekoppens højdensitetsskum genvinder sin form efter et par minutter i en neutral position.
Kort batteridriftstid	• Oplad hovedtelefonerne helt. Når de er opladet helt, lyser batteriindikatoren grønt (mens de er tilsluttet opladeren). • Når dine SoundLink® around-ear <i>Bluetooth</i>-hovedtelefoner er fuldt opladet, leverer de cirka 7 timers trådløs lyd eller cirka 200 timers standbytid. • Deaktiver toner og meddelelser i din enhed, som ofte kan blive sendt til hovedtelefonerne. • Vær opmærksom på, at visse enheder kan bruge hovedtelefonernes batteri hurtigere end andre. • Du kan finde flere oplysninger om batteriets ydeevne på side 5 i dette dokument.

Kundeservice

Du kan få online support på: [owners.Bose.com](https://owners.bose.com) (i USA) eller [global.Bose.com](https://global.bose.com) (uden for USA).

Se adresselisten i produktkassen, hvis du ønsker oplysninger om, hvordan du kontakter Bose direkte.

Yderligere hjælp til fejlfinding får du ved at kontakte din Bose®-forhandler.

Begrænset garanti

Dine Bose® SoundLink around-ear-hovedtelefoner er omfattet af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes på produktregistreringskortet, som ligger i æsken. Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du på kortet. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Sådan får du begrænset garantiservice

Returner produktet sammen med købsbeviset fra en autoriseret Bose-forhandler på følgende måde:

Kontakt Boses support i dit land/område (gå til [Global.Bose.com](https://global.bose.com) for at finde kontaktoplysninger for dit land/områder) for at få specifik vejledning til returnering og forsendelse.

Angiv navn og adresse på kassen, og send den med fragt forudbetalt til den adresse, som du har fået oplyst af Bose i dit land.

Placer et eventuelt påkrævet returautorisationsnummer tydeligt uden på æsken. Æsker, der ikke er udstyret med et returautorisationsnummer, vil i tilfælde, hvor et sådant er påkrævet, blive afvist.

Serienummeret kan findes indvendigt på den venstre ørekep eller på den originale kasse.

Tekniske oplysninger

Temperaturintervaller:

Produktet bør kun betjenes inden for temperaturintervallet -20° til 45° C.

Produktet bør kun opbevares inden for temperaturintervallet -20° til 45° C.

Batteriet bør kun oplades, hvor temperaturen er mellem 5° og 40° C.

Batteri: Genopladelige, ikke-udskiftelige litium-ion polymer.

Opladningstid: Fuldt opladt på 3 timer.

Driftstid: Cirka 7 timer.

Driftsrækkevidde: Op til 10 meter fra enheden.

Bluetooth®

Version 4.0

Profiler omfatter: Hovedtelefoner (HSP 1.1); Håndfri (HFP 1.5); Avanceret lydistributionsprofil (A2DP 1.2); Profil for lyd-/videofjernbetjening (AVRCP 1.4).

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

AROUND-EAR BLUETOOTH[®]-KOPFHÖRER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Die Anleitung unterstützt Sie beim Einrichten und ordnungsgemäßen Betrieb des Systems und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.



WARNUNG:

- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
- Dieses Produkt enthält Magnete, die für Personen mit Herzschrittmachern gefährlich sein können.
- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen und/oder Bränden kommen.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Headset/die Kopfhörer während des Betriebs eines Fahrzeugs oder während Aktivitäten verwenden, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern. Lesen und befolgen Sie die örtlichen Gesetze zur Verwendung von Handys und Kopfhörern/Headsets. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens.
- Bekannte akustische Hinweis- und Warnsignale können anders klingen, wenn Sie Kopfhörer tragen. Machen Sie sich bewusst, inwieweit diese Signale variieren, sodass Sie sie in den entsprechenden Situationen erkennen.
- Verwenden Sie Handyadapter NICHT zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann. Sofort entfernen und trennen, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Außer in Notfällen empfiehlt Bose, diese Kopfhörer aus den folgenden Gründen NICHT für Kommunikations-Headsets im Flugverkehr zu verwenden:
 - Bei entladener oder falsch eingesetzter Batterie werden eingehende Audiosignale nicht gehört. Dies kann zu fehlenden Informationen beim Führen eines Flugzeugs führen.
 - Extrem laute Umgebungsgeräusche, die bei vielen Propellerflugzeugen auftreten, können verhindern, dass Sie eingehende Audiokommunikation hören, besonders bei Start- und Landevorgängen
 - Die Bose® SoundLink® Around-Ear Bluetooth®-Kopfhörer wurden nicht für den Betrieb bei den in der nicht kommerziellen Luftfahrt üblichen Bedingungen (Geräusche, Höhe, Temperatur oder andere Umgebungsbedingungen) entwickelt, sodass es bei kritischen Kommunikationsvorgängen zu Störungen kommen kann.
- Tauchen Sie den Kopfhörer nicht in Wasser und setzen Sie ihn nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie ihn nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Laden Sie die Batterie bei Nichtgebrauch nicht längere Zeit auf.



VORSICHT:

- Sicherheitsrelevante Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.
- Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.
- Verwenden Sie den Kopfhörer nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die gesetzlichen Anforderungen erfüllt, z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Sicherheitsrelevante Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Netzteils.
- Benutzen Sie Kopfhörer nicht beim Betrieb von Kraftfahrzeugen oder in anderen Situationen, in denen die beeinträchtigte Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte.
- Lassen Sie die Kopfhörer nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf und schützen Sie ihn vor Nässe.
- Achten Sie darauf, dass die Hörmuschelöffnungen frei bleiben und dass keine Feuchtigkeit ins Innere der Hörmuscheln gelangt.
- Die Bose SoundLink Around-Ear Bluetooth-Kopfhörer erfordern keine regelmäßige Reinigung. Sollte eine Reinigung erforderlich sein, wischen Sie einfach die Außenseite der Kopfhörer mit einem weichen Tuch ab.



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
- Bewahren Sie die Anweisungen auf.
- Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
- Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Dieses Gerät erfüllt die HF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

In den USA:

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Radio- bzw. Fernsehempfängers verbunden ist.

Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

In den USA und Kanada:

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich von Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen. Dieses Gerät der Klasse B entspricht den Anforderungen der Richtlinien CAN ICES-3 B/NMB-3 B. Ausgangsleistung weniger als 6,3 mW (8 dBm).

Weitere Kennzeichnungen

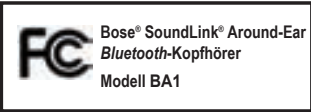
FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Entwickelt in den Vereinigten Staaten

Hergestellt in China

Erfüllt die IDA-Anforderungen



Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
Gefährliche Stoffe oder Elemente						
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertig (Cr(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0

O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.

X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.

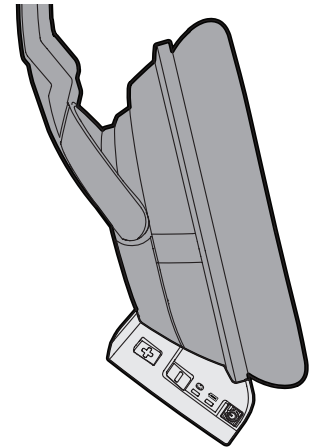
Verwendung der Kopfhörer.....	4
Einführung.....	4
Vielen Dank.....	4
Mit den Kopfhörern mitgeliefert.....	4
Merkmale des Steuermoduls	4
Aufladen der Batterie.....	5
Tipps für eine längere Batterielebensdauer.....	5
Anschließen der Kopfhörer an ein <i>Bluetooth</i> -Gerät	6
So stimmen Sie die Kopfhörer mit Ihrem Gerät ab.....	6
Suchen der <i>Bluetooth</i> -Geräteliste	7
Batterieladezustand (für iOS-Geräte)	7
Abstimmen zusätzlicher Geräte.....	7
Verwendung mehrerer Geräte	7
Aufsetzen der Kopfhörer	7
Erkennung der Lämpchen und Töne.....	8
<i>Bluetooth</i> -Anzeige	8
Batterieanzeige	8
Audiotöne.....	8
Wiedergabe und Telefonanrufe	8
Verwendung des optionalen Audiokabels	9
So schließen Sie das Audiokabel an	9
Referenz	10
Wartung und Pflege	10
Pflege der Batterie	10
Reinigen der Kopfhörer	10
Ersatzteile und Zubehör	10
Erneutes Anbringen der Hörmuschelpolster.....	11
Fehlerbehebung	11
Kundendienst.....	12
Eingeschränkte Garantie.....	12
Technische Daten.....	12

Einführung

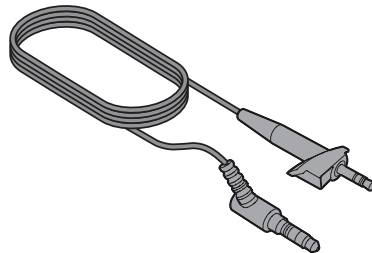
Vielen Dank

Wir freuen uns, dass Sie sich für die Bose® SoundLink® Around-Ear *Bluetooth*® Kopfhörer entschieden haben. Diese drahtlosen Stereo-Kopfhörer kombinieren den Spitzenklang und den Komfort, die sie von Bose erwarten, mit der Freiheit, sich von der Audioquelle wegbewegen zu können.

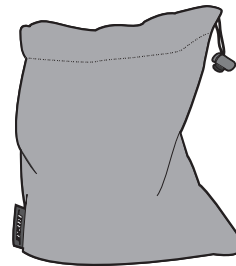
Mit den Kopfhörern mitgeliefert



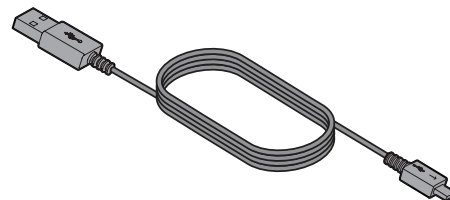
Bluetooth®-Steuermodul (abnehmbar)



Optionales Audiokabel

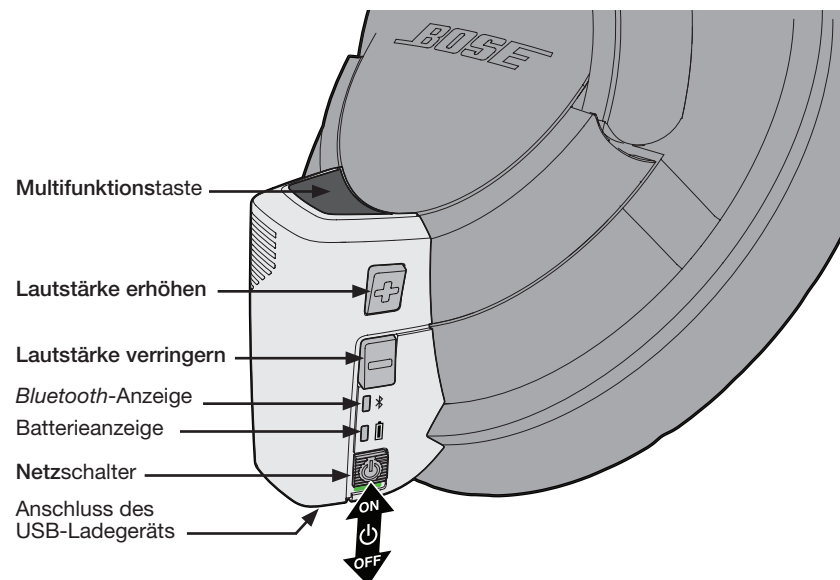


Tragetasche



USB-Ladekabel

Merkmale des Steuermoduls

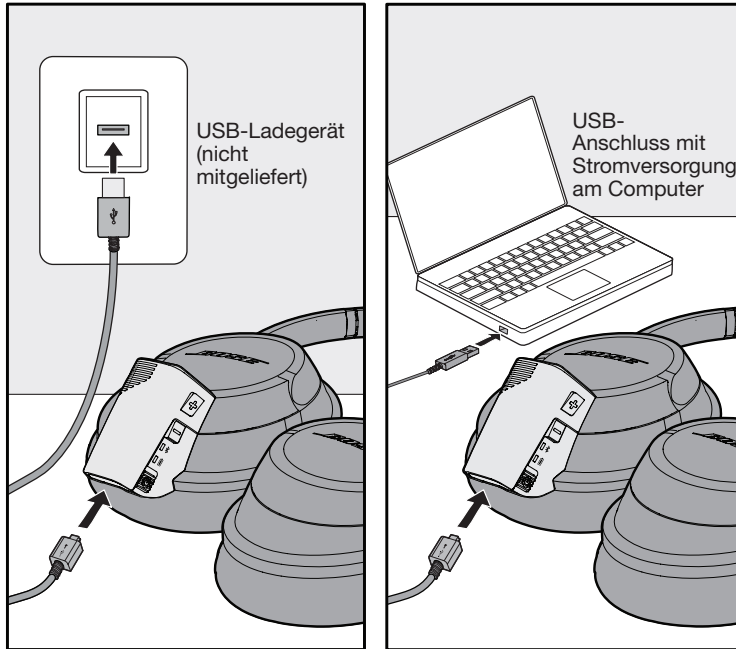


Aufladen der Batterie

Auch wenn die Batterie im Werk teilweise aufgeladen wird, sollten Sie die Batterie vor dem erstmaligen Gebrauch vollständig aufladen. Das vollständige Aufladen kann bis zu 3 Stunden dauern.

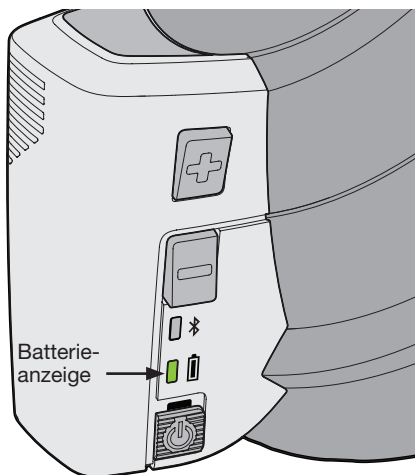
1. Schließen Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels an die Kopfhörer an.
2. Schließen Sie den anderen Stecker des USB-Kabels an ein behördlich zugelassenes USB-Ladegerät (nicht mitgeliefert) oder einen mit Strom versorgten USB-Anschluss an Ihrem Computer an.

Hinweis: Das Steuermodul kann auch aufgeladen werden, wenn es von der Hörmuschel der Kopfhörer getrennt ist.



3. Das vollständige Aufladen kann bis zu 3 Stunden dauern.

Die Batterieanzeige blinkt während des Aufladens bernsteinfarben und wird grün, wenn das Aufladen abgeschlossen ist.



Batterieanzeigefarbe	Bedeutung:
Grün (leuchtet)	• 1/2 bis 7 Stunde restliche Batterielaufzeit
Bernsteinfarben (leuchtet)	• Weniger als 1/2 Stunde restliche Batterielaufzeit
Rot (blinkt)	• Kopfhörer jetzt aufladen
Bernsteinfarben (blinkt)	• Kopfhörer wird geladen
Grün (während des Ladens)	• Kopfhörer sind vollständig aufgeladen
Rot (während des Ladens)	• Kopfhörer nicht in einem akzeptablen Temperaturbereich

Hinweis: Die Kopfhörer funktionieren während des Aufladens nicht.

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Kopfhörer Raumtemperatur haben (zwischen 5° C und 40° C).

Tipps für eine längere Batterielebensdauer

Wenn sie voll aufgeladen sind, bieten die Bose® SoundLink® Around-Ear Bluetooth®-Kopfhörer 7 Stunden drahtlosen Hörgenuss.

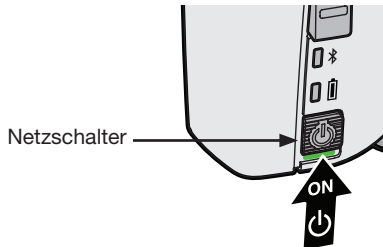
- Stellen Sie den Netzschalter immer auf aus, wenn die Kopfhörer nicht verwendet werden. Dadurch hält die Batterie länger.
- Sie sollten wissen, dass manche Audioquellen die Batterie schneller leer werden lassen als andere.
- Lassen Sie die Batterie nicht längere Zeit nicht aufgeladen. Laden Sie sie für dem Aufbewahren vollständig auf.

Anschließen der Kopfhörer an ein *Bluetooth*-Gerät

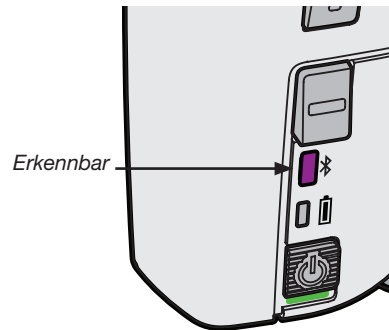
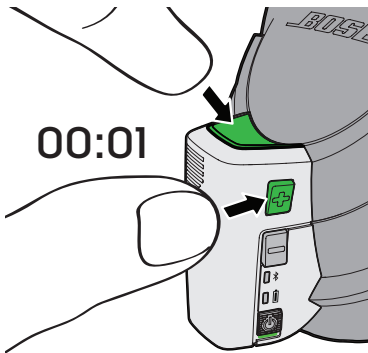
Um die SoundLink® Around-Ear *Bluetooth*-Kopfhörer mit einem *Bluetooth*-Gerät (zum Beispiel einem Smartphone oder Tablet) zu verwenden, müssen Sie zuerst eine drahtlose Verbindung zwischen den Kopfhörern und dem Gerät aufbauen. Dieser Vorgang wird „Abstimmen“ genannt. Sobald die Kopfhörer mit einem Gerät abgestimmt sind, verbinden sich beide automatisch, wenn Sie sie das nächste Mal zusammen verwenden.

So stimmen Sie die Kopfhörer mit Ihrem Gerät ab

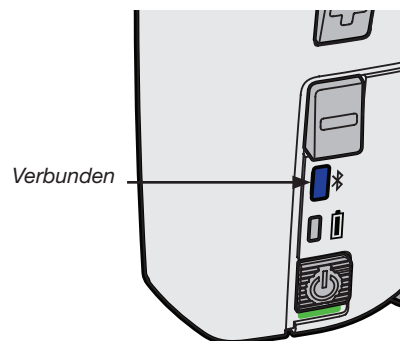
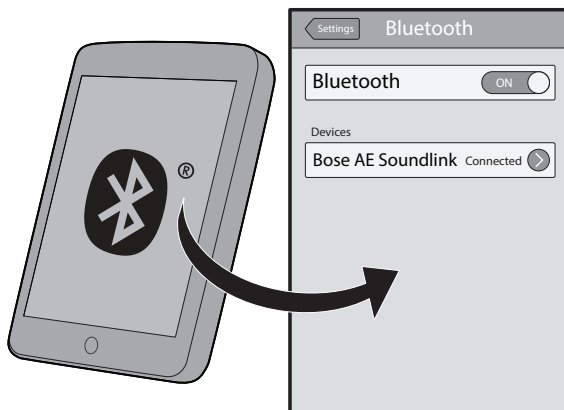
1. Stellen Sie den Netzschalter des Steuermoduls auf ein.



2. Halten Sie die **Multifunktions-** und **Lautstärke +**-Tasten gedrückt, bis die *Bluetooth*-Anzeige lila blinkt. Die Kopfhörer sind jetzt erkennbar und können mit dem Gerät abgestimmt werden.



3. Aktivieren Sie *Bluetooth* auf dem Gerät und suchen Sie die *Bluetooth*-Geräteliste. (Hilfe finden Sie unter „Suchen der *Bluetooth*-Geräteliste“ auf Seite 7.)
4. Wählen Sie „Bose SoundLink around-ear“ aus der Geräteliste. Wenn Ihr Gerät einen Passkey erfordert, geben Sie „0000“ ein. Wenn die drahtlose Verbindung abgeschlossen ist, leuchtet die *Bluetooth*-Anzeige blau.



Hinweis: Wenn die Bluetooth-Anzeige nicht blau leuchtet, wurde keine drahtlose Verbindung hergestellt. Schalten Sie die Kopfhörer aus und wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 oder sehen Sie unter „Fehlerbehebung“ auf Seite 11 nach.

Suchen der *Bluetooth*-Geräteliste

iOS 5: Einstellungen > Allgemein > *Bluetooth* > EIN > „Bose AE SoundLink“

iOS 6: Einstellungen > *Bluetooth* > EIN > „Bose AE SoundLink“

Android: Einstellungen > Drahtlos & Netzwerke > *Bluetooth* oder *Bluetooth* Einstellungen > EIN > Nach Geräten suchen > „Bose AE SoundLink“

Blackberry: Home > Verbindungen verwalten > Einrichten *Bluetooth* > Suche > „Bose AE SoundLink“

Mac OS X: Systemeinstellungen > *Bluetooth* > EIN > „Bose AE SoundLink“

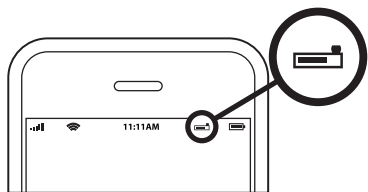
Windows 7: Start > Systemsteuerung > Hardware und Sound > Geräte und Drucker anzeigen > Gerät hinzufügen > „Bose AE SoundLink“

Windows XP: Start > Systemsteuerung > *Bluetooth* Geräte > „Bose AE SoundLink“

Hinweis: Weitere Hilfe zum Suchen der Geräteliste finden Sie in der mit dem Gerät mitgelieferten Bedienungsanleitung.

Batterieladezustand (für iOS-Geräte)

Beim Verbinden mit dem SoundLink® Around-Ear *Bluetooth*-Kopfhörer zeigen iOS-Geräte den SoundLink Around-Ear *Bluetooth*-Batterieladezustand oben rechts auf dem Bildschirm an.



Abstimmen zusätzlicher Geräte

Sie können bis zu acht *Bluetooth*-Geräte mit den Kopfhörern abstimmen. Um zusätzliche Geräte mit den Kopfhörern abzustimmen, wiederholen Sie Schritte 2 bis 3 auf Seite 6 für jedes Gerät. Es können nur zwei Audiogeräte gleichzeitig verbunden werden.

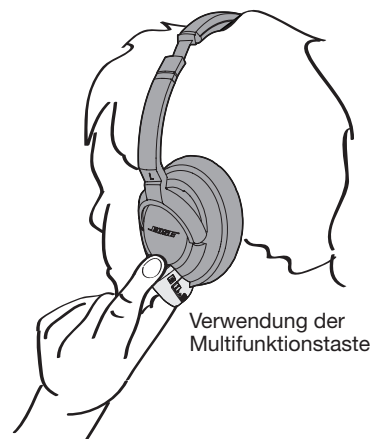
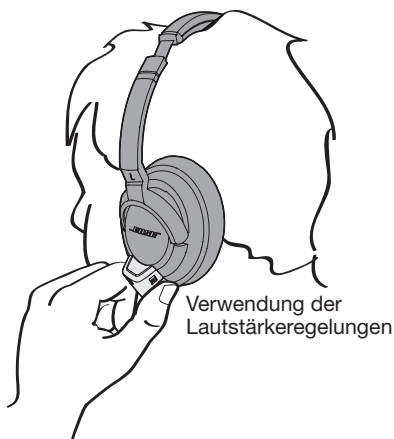
Verwendung mehrerer Geräte

Wenn zwei Audiogeräte mit den Kopfhörern abgestimmt sind, können Sie ganz einfach von einem Gerät zum anderen wechseln. Stoppen/halten Sie ganz einfach die Musik oder das Video auf dem ersten Gerät an und starten Sie dann die Musik oder das Video auf dem zweiten Gerät. Die Kopfhörer schalten zu dem Gerät um, das zurzeit wiedergegeben wird.

Wenn Sie einen Telefonanruf auf einem verbundenen Telefon erhalten, während Sie eine verbundene Audioquelle wiedergeben, stoppt die Audioquelle für den Telefonanruf und setzt die Wiedergabe fort, wenn der Anruf beendet ist. Weitere Informationen finden Sie unter „Wiedergabe und Telefonanrufe“ auf Seite 8.

Aufsetzen der Kopfhörer

Tragen Sie die SoundLink Around-Ear *Bluetooth*-Kopfhörer mit der linken Ohrmuschel (L) und dem Steuermodul über dem linken Ohr. Sie können ganz einfach mit der linken Hand auf das Steuermodul zugreifen (siehe Abb.). Verwenden Sie den Daumen zum Regeln der Lautstärke und für den Netzschalter. Verwenden Sie den Zeigefinger zum Regeln der Multifunktions-taste.



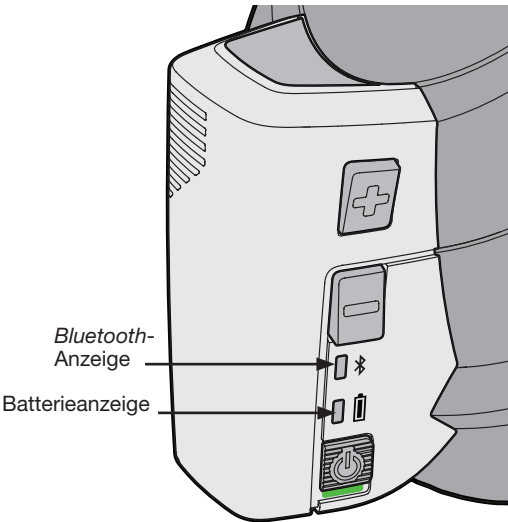
Erkennung der Lämpchen und Töne

Bluetooth-Anzeige

Farbe	Bedeutung:
Lila (blinkt)	Kopfhörer ist für das Abstimmen erkennbar.
Blau (blinkt)	Kopfhörer versucht, sich mit einem Bluetooth-Gerät zu verbinden.
Blau (leuchtet)	Kopfhörer sind mit dem Bluetooth-Gerät verbunden.

Batterieanzeige

Farbe	Bedeutung:
Grün (leuchtet)	1/2 bis 7 Stunde restliche Batterielaufzeit
Bernsteinfarben (leuchtet)	Weniger als 1/2 Stunde restliche Batterielaufzeit
Rot (blinkt)	Kopfhörer jetzt aufladen
Bernsteinfarben (blinkt)	Kopfhörer werden geladen
Grün (während des Ladens)	Kopfhörer sind vollständig aufgeladen



Audiotöne

Ton	Bedeutung:
Zwei aufsteigende Töne	Kopfhörer sind erkennbar
Drei aufsteigende Töne	Kopfhörer sind mit einem Gerät verbunden
Vier aufsteigende Töne	Eingeschaltet
Vier absteigende Töne	Ausschalten
Drei absteigende Töne	Drahtlose Verbindung beendet
Einzelner Ton	Warnung Batterie schwach
Zwei absteigende Töne	Ankommender Anruf

Wiedergabe und Telefonanrufe

Audio-/Videowiedergabe	Kopfhörersteuerung
Wiedergabe oder Pause	Multifunktion einmal drücken
Track vorwärts	Multifunktion zweimal drücken
Track zurück	Multifunktion dreimal drücken
Lautstärke anpassen	Lautstärke+ oder Lautstärke - drücken
Schneller Vorlauf	Drücken und anschließend Multifunktion gedrückt halten
Zurückspulen	Zweimal drücken und Multifunktion gedrückt halten
Telefonanruf	Kopfhörersteuerung
Einen Anruf entgegennehmen oder beenden	Multifunktion einmal drücken
Einen Anruf ignorieren	Multifunktion gedrückt halten
Zweiten Anruf entgegennehmen	Multifunktion drücken
Multifunktion ignorieren	Multifunktion gedrückt halten
Sprachsteuerung aktivieren	Multifunktion gedrückt halten
Mehrere Geräte	Kopfhörersteuerung
Ton auf dem ersten Gerät anhalten und Anruf auf dem zweiten Gerät entgegennehmen	Multifunktion einmal drücken
Ankommenden Anruf auf dem zweiten Gerät ignorieren und Ton auf dem ersten Gerät neu starten	Multifunktion gedrückt halten

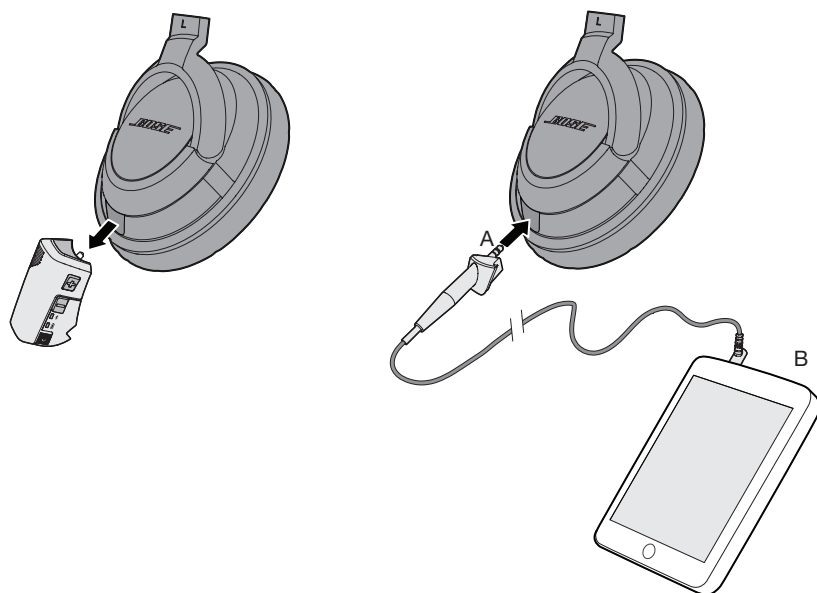
Verwendung des optionalen Audiokabels

Die SoundLink® Around-Ear *Bluetooth*-Kopfhörer werden mit einem 3,5-mm-Audiokabel geliefert, das mit den meisten Musikquellen kompatibel ist. Verwenden Sie das Audiokabel, wenn:

- die gewünschte Audioquelle nicht *Bluetooth*-fähig ist.
- Die Batterie der Kopfhörer nicht geladen ist.
- Sie sich an einem Ort befinden, an dem *Bluetooth*-Verbindungen verboten sind.

So schließen Sie das Audiokabel an

1. Schalten Sie den Netzschalter aus.
2. Entfernen Sie das *Bluetooth*-Steuermodul vom Kopfhörer, indem Sie es vorsichtig gerade herausziehen.
3. Schließen Sie den Stecker des Audiokabels (A) an den Anschluss an den Kopfhörern an.
4. Schließen Sie den Stecker des Audiokabels (B) an die 3,5-mm-Kopfhörerbuchse an Ihrer Audioquelle an.



Wartung und Pflege

Pflege der Batterie

Schalten Sie die Kopfhörer bei Nichtgebrauch aus. Wenn Sie die Kopfhörer länger als einige Monate aufbewahren, sollten Sie darauf achten, dass die Batterie vollständig geladen ist.

Reinigen der Kopfhörer

Die Bose® SoundLink® Around-Ear *Bluetooth*-Kopfhörer erfordern keine regelmäßige Reinigung. Sollte eine Reinigung erforderlich sein, wischen Sie einfach die Außenseite des Kopfhörers mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Ohrmuscheln oder den Audioeingangsanschluss gelangen. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder Sprays.

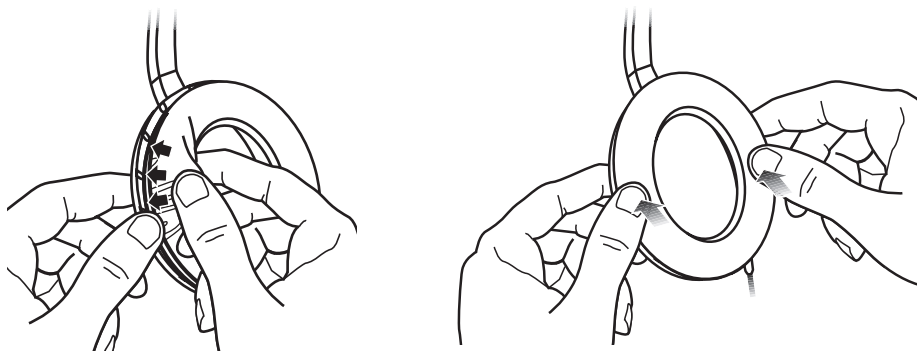
Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden. Die entsprechenden Kontaktinformationen für Ihre Region finden Sie in diesem Handbuch.

Name des Teils	Produktcode des Teils
Tragebeutel	329585-0010
Hörmuschelpolster (Austauschsatz)	329586-0010
USB-Ladekabel	330816-0010
Audiokabel (3,5 mm)	329583-0010
Wandladegerät	329341-0010
Wandladegerät plus Adapter	329342-0010

Erneutes Anbringen der Hörmuschelpolster

Die Hörmuschelpolster werden von einem Halterungskranz gehalten, der unter den acht kleinen Laschen auf der Innenseite jeder Hörmuscheln einrastet. Wenn sich ein Hörmuschelpolster ganz oder teilweise gelöst hat, drücken Sie den Halterungskranz des Hörmuschelpolsters in die Hörmuschel zurück. Drücken Sie dazu mit dem Daumen oder Zeigefinger am Rand des Halterungskranzes entlang bis dieser überall in der Hörmuschel eingerastet ist.



Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Kopfhörer wird nicht geladen	- Vergewissern Sie sich, dass beim Laden beide Stecker des USB-Kabels fest angeschlossen sind. - Wenn Sie eine Netzsteckdose verwenden, vergewissern Sie sich, dass das Netzteil fest angeschlossen ist und die Steckdose funktioniert. - Wenn Sie Ihren Computer verwenden, sollten Sie sich vergewissern dass der Computer angeschlossen ist und der USB-Anschluss mit Strom versorgt wird. - Wenn die Anzeige rot leuchtet, ist die Kopfhörertemperatur zu hoch oder zu niedrig. Bringen Sie die Kopfhörer vor dem Laden wieder auf Raumtemperatur. - Schalten Sie die Kopfhörer ein und wieder aus. Trennen Sie das USB-Ladekabel und schließen Sie es wieder an.
Abstimmen von Kopfhörer und Bluetooth-Gerät nicht möglich	- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer nicht an das Ladegerät angeschlossen ist und dass der Netzschalter eingeschaltet ist. - Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. - Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion am Gerät ein. - Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion an einem anderen Gerät ein, das mit den Kopfhörern abgestimmt ist. - Löschen Sie die Geräteliste von den Kopfhörern, indem Sie die Multifunktions- und Lautstärke --Taste 10 Sekunden lang gedrückt halten. - Siehe „So stimmen Sie die Kopfhörer mit Ihrem Gerät ab“ auf Seite 6. - Versuchen Sie, ein anderes Gerät abzustimmen, um sich zu vergewissern, dass die Kopfhörer richtig funktionieren.
Verbinden von Kopfhörer und Bluetooth-Gerät nicht möglich	- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer nicht an das Ladegerät angeschlossen ist und dass der Netzschalter eingeschaltet ist. - Vergewissern Sie sich, dass die <i>Bluetooth</i>-Funktion am Gerät eingeschaltet ist. - Vergewissern Sie sich, dass sich die Kopfhörer innerhalb der Reichweite des Geräts befinden: bis zu 10 m. - Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion an einem anderen Gerät ein, das mit den Kopfhörern abgestimmt ist. - Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein. Sie sollten sich automatisch mit dem Gerät verbinden. Wenn sie sich automatisch wieder verbinden, wählen Sie „Bose AE SoundLink“ in der Abstimmliste des Geräts. - Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. - Versuchen Sie, ein anderes abgestimmtes Gerät zu verbinden, um zu überprüfen, ob die Kopfhörer richtig funktionieren.
Kein Ton oder schlechte Audioqualität von einer Streaming-Audio-Quelle/-Anwendung	- Vergewissern Sie sich, dass die Streaming-Audio-Quelle eingeschaltet ist und abgespielt wird. - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät A2DP-Audio-Streaming unterstützt. - Versuchen Sie eine andere Streaming-Audio-Quelle/-Anwendung oder einen anderen Track. - Vergewissern Sie sich, dass die <i>Bluetooth</i>-Lautstärke des Geräts laut und nicht stumm geschaltet ist. - Bewegen Sie das Gerät näher zu den Kopfhörern (10 m). - Bewegen Sie das Gerät und die Kopfhörer von Geräten weg, die Störungen verursachen könnten, zum Beispiel andere Bluetooth Geräte, kabellose Telefone, Mikrowellenöfen oder drahtlose Computernetzwerkrouter. - Verringern Sie die Anzahl der Anwendungen, die auf dem Gerät ausgeführt werden. Das Deaktivieren der Wi-Fi-Funktion am Gerät kann ebenfalls die Audioqualität verbessern.

Referenz

Problem	Lösung
Kein Ton oder schlechte Tonqualität von einem verbundenen Gerät	• Stellen Sie bei einem <i>Bluetooth</i>-Gerät sicher, dass das Steuermodul fest an die Kopfhörer angeschlossen ist. • Stellen Sie bei Verwendung des 3,5-mm-Audiokabels sicher, dass beide Stecker des Audiokabels richtig angeschlossen sind. • Versuchen Sie eine andere Musikanwendung oder einen anderen Track. • Versuchen Sie ein anderes Audiogerät. • Vergewissern Sie sich, dass beide Hörmuschelpolster fest sitzen.
Ton und Bild stimmen nicht überein	• Versuchen Sie ein anderes Streaming-Audio-Gerät oder eine andere Anwendung oder einen anderen Track. Bei manchen Quellen oder Anwendungen müssen Sie mit einer gewissen Verzögerung rechnen.
Falsch geformtes Polster	• Der hochdichte Hörmuschelpolsterschaum erhält innerhalb weniger Minuten seine neutrale Form wieder.
Kurze Batterielebensdauer	• Laden Sie die Kopfhörer voll auf. Wenn sie voll aufgeladen sind, leuchtet die Batterieanzeige grün (während des Anschlusses an das Ladegerät). • Wenn sie vollständig aufgeladen sind, bieten die SoundLink® Around-Ear <i>Bluetooth</i>-Kopfhörer 7 Stunden drahtlosen Hörgenuss oder ca. 200 Stunden Standby-Zeit. • Deaktivieren Sie Ton und Benachrichtigungen an Ihrem Gerät, wenn diese häufig an die Kopfhörer gesendet werden. • Beachten Sie, dass manche Geräte die Batterie der Kopfhörer schneller erschöpfen als andere. • Weitere Informationen zur Batterieleistung finden Sie auf Seite 5 dieses Dokuments.

Kundendienst

Online-Support erhalten Sie auf: owners.Bose.com (in den USA) oder global.Bose.com (außerhalb der USA).

Wenn Sie sich telefonisch an Bose wenden möchten, sehen Sie in der im Produktkarton enthaltenen Adressliste nach.

Weitere Hilfe zur Problembehandlung erhalten Sie beim Bose®-Vertragshändler.

Eingeschränkte Garantie

Für die Bose® SoundLink Around-Ear-Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

So nehmen Sie die eingeschränkte Garantie in Anspruch

Schicken Sie das Produkt mit einem Kaufnachweis von einem autorisierten Bose-Händler zurück. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

Erkundigen Sie sich beim Bose-Support in Ihrem Land/Ihrer Region (auf Global.Bose.com finden Sie Bose-Kontaktinformationen für Ihr Land/Ihre Region) nach besonderen Rücksendungs- und Versandanweisungen.

Beschriften Sie den Karton, und senden Sie ihn frei Empfänger an die Adresse, die Ihnen der Bose-Support Ihres Landes mitgeteilt hat.

Schreiben Sie alle erforderlichen Rückgabenummern deutlich auf die Außenseite des Kartons. Kartons, die keine möglicherweise erforderliche Rückgabenummer tragen, werden nicht angenommen.

Die Seriennummer finden Sie in der linken Ohrmuschel oder auf dem Originalkarton.

Technische Daten

Temperaturbereiche:

Verwenden Sie das Produkt nur bei Temperaturen von -20° C bis 45° C.

Lagern Sie das Produkt nur bei Temperaturen von -20° C bis 45° C.

Laden Sie die Batterie nur bei Temperaturen von 5° C bis 40° C.

Batterie: Aufladbare, nicht austauschbare Lithium-Ionen-Polymer-Batterie.

Ladezeit: Das vollständige Aufladen dauert 3 Stunden.

Betriebszeit: Ca. 7 Stunden.

Betriebsbereich: bis zu 10 m vom Gerät entfernt

Bluetooth®

Version 4.0

Profile: Headphones (HSP 1.1); Hands Free (HFP 1.5); Advanced Audio Distribution Profile (A2DP 1.2); Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP 1.4).

Die Wortmarke *Bluetooth®* und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

AROUND-EAR **BLUETOOTH[®]** HEADPHONES

GEbruikersHANDLEIDING

Veiligheidsinformatie

Lees deze gebruikershandleiding door

Neem de tijd om de instructies in deze gebruikershandleiding zorgvuldig te volgen. De instructies dienen om het systeem juist te configureren en te bedienen en de geavanceerde functies optimaal te benutten. Bewaar deze handleiding om deze later te kunnen raadplegen.



WAARSCHUWING:

- Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- Dit product bevat magneten die schadelijk kunnen zijn voor pacemakerdragers.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen.
- Stel dit apparaat niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het apparaat. Evenals bij andere elektronische producten dient u op te letten dat er geen vloeistof in enig deel van het systeem terechtkomt. Vloeistoffen kunnen leiden tot defecten en/of brandgevaar.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het apparaat.
- Wees voorzichtig als u de hoofdtelefoon gebruikt terwijl u een voertuig bestuurt of bij andere activiteiten die uw volle aandacht vereisen. Raadpleeg de wetgeving aangaande het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons/headsets en neem deze in acht. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het autorijden, zoals het gebruik van één oorstuk.
- Geluiden waarop u vertrouwt als herinnering of waarschuwing kunnen anders klinken als u een hoofdtelefoon draagt. Houd hier rekening mee zodat u deze kunt herkennen als dit nodig is.
- Gebruik GEEN adapters van mobiele telefoons om hoofdtelefoons aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel zoals brandwonden of schade aan eigendommen door oververhitting. Zet de hoofdtelefoon onmiddellijk af en haal de stekker uit de aansluiting als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- Noodgevallen uitgezonderd adviseert Bose deze hoofdtelefoon NIET te gebruiken voor communicatiedoelende in de luchtvaart omdat:
 - er geen inkomend geluid zal worden gehoord als de batterij leeg is of niet goed is geplaatst. Dit kan tot gevolg hebben dat bij het besturen van een vliegtuig niet alle berichten doorkomen.
 - Zeer hard omgevingsgeluid zoals vaak voorkomt bij propellervliegtuigen kan de ontvangst van inkomende audiocommunicatie bemoeilijken, met name bij het opstijgen en klimmen.
 - De Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth®-hoofdtelefoon is niet geschikt voor de geluiden, hoogte, temperatuur en andere omgevingsfactoren zoals die gebruikelijk zijn bij niet-commerciële vliegtuigen. Dit kan leiden tot het verstoren van kritieke communicatie.
- Niet onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens deelname aan watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Laat een batterij niet langdurig laden wanneer deze niet in gebruik is.



LET OP:

- Zie de gebruikershandleiding voor veiligheidsinformatie.
- Breng geen wijzigingen aan het systeem of de accessoires aan. Wijzigingen door onbevoegden kunnen de veiligheid, de naleving van voorschriften en de werking van het systeem in gevaar brengen.
- Langdurige blootstelling aan harde muziek kan gehoorschade veroorzaken. Vermijd extreme volumes wanneer u een hoofdtelefoon gebruikt, vooral gedurende langere tijd.
- Alleen gebruiken met een officieel goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).
- Zie de gebruikershandleiding van de voeding voor veiligheidsinformatie.
- Gebruik geen hoofdtelefoon bij het besturen van een motorvoertuig of overal waar het niet kunnen horen van geluiden van buitenaf een gevaar voor u of anderen kan opleveren.
- Laat de hoofdtelefoon niet vallen, ga er niet op zitten en dompel deze niet onder in water.
- Zorg dat u de openingen in de oorstukken open en schoon houdt en dat er geen vocht in de oorstukken terechtkomt.
- De Bose SoundLink around-ear Bluetooth®-hoofdtelefoon hoeft niet regelmatig te worden schoongemaakt. Als het nodig is om de hoofdtelefoon schoon te maken, neem dan eenvoudig de buitenkant af met een zachte doek.

 Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance.

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek schoonmaken.
7. Gebruik uitsluitend randapparatuur/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
8. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bv. een elektriciteitsnoer of stekker is beschadigd; als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen; als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.

Dit apparaat voldoet aan de stralingslimieten van de FCC en Industry Canada voor blootstelling van de bevolking aan RF-straling. Het mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

In de Verenigde Staten:

Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat uit en aan te zetten, raden wij u aan de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat behoort tot een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

In de VS en Canada:

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en RSS-norm(en) van Industry Canada voor vergunningsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan CAN ICES-3 B / NMB-3 B.

Uitgangsvermogen minder dan 6,3 mW (8 dBm).

Markeringen van andere keuringsinstanties

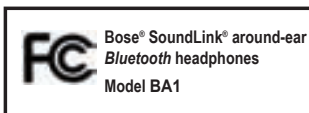
FCC-ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Ontworpen in de Verenigde Staten

Vervaardigd in China

Voldoet aan de IDA-vereisten



Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen						
Naam onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenylyl (PBB)	Polybroomdifenyylether (PBDE)
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidsprekers	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0
O: geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in SJ/T 11363-2006 ligt.						
X: geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in SJ/T 11363-2006 ligt.						

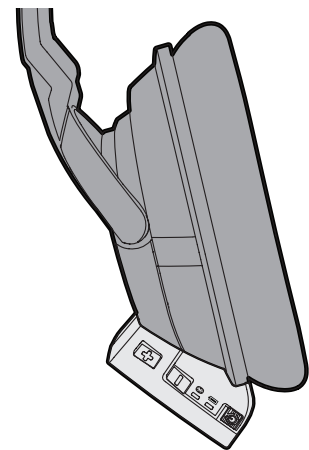
Gebruik van de hoofdtelefoon	4
Inleiding	4
Hartelijk dank.....	4
Bijgeleverd bij de hoofdtelefoon	4
Functies van de bedieningsmodule	4
De batterij opladen.....	5
Tips voor een langere levensduur van de batterij.....	5
De hoofdtelefoon met uw <i>Bluetooth</i> -apparaat verbinden	6
De hoofdtelefoon met uw apparaat verbinden.....	6
De lijst met <i>Bluetooth</i> -apparaten vinden	7
Oplaadniveau batterij (voor iOS-apparaten).....	7
Verdere apparaten koppelen.....	7
Meerdere apparaten gebruiken	7
De hoofdtelefoon dragen	7
De lampjes en tonen herkennen.....	8
<i>Bluetooth</i> -indicatorlampje	8
Batterij-indicatorlampje	8
Tonen.....	8
Handelingen bij afspelen en oproepen	8
De optionele audiokabel gebruiken	9
De audiokabel aansluiten	9
Aanvullende informatie.....	10
Onderhoud	10
Verzorging van de batterij	10
De hoofdtelefoon schoonmaken	10
Reserveonderdelen en accessoires	10
De kussentjes van de oorstukken opnieuw bevestigen	11
Problemen oplossen	11
Klantenservice	12
Beperkte garantie	12
Technische informatie.....	12

Inleiding

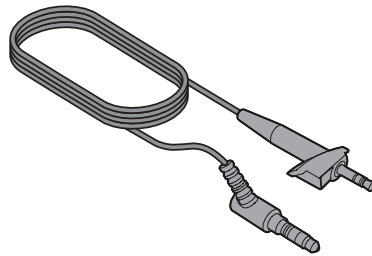
Hartelijk dank

Wij waarderen uw keuze voor de Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*®-hoofdtelefoon. Deze draadloze stereohoofdtelefoon combineert de audioprestaties en het comfort dat u verwacht van Bose met de vrijheid om niet dicht bij de audiobron te hoeven blijven.

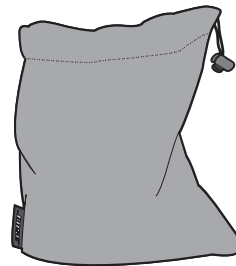
Bijgeleverd bij de hoofdtelefoon



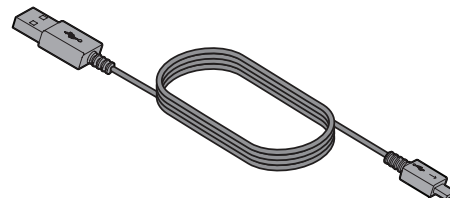
Bluetooth®-bedieningsmodule
(verwijderbaar)



Optionele audiokabel

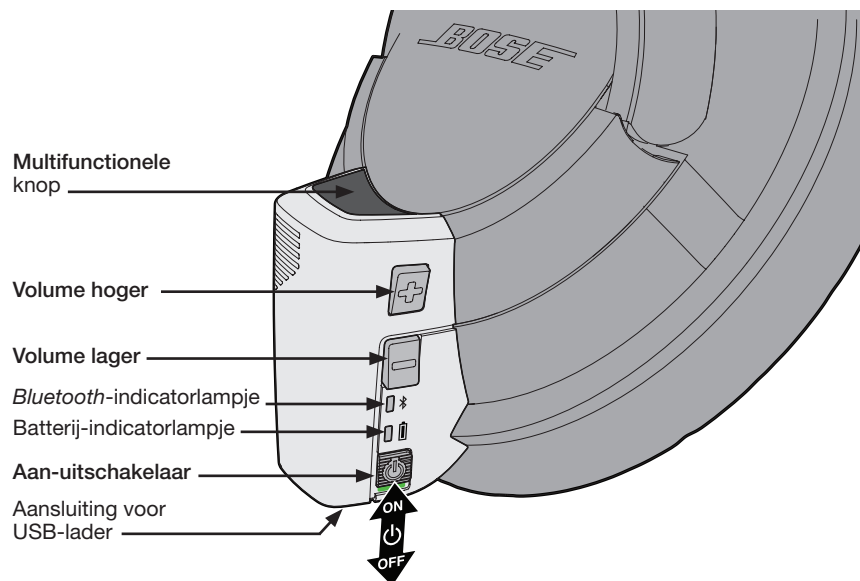


Etui



USB-oplaadkabel

Functies van de bedieningsmodule

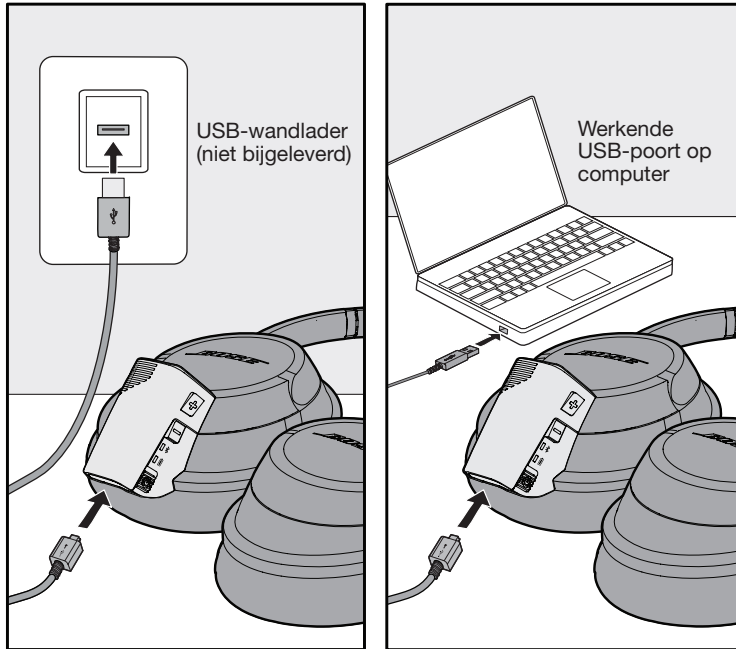


De batterij opladen

Hoewel de batterij in de fabriek gedeeltelijk geladen is, adviseren wij om de batterij vóór het eerste gebruik volledig op te laden. Laat de batterij 3 uur laden om deze volledig op te laden.

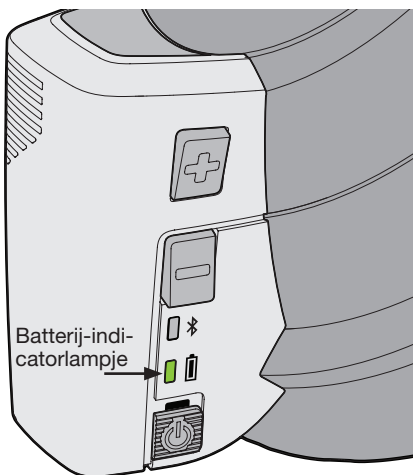
1. Sluit de kleine stekker van de USB-kabel op de hoofdtelefoon aan.
2. Sluit de grote stekker van de USB-kabel aan op een goedgekeurde USB-wandlader (niet bijgeleverd) of een werkende USB-poort op uw computer.

Opmerking: De bedieningsmodule kan ook worden geladen wanneer deze niet is aangesloten op het oorstuk van de hoofdtelefoon.



3. Laat de batterij 3 uur laden om deze volledig op te laden.

Het batterij-indicatorlampje knippert oranje tijdens het laden en wordt groen wanneer het laden klaar is.



Kleur batterij-indicatorlampje	Geeft aan:
Groen (continu brandend)	• Resterende werkingsduur batterij 1/2 uur tot 7 uur
Oranje (continu brandend)	• Minder dan 1/2 uur resterende werkingsduur batterij
Rood (knipperend)	• Hoofdtelefoon nu opnieuw laden
Oranje (knipperend)	• De hoofdtelefoon wordt geladen
Groen (tijdens het laden)	• De hoofdtelefoon is volledig opgeladen
Rood (tijdens het laden)	• De temperatuur van de hoofdtelefoon is niet binnen het acceptabele temperatuurbereik

Opmerking: De hoofdtelefoon werkt niet tijdens het laden.

Opmerking: Zorg dat de hoofdtelefoon vóór het laden op kamertemperatuur is, tussen 5 °C en 40 °C.

Tips voor een langere levensduur van de batterij

Wanneer deze volledig opgeladen is, biedt de Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth®-hoofdtelefoon ongeveer 7 uur draadloze audio.

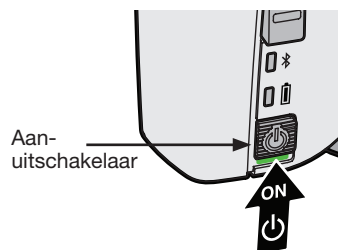
- Schuif de aan-uitschakelaar altijd op uit wanneer de hoofdtelefoon niet in gebruik is. Dit helpt de levensduur van de batterij te verlengen.
- Sommige audiobronnen gebruiken meer stroom dan andere, zodat de batterij eerder leeg is.
- Laat de batterij niet gedurende langere tijd leeg. Laad de batterij volledig op voordat u de hoofdtelefoon opbergt.

De hoofdtelefoon met uw *Bluetooth*-apparaat verbinden

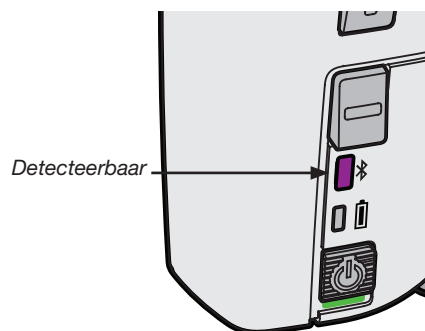
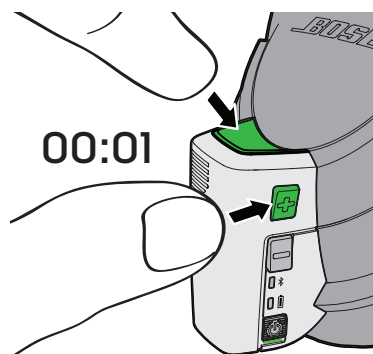
Als u de SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hoofdtelefoon wilt gebruiken met een *Bluetooth*-apparaat (zoals een smartphone of tablet), moet u eerst een draadloze verbinding tot stand brengen tussen de hoofdtelefoon aan het apparaat. Dit proces heet “koppelen”. Wanneer de hoofdtelefoon gekoppeld is met een apparaat, wordt de verbinding de volgende keer dat u ze samen gebruikt automatisch hersteld.

De hoofdtelefoon met uw apparaat verbinden

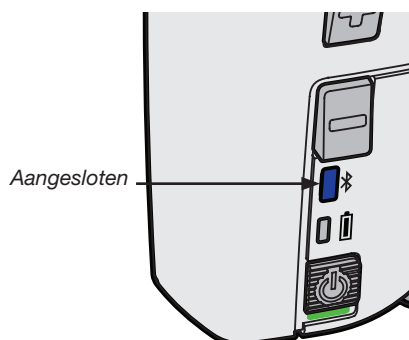
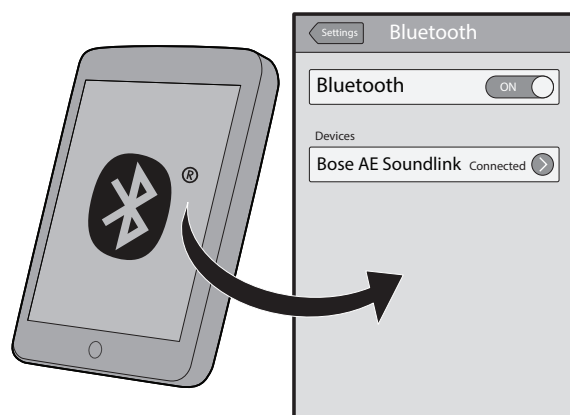
1. Schuif de aan-uitschakelaar van de bedieningsmodule op aan.



2. Houd de **multifunctionele** kop en de knop **Volume +** samen ingedrukt totdat het *Bluetooth*-indicatorlampje paars knippert. De hoofdtelefoon is nu detecteerbaar en klaar om met uw apparaat te worden gekoppeld.



3. Schakel *Bluetooth* op het apparaat in en ga naar de lijst met *Bluetooth*-apparaten. (Voor hulp raadpleegt u “De lijst met *Bluetooth*-apparaten vinden” op pagina 7.)
4. Selecteer “Bose SoundLink around-ear” in de lijst met apparaten. Als het apparaat om een wachtwoord vraagt, voer dan “0000” in. Wanneer de draadloze verbinding tot stand is gebracht, wordt het *Bluetooth*-indicatorlampje continu blauw.



Opmerking: Als het Bluetooth-indicatorlampje niet continu blauw wordt, is de draadloze verbinding niet tot stand gebracht. Zet de hoofdtelefoon af en herhaal stap 1 tot 4 of zie “Problemen oplossen” op pagina 11.

De lijst met *Bluetooth*-apparaten vinden

iOS 5: Instellingen > Algemeen > *Bluetooth* > AAN > “Bose AE SoundLink”

iOS 6: Instellingen > *Bluetooth* > AAN > “Bose AE SoundLink”

Android: Instellingen > Draadloos & Netwerken > *Bluetooth* of *Bluetooth* Instellingen > AAN > Zoeken naar apparaten > “Bose AE SoundLink”

Blackberry: Home > Verbindingen beheren > Installeren *Bluetooth* > Zoeken > “Bose AE SoundLink”

Mac OS X: Systeemvoorkeuren > *Bluetooth* > AAN > “Bose AE SoundLink”

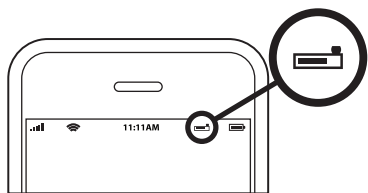
Windows 7: Start > Bedieningspaneel > Hardware en geluiden > Apparaten en printers weergeven > Een apparaat toevoegen > “Bose AE SoundLink”

Windows XP: Start > Bedieningspaneel > *Bluetooth* Apparaten > “Bose AE SoundLink”

Opmerking: Voor verdere hulp bij het vinden van de lijst met apparaten raadpleegt u de gebruikershandleiding die u bij uw apparaat hebt gekregen.

Oplaadniveau batterij (voor iOS-apparaten)

Wanneer deze zijn verbonden met een SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hoofdtelefoon geven iOS-apparaten het laadniveau van de SoundLink around-ear *Bluetooth*-batterij weer in de buurt van de rechterbovenhoek van het scherm.



Verdere apparaten koppelen

U kunt maximaal acht *Bluetooth*-apparaten aan de hoofdtelefoon koppelen. Om verdere apparaten aan de hoofdtelefoon te koppelen, herhaalt u stap 2-3 op pagina 6 voor elk apparaat. Er kunnen slechts twee audioapparaten tegelijk worden verbonden.

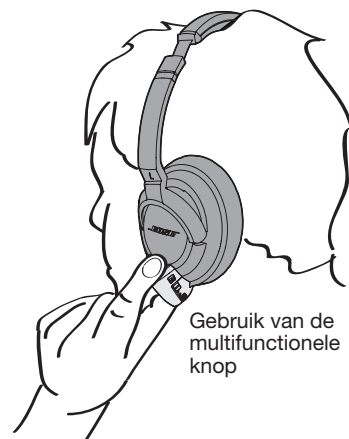
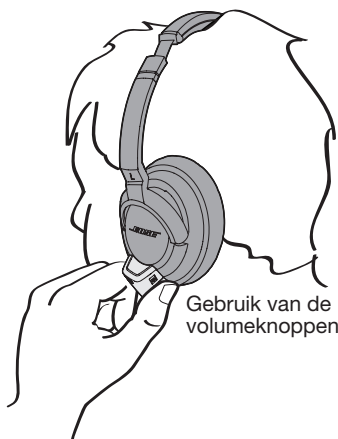
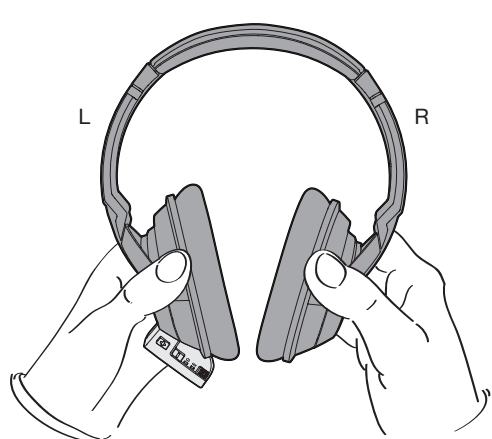
Meerdere apparaten gebruiken

Als er twee audioapparaten met uw hoofdtelefoon verbonden zijn, kunt u gemakkelijk stoppen met luisteren naar het ene apparaat en beginnen te luisteren naar een ander apparaat. Stop of pauzeer eenvoudig de muziek of video op het eerste apparaat en start vervolgens de muziek of video op het tweede apparaat. De hoofdtelefoon schakelt over naar het apparaat dat op dat moment speelt.

Als u een telefonische oproep ontvangt op een verbonden telefoon terwijl u luistert naar een verbonden audiobron, wordt de audiobron gepauzeerd gedurende de oproep en wordt deze hervat wanneer de oproep is geëindigd. Voor meer informatie raadpleegt u “Handelingen bij afspelen en oproepen” op pagina 8.

De hoofdtelefoon dragen

Zorg dat u de SoundLink around-ear *Bluetooth*-hoofdtelefoon draagt met het linkeroorstuk (L) en de bedieningsmodule boven uw linkeroor. U kunt de bedieningsmodule gemakkelijk bereiken met uw linkerhand, als afgebeeld. Gebruik uw duim om het volume te regelen en de aan-uitschakelaar te bedienen en gebruik uw wijsvinger om de multifunctionele knop te bedienen.



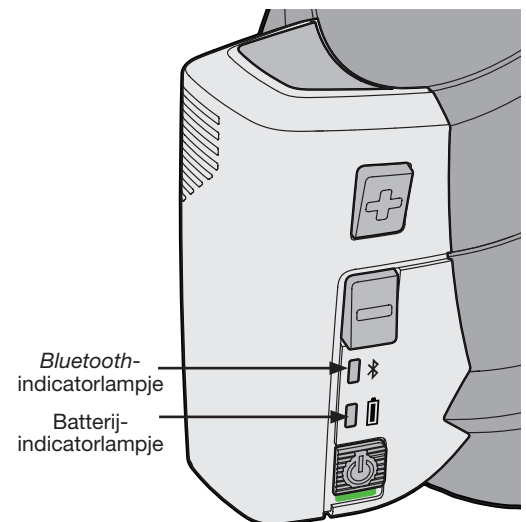
De lampjes en tonen herkennen

Bluetooth-indicatorlampje

Kleur	Geeft aan:
Paars (knipperend)	• De hoofdtelefoon is detecteerbaar om te worden gekoppeld.
Blauw (knipperend)	• De hoofdtelefoon tracht verbinding te maken met een <i>Bluetooth</i> -apparaat.
Blauw (continu brandend)	• De hoofdtelefoon is verbonden met het <i>Bluetooth</i> -apparaat.

Batterij-indicatorlampje

Kleur	Geeft aan:
Groen (continu brandend)	• Resterende werkingsduur batterij 1/2 uur tot 7 uur
Oranje (continu brandend)	• Minder dan 1/2 uur resterende werkingsduur batterij
Rood (knipperend)	• Hoofdtelefoon nu opnieuw laden
Oranje (knipperend)	• De hoofdtelefoon wordt geladen
Groen (tijdens het laden)	• De hoofdtelefoon is volledig opgeladen



Tonen

Toon	Geeft aan:
Twee stijgende tonen	• De hoofdtelefoon is detecteerbaar
Drie stijgende tonen	• De hoofdtelefoon is verbonden met een apparaat
Vier stijgende tonen	• De hoofdtelefoon staat aan
Vier dalende tonen	• De hoofdtelefoon staat uit
Drie dalende tonen	• Draadloze verbinding beëindigd
Eén enkele toon	• Waarschuwing Batterij bijna leeg
Twee dalende tonen	• Inkomende oproep

Handelingen bij afspelen en oproepen

Handelingen bij afspelen audio/video	Bediening hoofdtelefoon
Afspelen of pauzeren	• Druk eenmaal op de multifunctionele knop
Track vooruit	• Druk tweemaal op de multifunctionele knop
Track achteruit	• Druk driemaal op de multifunctionele knop
Volume aanpassen	• Druk op Volume+ of Volume -
Snel vooruitspoelen	• Druk op de multifunctionele knop en houd de knop ingedrukt
Terugspoelen	• Druk op de multifunctionele knop en houd de knop ingedrukt
Handelingen bij oproepen	Bediening hoofdtelefoon
Een oproep beantwoorden of beëindigen	• Druk eenmaal op de multifunctionele knop
Een oproep negeren	• Druk op de multifunctionele knop en houd de knop ingedrukt
Tweede oproep beantwoorden	• Druk op de multifunctionele knop
Tweede oproep negeren	• Druk op de multifunctionele knop en houd de knop ingedrukt
Spraakbediening activeren	• Druk op de multifunctionele knop en houd de knop ingedrukt
Handelingen bij meerdere apparaten	Bediening hoofdtelefoon
Audio op het primaire apparaat pauzeren en een oproep op het tweede apparaat beantwoorden	• Druk eenmaal op de multifunctionele knop
Inkomende oproep op het tweede apparaat negeren en de audio op het primaire apparaat opnieuw starten	• Druk op de multifunctionele knop en houd de knop ingedrukt

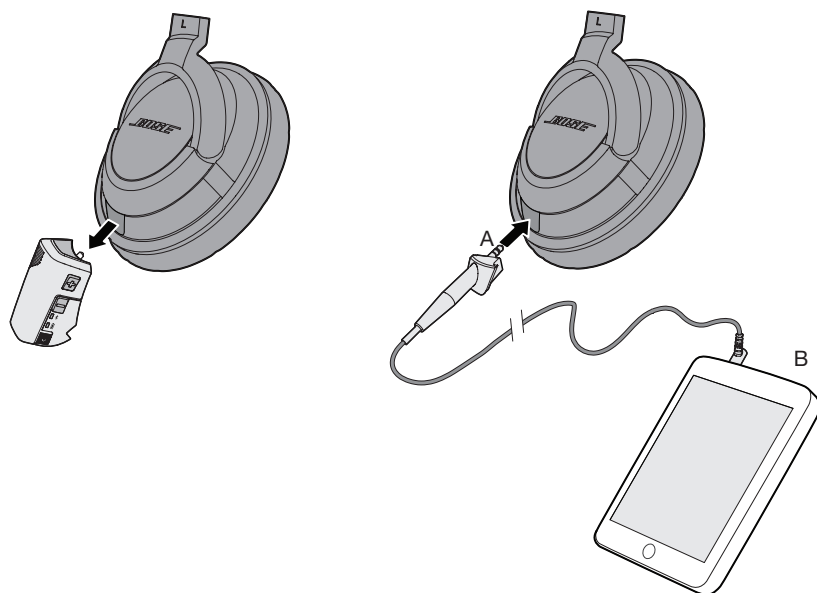
De optionele audiokabel gebruiken

De SoundLink® around-ear *Bluetooth* hoofdtelefoon wordt geleverd met een audiokabel met een stekker van 3,5 mm die compatibel is met de meeste muziekbronnen. Gebruik de audiokabel wanneer:

- de gewenste audiobron niet geschikt is voor *Bluetooth*-technologie.
- de batterij van de hoofdtelefoon niet is opgeladen.
- u zich in een gebied bevindt waar *Bluetooth*-connectiviteit verboden is.

De audiokabel aansluiten

1. Schuif de aan-uitschakelaar op uit.
2. Verwijder de *Bluetooth*-bedieningsmodule van de hoofdtelefoon door deze er voorzichtig recht uit te trekken.
3. Steek de stekker van de audiokabel (A) in de aansluiting op de hoofdtelefoon tot deze volledig op zijn plaats zit.
4. Steek de stekker van de audiokabel (B) in de hoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op de audiobron tot deze volledig op zijn plaats zit.



Onderhoud

Verzorging van de batterij

Zorg dat u de hoofdtelefoon uitzet wanneer deze niet in gebruik is. Zorg dat de batterij volledig is opgeladen als u deze gedurende meer dan een paar maanden opbergt.

De hoofdtelefoon schoonmaken

De Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hoofdtelefoon of niet regelmatig te worden schoongemaakt. Als het nodig is om de hoofdtelefoon schoon te maken, neem dan eenvoudig de buitenkant af met een zachte, droge doek. Zorg dat er geen vocht in de oorstukken of in de audio-ingangsaansluiting terechtkomt. Gebruik geen vloeistoffen of sprays.

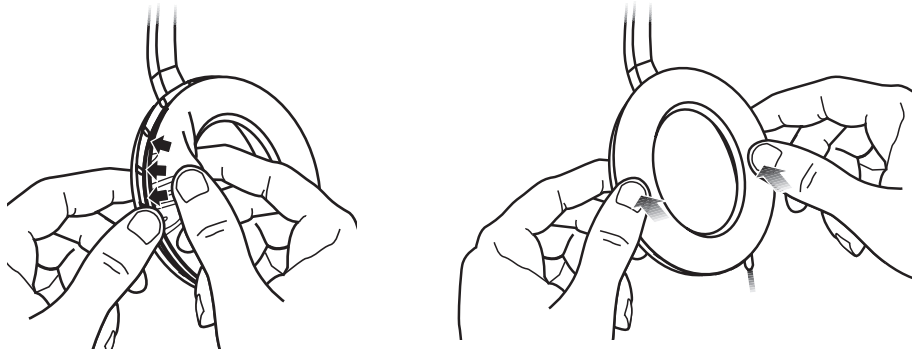
Reserveonderdelen en accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunt u bestellen via de Bose-klantenservice. Zie de contactgegevens voor uw regio in deze handleiding.

Naam onderdeel	Productcode onderdeel
Etui	329585-0010
Kit met reservekussentjes	329586-0010
USB -opladkabel	330816-0010
Audiokabel (3,5 mm)	329583-0010
Wandlader	329341-0010
Wandlader plus adapter	329342-0010

De kussentjes van de oorstukken opnieuw bevestigen

De kussentjes van de oorstukken worden op hun plaats gehouden door een montageflens die onder acht lipjes rond de binnenrand van elk oorstuk wordt vastgeklemd. Als een kussentje gedeeltelijk of helemaal losraakt, duwt u de montageflens van het kussentje terug in het oorstuk. Druk met uw vinger of duim rond de rand van de montageflens en zorg dat deze helemaal rond het oorstuk op zijn plaats vastklikt.



Problemen oplossen

Probleem	Wat te doen
De hoofdtelefoon wordt niet geladen	- Controleer of beide stekkers van de USB-kabel goed zijn aangesloten. - Als u een stopcontact gebruikt, controleer dan of de voeding goed is aangesloten en of het stopcontact werkt. - Als u een computer gebruikt, controleer dan of de computer is aangesloten en of de USB-poort werkt. - Als het indicatorlampje continu rood brandt, is de temperatuur van de hoofdtelefoon te hoog of te laag. Zorg dat de hoofdtelefoon op kamertemperatuur is voordat u deze laadt. - Zet de hoofdtelefoon aan en vervolgens uit. Koppel de USB-oplaadkabel los en sluit deze vervolgens weer aan.
De hoofdtelefoon en het <i>Bluetooth</i> -apparaat kunnen niet worden gekoppeld	- Zorg dat de hoofdtelefoon niet is aangesloten op de lader en dat de aan-uitschakelaar op aan staat. - Zet het apparaat uit en vervolgens weer aan. - Zet de <i>Bluetooth</i>-functie op het apparaat aan. - Zet de <i>Bluetooth</i>-functie uit op alle andere apparaten die met de hoofdtelefoon gekoppeld zijn. - Verwijder de lijst met gekoppelde apparaten uit de hoofdtelefoon door op de multifunctionele knop en de knop Volume - te drukken en deze 10 seconden ingedrukt te houden. - Zie "De hoofdtelefoon met uw apparaat verbinden" op pagina 6. - Probeer de hoofdtelefoon met een ander apparaat te koppelen om te zien of de hoofdtelefoon goed werkt.
De hoofdtelefoon en het <i>Bluetooth</i> -apparaat kunnen niet worden gekoppeld	- Zorg dat de hoofdtelefoon niet is aangesloten op de lader en dat de aan-uitschakelaar op aan staat. - Zorg dat de <i>Bluetooth</i>-functie op het apparaat op aan staat. - Zorg dat de hoofdtelefoon zich binnen het bereik van het apparaat bevindt, maximaal 10 meter. - Zet de <i>Bluetooth</i>-functie uit op alle andere apparaten die met de hoofdtelefoon gekoppeld zijn. - Zet de hoofdtelefoon uit en vervolgens weer aan. De hoofdtelefoon wordt dan normaal automatisch met het apparaat verbonden. Als de hoofdtelefoon niet automatisch opnieuw wordt verbonden, selecteer dan "Bose AE SoundLink" in de koppellijst van het apparaat. - Zet het apparaat uit en vervolgens weer aan. - Probeer de hoofdtelefoon te verbinden met een ander gekoppeld apparaat om te zien of de hoofdtelefoon goed werkt.
Geen geluid of slechte geluidskwaliteit van een bron of toepassing voor streaming audio	- Controleer of de bron voor streaming audio aanstaat en geluid afspeelt. - Controleer of het audioapparaat A2DP-audiostreaming ondersteunt. - Probeer een andere bron of toepassing voor streaming audio of probeer een andere track. - Controleer of het volume van het <i>Bluetooth</i>-apparaat niet op het minimum staat en of het geluid niet is uitgeschakeld. - Plaats het apparaat dicht bij de hoofdtelefoon (10 meter). - Plaats het apparaat en de hoofdtelefoon verder weg van apparaten die storing kunnen veroorzaken, zoals een ander <i>Bluetooth</i>-apparaat, draadloze telefoons, een magnetron of een draadloze router voor een computernetwerk. - Verlaag het aantal toepassingen die draaien op uw apparaat. Uitschakelen van de Wi-Fi-functionaliteit op het apparaat kan ook leiden tot betere geluidskwaliteit.
Geen geluid of slechte geluidskwaliteit van een verbonden apparaat	- Als u een <i>Bluetooth</i>-apparaat gebruikt, controleer dan of de bedieningsmodule goed op de hoofdtelefoon is aangesloten. - Bij gebruik van de audiokabel met een stekker van 3,5 mm dient u erop te letten dat de stekkers van de audiokabel goed zijn aangesloten. - Probeer een andere muziektoepassing of een andere track. - Probeer een ander audioapparaat. - Controleer of beide oorkussentjes goed vastzitten.

Aanvullende informatie

Probleem	Wat te doen
Het geluid komt niet overheen met de video	• Probeer een andere bron of toepassing voor streaming audio of probeer een andere track. Bij sommige bronnen of toepassingen is enige vertraging normaal.
Vervormd kussentje	• Na een paar minuten in een neutrale positie neemt het schuimmateriaal van het oorkussentje weer de natuurlijke vorm aan.
Korte levensduur batterij	• Laad de hoofdtelefoon volledig op. Wanneer deze volledig opgeladen is, brandt het batterij-indicatorlampje continu groen (zolang de hoofdtelefoon op de lader is aangesloten). • Wanneer deze volledig opgeladen is, biedt de SoundLink® around-ear <i>Bluetooth</i>-hoofdtelefoon ongeveer 7 uur draadloze audio of ongeveer 200 uur stand-bytijd. • Schakel tonen en meldingen in uw apparaat uit die mogelijk frequent naar de hoofdtelefoon worden gezonden. • Sommige apparaten gebruiken meer stroom dan andere apparaten, zodat de batterij van de hoofdtelefoon eerder leeg is. • Zie pagina 5 van dit document voor meer informatie over de werking van de batterij.

Klantenservice

Of ga voor online support naar: owners.Bose.com (in de VS) of global.Bose.com (buiten de VS).

Als u Bose wilt bellen, raadpleeg dan de adreslijst in de doos van het product.

Voor verdere hulp bij het oplossen van problemen neemt u contact op met de Bose®-dealer.

Beperkte garantie

Uw Bose® SoundLink around-ear-hoofdtelefoon wordt gedekt door een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie wordt vermeld op de registratiekaart in de doos. Zie de kaart voor informatie over hoe u het product registreert. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

Beperkte garantieservice verkrijgen

Retourneer het product met het aankoopbewijs van een erkende Bose-dealer, als volgt:

Neem contact op met Bose-support in uw land/regio (ga naar Global.Bose.com voor contactgegevens in uw land/regio) voor specifieke retournerings- en verzendinstructies.

Voorzie het product van een adreslabel en stuur het franco op naar het door Bose-support in uw land opgegeven adres.

Vermeld het benodigde retourautorisatienummer duidelijk zichtbaar op de buitenkant van de doos. Dozen zonder retourautorisatienummer worden geweigerd als dit nummer vereist is.

Het serienummer vindt u aan de binnenkant van het linkeroorstuk of op de originele doos.

Technische informatie

Temperatuurbereik:

Gebruik dit product alleen bij een temperatuur tussen -20 °C en 45 °C.

Bewaar dit product alleen bij een temperatuur tussen -20 °C en 45 °C.

Laad de batterij alleen op bij een temperatuur tussen 5 °C en 40 °C.

Batterij: oplaadbaar, niet-vervangbaar lithiumionenpolymeer.

Oplaadtijd: 3 uur voor volledig opladen.

Gebruiksduur: Ongeveer 7 uur.

Gebruiksbereik: tot maximaal 10 m van het apparaat.

Bluetooth®

Versie 4.0

Beschikbare profielen: Hoofdtelefoon (HSP 1.1); Handsfree (HFP 1.5); Geavanceerd audiodistributieprofiel (A2DP 1.2); Profiel afstandsbediening audio/video (AVRCP 1.4).

Het *Bluetooth*®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

AURICULARES EXTERNOS CERRADOS *BLUETOOTH*[®]

Lea esta guía del usuario

Dedique el tiempo que sea necesario para seguir atentamente las instrucciones de esta guía del usuario. Le ayudará a configurar y utilizar correctamente el sistema y a disfrutar de todas sus funciones avanzadas. Guarde esta guía para utilizarla como material de referencia en el futuro.



ADVERTENCIA:

- Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. No adecuado para niños menores de 3 años.
- Este producto contiene imanes que pueden ser perjudiciales para los usuarios de marcapasos.
- Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.
- No exponga este aparato a salpicaduras o goteo. No coloque encima o cerca del aparato objetos que contengan líquidos, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema, ya que pueden provocar averías o riesgo de incendio.
- No coloque sobre el aparato o cerca de éste llamas vivas, por ejemplo, velas.
- Tenga cuidado al utilizar los auriculares/cascos auriculares mientras maneja cualquier vehículo o realiza actividades que requieren toda su atención. Compruebe y respete las leyes locales sobre el uso de teléfonos móviles y auriculares/cascos auriculares. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como la configuración de un solo auricular, en el uso de tales productos mientras se conduce.
- Los sonidos que usted interpreta como recordatorios o avisos pueden presentar una realización inusual al utilizar los auriculares. Recuerde el modo en que puede variar la realización de estos sonidos de modo que los pueda reconocer cuando sea preciso.
- NO utilice adaptadores para teléfono móvil para conectar los auriculares a las tomas de los asientos de un avión, pues podrían producirse daños personales, como quemaduras, o daños materiales debidos al recalentamiento. Desconéctelos inmediatamente si experimenta una sensación de calor o pérdida de sonido.
- Salvo en caso de emergencia, Bose recomienda NO utilizar estos auriculares como auriculares de comunicación en aeronaves por los motivos siguientes:
 - Cuando la pila esté descargada o mal instalada no llegará sonido a través de los auriculares, lo que podría dar lugar a la pérdida de la comunicación mientras se pilota un avión.
 - Los niveles de ruido ambiental extremadamente altos, como el que originan los reactores de los aviones, pueden impedir la recepción de comunicaciones de audio, especialmente durante las maniobras de despegue y ascenso.
 - Los auriculares externos cerrados Bose® SoundLink® Bluetooth® no se han diseñado para las condiciones de ruido, altitud, temperatura y otras condiciones ambientales comunes en aviones no comerciales, lo que puede provocar interferencias en comunicaciones críticas.
- No los sumerja ni exponga al agua durante periodos prolongados. No los use mientras participa en deportes acuáticos, como natación, esquí acuático, surf, etc.
- No deje la batería cargándose durante periodos prolongados cuando no la esté utilizando.



PRECAUCIÓN:

- Consulte la información relativa a la seguridad en la guía del usuario.
- No realice modificaciones en el sistema o los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema.
- La exposición prolongada a música a gran volumen puede causar lesiones auditivas. Evite utilizar los auriculares a un volumen extremo, en especial durante largos periodos de tiempo.
- Utilice únicamente con una fuente de alimentación homologada que cumpla los requisitos que establece la normativa local (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).
- Consulte la información relativa a la seguridad en la guía del usuario de la fuente de alimentación.
- No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo de motor o en cualquier otro lugar en el que la imposibilidad de oír los sonidos externos pueda suponer un peligro para usted u otras personas.
- No deje caer los auriculares, no se siente sobre ellos ni permita su inmersión en agua.
- Asegúrese de que los puertos de los auriculares se mantengan limpios y de que no penetre humedad en ellos.
- Los auriculares externos cerrados Bose SoundLink Bluetooth no requieren limpieza periódica. Si es necesario limpiarlos, frote simplemente las superficies exteriores con un paño suave.



Bose Corporation declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU y todos los demás requisitos de directivas aplicables de la UE. Encontrará la declaración de conformidad completa en www.Bose.com/compliance.

Instrucciones de seguridad importantes

1. Lea las siguientes instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Límpiolo solo con un trapo seco.
7. Utilice solo conexiones y accesorios suministrados por el fabricante.
8. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Lleve el dispositivo a reparar si presenta algún daño, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o ha estado expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona correctamente o ha caído al suelo.

Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas de radiofrecuencia de Industry Canada para la población general. No debe ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

En Estados Unidos:

Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

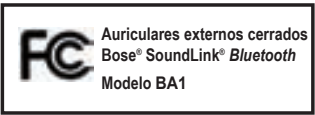
En EE UU y Canadá:

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC y de exención de licencias RSS de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este aparato digital de Clase B cumple la especificación CAN ICES-3 B / NMB-3 B. Potencia de salida inferior a 6,3 mW (8 dBm).

Otras marcas de organismos

FCC ID: A94BA1
IC: 3232A-BA1
Diseñado en Estados Unidos
Fabricado en China
Cumple los requisitos establecidos por IDA



Nombres y contenido de sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de la pieza	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilo polibromado (PBB)	Éter difenilico polibromado (PBDE)
Piezas metálicas	X	0	0	0	0	0
Piezas de plástico	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos usados para esta pieza está por debajo del requisito límite en SJ/T 11363-2006.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en al menos uno de los materiales homogéneos usados para esta pieza está por encima del requisito límite en SJ/T 11363-2006.						

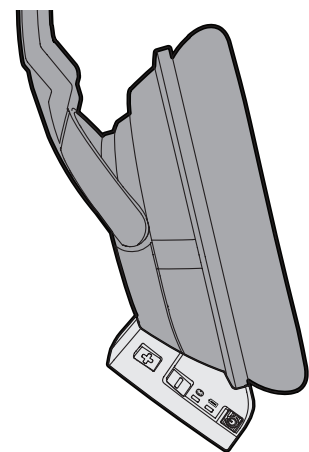
Utilizar los auriculares	4
Introducción	4
Gracias	4
Con los auriculares se incluye lo siguiente.....	4
Características del módulo de control	4
Cargar la batería.....	5
Consejos para prolongar la vida de la batería	5
Conectar los auriculares al dispositivo <i>Bluetooth</i>	6
Para emparejar los auriculares con el dispositivo	6
Localizar la lista de dispositivos <i>Bluetooth</i>	7
Nivel de carga de la batería (para dispositivos iOS)	7
Emparejar dispositivos adicionales	7
Utilizar múltiples dispositivos	7
Utilizar los auriculares.....	7
Reconocer las luces y los tonos	8
Indicador <i>Bluetooth</i>	8
Indicador de batería	8
Tonos de audio	8
Acciones de reproducción y llamadas telefónicas	8
Utilizar el cable de audio opcional.....	9
Para conectar el cable de audio	9
Referencia	10
Mantenimiento	10
Cuidado de la batería	10
Limpiar los auriculares.....	10
Piezas de recambio y accesorios	10
Recolocar las almohadillas de los auriculares	11
Resolución de problemas	11
Atención al cliente.....	12
Garantía limitada.....	12
Información técnica	12

Introducción

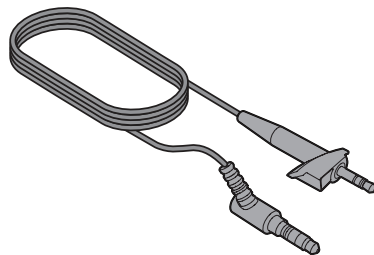
Gracias

Le agradecemos que haya elegido los auriculares externos cerrados Bose® SoundLink® *Bluetooth*®. Estos auriculares inalámbricos estéreo combinan el rendimiento de audio y la comodidad que caracterizan a Bose con la libertad para alejarse de la fuente de música.

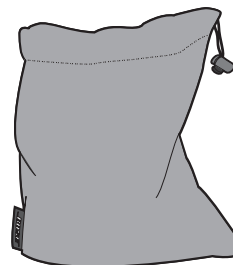
Con los auriculares se incluye lo siguiente



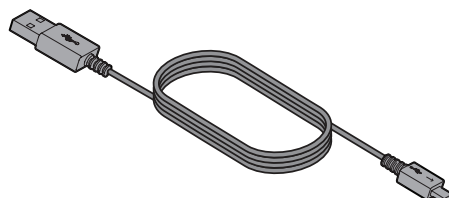
Módulo de control *Bluetooth*® (extraíble)



Cable de audio opcional

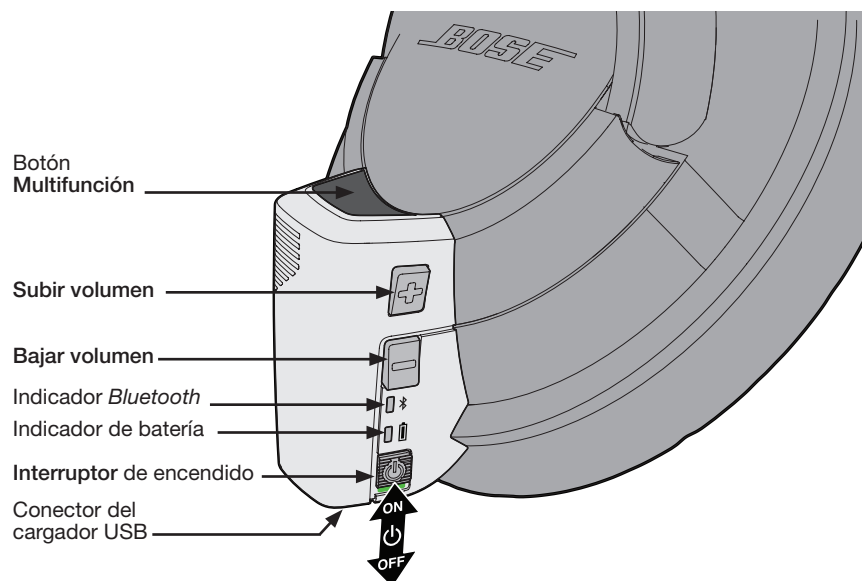


Bolsa de transporte



Cable de carga USB

Características del módulo de control

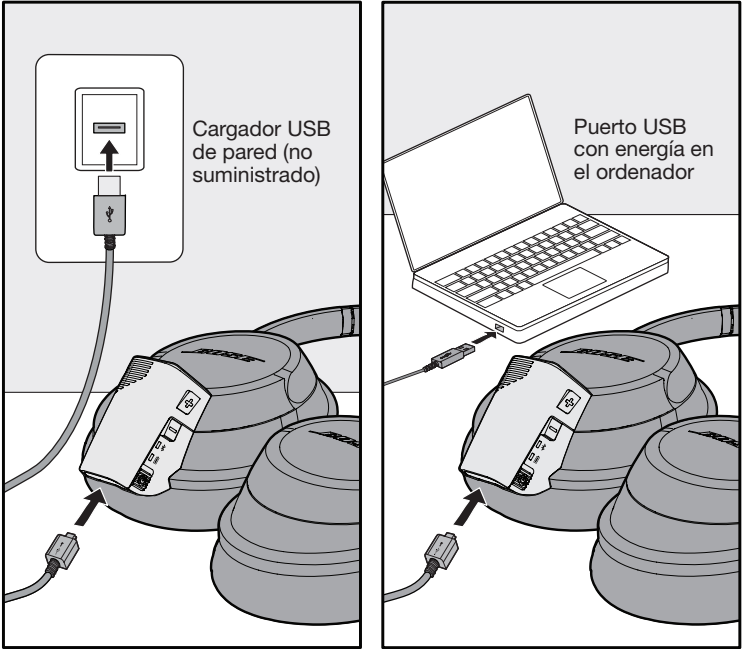


Cargar la batería

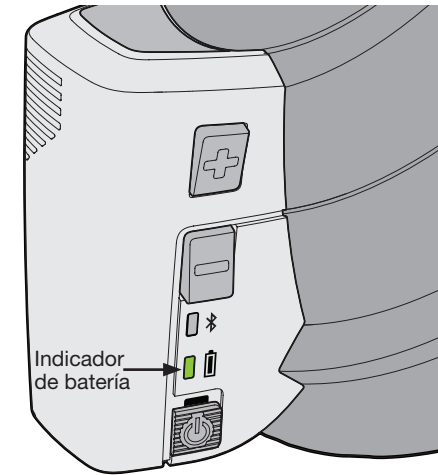
Si bien la batería se carga inicialmente en la fábrica, se recomienda cargarla completamente antes de utilizarla por primera vez. La carga completa puede tardar hasta 3 horas.

1. Conecte el extremo pequeño del cable USB en los auriculares.
2. Conecte el extremo grande del cable USB en un cargador USB homologado de pared (no suministrado) o un puerto USB con energía del ordenador.

Nota: El módulo de control también puede cargarse cuando se desconecta del auricular.



3. La carga completa puede tardar hasta 3 horas.
El indicador de batería parpadeará en ámbar mientras se carga y pasará a verde cuando termine la carga.



Color del indicador de batería	Indica:
Verde (sin parpadeo)	• Quedan de 1/2 a 7 horas de carga de la batería
Ámbar (sin parpadeo)	• Queda menos de 1/2 hora de carga de la batería
Rojo (con parpadeo)	• Recargue ahora los auriculares
Ámbar (con parpadeo)	• Los auriculares se están cargando
Verde (mientras se carga)	• Los auriculares están completamente cargados
Rojo (mientras se carga)	• Los auriculares no se encuentran dentro del intervalo de temperaturas aceptables

- Nota:** Los auriculares no funcionan mientras se están cargando.
- Nota:** Antes de cargar, asegúrese de que los auriculares se encuentran a temperatura ambiente, entre 5° C y 40° C (41° F y 104° F).

Consejos para prolongar la vida de la batería

Cuando están totalmente cargados, los auriculares externos cerrados Bose® SoundLink® Bluetooth® proporcionan aproximadamente 7 horas de audio inalámbrico.

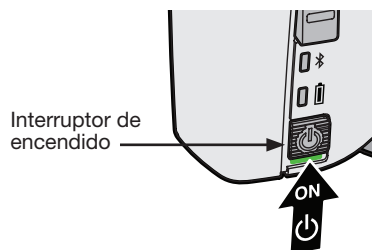
- Apague siempre el interruptor de alimentación cuando no utilice los auriculares. De este modo ahorrará energía de la batería.
- Tenga en cuenta que algunas fuentes de audio agotan la batería con mayor rapidez que otras.
- No deje la batería descargada durante periodos largos de tiempo. Cárguela totalmente antes de guardarla.

Conectar los auriculares al dispositivo *Bluetooth*

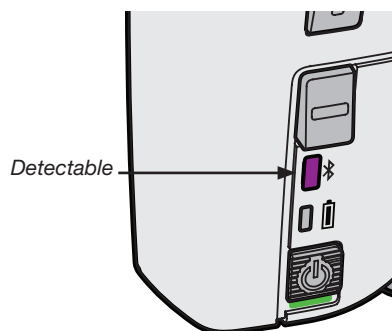
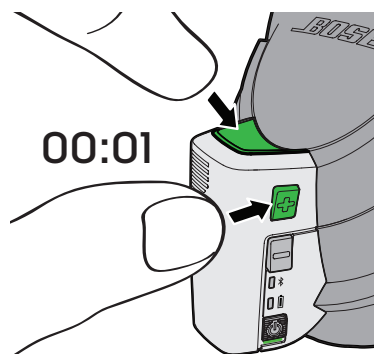
Para utilizar los auriculares externos cerrados SoundLink® *Bluetooth* con un dispositivo *Bluetooth* (como un smartphone o una tablet), deberá establecer primero una conexión inalámbrica entre los auriculares y el dispositivo. Este proceso se llama "emparejar". Después de emparejar los auriculares y un dispositivo, la próxima vez que los utilice juntos volverán a conectarse automáticamente.

Para emparejar los auriculares con el dispositivo

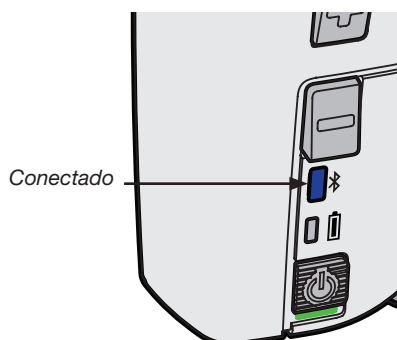
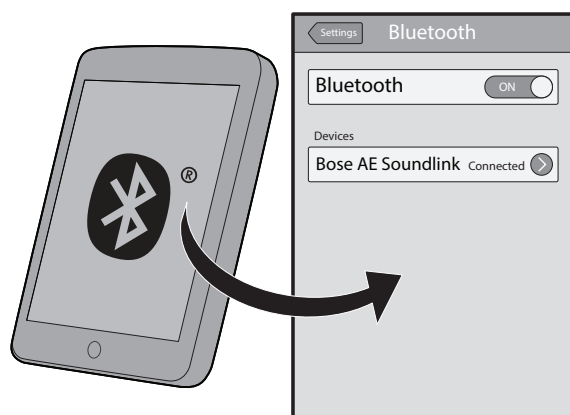
1. Encienda el interruptor de alimentación del módulo de control.



2. Pulse y mantenga pulsados los botones **Multifunción Volumen +** al mismo tiempo hasta que parpadee en morado el indicador *Bluetooth*®. Los auriculares estarán ahora en modo detectable y listos para emparejarse con el dispositivo.



3. Active *Bluetooth* en el dispositivo y localice la lista de dispositivos *Bluetooth*. (Si necesita ayuda, consulte "Localizar la lista de dispositivos *Bluetooth*" en la página 7.)
4. Seleccione "Bose SoundLink around-ear" en la lista de dispositivos. Si su dispositivo requiere una clave de acceso, introduzca "0000". Cuando se establezca la conexión inalámbrica, el indicador *Bluetooth* pasará a azul sin parpadeo.



Nota: Si el indicador Bluetooth no pasa a azul sin parpadeo, la conexión inalámbrica no se ha establecido. Apague los auriculares y repita los pasos 1 a 4, o consulte "Resolución de problemas" en la página 11.

Localizar la lista de dispositivos *Bluetooth*

iOS 5: Ajustes > General > *Bluetooth* > ON > “Bose AE SoundLink”

iOS 6: Ajustes > *Bluetooth* > ON > “Bose AE SoundLink”

Android: Ajustes > Inalámbrico y redes > *Bluetooth* o *Bluetooth* Ajustes > ON > Buscar dispositivos > “Bose AE SoundLink”

BlackBerry: Inicio > Administrar conexiones > Configurar *Bluetooth* > Buscar > “Bose AE SoundLink”

Mac OS X: Preferencias del sistema > *Bluetooth* > ON > “Bose AE SoundLink”

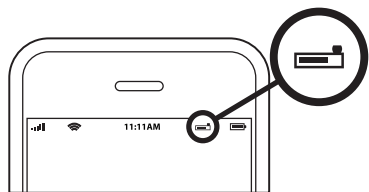
Windows 7: Inicio > Panel de control > Hardware y sonido > Ver dispositivos e impresoras > Agregar un dispositivo > “Bose AE SoundLink”

Windows XP: Inicio > Panel de control > *Bluetooth* Dispositivos > “Bose AE SoundLink”

Nota: Si desea ayuda adicional para localizar la lista de dispositivos, consulte la guía del usuario incluida con el dispositivo.

Nivel de carga de la batería (para dispositivos iOS)

Cuando están conectados a los auriculares externos cerrados SoundLink® *Bluetooth*, los dispositivos iOS muestran el nivel de carga de la batería *Bluetooth* cerca de la esquina superior derecha de la pantalla.



Emparejar dispositivos adicionales

Puede emparejar hasta ocho dispositivos *Bluetooth* con los auriculares. Para emparejar dispositivos adicionales con los auriculares, repita los pasos 2-3 de la página 6 para cada dispositivo. Solo se pueden conectar dos dispositivos de audio al mismo tiempo.

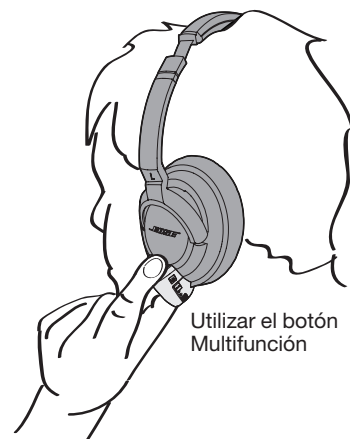
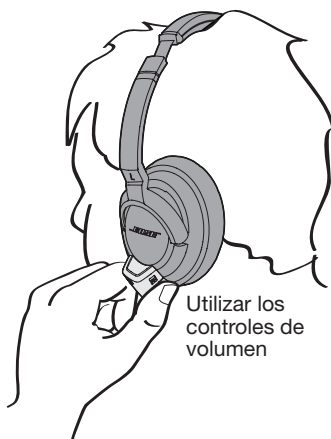
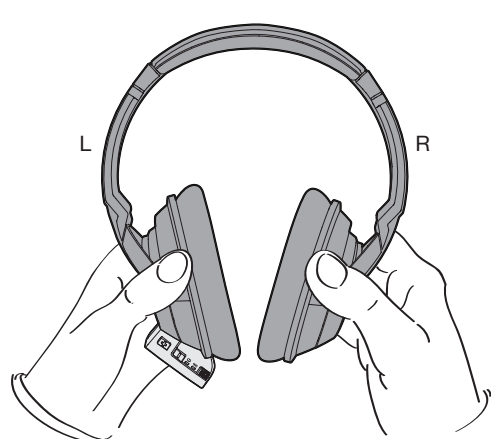
Utilizar múltiples dispositivos

Si tiene dos dispositivos de audio conectados a los auriculares, puede dejar de escuchar fácilmente un dispositivo y empezar a escuchar el otro. Simplemente, detenga o realice una pausa en la música o el vídeo del primer dispositivo y, a continuación, inicie la música o el vídeo en el segundo dispositivo. Los auriculares cambiarán al dispositivo que se está reproduciendo.

Si recibe una llamada telefónica en un teléfono conectado mientras escucha una fuente de audio conectada, la fuente de audio realizará una pausa para la llamada telefónica y se reanudará cuando termine la llamada. Para obtener más información, consulte “Acciones de reproducción y llamadas telefónicas” en la página 8.

Utilizar los auriculares

Asegúrese de utilizar los auriculares externos cerrados SoundLink *Bluetooth* con el auricular izquierdo (L) y el módulo de control sobre el oído izquierdo. Puede acceder fácilmente al módulo de control con la mano izquierda, tal como se muestra. Utilice el pulgar para controlar el interruptor de volumen y alimentación; utilice el dedo índice para controlar el botón Multifunción.



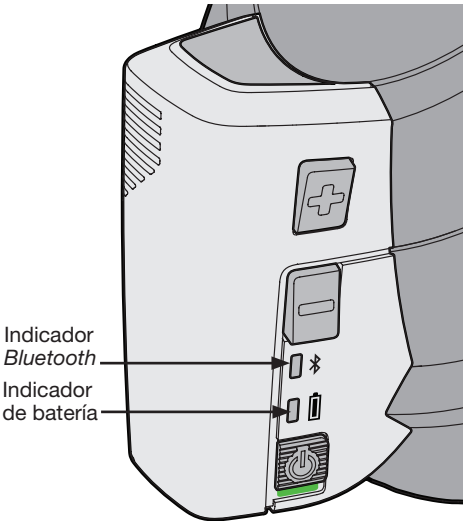
Reconocer las luces y los tonos

Indicador Bluetooth

Color	Indica:
Morado (con parpadeo)	• Los auriculares se encuentran en modo detectable para emparejar.
Azul (con parpadeo)	• Los auriculares están intentando conectar con un dispositivo Bluetooth.
Azul (sin parpadeo)	• Los auriculares están conectados al dispositivo Bluetooth.

Indicador de batería

Color	Indica:
Verde (sin parpadeo)	• Quedan de 1/2 a 7 horas de carga de la batería
Ámbar (sin parpadeo)	• Queda menos de 1/2 hora de carga de la batería
Rojo (con parpadeo)	• Recargue ahora los auriculares
Ámbar (con parpadeo)	• Los auriculares se están cargando
Verde (mientras se carga)	• Los auriculares están totalmente cargados



Tonos de audio

Tono	Indica:
Dos tonos ascendentes	• Los auriculares están en modo detectable
Tres tonos ascendentes	• Los auriculares están conectados a un dispositivo
Cuatro tonos ascendentes	• Encendido
Cuatro tonos descendentes	• Apagado
Tres tonos descendentes	• Ha terminado la conexión inalámbrica
Un tono	• Advertencia de bajo nivel de batería
Dos tonos descendentes	• Llamada entrante

Acciones de reproducción y llamadas telefónicas

Acciones de reproducción de audio/vídeo	Control de auriculares
Reproducir o pausa	• Pulse Multifunción una vez
Avanzar una pista	• Pulse Multifunción dos veces
Retroceder una pista	• Pulse Multifunción tres veces
Ajustar el volumen	• Pulse Volumen + o Volumen -
Avanzar rápidamente	• Pulse, luego pulse y mantenga pulsado Multifunción
Rebobinar	• Pulse dos veces, luego pulse y mantenga pulsado Multifunción
Acciones de llamada telefónica	Control de auriculares
Contestar o terminar una llamada	• Pulse Multifunción una vez
Ignorar una llamada	• Pulse y mantenga pulsado Multifunción
Contestar una segunda llamada	• Pulse Multifunción
Ignorar una segunda llamada	• Pulse y mantenga pulsado Multifunción
Activar el control de voz	• Pulse y mantenga pulsado Multifunción
Acciones con múltiples dispositivos	Control de auriculares
Realizar una pausa del audio en el dispositivo principal y contestar la llamada en el segundo dispositivo	• Pulse Multifunción una vez
Ignorar llamada entrante en el segundo dispositivo y reiniciar el audio en el dispositivo principal	• Pulse y mantenga pulsado Multifunción

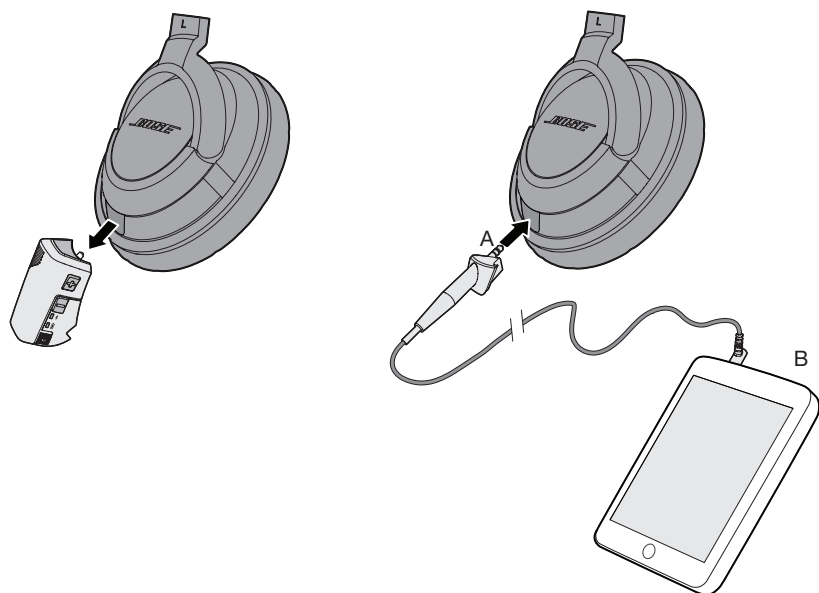
Utilizar el cable de audio opcional

Los auriculares externos cerrados SoundLink® *Bluetooth* incluyen un cable de audio de 3,5 mm compatible con la mayoría de las fuentes de música. Utilice el cable de audio cuando:

- La fuente de audio deseada no sea compatible con la tecnología *Bluetooth*.
- La batería de los auriculares no esté cargada.
- Se encuentre en un área donde está prohibida la conectividad *Bluetooth*.

Para conectar el cable de audio

1. Apague el interruptor de alimentación.
2. Retire el módulo de control *Bluetooth* de los auriculares tirando suavemente de él.
3. Inserte la clavija del cable de audio (A) en el conector de los auriculares hasta que encaje totalmente.
4. Inserte la clavija del cable de audio (B) en el conector para auriculares de 3,5 mm de la fuente de audio hasta que encaje totalmente.



Mantenimiento

Cuidado de la batería

Compruebe que los auriculares están apagados cuando no los utiliza. Antes de guardar los auriculares durante varios meses, asegúrese de que la batería está totalmente cargada.

Limpiar los auriculares

Los auriculares externos cerrados Bose® SoundLink® *Bluetooth* no requieren limpieza periódica. Si es necesario limpiarlos, frote simplemente las superficies exteriores con una bayeta suave y seca. Evite que se introduzca humedad en los auriculares o el conector de entrada de audio. No utilice líquidos ni sprays.

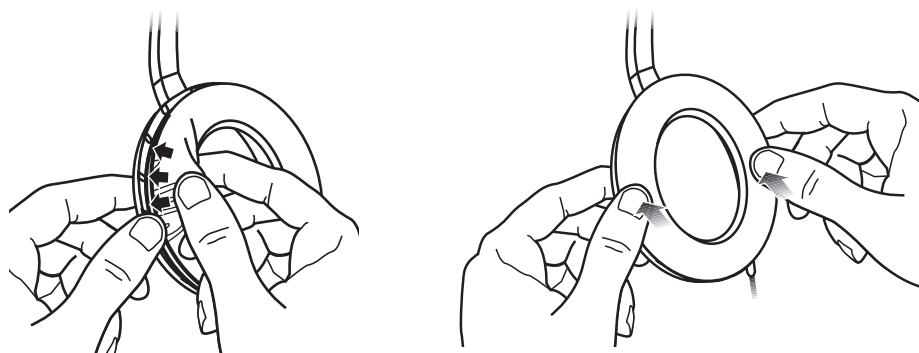
Piezas de recambio y accesorios

Puede solicitar piezas de sustitución y accesorios a través del Servicio de Atención al Cliente de Bose. Consulte la información de contacto de su zona que se incluye en esta guía.

Nº. de pieza	Código de pieza del producto
Bolsa de transporte	329585-0010
Kit de almohadillas de repuesto	329586-0010
Cable de carga USB	330816-0010
Cable de audio (3,5 mm)	329583-0010
Cargador de pared	329341-0010
Cargador de pared con adaptador	329342-0010

Recolocar las almohadillas de los auriculares

Las almohadillas de los auriculares se mantienen en su sitio mediante una pestaña de montaje que encaja debajo de las ocho pequeñas lengüetas situadas alrededor del borde interior de cada auricular. Si una de estas almohadillas se suelta total o parcialmente, empuje la pestaña de montaje de la almohadilla para que vuelva a entrar en el auricular. Con un dedo, presione el extremo de la pestaña de montaje hasta que encaje en su lugar alrededor del auricular.



Resolución de problemas

Problema	Solución
Los auriculares no se cargan	• Cuando los esté cargando, compruebe que están firmemente conectados los dos extremos del cable USB. • Si utiliza una toma de alimentación, asegúrese de que la fuente de alimentación está conectada con seguridad y que la toma funciona. • Si utiliza un ordenador, asegúrese de que está conectado y de que el puerto USB recibe alimentación. • Si aparece el indicador rojo sin parpadeo, la temperatura de los auriculares es demasiado alta o demasiado baja. Vuelva a las condiciones de temperatura ambiente antes de cargar. • Encienda los auriculares y luego apáguelos. Desconecte y vuelva a conectar el cable de carga USB.
Los auriculares y el dispositivo <i>Bluetooth</i> no se emparejan	• Compruebe que los auriculares no están conectados al cargador y que el interruptor está en posición de encendido. • Apague y vuelva a encender el dispositivo. • Active la función <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. • Desactive la función <i>Bluetooth</i> en cualquier otro dispositivo que esté emparejado con los auriculares. • Borre la lista de dispositivos emparejados de los auriculares pulsando y manteniendo pulsado Multifunción y Volumen - durante 10 segundos. • Consulte “Para emparejar los auriculares con el dispositivo” en la página 6. • Empareje otro dispositivo para asegurarse de que los auriculares funcionan correctamente.
Los auriculares y el dispositivo <i>Bluetooth</i> no se conectan	• Compruebe que los auriculares no están conectados al cargador y que el interruptor está en posición de encendido. • Asegúrese de que la función <i>Bluetooth</i> está activada en el dispositivo. • Compruebe que los auriculares están dentro del alcance del dispositivo: hasta 10 m (33 pies). • Desactive la función <i>Bluetooth</i> en cualquier otro dispositivo que esté emparejado con los auriculares. • Apague los auriculares y vuelva a encenderlos. Los auriculares deberán conectarse automáticamente al dispositivo. Si no se conectan automáticamente, seleccione “Bose AE SoundLink” en la lista de emparejamiento del dispositivo. • Apague y vuelva a encender el dispositivo. • Conecte un dispositivo emparejado distinto para asegurarse de que los auriculares funcionan correctamente.
No hay sonido o el sonido es de poca calidad con una fuente/aplicación de streaming de audio	• Compruebe que la fuente de streaming de audio está encendida y reproduciéndose. • Compruebe que el dispositivo admite streaming de audio A2DP. • Pruebe otra fuente/aplicación de streaming de audio o pruebe otra pista. • Compruebe que el volumen <i>Bluetooth</i> del dispositivo está a un nivel alto y no silenciado. • Acerque el dispositivo a los auriculares (10 metros o 33 pies). • Aleje el dispositivo y los auriculares de cualquier dispositivo que pueda causar interferencias, como otros dispositivos <i>Bluetooth</i>, teléfonos inalámbricos, hornos microondas o routers inalámbricos de redes de ordenadores. • Reduzca el número de aplicaciones que se ejecutan en el dispositivo. La calidad de audio también puede mejorar desactivando la funcionalidad Wi-Fi del dispositivo.
No hay sonido o el sonido es de mala calidad en un dispositivo conectado	• Si utiliza un dispositivo <i>Bluetooth</i>, compruebe que el módulo de control está firmemente conectado a los auriculares. • Si utiliza un cable de audio de 3,5 mm, compruebe que ambos extremos del cable de audio están firmemente conectados. • Pruebe otra aplicación de música u otra pista. • Pruebe otro dispositivo de audio. • Compruebe que las dos almohadillas del auricular están firmemente aseguradas.
El audio no coincide con el vídeo	• Pruebe otro dispositivo o aplicación de streaming de audio o pruebe otra pista. Algunas fuentes o aplicaciones pueden producir cierto retardo.

Problema	Solución
Almohadilla con forma indebida	La espuma de alta densidad de la almohadilla recuperará su forma al cabo de unos minutos en posición neutra.
La batería dura poco	- Cargue completamente los auriculares. Cuando estén completamente cargados, el indicador de la batería se iluminará en verde sin parpadeo (mientras estén conectados al cargador). - Cuando están totalmente cargados, los auriculares externos cerrados SoundLink® <i>Bluetooth</i> proporcionan aproximadamente 7 horas de audio inalámbrico o unas 200 horas de tiempo de reposo. - Desactive en el dispositivo los tonos y las notificaciones que se envían con frecuencia a los auriculares. - Tenga en cuenta que algunos dispositivos pueden agotar la batería de los auriculares más rápidamente que otros. - Consulte la página 5 de este documento si desea más información sobre el rendimiento de la batería.

Atención al cliente

Para servicio en línea, visite: owners.Bose.com (en EE UU) o global.Bose.com (fuera de EE UU).

Para ponerse en contacto por teléfono con Bose, consulte la lista de direcciones incluida en el paquete.

Para obtener más ayuda para resolver problemas, diríjase a su distribuidor Bose®.

Garantía limitada

Los auriculares externos cerrados Bose® están cubiertos por una garantía limitada. Los detalles sobre la garantía se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje. Consulte en la tarjeta las instrucciones para registrarse. En caso de no registrarse, la garantía limitada no se verá afectada.

Para obtener servicio de garantía limitada

Devuelva el producto, acompañado del comprobante de compra de un distribuidor autorizado de Bose, utilizando el procedimiento siguiente:

Póngase en contacto con las oficinas de Bose en su país/región (visite Global.Bose.com si necesita información de contacto local) para obtener instrucciones específicas sobre devolución y transporte.

Etiquete y envíe el producto con franqueo pagado a la dirección que haya facilitado el soporte de Bose de su país.

Consigne visiblemente en el exterior de la caja el número de autorización de devolución. Se rechazarán las cajas que no tengan el debido número de autorización de devolución.

El número de serie se encuentra en el interior del auricular izquierdo o en la caja original.

Información técnica

Intervalo de temperaturas:

Utilice este producto únicamente con temperaturas de -20° C a 45° C (-4° F a 113° F).

Guarde este producto únicamente en un intervalo de temperaturas de -20° C a 45° C (-4° F a 113° F).

Cargue la batería únicamente a temperaturas entre 5° C y 40° C (41° F y 104° F).

Batería: Polímero de litio-ion recargable no sustituible.

Tiempo de carga: 3 horas para carga completa.

Tiempo de operación: Alrededor de 7 horas.

Alcance operativo: Hasta 10 m desde el dispositivo.

Bluetooth®

Versión 4.0

Perfiles incluidos: Auriculares (HSP 1.1); manos libres (HFP 1.5); perfil de distribución avanzada de audio (A2DP 1.2); perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP 1.4).

La marca y los logotipos *Bluetooth®* son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y todo el uso de dichas marcas por parte Bose Corporation se realiza bajo licencia.



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

AROUND-EAR *BLUETOOTH*[®] -KUULOKKEET

Lue tämä käyttöohje

Perehdy tähän käyttöohjeeseen ja noudata sitä huolellisesti. Siinä kerrotaan laitteiston käyttämisestä ja annetaan tietoja sen kehittyneiden ominaisuuksien käyttämisestä. Säädä tämä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.



VAARA:

- Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovelly alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.
- Tämän laitteen sisältämät magneetit voivat olla haitallisia sydämentahdistimen käyttäjille.
- Älä altista tätä tuotetta sateelle tai kosteudelle tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Älä sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle. Varo, että laitteeseen ei roisku nestettä. Nesteet voivat aiheuttaa vian tai tulipalon vaaran.
- Älä laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- Toimi varovaisesti käyttäessäsi kuulokkeita ajaessasi ajoneuvoa tai käyttäessäsi kaiken huomiosi vaativia laitteita. Perehdy kuulokkeiden käyttöä yhdessä matkapuhelimen kanssa koskeviin määräyksiin ja noudata niitä. Tietyissä maissa on käytössä rajoituksia, jotka edellyttävät esimerkiksi vain yhden kuulokkeen käyttämistä autoa ajattaessa.
- Muistutus- tai varoitusäänet voivat kuulostaa oudoilta käyttäessäsi kuulokkeita. Ota huomioon näiden äänten muuttuminen, jotta voit tunnistaa ne tarvittaessa.
- ÄLÄ yhdistä kuulokkeita lentokoneen istuimen matkapuhelinlaitausliitäntään. Ylikuumentuminen voi muutoin aiheuttaa palovamman kaltaisen henkilövahingon tai vaurioittaa kuulokkeita. Jos tunnet kuulokkeiden lämpiävän tai ääntä ei kuulu, irrota liitin heti liitännästä.
- Bose EI suosittele näiden kuulokkeiden käyttämistä ilmailukenteen viestinnässä, sillä - Ääntä ei kuulu, jos akku tyhjenee tai asetetaan paikalleen väärin. Tämä voi katkaista lentokoneen viestintäliikenteen. - Monille potkurilentokoneille tyypilliset voimakkaat äänet voivat haitata käyttäjän kykyä kuulla viestiliikennettä äänen voimistuessa varsinkin nousun aikana. - Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® -kuulokkeita ei ole suunniteltu harasteilmailussa esiintyvää melua, korkeutta, lämpötilaa ja muita ympäristöolosuhteita varten, joten tärkeä viestiliikenne voi keskeytyä.
- Älä upota kuulokkeita veteen pitkäksi ajaksi äläkä käytä niitä vesiruuhelussa, esimerkiksi uidesäsi, vesihiihtäessäsi tai lainelautaillessasi.
- Kun kuulokkeita ei käytetä, älä lataa akkua liian pitkään.



HUOMIO:

- Käyttöohjeessa on lisätietoja turvallisuudesta.
- Älä tee muutoksia järjestelmään tai sen varusteisiin. Ilman lupaa tehdyt muutokset voivat vaarantaa turvallisuuden, vaatimusten täyttymisen ja järjestelmän tehokkuuden.
- Pitkäaikainen altistuminen suurelle äänenvoimakkuudelle voi vahingoittaa kuuloa. Suuria äänenvoimakkuuksia kannattaa välttää varsinkin silloin, jos ne jatkuvat pitkään.
- Käytä vain hyväksyttyä virtälähdettä, joka täyttää paikalliset vaatimukset (esim. UL, CSA, VDE tai CCC).
- Virtälähteen käyttöohjeessa on lisätietoja turvallisuudesta.
- Älä käytä kuulokkeita ajaessasi moottoriajoneuvoa tai paikoissa, joissa ulkopuolisten äänien kuulemisen estäminen voi vaarantaa sinut tai muut ihmiset.
- Älä pudota kuulokkeita, istu niiden päälle äläkä upota niitä veteen.
- Varmista, että kuulokkeiden liitännät pysyvät puhtaina ja että kuulokkeiden sisään ei pääse kosteutta.
- Bose SoundLink around-ear Bluetooth -kuulokkeita ei tarvitse puhdistaa määrävälein. Jos ulkopinnat tarvitsevat puhdistusta, pyyhi ne kostella kankaalla.



Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU (R&TTE-direktiivi) sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Tärkeitä turvaohjeita

- Lue nämä ohjeet.
- Säilytä nämä ohjeet.
- Huomioi kaikki varoitukset.
- Noudata kaikkia ohjeita.
- Älä käytä tätä laitetta veden lähettävillä.
- Puhdista ainoastaan kuivalla pyyheliinalla.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
- Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkynyt nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

Tämä laite täyttää yleiselle käyttämiselle laaditut FCC- ja Industry Canada RF -säteilynrajoittamisohjeet. Laitetta ja sen antennia ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

Vain Yhdysvalloissa:

Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häirintää radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Mikäli voidaan osoittaa sammuttamalla ja käynnistämällä laite, että se häiritsee haitallisesti radio- tai televisiovastaanotinta, on suositeltavaa, että häiriö yritettäisiin poistaa jollain seuraavista tavoista:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Yhdistä laite eri pistorasiaan kuin missä vastaanotin on.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annettun luvan käyttää tätä laitetta.

USA ja Kanada:

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canada -vaatimukset RSS -standardia lukuun ottamatta. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä ja (2) tämän laitteen on vastaanotettava mahdolliset häiriöt, mukaan lukien häiriö, joka voi aiheuttaa virheellistä toimintaa.

Tämä luokan B digitaalinen laite täyttää CAN ICES-3 B / NMB-3 B -vaatimukset. Lähtöteho alittaa 6,3 mW (8 dBm).

Muut merkinnät

FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Suunniteltu Yhdysvalloissa.

Valmistettu Kiinassa.

Täyttää IDA-vaatimukset.



Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet						
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybromoitu bifenyylit (PBB)	Polybromoitu difenyyleetteri (PBDE)
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa yli SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.						

Kuulokkeiden käyttäminen.....	4
Johdanto.....	4
Kiitos.....	4
Toimitetaan kuulokkeiden mukana.....	4
Ohjausmoduulin ominaisuudet	4
Akun lataaminen	5
Vihjeitä akun keston pidentämiseksi	5
Kuulokkeiden yhdistäminen <i>Bluetooth</i> -laitteeseen	6
Kuulokkeiden ja laitteen muodostaminen laitepariksi.....	6
<i>Bluetooth</i> -laiteluettelon löytäminen	7
Akun varaustaso (iOS-laitteet)	7
Muiden laitteiden muodostaminen laitepariksi.....	7
Useiden laitteiden käyttäminen	7
Kuulokkeiden käyttäminen	7
Merkkivalot ja äänet.....	8
<i>Bluetooth</i> -merkkivalo	8
Akun merkkivalo	8
Äänimerkit.....	8
Toistaminen ja puhelut.....	8
Erikseen hankittavan äänijohdon käyttäminen	9
Äänijohdon kiinnittäminen	9
Viite	10
Kunnossapito	10
Akusta huolehtiminen	10
Kuulokkeiden puhdistaminen	10
Varaosat ja tarvikkeet.....	10
Tyynyjen vaihtaminen.....	11
Ongelmanratkaisu	11
Asiakaspalvelu	12
Rajoitettu takuu.....	12
Tekniset tiedot.....	12

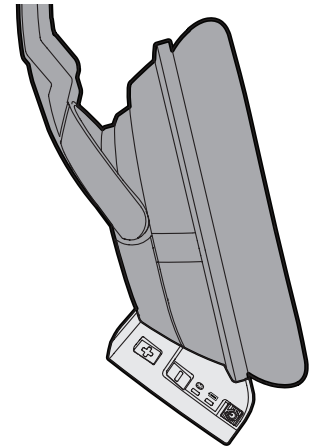
Kuulokkeiden käyttäminen

Johdanto

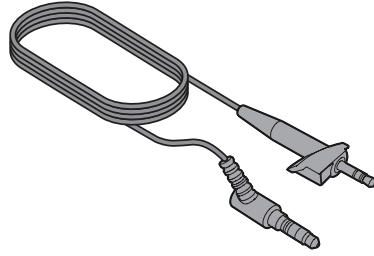
Kiitos

Kiitos, että valitsit Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*® -kuulokkeet. Näissä langattomissa stereokuulokkeissa Bosen tuttu äänisuorituskyky ja mukavuus yhdistyy vapauteen poistua äänilähteen äärestä.

Toimitetaan kuulokkeiden mukana



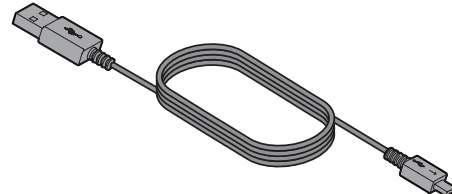
Bluetooth®-ohjausmoduuli (irrotettavissa)



Lisävarusteena hankittava äänijohto

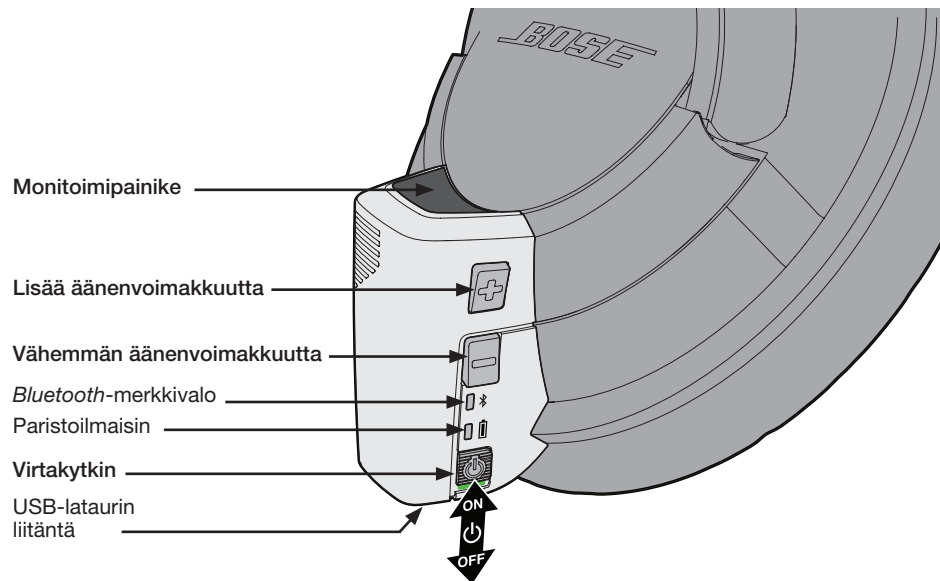


Kantokotelo



USB-latausjohto

Ohjausmoduulin ominaisuudet

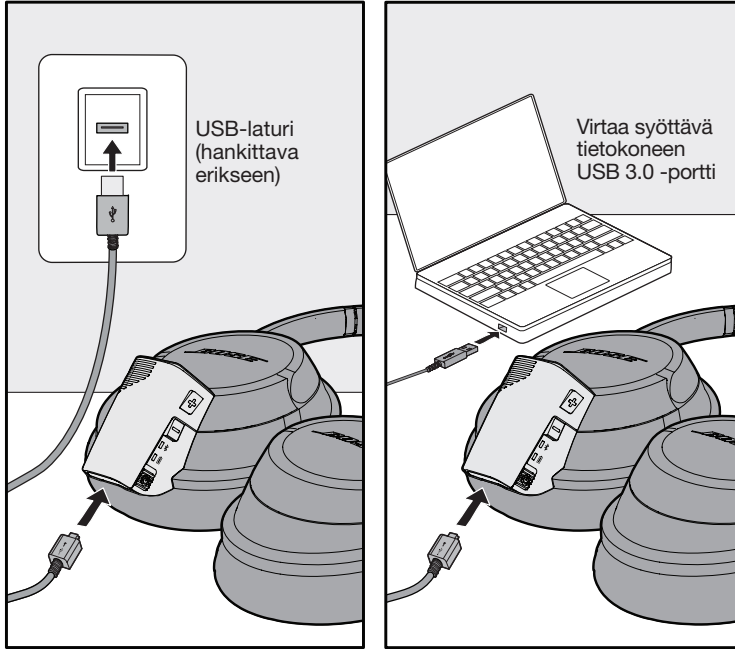


Akun lataaminen

Vaikka akku on osittain ladattu tehtaalla, on suositeltavaa ladata se täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Akku latautuu täyteen noin 3 tunnissa.

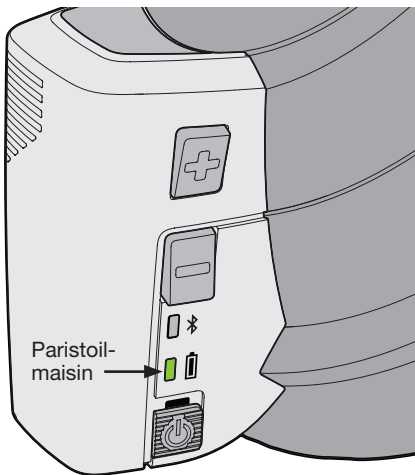
1. Yhdistä USB-johdon pieni liitin kuulokkeisiin.
2. Kiinnitä USB-johdon suurempi liitin hyväksyttävään USB-muuntajaan (hankittava erikseen) tai virtaa syöttävään tietokoneeseen USB-liitäntään.

Huomautus: Ohjausmoduulin voi ladata myös sen ollessa irrotettuna kuulokkeista.



3. Akku latautuu täyteen noin 3 tunnissa.

Akkumerkkivalo vilkkuu oranssina latauksen aikana. Kun akku on ladattu täyteen, merkkivalo muuttuu vihreäksi.



Akkumerkkivalon väri	Merkitys:
Vihreä (palaa)	• Akkukäyttöaikaa on jäljellä 0,5 - 7 tuntia.
Oranssi (palaa)	• Akkukäyttöaikaa on jäljellä alle 0,5 tuntia
Punainen (vilkkuu)	• Lataa kuulokkeet heti
Oranssi (vilkkuu)	• Kuulokkeita ladataan
Vihreä (lataamisen aikana)	• Kuulokkeiden akku on ladattu täyteen.
Punainen (lataamisen aikana)	• Kuulokkeita ympäröivä lämpötila ei ole oikea.

Huomautus: Kuulokkeita ei voi käyttää, kun niitä ladataan.

Huomautus: Ennen lataamista varmista, että kuulokkeiden lämpötila on 5-40 °C eli että ne ovat huoneenlämpöiset.

Vihjeitä akun keston pidentämiseksi

Kun Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® -kuulokkeiden akku on ladattu täyteen, se kestää noin 7 tunnin ajan, kun ääntä kuunnellaan langattomasti.

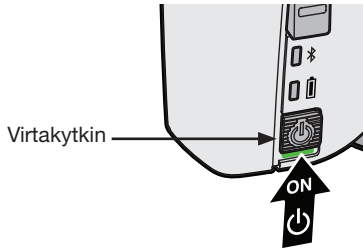
- Aseta virtakytkin aina pois-asentoon, kun kuulokkeita ei käytetä. Tällöin akku kestää kauemmin.
- Huomaa, että joitakin äänilähteitä käytettäessä akku tyhjenee nopeammin kuin muita laitteita käytettäessä.
- Älä jätä akkua lataamattomaksi pitkäksi ajaksi. Lataa akku täyteen, jos kuulokkeet ovat pitkään käyttämättä.

Kuulokkeiden yhdistäminen *Bluetooth*-laitteeseen

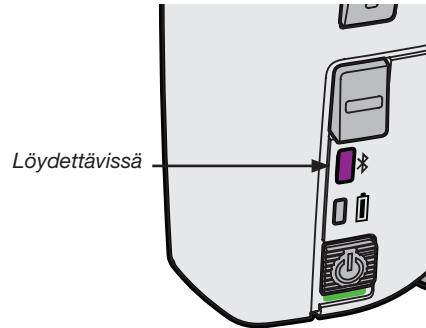
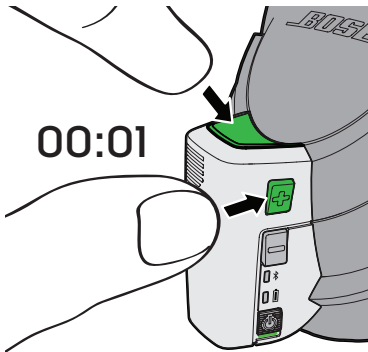
SoundLink® around-ear *Bluetooth* -kuulokkeiden käyttäminen yhdessä älypuhelimien tai taulutietokoneiden kaltaisen *Bluetooth*-laitteen kanssa edellyttää, että kuulokkeiden ja laitteen välille muodostetaan langaton yhteys. Tätä kutsutaan parinmuodostamiseksi. Kun kuulokkeista ja laitteesta on muodostettu pari, ne yhdistetään toisiinsa automaattisesti, kun niitä käytetään yhdessä seuraavan kerran.

Kuulokkeiden ja laitteen muodostaminen laitepariksi

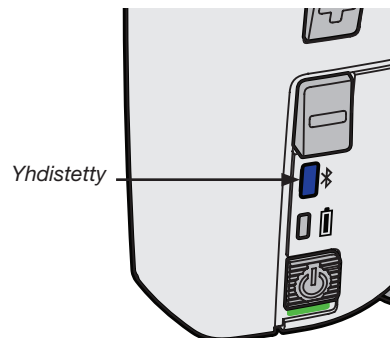
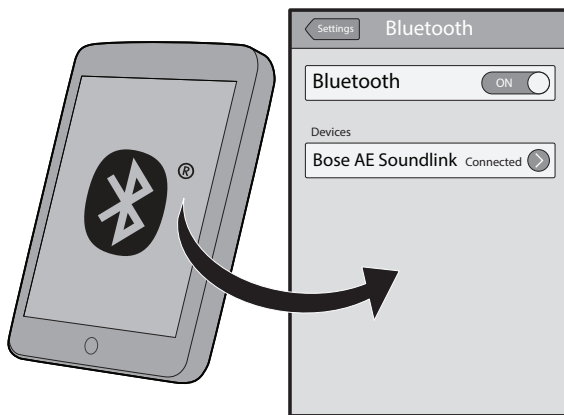
1. Siirrä ohjausmoduulin virtakytkin päällä-asentoon.



2. Pidä **monitoimi-** ja **Volume +** -painikkeita **painettuna**, kunnes *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinipunaishana. Laite voi nyt havaita kuulokkeet ja muodostaa laiteparin niiden kanssa.



3. Ota *Bluetooth* käyttöön laitteessasi ja siirry *Bluetooth*-laiteluetteloon. (Lisätietoja on kohdassa "Bluetooth-laiteluettelon löytäminen" sivulla 7.)
4. Valitse laiteluettelosta Bose SoundLink around-ear. Jos laite pyytää tunnuslukua, näppäile 0000. Kun langaton yhteys on muodostettu, *Bluetooth*-merkkivalo palaa sinisenä.



Huomautus: Jos Bluetooth-merkkivalo ei pala sinisenä, langatonta yhteyttä ei ole muodostettu. Katkaise kuulokkeista virta ja toista vaiheiden 1 - 4 toimet tai katso lisätietoja kohdasta "Ongelmanratkaisu" sivulla 11.

Bluetooth-laiteluettelon löytäminen

iOS 5: Asetukset > Yleiset > *Bluetooth* > Käytössä > Bose AE SoundLink.

iOS 6: Asetukset > *Bluetooth* > Käytössä > Bose AE SoundLink.

Android: Asetukset > Langaton ja verkot > *Bluetooth* tai *Bluetooth*-asetukset > Käytössä > Etsi laitteita > Bose AE SoundLink.

Blackberry: Home (Alkuun) > Manage Connections (Yhteyksien hallinta) > Set Up *Bluetooth* (Bluetooth-asetukset) > Search (Etsi) > Bose AE SoundLink.

Mac OS X: Järjestelmäasetukset > *Bluetooth* > Käytössä > Bose AE SoundLink.

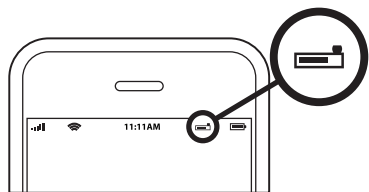
Windows 7: Käynnistä > Ohjauspaneeli > Laitteisto ja äänet > Näytä laitteet ja tulostimet > Lisää laite > Bose AE SoundLink.

Windows XP: Käynnistä > Ohjauspaneeli > *Bluetooth*-laitteet > Bose AE SoundLink.

Huomautus: Laitteen käyttöohjeessa on lisätietoja laiteluettelon löytämisestä.

Akun varaustaso (iOS-laitteet)

Kun iOS-laite yhdistetään SoundLink® around-ear *Bluetooth* -kuulokkeisiin, SoundLink around-ear *Bluetooth* -kuulokkeiden akun varaustaso näkyy näytön oikeassa yläkulmassa.



Muiden laitteiden muodostaminen laitepariksi

Enintään kahdeksan *Bluetooth*-laitetta voidaan muodostaa laitepariksi kuulokkeiden kanssa. Voit muodostaa muita laitepareja toistamalla sivulla 6 kuvatut vaiheet 2-3 kunkin laitteen osalta. Samanaikaisesti on mahdollista käyttää vain kahta äänilaitetta.

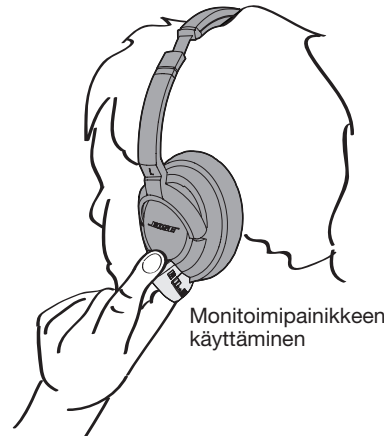
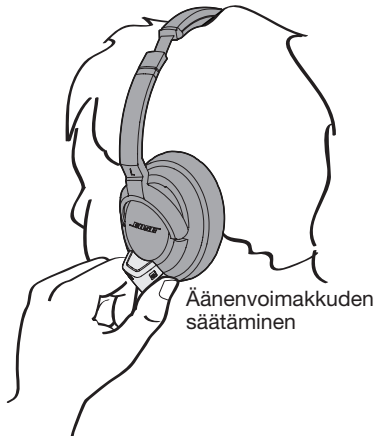
Useiden laitteiden käyttäminen

Jos kuulokkeet on yhdistetty kahteen äänilaitteeseen, voit keskeyttää yhden laitteen kuuntelemisen ja aloittaa toisen laitteen kuuntelemisen. Keskeytä musiikin tai videon toistaminen ensimmäisessä laitteessa ja käynnistä musiikin tai videon toistaminen toisessa laitteessa. Kuulokkeet siirtyvät toistamaan parhaillaan toistettavaa laitetta.

Jos äänilähdettä kuunnellessasi saapuu puhelu, äänilähde asetetaan taukotilaan puhelun ajaksi. Toisto jatkuu, kun puhelu on päättynyt. Lisätietoja: "Toistaminen ja puhelut" sivulla 8.

Kuulokkeiden käyttäminen

Käytä SoundLink around-ear *Bluetooth* -kuulokkeita siten, että vasen (L) korvakuppi ja ohjausmoduuli peittävät vasemman korvan. Voit käyttää ohjausmoduulia helposti vasemmalla kädelläsi, kuten kuvassa näkyy. Voit säätää äänenvoimakkuutta ja käyttää virtakatkaisinta peukalollasi. Voit käyttää monitoimipainiketta etusormellasi.



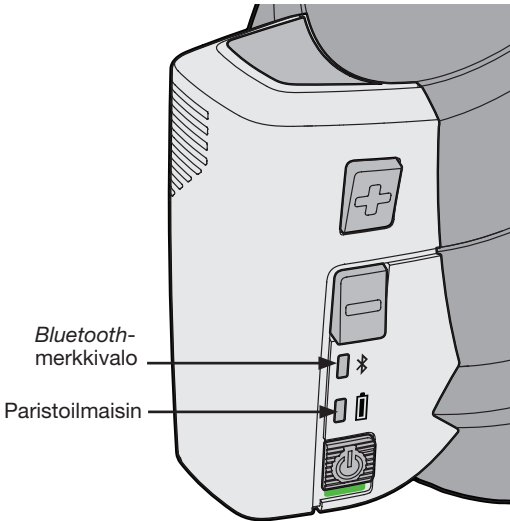
Merkkivalot ja äänet

Bluetooth-merkkivalo

Väri	Merkitys:
Sinipunainen (vilkkuu)	• Kuulokkeet ovat havaittavissa laiteparin muodostamista varten.
Sininen (vilkkuu)	• Kuulokkeet yrittävät muodostaa yhteyttä Bluetooth-laitteeseen.
Palaa sinisenä	• Kuulokkeet on yhdistetty Bluetooth-laitteeseen.

Akun merkkivalo

Väri	Merkitys:
Vihreä (palaa)	• Akkukäyttöaika on jäljellä 0,5 - 7 tuntia.
Oranssi (palaa)	• Akkukäyttöaika on jäljellä alle 0,5 tuntia
Punainen (vilkkuu)	• Lataa kuulokkeet heti
Oranssi (vilkkuu)	• Kuulokkeita ladataan
Vihreä (lataamisen aikana)	• Kuulokkeiden akku on ladattu täyteen.



Äänimerkit

Äänimerkki	Merkitys:
Kaksi nousevaa ääntä.	• Kuulokkeet ovat havaittavissa.
Kolme nousevaa ääntä.	• Kuulokkeet on yhdistetty laitteeseen.
Neljä nousevaa ääntä.	• Virta kytketty
Neljä laskevaa ääntä.	• Virran katkaiseminen
Kolme laskevaa ääntä.	• Langaton yhteys on lopetettu.
Yksi äänimerkki	• Varoitus akun tyhjenemisestä
Kaksi laskevaa ääntä.	• Saapuva puhelu

Toistaminen ja puhelut

Toiminnot äänen/videokuvan toiston aikana	Kuulokkeiden säätimet
Toisto tai tauko	• Paina monitoimipainiketta kerran.
Seuraava kappale	• Paina monitoimipainiketta kaksi kertaa.
Edellinen kappale	• Paina monitoimipainiketta kolme kertaa.
Äänenvoimakkuuden säätäminen	• Paina Volume + - tai Volume - -painiketta.
Eteenpäinkelaus	• Paina monitoimipainiketta ja pidä sitä painettuna.
Pikakelaus taaksepäin	• Paina monitoimipainiketta kaksi kertaa ja pidä sitä painettuna.
Toiminnot puhelun aikana	Kuulokkeiden säätimet
Puheluun vastaaminen / puhelun päättäminen	• Paina monitoimipainiketta kerran.
Saapuvan puhelun hylkääminen	• Paina monitoimipainiketta ja pidä sitä painettuna.
Toiseen puheluun vastaaminen	• Paina monitoimipainiketta .
Toisen saapuvan puhelun hylkääminen	• Paina monitoimipainiketta ja pidä sitä painettuna.
Äänikomentojen käyttöönotto	• Paina monitoimipainiketta ja pidä sitä painettuna.
Laitteen toiminnot	Kuulokkeiden säätimet
Ensimmäisen laitteen äänentoisto asettaminen taukotilaan ja puheluun vastaaminen, kun toista laitetta kuunnellaan	• Paina monitoimipainiketta kerran.
Saapuvan puhelun hylkääminen, kun toista laitetta kuunnellaan, ja äänentoiston aloittaminen uudelleen ensimmäisestä laitteesta	• Paina monitoimipainiketta ja pidä sitä painettuna.

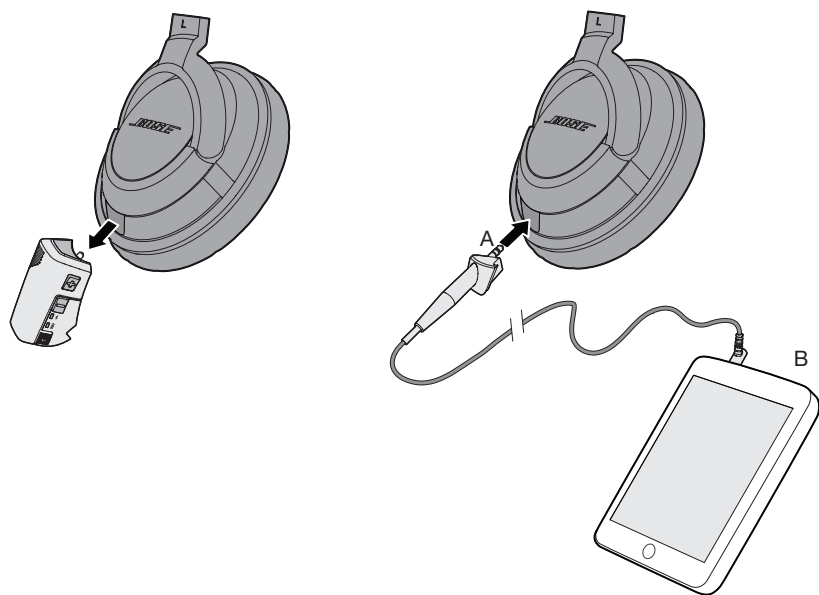
Erikseen hankittavan äänijohdon käyttäminen

SoundLink® around-ear *Bluetooth* -kuulokkeiden mukana on toimitettu 3,5 mm:n liittimellä varustettu äänijohto. Se on yhteensopiva useimpien musiikkilähteiden kanssa. Käytä äänijohtoa, kun

- äänilähteessä ei käytetä *Bluetooth*-tekniikkaa
- kuulokkeiden akkua ei ole ladattu
- *Bluetooth*-yhteyden käyttäminen on kielletty.

Äänijohdon kiinnittäminen

1. Katkaise virta virtakytkimestä.
2. Irrota *Bluetooth*-ohjausmoduuli kuulokkeista vetämällä sitä suoraan ulospäin.
3. Yhdistä äänijohdon liitin (A) tiukasti kuulokkeiden liitintään.
4. Työnnä äänijohdon liitin (B) tiukasti äänilähteen 3,5 mm:n kuulokeliitintään.



Kunnossapito

Akusta huolehtiminen

Katkaise kuulokkeista virta, kun niitä ei käytetä. Jos kuulokkeet asetetaan säilytykseen muutamaa kuukautta pidemmäksi ajaksi, varmista, että niiden akku on ladattu täyteen.

Kuulokkeiden puhdistaminen

Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth* -kuulokkeita ei tarvitse puhdistaa määrävälein. Jos ne on puhdistettava, pyyhi ulkopinnat pehmeällä kuivalla kankaalla. Älä päästä kosteutta korvakuppien tai ääniliitännän sisään. Älä käytä nesteitä tai sumutteita.

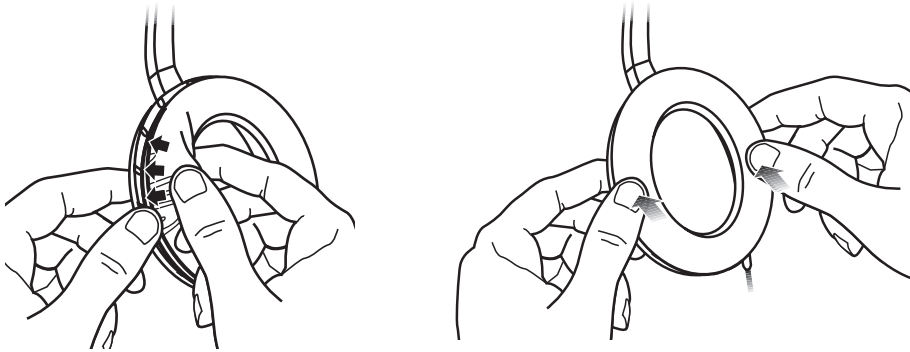
Varaosat ja tarvikkeet

Voit tilata varaosia ja tarvikkeita Bose-asiakaspalvelusta. Lisätietoja on tässä käyttöohjeessa.

Osan nimi	Osatuotekoodi
Kantokotelo	329585-0010
Vaihdettavien tyynyjen sarja	329586-0010
USB-latausjohto	330816-0010
Äänijohto (3,5 mm)	329583-0010
Seinälaturi	329341-0010
Seinälaturi ja sovitin	329342-0010

Tyynyjen vaihtaminen

Kiinnityslaippa pitää paikallaan korvakuppien tyynyjä. Laippa kiinnittyy kahdeksaan pieneen kielekkeeseen, jotka sijaitsevat korvakuppien sisällä. Jos tyyny irtoaa osittain tai kokonaan, paina kiinnike takaisin paikoilleen. Paina sormella tai peukalolla kiinnikkeen reunaa. Varmista, että se napsahtaa paikoilleen koko matkalta.



Ongelmanratkaisu

Ongelma	Toimintaohjeet
Kuulokkeiden akkua ei ladata.	- Varmista lataamisen aikana, että USB-johdon molemmat päät on kiinnitetty tiukasti. - Jos käytössä on muuntaja, varmista, että pistoke on kunnolla kiinni toimivassa pistorasiassa. - Jos kuuloketta ladataan tietokoneesta, varmista, että tietokoneen pistoke on pistorasiassa ja että USB-liitäntä syöttää virtaa. - Jos merkkivalo palaa punaisena, kuulokkeiden lämpötila on liian kuuma tai kylmä. Pidä kuulokkeita huonelämpötilassa ennen lataamisen aloittamista. - Kytke kuulokkeisiin virta ja katkaise niistä virta. Irrota USB-latausjohto ja yhdistä se uudelleen.
Kuulokkeita ja Bluetooth-laitetta ei voi muodostaa laitepariksi.	- Varmista, että kuulokkeita ei ole yhdistetty laturiin ja että virtakytkin on On-asennossa. - Katkaise laitteesta virta ja kytke siihen virta uudelleen. - Ota Bluetooth-ominaisuus käyttöön laitteessa. - Poista Bluetooth-ominaisuus käytöstä toisessa laitteessa, josta on muodostettu laitepari kuulokkeiden kanssa. - Poista pariksi muodostetun laitteen tiedot kuulokkeista pitämällä monitoimipainiketta ja Volume - -painiketta painettuna 10 sekuntia. - Katso ”Kuulokkeiden ja laitteen muodostaminen laitepariksi” sivulla 6. - Varmista, että kuulokkeet toimivat oikein yrittämällä muodostaa toisesta laitteesta laitepari.
Kuulokkeita ja Bluetooth-laitetta ei voi yhdistää toisiinsa.	- Varmista, että kuulokkeita ei ole yhdistetty laturiin ja että virtakytkin on On-asennossa. - Varmista, että Bluetooth-ominaisuus on otettu käyttöön laitteessa. - Varmista, että kuulokkeet ovat 10 metrin etäisyydellä laitteesta. - Poista Bluetooth-ominaisuus käytöstä toisessa laitteessa, josta on muodostettu laitepari kuulokkeiden kanssa. - Katkaise kuulokkeista virta ja kytke niihin virta uudelleen. Kuulokkeiden tulisi yhdistyä laitteeseen automaattisesti. Jos yhteys ei muodostu automaattisesti uudelleen, valitse laitteen luettelosta Bose AE SoundLink. - Katkaise laitteesta virta ja käynnistä se uudelleen. - Varmista, että kuulokkeet toimivat oikein yrittämällä yhdistää toiseen laitteeseen, josta on muodostettu laitepari.
Ei ääntä tai huono äänenlaatu virtautettaessa ääntä.	- Varmista, että virtautetun äänen lähde on toiminnassa. - Varmista, että äänilaite on yhteensopiva A2DP-äänivirran kanssa. - Kokeile toista ääntä virtauttavaa laitetta tai sovellusta tai kuunnella toista raitaa. - Varmista, että laitteen Bluetooth-äänenvoimakkuutta ei ole mykistetty. - Siirrä laite lähemmäs kuulokkeita (vähintään 10 metrin päähän). - Siirrä laite ja kuulokkeet kauemmas mahdollisesta häiriöiden lähteestä, kuten toisesta Bluetooth-laitteesta, langattomasta puhelimesta, mikroaaltouunista tai langattoman lähiverkon reitittimestä. - Sulje -laitteessa käytössä olevia sovelluksia. Laitteen langattomien Wi-Fi-toimintojen poistaminen käytöstä voi parantaa äänenlaatua.
Laitteesta kuuluvan äänen laatu on huono tai ääntä ei kuulu ollenkaan.	- Jos käytössä on Bluetooth-laite, varmista, että ohjausmoduuli on yhdistetty kuulokkeisiin tiukasti. - Jos käytössä on 3,5 mm:n äänijohto, varmista, että sen liittimet on yhdistetty tiukasti. - Kokeile toista musiikkisovellusta tai toista kappaletta. - Kokeile toista äänilaitetta. - Varmista, että molemmat korvatyyny on kiinnitetty tiukasti.
Ääni ei vastaa videokuvaa.	Kokeile toista ääntä virtauttavaa laitetta tai sovellusta tai toista raitaa. Tietyistä lähteistä tai sovelluksista kuuluvassa äänessä esiintyy viivettä.

Ongelma	Toimintaohjeet
Kuulokkeen muoto on muuttunut.	Korvatyynyn tiheän vaahdon muoto palautuu ennalleen muutamassa minuutissa.
Akun tyhjenee pian	- Lataa kuulokkeiden akku täyteen. Kun akku on ladattu täyteen, akun merkkivalo palaa vihreänä, kun kuulokkeet on yhdistetty virtalähteeseen. - Kun SoundLink® around-ear <i>Bluetooth</i> -kuulokkeiden akku on ladattu täyteen, se kestää noin 7 tunnin ajan, kun ääntä kuunnellaan langattomasti. Valmiusaika on noin 200 tuntia. - Poista käytöstä laitteen äänimerkit ja ilmoitukset, joita voidaan lähettää kuulokkeisiin säännöllisesti. - Huomaa, että joitakin laitteita käytettäessä kuulokkeiden akku tyhjenee nopeammin kuin muita laitteita käytettäessä. - Sivulla 5 on lisätietoja akun toiminnasta.

Asiakaspalvelu

Tuki verkossa: [owners.Bose.com](https://owners.bose.com) (Yhdysvallat) or [global.Bose.com](https://global.bose.com) (Yhdysvaltojen ulkopuolella).

Voit myös soittaa Boselle. Yhteystiedot ovat pakkauksessa.

Saat lisätietoja ongelmien ratkaisemisesta ottamalla yhteyden Bose®-jälleenmyyjään.

Rajoitettu takuu

Bose® SoundLink around-ear -kuulokkeilla on rajoitettu takuu. Rajoitetun takuun lisätiedot ovat järjestelmän mukana toimitetussa rekisteröintikortissa. Kortissa kerrotaan takuun rekisteröimisestä. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Takuuhuollon saaminen

Palauta tuote ja valtuutetun Bose-jälleenmyyjän antama ostotodistus toimimalla seuraavasti:

Saat palautus- ja lähettämisohteet ottamalla yhteyden maassasi toimivaan Bosen edustajaan. Yhteystiedot ovat osoitteessa [Global.Bose.com](https://global.bose.com).

Lähetä laite rahti maksettuna Bosen osoitteeseen.

Merkitse mahdollinen palautuslupanumero pakkauksen ulkopintaan. Jos numero on pakollinen eikä sitä ole merkitty pakkaukseen, lähetystä ei oteta vastaan.

Sarjanumero näkyy alkuperäisessä pakkauksessa ja vasemman korvakupin sisällä.

Tekniset tiedot

Lämpötila-alue:

Käytä tätä laitetta vain lämpötilan ollessa (-20 - 45 °C).

Säilytä tätä laitetta vain lämpötila-alueella -20 – +45°C.

Lataa akkua vain lämpötilassa on 5 - 40 °C.

Akku: Ladattava litiumionipolymeeriakku, ei voi vaihtaa.

Latausaika: kolme tuntia täyteen lataukseen.

Käyttöaika: Noin 7 tuntia.

Toiminta-alue: Enintään 10 metriä laitteesta

Bluetooth®

Versio 4.0

Profiilit: Kuulokkeet (HSP 1.1); Hands Free (HFP 1.5); Advanced Audio Distribution Profile (A2DP 1.2); Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP 1.4).

Bluetooth®-logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. Bose Corporation käyttää sitä lisenssin nojalla.



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Casque circum Bose[®] SoundLink[®]

BLUETOOTH[®]

Informations relatives à la sécurité

Veillez lire cette notice d'utilisation

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.



AVERTISSEMENT :

- Certains pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.
- Ce produit contient des aimants dont la proximité peut être dangereuse en cas de port d'un stimulateur cardiaque.
- Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Procédez avec précaution si vous utilisez le casque audio en conduisant un véhicule ou en exerçant une activité qui nécessite de l'attention. Respectez les réglementations locales sur l'utilisation d'un téléphone mobile et d'écouteurs. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation tout en conduisant, par exemple le port d'un seul écouteur.
- Les bruits qui vous servent d'alerte ou de rappel peuvent vous sembler altérés lorsque vous portez des écouteurs. Apprenez comment ces sons peuvent varier de manière à pouvoir les reconnaître au besoin.
- N'utilisez PAS les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter les écouteurs au système audio des cabines d'avions. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager le casque. Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez et déconnectez le casque immédiatement.
- Sauf en cas d'urgence, Bose déconseille fortement d'utiliser ces écouteurs dans un contexte de communications en aviation. En effet :
 - Aucun son ne sera disponible si la pile est déchargée ou mal installée, ce qui peut provoquer un échec de communications pendant le pilotage d'un avion.
 - Les niveaux de bruit ambiant extrêmement élevés, qui sont courants avec les avions à hélice, peuvent gêner la réception claire des communications, en particulier lors des phases de décollage et de montée.
 - Le casque audio circum Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® n'est pas conçu pour les conditions ambiantes (altitude, température, pression) courantes dans les avions non commerciaux, et peut provoquer des interférences nuisibles aux communications vitales.
- Ne laissez pas votre casque dans l'eau pendant des périodes prolongées et ne le portez pas pour des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.).
- Ne prolongez pas la charge d'une batterie pendant de longues périodes sans utilisation.



ATTENTION :

- Reportez-vous au mode d'emploi pour les informations relatives à la sécurité.
- N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances.
- L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser le casque audio au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.
- Utilisez uniquement une alimentation secteur approuvée et conforme à toute réglementation locales (par ex. UL, CSA, VDE, CCC).
- Reportez-vous au mode d'emploi de l'alimentation secteur pour les informations relatives à la sécurité.
- N'utilisez pas de casque lorsque vous conduisez un véhicule automobile ou dans des circonstances où l'incapacité d'entendre les bruits extérieurs pourraient constituer un danger pour vous-même ou autrui.
- Ne laissez pas tomber votre casque, ne vous asseyez pas dessus et ne le faites pas tomber dans l'eau.
- Assurez-vous que les ouvertures des écouteurs restent bien dégagées et qu'aucune humidité ne pénètre dans les écouteurs.
- Le casque circum Bose SoundLink Bluetooth ne nécessite pas de nettoyage régulier. En cas de besoin, essayez simplement les surfaces extérieures avec un chiffon doux.

Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 2014/53/EU et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.bose.com/compliance/

Instructions importantes relatives à la sécurité

- Veillez lire ces instructions.
- Veillez conserver ces instructions.
- Respectez tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
- Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être placé à côté, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.

Aux États-Unis d'Amérique :

Cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si ce matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant le matériel), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
 - Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
 - Connectez le matériel à une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
 - Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance.
- Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre celui-ci.

Aux USA et au Canada :

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal.

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation CAN ICES-3 B / NMB-3 B.

Sa puissance de sortie est inférieure à 6,3mW (8 dBm).

Autres mentions réglementaires

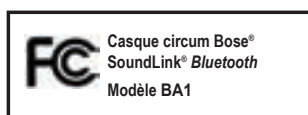
ID FCC : A94BA1

IC : 3232A-BA1

Conçu aux États-Unis d'Amérique

Fabriquée en Chine

Conforme aux critères de l'IDA



Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Plomb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Ether de diphényle polybromé (PBDE)
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0

O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

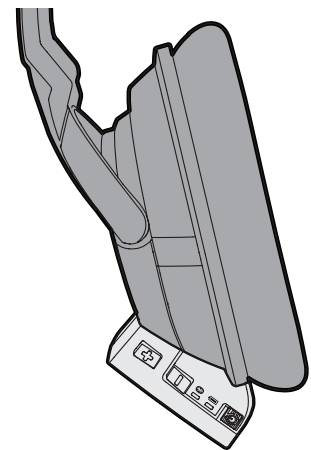
Utilisation du casque	4
Introduction.....	4
Merci !	4
Composants fournis avec le casque	4
Fonctionnalités du module de commande	4
Recharge de la batterie.....	5
Conseils pour améliorer l'autonomie.....	5
Raccordement du casque à un appareil <i>Bluetooth</i>	6
Association du casque avec votre appareil	6
Localisation de la liste des appareils <i>Bluetooth</i>	7
Niveau de charge de la batterie (pour les appareils iOS)	7
Association d'appareils supplémentaires.....	7
Utilisation de plusieurs appareils	7
Comment porter le casque	7
Identification des voyants et des tonalités	8
Indicateur <i>Bluetooth</i>	8
Niveau de batterie	8
Tonalités audio	8
Actions de lecture et d'appel téléphonique.....	8
Utilisation du câble audio facultatif.....	9
Fixation du câble audio	9
Référence	10
Entretien	10
Entretien de la batterie	10
Nettoyage du casque.....	10
Pièces de rechange et accessoires.....	10
Fixation des coussinets des écouteurs.....	11
Résolution des problèmes	11
Service client.....	12
Garantie limitée	12
Caractéristiques techniques	12

Introduction

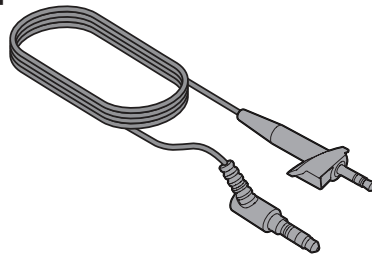
Merci !

Nous vous remercions d'avoir choisi un casque audio circum Bose® SoundLink® *Bluetooth*®. Ce casque stéréo sans fil combine les performances audio et le confort que vous êtes en droit d'attendre d'un produit Bose avec une liberté de mouvements totale.

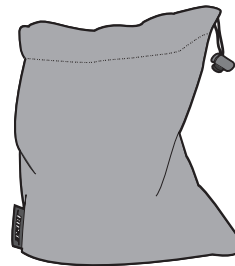
Composants fournis avec le casque



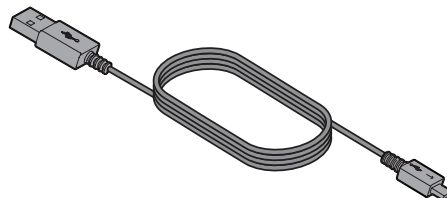
Module de commande *Bluetooth*®
(amovible)



Câble audio facultatif

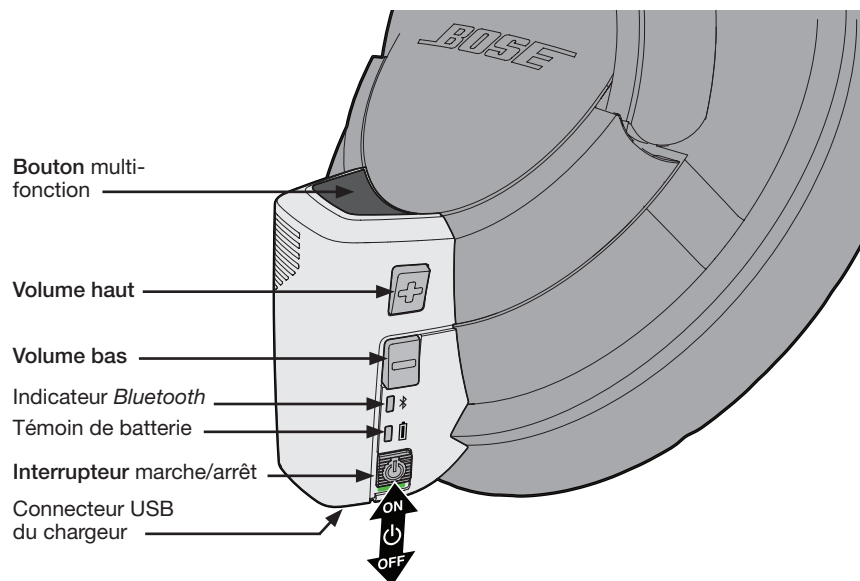


Étui de transport



Câble de recharge USB

Fonctionnalités du module de commande

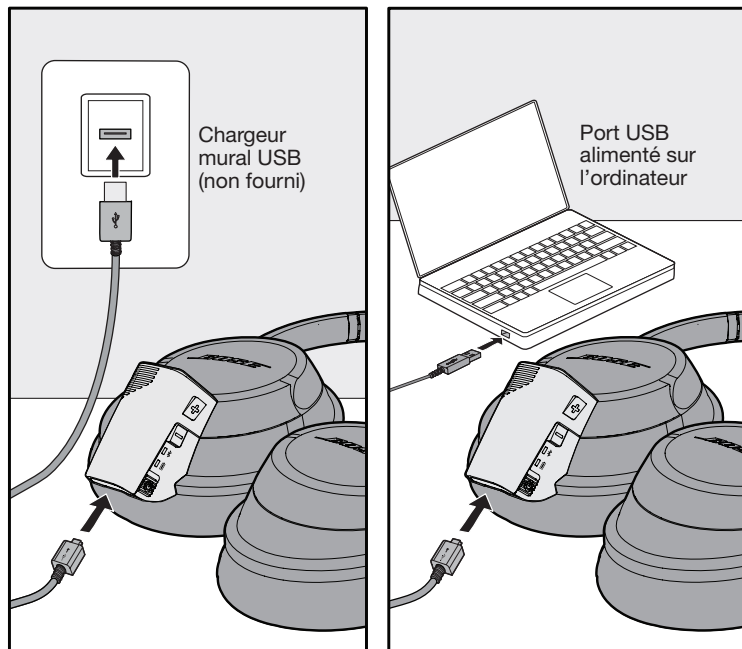


Recharge de la batterie

La batterie est chargée partiellement en usine, mais il est recommandé de la charger intégralement avant la première utilisation. Attendez 3 heures pour une pleine charge.

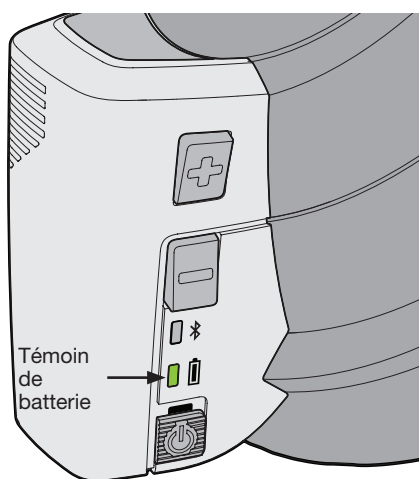
1. Raccordez le petit connecteur du câble USB au casque.
2. Raccordez le gros connecteur du même câble soit à un chargeur secteur mural USB agréé (non fourni), soit à une fiche USB de votre ordinateur.

Remarque : Le module de commande peut également être chargé lorsqu'il est déconnecté de l'écouteur du casque.



3. Attendez 3 heures pour une pleine charge.

L'indicateur de batterie clignote en orange pendant la charge et passe au vert lorsque la charge est terminée.



Couleur du témoin de batterie	Signification
Vert (fixe)	L'autonomie de la batterie est comprise entre 7 heures et 1/2 heure.
Orange (fixe)	L'autonomie de la batterie est inférieure à 1/2 heure
Rouge (clignotant)	Il est nécessaire de recharger le casque
Orange (clignotant)	Le casque est en charge
Vert (pendant la charge)	Le casque est intégralement chargé.
Rouge (pendant la charge)	Le casque n'est pas dans une plage de température acceptable pour son fonctionnement

Remarque : Le casque ne fonctionne pas pendant la charge.

Remarque : Pour la charge, le casque doit être à température ambiante de la pièce, entre 5 °C et 40 °C.

Conseils pour améliorer l'autonomie

Avec une batterie entièrement chargée, votre casque circum Bose® SoundLink® Bluetooth® dispose d'une autonomie d'environ 7 heures.

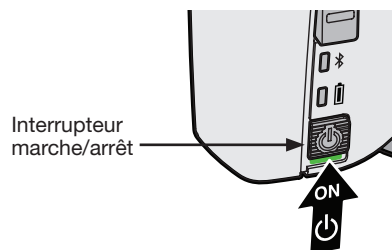
- Éteignez toujours le casque lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation, afin de préserver la batterie.
- Notez que certaines sources sonores peuvent décharger la batterie du casque plus rapidement que d'autres.
- Ne laissez pas la batterie déchargée pendant de longues périodes. Chargez le casque complètement avant de le ranger.

Raccordement du casque à un appareil *Bluetooth*

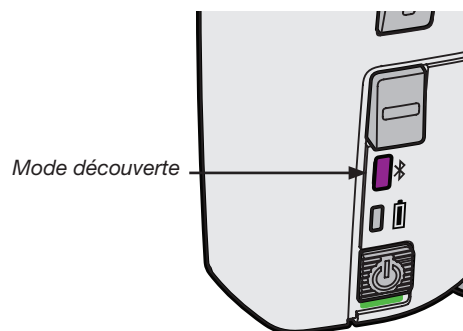
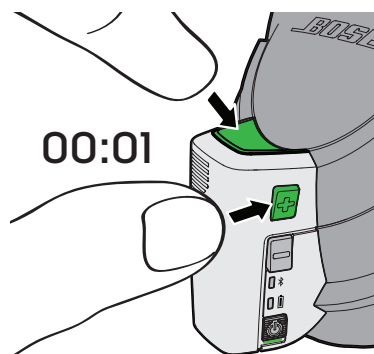
Pour utiliser votre casque SoundLink® *Bluetooth* avec un appareil *Bluetooth* tel qu'un smartphone ou une tablette, vous devez tout d'abord établir une connexion sans fil entre le casque et cet appareil. Ce processus est appelé « association ». Une fois que le casque et l'appareil ont été associés, ils se reconnectent ensuite automatiquement dès que vous les utilisez ensemble.

Association du casque avec votre appareil

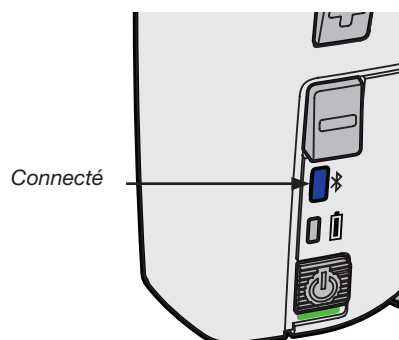
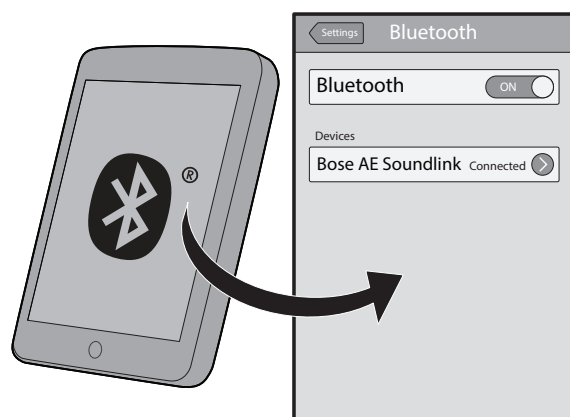
1. Placez le commutateur de mise en service du module de commande en position haute.



2. Maintenez appuyées simultanément la touche **multi-fonction** et la touche **Volume +** jusqu'à ce que le témoin *Bluetooth*® clignote en violet. Le casque est alors détectable et prêt à s'associer avec votre appareil.



3. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre appareil et ouvrez la liste des périphériques *Bluetooth*. (Pour obtenir de l'aide, voir « Localisation de la liste des appareils *Bluetooth* », page 7).
4. Dans la liste des périphériques, sélectionnez « Bose SoundLink around-ear ». Si un mot de passe vous est demandé, tapez « 0000 ». Lorsque la connexion sans fil est établie, le témoin *Bluetooth* devient bleu fixe.



Remarque : Si le témoin Bluetooth ne reste pas allumé en bleu, il n'a pas été possible d'établir la connexion sans fil. Dans ce cas, éteignez le casque et reprenez les étapes 1 à 4, ou consultez la section « Résolution des problèmes », page 11.

Localisation de la liste des appareils *Bluetooth*

iOS 5 : Paramètres > Général > *Bluetooth* > Activé > « Bose AE SoundLink »

iOS 6 : Paramètres > *Bluetooth* > Activé > « Bose AE SoundLink »

Android : Paramètres > Sans fil et réseaux > *Bluetooth* ou *Bluetooth* Paramètres > Activé > Analyser > « Bose AE SoundLink »

Blackberry : Accueil > Gestion des connexions > Configuration *Bluetooth* > Chercher > « Bose AE SoundLink »

Mac OS X : Préférences système > *Bluetooth* > Activé > « Bose AE SoundLink »

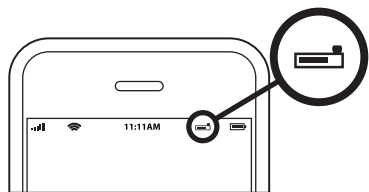
Windows 7 : Démarrer > Panneau de configuration > Périphériques et imprimantes > Fichier > Ajouter un périphérique > « Bose AE SoundLink »

Windows XP : Démarrer > Panneau de configuration > *Bluetooth* Périphériques > « Bose AE SoundLink »

Remarque : Pour plus d'instructions afin de localiser la liste des périphériques, reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil.

Niveau de charge de la batterie (pour les appareils iOS)

Lorsqu'ils sont connectés à un casque SoundLink® *Bluetooth*, les appareils iOS affichent le niveau de charge de la batterie du casque SoundLink *Bluetooth* dans le coin supérieur droit de l'écran.



Association d'appareils supplémentaires

Vous pouvez associer jusqu'à huit appareils *Bluetooth* à votre casque. Pour associer des appareils supplémentaires, répétez les étapes 2 et 3 de la page 6 pour chaque appareil. Seuls deux appareils audio peuvent être connectés à la fois.

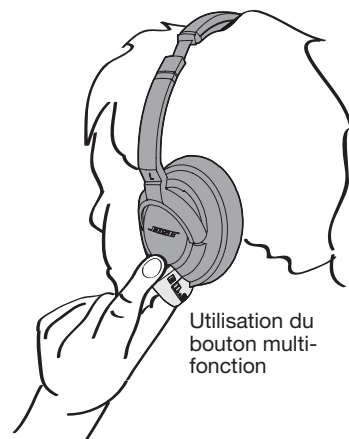
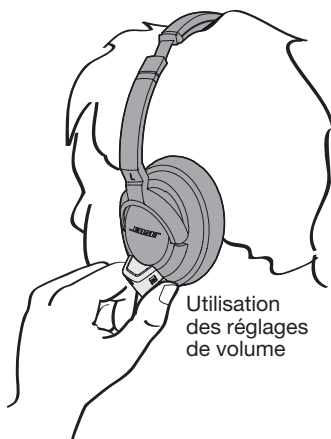
Utilisation de plusieurs appareils

Si deux appareils audio sont connectés à votre casque, vous pouvez à tout moment arrêter d'écouter l'un d'eux et commencer à écouter l'autre. Il suffit d'arrêter ou mettre en pause la musique ou la vidéo sur le premier appareil, puis de démarrer la lecture de musique ou de vidéo sur le second. Le casque passe alors automatiquement sur l'appareil qui est en cours de lecture.

Si vous recevez un appel sur un téléphone connecté pendant que vous écoutez une autre source audio connectée, cette dernière est mise en pause pendant la communication et reprend lorsque celle-ci est terminée. Pour plus d'informations, voir « Actions de lecture et d'appel téléphonique », page 8.

Comment porter le casque

Placez le casque SoundLink *Bluetooth* de manière à avoir l'écouteur gauche (L) et le module de commande sur l'oreille gauche. Vous pouvez facilement accéder au module de commande avec la main gauche, comme sur l'illustration. Utilisez le pouce pour contrôler le volume et l'interrupteur de mise en service, et l'index pour contrôler le bouton multifonctions.



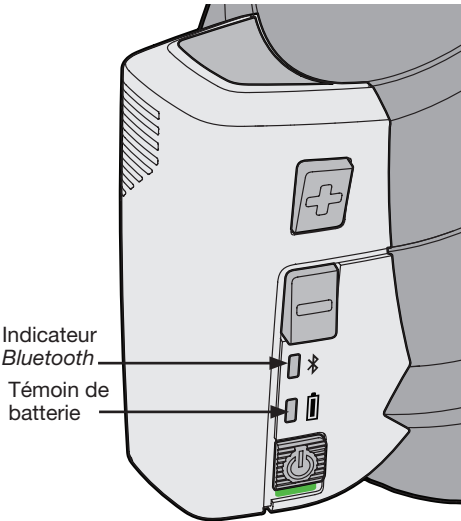
Identification des voyants et des tonalités

Indicateur Bluetooth

Couleur	Signification
Violet (clignotant)	• Le casque est en mode découverte, prêt à être associé.
Bleu (clignotant)	• Le casque tente de se connecter à un appareil Bluetooth.
Bleu (fixe)	• Le casque est connecté à l'appareil Bluetooth.

Niveau de batterie

Couleur	Signification
Vert (fixe)	• L'autonomie de la batterie est comprise entre 1/2 heure et 7 heures.
Orange (fixe)	• L'autonomie de la batterie est inférieure à 1/2 heure
Rouge (clignotant)	• Il est nécessaire de recharger le casque
Orange (clignotant)	• Le casque est en charge
Vert (pendant la charge)	• Le casque est intégralement chargé.



Tonalités audio

Tonalité	Signification
Deux notes ascendantes	• Le casque est en mode découverte
Trois notes ascendantes	• Le casque est connecté à un appareil
Quatre notes ascendantes	• Mise sous tension
Quatre notes descendantes	• Mise hors tension
Trois notes descendantes	• Interruption de la connexion sans fil
Tonalité unique	• Batterie faible
Deux notes descendantes	• Appel entrant

Actions de lecture et d'appel téléphonique

Actions de lecture et d'appel téléphonique	Commandes du casque
Lecture ou pause	• Appuyez une fois sur le bouton multi-fonction
Piste suivante	• Appuyez deux fois sur le bouton multi-fonction
Piste précédente	• Appuyez trois fois sur le bouton multi-fonction
Réglage du volume	• Appuyez sur la touche Volume + ou Volume -
Avance rapide	• Appuyez une fois sur le bouton multi-fonction et maintenez-le appuyé
Retour rapide	• Appuyez deux fois sur le bouton multi-fonction et maintenez-le appuyé
Actions d'appel téléphonique	Commandes du casque
Répondre/mettre fin à un appel	• Appuyez une fois sur le bouton multi-fonction
Ignorer un appel entrant	• Maintenez appuyé le bouton multi-fonction
Répondre à un deuxième appel	• Appuyez sur le bouton multi-fonction
Ignorer un deuxième appel	• Maintenez appuyé le bouton multi-fonction
Activer les commandes vocales	• Maintenez appuyé le bouton multi-fonction
Actions avec plusieurs appareils	Commandes du casque
Mettre en pause le son du premier appareil et prendre un appel sur le second appareil	• Appuyez une fois sur le bouton multi-fonction
Ignorer un appel entrant sur le second appareil et remettre en lecture le premier appareil	• Maintenez appuyé le bouton multi-fonction

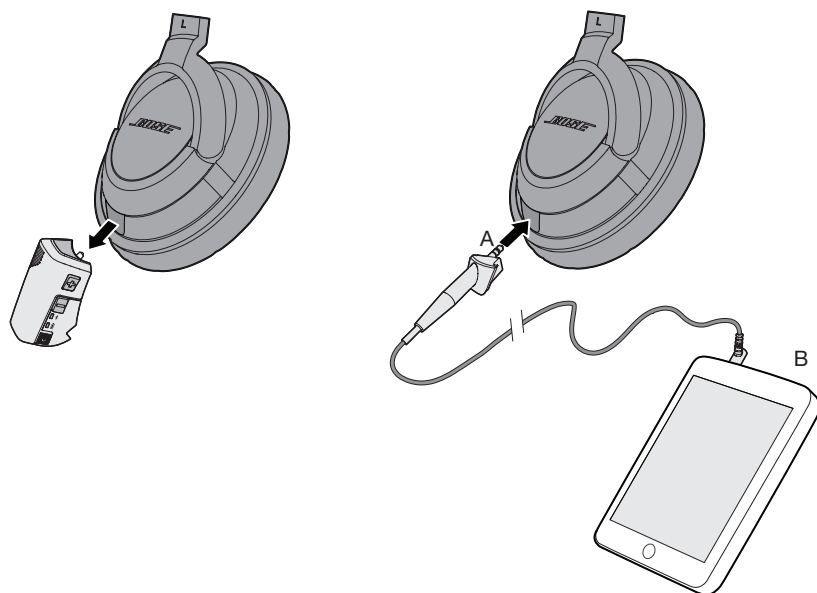
Utilisation du câble audio facultatif

Votre casque SoundLink® *Bluetooth* est fourni avec un câble audio de 3,5 mm qui est compatible avec la plupart des sources musicales. Utilisez le câble audio lorsque :

- La source sonore souhaitée n'est pas dotée de la technologie *Bluetooth*.
- La batterie du casque n'est pas chargée.
- Vous vous trouvez dans une zone où les communications sans fil de type *Bluetooth* sont interdites.

Fixation du câble audio

1. Placez le commutateur de mise en service en position basse.
2. Retirez le module de commande *Bluetooth* du casque en le tirant doucement dans l'axe.
3. Insérez entièrement le mini-jack du câble audio (A) dans le connecteur du casque.
4. Insérez entièrement l'autre mini-jack (B) dans le connecteur 3,5 mm de la source sonore.



Entretien de la batterie

Veillez à éteindre le casque lorsque vous ne l'utilisez pas. Avant de ranger le casque pour plusieurs mois, vérifiez que la batterie est pleinement chargée.

Nettoyage du casque

Le casque Bose® SoundLink® *Bluetooth* ne nécessite pas de nettoyage régulier. En cas de besoin, essuyez simplement les surfaces extérieures avec un chiffon doux. Ne laissez pas l'humidité pénétrer dans les écouteurs ou dans le connecteur d'entrée audio. N'utilisez pas de liquide ou de produit en bombe.

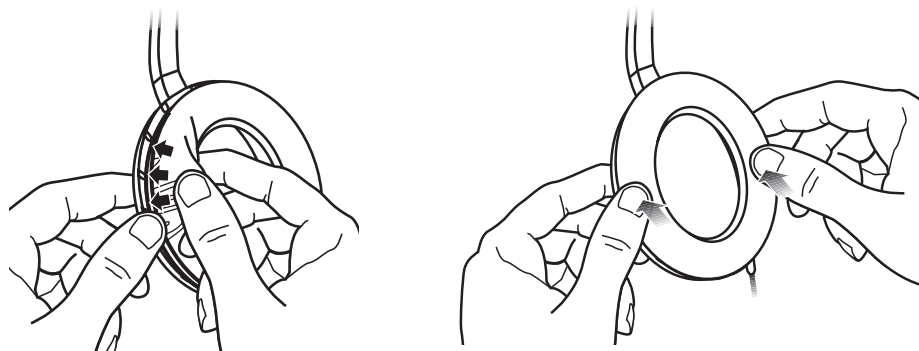
Pièces de rechange et accessoires

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de remplacement en vous adressant au service clientèle de Bose. Le numéro de téléphone pour votre région se trouve dans ce guide.

Nom de la pièce	Code produit
Étui de transport	329585-0010
Kit de coussinets d'écouteurs de rechange	329586-0010
Câble de recharge USB	330816-0010
Câble audio 3,5 mm	329583-0010
Chargeur mural	329341-0010
Chargeur mural avec adaptateur	329342-0010

Fixation des coussinets des écouteurs

Les coussinets des écouteurs sont fixés par une collerette de montage qui vient se loger sous huit petites languettes situées sur le pourtour du bord intérieur de chaque écouteur. Si un coussinet d'écouteur se détache partiellement ou entièrement, poussez à nouveau la collerette de montage de l'écouteur à l'intérieur de celui-ci. À l'aide d'un doigt ou du pouce, appuyez sur le bord de la collerette de montage pour vous assurer qu'elle est bien positionnée tout autour de l'écouteur.



Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
La batterie du casque ne se recharge pas.	• Vérifiez que les deux connecteurs USB sont fermement insérés pendant la charge. • Si vous utilisez une prise électrique, vérifiez que l'adaptateur secteur est bien enfoncé et que la prise est alimentée. • Si vous utilisez votre ordinateur pour charger le casque, vérifiez que l'ordinateur est sous tension et que son port USB est de type alimenté. • Si une diode rouge fixe s'allume, cela signifie que la température est trop élevée ou trop faible pour le casque. Laissez le casque revenir à une température ambiante normale avant de le recharger. • Allumez le casque, puis éteignez-le. Débranchez et rebranchez le câble de charge USB.
Impossible d'associer le casque à l'appareil <i>Bluetooth</i>	• Vérifiez que le casque est sous tension et non relié au chargeur. • Éteignez l'appareil mobile, puis rallumez-le. • Activez la fonction <i>Bluetooth</i> de votre appareil. • Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i> de tout autre appareil déjà associé avec le casque. • Effacez la liste des appareils associés au casque en maintenant appuyées la touche multi-fonction et la touche Volume - pendant 10 secondes. • Voir « Association du casque avec votre appareil », page 6. • Essayez d'associer le casque à un autre appareil pour vérifier qu'il fonctionne correctement.
Impossible de connecter le casque à l'appareil <i>Bluetooth</i>	• Vérifiez que le casque est sous tension et non relié au chargeur. • Vérifiez que la fonction <i>Bluetooth</i> de l'appareil est activée. • Vérifiez que le casque est à portée de l'appareil (moins de 10 m). • Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i> de tout autre appareil déjà associé avec le casque. • Éteignez le casque, puis rallumez-le. Il doit alors se connecter automatiquement à l'appareil. Si ce n'est pas le cas, sélectionnez « Bose AE SoundLink » dans la liste des périphériques associés de l'appareil mobile. • Éteignez l'appareil mobile, puis rallumez-le. • Essayez de connecter le casque à un autre appareil associé pour vérifier qu'il fonctionne correctement.
Pas de son, ou son de qualité médiocre en provenance d'une source ou d'une application de flux audio.	• Vérifiez que la source audio est en lecture. • Assurez-vous que le lecteur audio prend en charge le protocole de flux audio A2DP. • Essayez avec une autre application de lecture musicale ou un autre enregistrement. • Vérifiez que le volume de la liaison <i>Bluetooth</i> de l'appareil est activé et n'est pas au minimum. • Rapprochez l'appareil du casque (à moins de 10 mètres). • Éloignez l'appareil et le casque de toute source d'interférences possible (autre appareil <i>Bluetooth</i>, téléphone sans fil, four à micro-ondes, point d'accès sans fil, routeur, etc.). • Réduisez le nombre d'applications exécutées sur l'appareil. La désactivation de la fonctionnalité Wi-Fi sur l'appareil peut également améliorer la qualité du son.
Pas de son, ou son de qualité médiocre en provenance de l'appareil connecté	• Si vous utilisez un appareil <i>Bluetooth</i>, vérifiez que le module de commande est bien connecté au casque. • Si vous utilisez le câble audio de 3,5 mm, vérifiez que les deux extrémités du câble sont fermement insérées. • Essayez avec une autre application de lecture musicale ou un autre enregistrement. • Essayez avec un autre lecteur. • Vérifiez que les deux coussinets sont bien fixés.
Le son ne correspond pas à la vidéo	• Essayez avec un autre appareil, une autre application de lecture musicale ou un autre enregistrement. Certaines sources ou applications peuvent provoquer un décalage entre le son et l'image.

Référence

Problème	Mesure corrective
Coussinet déformé	La mousse à haute densité des coussinets retrouve sa forme après être restée quelques minutes sans contrainte.
Autonomie réduite	- Chargez complètement le casque. L'indicateur de charge reste allumé en vert lorsque la batterie est complètement chargée (et est encore reliée au chargeur). - Avec une batterie entièrement chargée, votre casque SoundLink® Bluetooth dispose d'une autonomie d'environ 7 heures en transmission sans fil et 200 heures en veille. - Sur votre appareil mobile, désactivez les tonalités et les notifications pouvant être envoyées au casque. - Notez que certains appareils peuvent décharger la batterie du casque plus rapidement que d'autres. - Reportez-vous à la page 5 pour plus d'informations sur l'autonomie de la batterie.

Service client

Pour contacter l'assistance technique en ligne, visitez la page : owners.Bose.com (aux USA) ou global.Bose.com (hors des USA).

Pour contacter Bose par téléphone, consultez la liste d'adresses figurant dans le carton d'emballage.

Pour obtenir de l'aide afin de résoudre d'éventuels problèmes, contactez votre revendeur Bose®.

Garantie limitée

Votre casque Bose® SoundLink est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Pour bénéficier du service de garantie limitée :

Renvoyez le produit avec la preuve de son achat auprès d'un revendeur Bose agréé, en procédant comme ci-dessous :

Contactez la filiale Bose de votre pays ou zone géographique (consultez la page Global.Bose.com pour trouver cette information) pour obtenir les instructions nécessaires pour l'expédition.

Procédez à l'étiquetage et à l'expédition, en port payé, à l'adresse fournie par la filiale Bose de votre pays.

Indiquez clairement sur l'emballage extérieur tout numéro d'autorisation de retour. Les envois ne portant pas ce numéro, si ce dernier est nécessaire, seront refusés.

Le numéro de série est indiqué à l'intérieur de l'écouteur de gauche et sur l'emballage original du produit.

Caractéristiques techniques

Plage de températures :

Ce produit doit être utilisé uniquement dans une plage de températures comprise entre -20 °C et 45 °C.

Conservez cet appareil uniquement dans une plage de températures comprise entre -20 °C et 45 °C.

Chargez la batterie uniquement si la température est comprise entre 5 °C et 40 °C.

Batterie : Rechargeable, éléments lithium-ion non remplaçables.

Temps de charge : 3 heures pour une charge complète.

Autonomie : Environ 7 heures.

Distance de fonctionnement : Jusqu'à 10 m de l'appareil lecteur.

Bluetooth®

Version 4.0

Profils fournis : Casque (HSP 1.1), Mains libres (HFP 1.5), A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) 1.4.

La marque et le logo *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence.



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

CUFFIE BLUETOOTH[®] AROUND-EAR

MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere questo manuale di istruzioni

Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate in questo manuale. Tali istruzioni consentono di configurare e utilizzare correttamente il sistema e sfruttare appieno tutte le funzionalità avanzate di cui dispone. Conservare la guida come riferimento per il futuro.



AVVERTENZA:

- Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.
- Il prodotto contiene magneti che potrebbero risultare pericolosi per i portatori di pacemaker.
- Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto non deve essere esposto a pioggia o umidità.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto all'apparecchio. Come per qualsiasi prodotto elettronico, è importante che all'interno delle parti del sistema non penetrino liquidi in quanto potrebbero causare guasti e/o rischio di incendio.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle vicinanze dello stesso.
- Fare attenzione quando si usano le cuffie mentre si guida un veicolo o si è impegnati in un'attività che richiede totale attenzione. Controllare e osservare le leggi locali che regolano l'uso di telefoni e cuffie/auricolari. Alcune giurisdizioni prevedono restrizioni specifiche, ad esempio l'utilizzo di un solo auricolare, per l'impiego di tali prodotti durante la guida.
- I suoni che servono a ricordare specifici eventi o a destare l'attenzione possono non essere riconoscibili quando si utilizzano le cuffie. Bisogna comprendere come questi suoni possono cambiare, in modo da poterli riconoscere in caso di necessità.
- NON utilizzare un adattatore per telefono cellulare per collegare le cuffie ai connettori presenti sui sedili degli aerei, per evitare il rischio di scottature o danni dovuti al surriscaldamento. Se si percepisce un aumento di temperatura o si riscontra una perdita di audio, rimuovere e scollegare immediatamente le cuffie.
- Fatta eccezione per i casi di emergenza, Bose consiglia di NON utilizzare queste cuffie per le comunicazioni aeronautiche per le seguenti ragioni:
 - Non si sente alcun audio in ingresso in caso di batteria scarica o installata erroneamente. Questo potrebbe portare alla perdita di comunicazioni durante il pilotaggio di un aereo.
 - I livelli di rumore ambientale estremamente elevati, comuni a molti aerei a propulsione, potrebbero impedire la ricezione di comunicazioni audio in ingresso, soprattutto in fase di decollo e di ascesa, quando il rumore aumenta.
 - Le cuffie Bluetooth® around-ear Bose® SoundLink® non sono progettate per la rumorosità, l'altitudine, le temperature e altre condizioni ambientali tipiche dei velivoli non commerciali; di conseguenza, potrebbero verificarsi delle interferenze nelle comunicazioni cruciali.
- Non immergere o esporre all'acqua per periodi prolungati né utilizzare per sport acquatici, quali nuoto, sci d'acqua, surf, ecc.
- Non lasciare la batteria in carica per periodi prolungati quando non si utilizza il prodotto.



ATTENZIONE:

- Per informazioni relative alla sicurezza, consultare il manuale utente.
- Non apportare modifiche al sistema o agli accessori in quanto le modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza, la conformità alle norme e le prestazioni del sistema.
- L'esposizione prolungata a un livello sonoro elevato può causare danni all'udito. È sconsigliabile tenere un volume troppo alto quando si utilizzano le cuffie, soprattutto per un ascolto prolungato.
- Utilizzare esclusivamente alimentatori approvati e conformi ai requisiti normativi locali (ad es. UL, CSA, VDE, CCC).
- Per informazioni relative alla sicurezza, consultare il manuale utente dell'alimentatore.
- Non utilizzare le cuffie guidando un veicolo o in tutti i casi in cui l'impossibilità di udire rumori esterni possa comportare un rischio per se stessi o per gli altri.
- Non far cadere a terra le cuffie, non sedersi sopra di esse e non immergerle nell'acqua.
- Assicurarsi che le aperture poste sui padiglioni auricolari siano sgombrare, evitando inoltre che vi penetrino dell'acqua.
- Le cuffie Bluetooth around-ear Bose SoundLink non hanno bisogno di essere pulite con regolarità. Nel caso tale operazione fosse necessaria, strofinare semplicemente le superfici esterne con uno straccio morbido.

C E Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/EU e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance.

Informazioni importanti sulla sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
8. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radio frequenza. Il dispositivo non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Negli Stati Uniti:

Questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), l'utente dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente appartenente a un circuito diverso da quello a cui è collegato il dispositivo ricevente.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Negli Stati Uniti e in Canada:

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Il presente apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa CAN ICES-3 B / NMB-3 B.

Potenza in uscita inferiore a 6,3 mW (8 dBm).

Altri marchi di agenzie

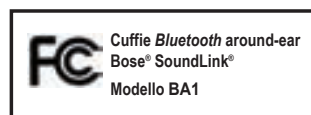
FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Progettato negli Stati Uniti

Prodotto in Cina

Conforme ai requisiti IDA



Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Sostanze ed elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenilietere polibromurato (PBDE)
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0

O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

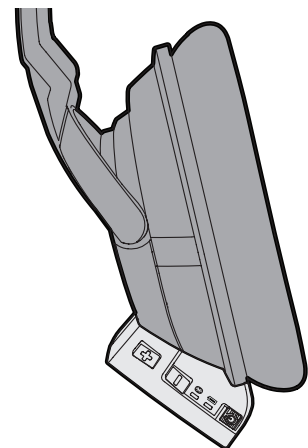
Utilizzo delle cuffie.....	4
Introduzione.....	4
Grazie per aver acquistato questo prodotto	4
Incluso con le cuffie	4
Funzioni del modulo di controllo	4
Carica della batteria	5
Suggerimenti per aumentare la durata della batteria	5
Connessione delle cuffie al dispositivo <i>Bluetooth</i>	6
Per accoppiare le cuffie con il dispositivo.....	6
Individuazione dell'elenco dispositivi <i>Bluetooth</i>	7
Livello di carica della batteria (per dispositivi iOS).....	7
Accoppiamento di dispositivi aggiuntivi	7
Uso di più dispositivi	7
Come indossare le cuffie	7
Riconoscimento di spie e segnali acustici	8
Indicatore <i>Bluetooth</i>	8
Indicatore di carica della batteria	8
Segnali acustici.....	8
Riproduzione e chiamate telefoniche.....	8
Uso del cavo audio opzionale	9
Per collegare il cavo audio	9
Riferimenti	10
Manutenzione	10
Cura della batteria.....	10
Pulizia delle cuffie	10
Parti di ricambio e accessori	10
Come riattaccare i cuscinetti dei padiglioni auricolari.....	11
Risoluzione dei problemi	11
Assistenza tecnica.....	12
Garanzia limitata	12
Dati tecnici	12

Introduzione

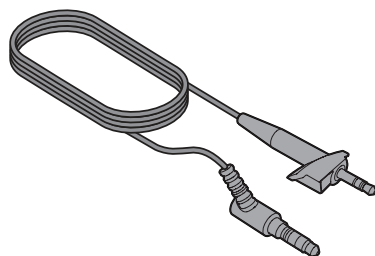
Grazie per aver acquistato questo prodotto

Grazie per avere scelto le cuffie *Bluetooth* around-ear Bose® SoundLink®. Queste cuffie stereo wireless combinano le prestazioni audio e il comfort che tutti si aspettano da Bose con la libertà di allontanarsi dalla sorgente.

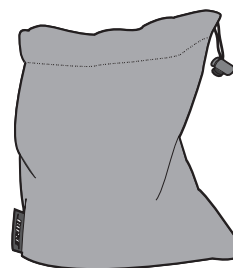
Incluso con le cuffie



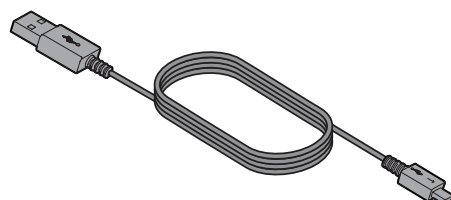
Modulo di controllo *Bluetooth*®
(rimovibile)



Cavo audio opzionale

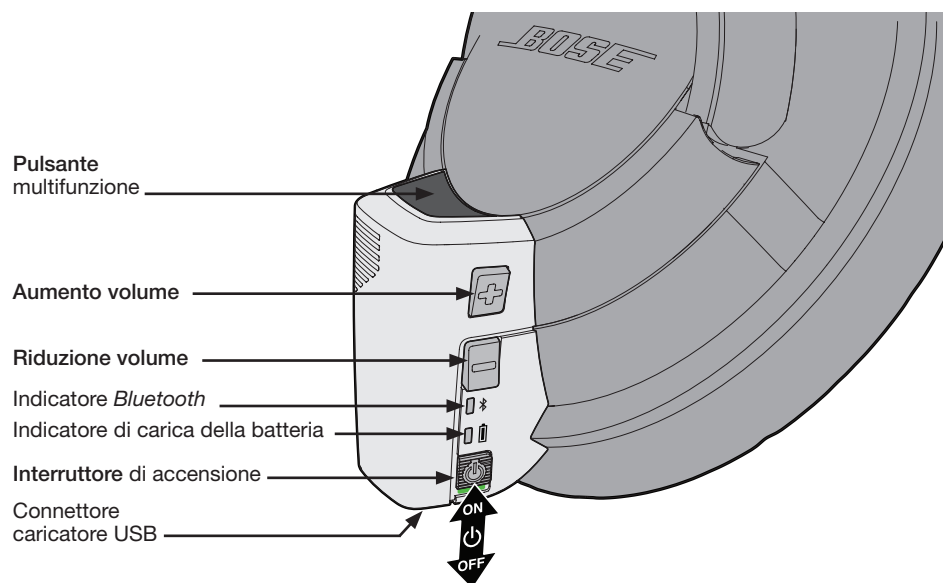


Sacca per il trasporto



Cavo ricarica USB

Funzioni del modulo di controllo

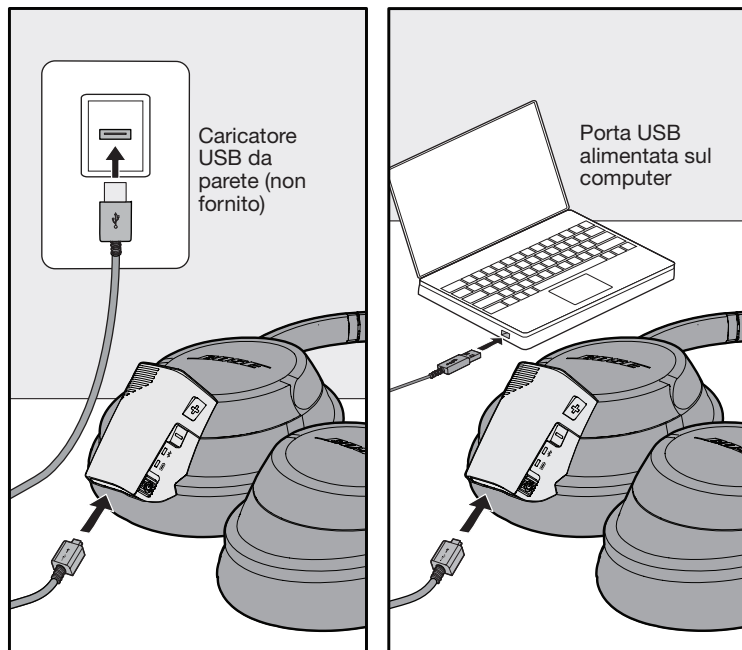


Carica della batteria

Nonostante la batteria venga parzialmente caricata in stabilimento, è importante caricarla completamente prima del primo utilizzo. Una carica completa può richiedere fino a 3 ore.

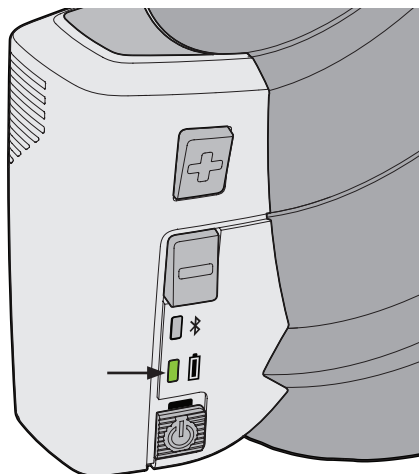
1. Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nelle cuffie.
2. Inserire l'estremità più grande in un caricatore USB da parete omologato (non fornito) o in una porta USB alimentata del computer.

Nota: Il modulo di controllo può essere caricato anche quando è scollegato dal padiglione delle cuffie.



3. Una carica completa può richiedere fino a 3 ore.

L'indicatore della batteria lampeggia in ambra durante la carica e diventa verde fisso a carica completata.



Colore indicatore della batteria	Indica:
Verde (fisso)	• Da 1/2 ora a 7 ore di autonomia della batteria
Ambra (fisso)	• Meno di 1/2 ora di autonomia della batteria
Rosso (lampeggiante)	• Ricaricare le cuffie
Ambra (lampeggiante)	• Le cuffie sono in carica
Verde (durante la carica)	• Le cuffie sono completamente cariche
Rosso (durante la carica)	• Le cuffie non sono in un campo di temperatura accettabile

Nota: Durante la carica le cuffie non funzionano.

Nota: Prima di mettere le cuffie sotto carica, accertarsi che siano a temperatura ambiente, tra i 5° e 40°C.

Suggerimenti per aumentare la durata della batteria

Quando sono completamente cariche, le cuffie *Bluetooth®* around-ear Bose® SoundLink® assicurano circa 7 ore di ascolto wireless.

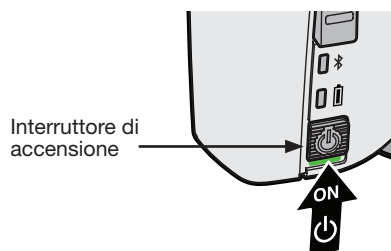
- Spegnerle sempre le cuffie con l'interruttore di accensione quando non sono in uso, al fine di prolungare la vita operativa della batteria.
- Si tenga presente che alcune sorgenti audio scaricano più rapidamente la batteria rispetto ad altre.
- Non lasciare la batteria scarica per lunghi periodi di tempo. Caricarla completamente prima di riporre le cuffie per un lungo periodo.

Connessione delle cuffie al dispositivo *Bluetooth*

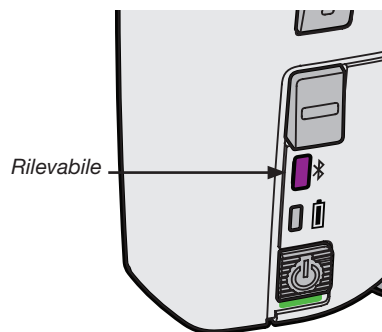
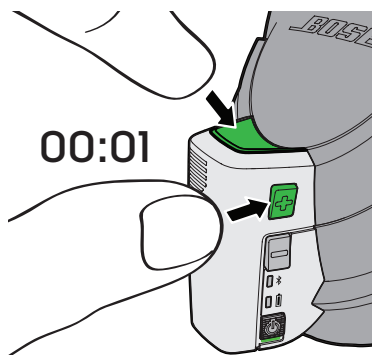
Per utilizzare le cuffie *Bluetooth* around-ear Bose® SoundLink® con un dispositivo *Bluetooth* (ad esempio uno smartphone o un tablet), è innanzi tutto necessario stabilire una connessione wireless tra le cuffie e il dispositivo. Questo processo è definito "accoppiamento". Una volta accoppiate con un dispositivo, le cuffie stabiliranno automaticamente la connessione quando verranno utilizzate di nuovo con tale dispositivo.

Per accoppiare le cuffie con il dispositivo

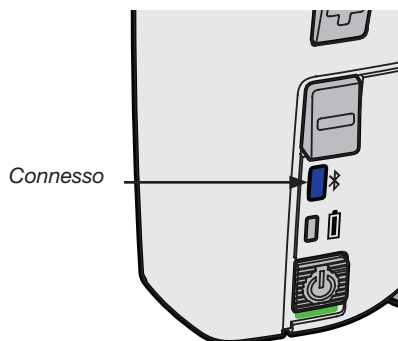
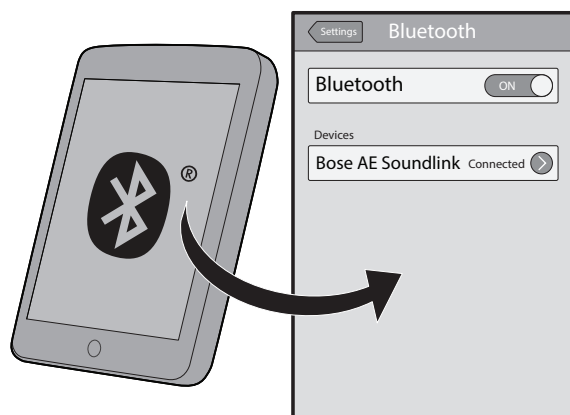
1. Accendere il modulo di controllo mediante l'interruttore di alimentazione.



2. Premere e tenere premuti i pulsanti **multifunzione** e **volume + contemporaneamente**, fino a quando l'indicatore *Bluetooth* non inizia a lampeggiare in viola. A questo punto le cuffie sono rilevabili e pronte per l'accoppiamento con il dispositivo.



3. Attivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo e individuare l'elenco dei dispositivi *Bluetooth*. Per informazioni, vedere "Individuazione dell'elenco dispositivi *Bluetooth*" a pagina 7.
4. Selezionare "Bose SoundLink around-ear" dall'elenco di dispositivi. Se il dispositivo richiede un codice di accesso, digitare "0000". Quando la connessione wireless è stata stabilita, la luce dell'indicatore *Bluetooth* diventa blu fissa.



Nota: Se l'indicatore Bluetooth non diventa blu, la connessione wireless non è stata stabilita. Spegnere le cuffie e ripetere i passaggi da 1 a 4, oppure vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 11.

Individuazione dell'elenco dispositivi *Bluetooth*

iOS 5: Impostazioni > Generali > *Bluetooth* > ON > “Bose AE SoundLink”

iOS 6: Impostazioni > *Bluetooth* > ON > “Bose AE SoundLink”

Android: Impostazioni > Wireless e reti > *Bluetooth* oppure *Bluetooth* Impostazioni > ON > Cerca dispositivi > “Bose AE SoundLink”

Blackberry: Home > Gestisci connessioni > Configura *Bluetooth* > Cerca > “Bose AE SoundLink”

Mac OS X: Preferenze sistema > *Bluetooth* > Attivato > “Bose AE SoundLink”

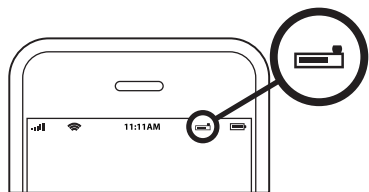
Windows 7: Start > Pannello di controllo > Hardware e suono > Visualizza dispositivi e stampanti > Aggiungi dispositivo > “Bose AE SoundLink”

Windows XP: Start > Pannello di controllo > Dispositivi *Bluetooth* > “Bose AE SoundLink”

Nota: Per ulteriori informazioni su come individuare l'elenco dei dispositivi, consultare la guida per l'utente del dispositivo.

Livello di carica della batteria (per dispositivi iOS)

Quando sono connessi alle cuffie *Bluetooth* around-ear SoundLink®, i dispositivi iOS visualizzano il livello di carica delle cuffie around-ear SoundLink *Bluetooth* mediante un'icona nell'angolo superiore destro del display.



Accoppiamento di dispositivi aggiuntivi

È possibile accoppiare alle cuffie fino a otto dispositivi *Bluetooth*. Per accoppiare dispositivi aggiuntivi alle cuffie, ripetere i passaggi 2-3 riportati a pagina 6 per ciascuno dei dispositivi. Solo due dispositivi audio possono essere connessi contemporaneamente.

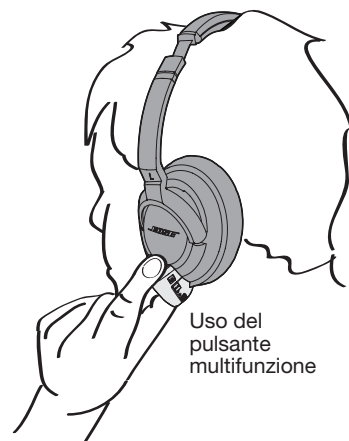
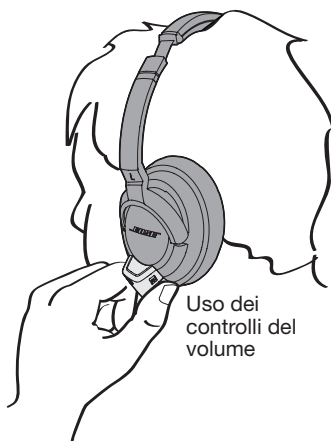
Uso di più dispositivi

Se sono connessi alle cuffie due dispositivi audio, è possibile interrompere facilmente l'ascolto di un dispositivo e passare all'altro. È sufficiente fermare o mettere in pausa la riproduzione musicale o video sul primo dispositivo e quindi avviarla sul secondo. Le cuffie commuteranno sul dispositivo attivo.

Se si riceve una telefonata su un telefono connesso mentre si sta ascoltando una sorgente audio connessa, quest'ultima verrà messa in pausa per la durata della telefonata e ripristinata al termina della chiamata. Per ulteriori informazioni, vedere “Riproduzione e chiamate telefoniche” a pagina 8.

Come indossare le cuffie

Indossare sempre le cuffie *Bluetooth* around-ear SoundLink con il padiglione sinistro (L) e il modulo di controllo sull'orecchio sinistro. Il modulo di controllo è facilmente controllabile con la mano sinistra, come illustrato. Utilizzare il pollice per controllare il volume e l'interruttore di accensione, e l'indice per controllare il pulsante multifunzione.



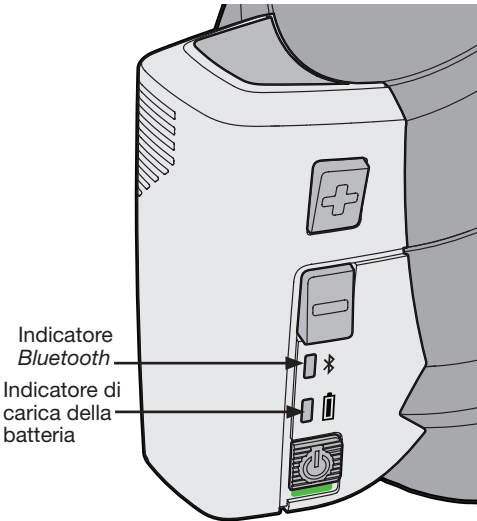
Riconoscimento di spie e segnali acustici

Indicatore Bluetooth

Colore	Indica:
Viola (lampeggiante)	• Le cuffie sono rilevabili per l'accoppiamento.
Blu (lampeggiante)	• Le cuffie stanno tentando di connettersi a un dispositivo Bluetooth.
Blu (fisso)	• Le cuffie sono connesse a un dispositivo Bluetooth.

Indicatore di carica della batteria

Colore	Indica:
Verde (fisso)	• Da 1/2 ora a 7 ore di autonomia residua della batteria
Ambra (fisso)	• Meno di 1/2 ora di autonomia della batteria
Rosso (lampeggiante)	• Ricaricare le cuffie
Ambra (lampeggiante)	• Le cuffie sono in carica
Verde (durante la carica)	• Le cuffie sono completamente cariche



Indicatore Bluetooth
Indicatore di carica della batteria

Segnali acustici

Segnale	Indica:
Due segnali crescenti	• Le cuffie sono rilevabili
Tre segnali crescenti	• Le cuffie sono connesse a un dispositivo
Quattro segnali crescenti	• Accensione
Quattro segnali decrescenti	• Spegnimento
Tre segnali decrescenti	• Connessione wireless chiusa
Segnale singolo	• Avviso di batteria in esaurimento
Due segnali decrescenti	• Chiamata in arrivo

Riproduzione e chiamate telefoniche

Azioni di riproduzione audio/video	Controllo cuffie
Riproduci o pausa	• Premere una volta il pulsante multifunzione
Traccia successiva	• Premere due volte il pulsante multifunzione
Traccia precedente	• Premere tre volte il pulsante multifunzione
Regolare il volume	• Premere Volume + o Volume -
Avanti rapido	• Premere, quindi premere e tenere premuto il pulsante multifunzione
Riavvolgimento	• Premere due volte, quindi premere e tenere premuto il pulsante multifunzione
Azioni per chiamate telefoniche	Controllo cuffie
Risposta/chiusura chiamata	• Premere una volta il pulsante multifunzione
Ignorare una chiamata	• Premere e tenere premuto il pulsante multifunzione
Rispondere a una seconda chiamata	• Premere il pulsante multifunzione
Ignorare una seconda chiamata	• Premere e tenere premuto il pulsante multifunzione
Controllo vocale avanzato	• Premere e tenere premuto il pulsante multifunzione
Azioni con più dispositivi	Controllo cuffie
Mettere in pausa l'audio sul dispositivo principale e rispondere a una chiamata sul secondo dispositivo	• Premere una volta il pulsante multifunzione
Ignorare una chiamata in arrivo sul secondo dispositivo e ripristinare l'audio sul dispositivo principale	• Premere e tenere premuto il pulsante multifunzione

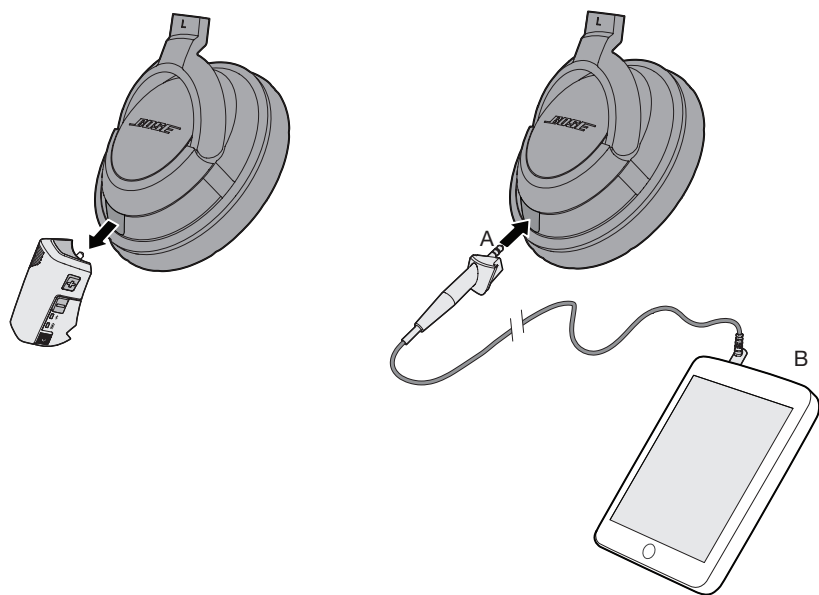
Uso del cavo audio opzionale

Le cuffie *Bluetooth* around-ear SoundLink® sono fornite di un cavo audio da 3,5 mm compatibile con la maggior parte delle sorgenti musicali. Utilizzare il cavo audio quando:

- La sorgente audio desiderata non supporta la tecnologia *Bluetooth*.
- La batteria delle cuffie non è carica.
- Ci si trova in un'area dove la connettività *Bluetooth* è proibita.

Per collegare il cavo audio

1. Portare l'interruttore di alimentazione su Off.
2. Rimuovere il modulo di controllo *Bluetooth* dalle cuffie estraendolo delicatamente.
3. Inserire fino in fondo lo spinotto del cavo audio (A) nel connettore sulle cuffie.
4. Inserire fino in fondo lo spinotto del cavo audio (B) nel connettore da 3,5 mm sulla sorgente audio.



Manutenzione

Cura della batteria

Spegnere le cuffie quando non sono in uso. Prima di riporre le cuffie, se si prevede di non utilizzarle per vari mesi, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

Pulizia delle cuffie

Le cuffie *Bluetooth* around-ear Bose® SoundLink® non hanno bisogno di essere pulite con regolarità. Nel caso tale operazione fosse necessaria, strofinare semplicemente le superfici esterne con uno panno morbido e asciutto. Non lasciare entrare umidità nei padiglioni o nel connettore di ingresso audio. Non utilizzare liquidi o spray.

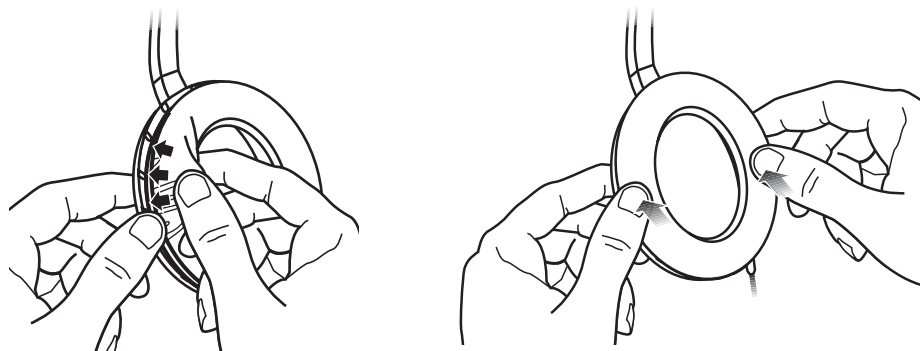
Parti di ricambio e accessori

Per ordinare le parti di ricambio e gli accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose. Vedere le informazioni di contatto per la propria area incluse nel manuale.

Nome parte	Codice prodotto parte
Borsa per il trasporto	329585-0010
Kit di ricambio cuscinetti	329586-0010
Cavo ricarica USB	330816-0010
Cavo audio (3,5 mm)	329583-0010
Caricatore da parete	329341-0010
Caricatore da parete con adattatore	329342-0010

Come riattaccare i cuscinetti dei padiglioni auricolari

I cuscinetti dei padiglioni auricolari sono tenuti in sede da una flangia di montaggio che si aggancia alle otto linguette poste sul bordo interno di ogni padiglione auricolare. Se un cuscinetto si stacca parzialmente o completamente dal padiglione auricolare, spingere la flangia di montaggio del cuscinetto verso l'interno del padiglione. Utilizzando la punta delle dita o il pollice, premere l'orlo della flangia di montaggio, assicurandosi che scatti in posizione lungo tutto il perimetro del padiglione.



Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Le cuffie non si caricano	• Durante la carica, verificare che le due estremità del cavo USB siano inserite correttamente. • Se si utilizza una presa elettrica, verificare che l'alimentatore sia collegato correttamente e che presa funzioni. • Se si utilizza il computer, verificare che il cavo sia collegato correttamente e che la porta USB sia alimentata. • Se l'indicatore presenta una luce rossa fissa, la temperatura delle cuffie è troppo calda o fredda. Riportare le cuffie alla temperatura ambiente prima di caricarle. • Spegnerle e riaccendere le cuffie. Scollegare e ricollegare il cavo di ricarica USB.
Le cuffie e il dispositivo <i>Bluetooth</i> non si accoppiano	• Verificare che le cuffie non siano collegate al caricatore e che siano accese. • Spegnerle il dispositivo, quindi riaccenderlo. • Attivare la funzione <i>Bluetooth</i> del dispositivo. • Disattivare la funzione <i>Bluetooth</i> di eventuali altri dispositivi accoppiati alle cuffie. • Cancellare l'elenco dei dispositivi collegati dalle cuffie premendo e tenendo premuti i pulsanti multifunzione e Volume - per 10 secondi. • Vedere "Per accoppiare le cuffie con il dispositivo" a pagina 6. • Provare ad accoppiare le cuffie con un altro dispositivo per verificare se funzionano correttamente.
Le cuffie e il dispositivo <i>Bluetooth</i> non si connettono	• Verificare che le cuffie non siano collegate al caricatore e che siano accese. • Verificare che la funzione <i>Bluetooth</i> del dispositivo sia attivata. • Verificare che le cuffie si trovino nel campo d'azione del dispositivo: fino a 10 m. • Disattivare la funzione <i>Bluetooth</i> di eventuali altri dispositivi accoppiati alle cuffie. • Spegnerle e poi riaccendere le cuffie; in questo modo dovrebbero connettersi automaticamente al dispositivo. In caso contrario, selezionare "Bose AE SoundLink" nell'elenco dei dispositivi accoppiati. • Spegnerle il dispositivo, quindi riaccenderlo. • Provare a connettere le cuffie a un altro dispositivo per verificare se funzionano correttamente.
Audio assente o qualità audio scarsa in un'applicazione/sorgente di streaming audio	• Verificare che la sorgente audio in streaming sia attiva e in riproduzione. • Verificare che il dispositivo audio supporti lo streaming audio A2DP. • Provare un'altra applicazione/sorgente di streaming audio o un'altra traccia. • Verificare che il volume <i>Bluetooth</i> del dispositivo sia sufficientemente alto e non azzerato. • Avvicinare il dispositivo alle cuffie (entro 10 metri). • Allontanare il dispositivo e le cuffie da eventuali altri dispositivi che potrebbero causare interferenze, quali altri dispositivi <i>Bluetooth</i>, telefoni cordless, forni a microonde o router di rete per il collegamento wireless di computer. • Ridurre il numero di applicazioni in esecuzione sul dispositivo. Anche la disattivazione della funzionalità Wi-Fi del dispositivo può migliorare la qualità audio.
Audio assente o di scarsa qualità da un dispositivo collegato	• Se si usa un dispositivo <i>Bluetooth</i>, verificare che il modulo di controllo sia collegato saldamente alle cuffie. • Se si usa il cavo audio da 3,5 mm, controllare che le due estremità del cavo siano inserite bene. • Provare un'altra applicazione musicale o un'altra traccia audio. • Provare un altro dispositivo audio. • Verificare che entrambi i cuscinetti dei padiglioni siano inseriti e fissati correttamente.
L'audio non corrisponde al video	• Provare un'altra applicazione/dispositivo di streaming audio o un'altra traccia. Con alcune sorgenti o applicazioni si può verificare un certo ritardo.

Riferimenti

Problema	Soluzione
Cuscinetto deformato	La schiuma ad alta densità dei cuscinetti riacquisterà la sua forma originale dopo alcuni minuti in posizione neutra.
Autonomia ridotta della batteria	- Caricare completamente le cuffie. Quando sono completamente cariche, l'indicatore della batteria diventerà verde fisso (con il caricatore collegato). - Quando sono completamente cariche, le cuffie <i>Bluetooth</i> around-ear SoundLink® assicurano circa 7 ore di ascolto wireless oppure circa 200 ore di standby. - Disattivare sul dispositivo eventuali segnali acustici e notifiche che potrebbero essere inviati con frequenza alle cuffie. - Si tenga presente che alcuni dispositivi scaricano più rapidamente la batteria delle cuffie rispetto ad altri. - Consultare la pagina 5 di questo documento per ulteriori informazioni sulle prestazioni della batteria.

Assistenza tecnica

Per l'assistenza online, visitare: owners.Bose.com (negli Stati Uniti) o global.Bose.com (fuori degli Stati Uniti).

Per contattare direttamente Bose, consultare l'elenco di indirizzi presente nella confezione.

Per informazioni utili per la risoluzione dei problemi, rivolgersi al rivenditore Bose® locale.

Garanzia limitata

Le cuffie around-ear Bose® SoundLink sono coperte da garanzia limitata. I dettagli sulla garanzia limitata sono riportati sulla scheda di registrazione del prodotto inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Per ottenere il servizio di garanzia limitata

Restituire il prodotto con la prova di acquisto ottenuta da un rivenditore autorizzato Bose, procedendo come indicato di seguito:

Contattare l'assistenza Bose nel paese/area di residenza (visitare Global.Bose.com per informazioni sul contatto con Bose nel paese o nell'area specifica) per istruzioni specifiche sulla restituzione e sulla spedizione.

Etichettare e spedire il prodotto in porto franco all'indirizzo fornito dall'assistenza Bose locale.

Collocare il numero di autorizzazione della restituzione bene in vista sulla confezione. Le confezioni prive di tale numero, se necessario, non vengono accettate.

Il numero di serie è riportato all'interno del padiglione sinistro o nella confezione originale.

Dati tecnici

Temperature:

Utilizzare il prodotto solo a temperature comprese tra -20° C e 45° C.

Conservare il prodotto solo a temperature comprese tra -20° C e 45° C.

Caricare la batteria solo in ambienti a temperatura compresa tra 5° C e 40° C.

Batteria: Ricaricabile, non sostituibile, in polimero agli ioni di litio.

Tempo di ricarica: Ricarica completa in 3 ore.

Tempo di attività: Circa 7 ore.

Campo d'azione: fino a 10 m dal dispositivo.

Bluetooth®

Versione 4.0

Profili disponibili: Cuffie (HSP 1.1); Vivavoce (HFP 1.5); Distribuzione audio avanzata (A2DP 1.2); Controllo audio/video remoto (AVRCP 1.4).

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

FÜL KÖRÉ ILLESZKEDŐ **BLUETOOTH[®]** FEJHALLGATÓ

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Olvassa el a kezelési útmutatót

Mindig pontosan kövesse a jelen kezelési útmutatóban leírtakat. Az útmutató segítséget nyújt a rendszer helyes üzembe helyezéséhez és használatához, valamint kiváló lehetőségeinek teljes mértékű kiaknázásához. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre.



VIGYÁZAT:

- A termék kis részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.
- A termék mágneseket tartalmaz, amelyek ártalmaskak lehetnek a szívritmus-szabályozót használók számára.
- Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékre ne csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A készülékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt. Mint minden elektronikus termék esetében, ügyeljen rá, hogy a rendszer semmilyen részébe ne kerüljön folyadék. A termékbe kerülő folyadék meghibásodáshoz vezethet, és tüzet is okozhat.
- Ne helyezzen a készülékre vagy annak közelébe nyílt lánggal működő eszközt (pl. gyertyát).
- Legyen óvatos a headset/fejhallgató használatakor, ha közben járművet vezet, vagy teljes figyelmet igénylő tevékenységet végez. Ismerkedjen meg a mobiltelefon és a fejhallgató/headset használatára vonatkozó helyi törvényekkel, és tartsa be azokat. Az ilyen eszközök vezetés közbeni használatát illetően egyes jogrendek korlátozásokat szabhatnak meg, például tilthatják a fejhallgató mindkét fülön történő használatát.
- Az emlékeztetési vagy figyelmeztetési célra szolgáló hangok a fejhallgató használata esetén szokatlanul hangzhatnak. Tudatosítsa, miként módosul ezeknek a hangoknak a jellege, hogy szükség esetén felismerje őket.
- NE csatlakoztassa a fejhallgatót mobiltelefon-adapter segítségével a repülőgépilekbe épített aljzathoz, mert ez személyi sérülést, például égést vagy anyagi kárt okozhat a túlmelegedés miatt. Azonnal válassza le és távolítsa el, ha melegedést vagy hangkiesést tapasztal.
- A vészhelyzetet kivéve a Bose NEM ajánlja, hogy ezt a fejhallgatót repülési kommunikációs fejhallgatóként használja. Ennek okai a következők:
 - Ha az elem lemerült, vagy helytelenül van behelyezve, a bejövő hangokat nem lehet hallani. Ezáltal fennáll a hiányos kommunikáció lehetősége a repülőgép vezetése közben.
 - A propelleres repülőgépek többségén tapasztalható különösen erőteljes környezeti zaj miatt lehetséges, hogy felszállás és emelkedés közben nem hallani a bejövő hangkommunikációt.
 - A Bose® SoundLink® fül köré illeszkedő Bluetooth® fejhallgatót nem a nem kereskedelmi célú repülőgépeken tapasztalható zajszintek, magasság, hőmérséklet és más környezeti feltételek elviselésére tervezték. A fejhallgató ilyen körülmények közötti használata zavarhatja a létfontosságú kommunikációt.
- Ne merítse a terméket vízbe és ügyeljen arra, hogy a termék ne érintkezzen hosszabb ideig vízzel. Ne használja a terméket vízi sportok (pl. úszás, vízisízés, szörfözés, stb.) közben.
- Ne hagyja az elemet hosszú ideig a töltőn, amikor nem használja.



FIGYELEM!

- A biztonsági tudnivalóként tekintse meg a kezelési útmutatót.
- A rendszert és tartozékait tilos módosítani. Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfelelést és a rendszer teljesítményét.
- A hangos zene huzamosabb ideig történő hallgatása hallássérülést okozhat. Fejhallgató használatakor ne alkalmazzon túlzott hangerőt, illetve ügyeljen arra, hogy azt ne alkalmazzon huzamosabb ideig.
- Kizárólag a helyi törvényi előírásoknak megfelelő, hivatalos ügynökség (pl. UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott tápegységet használjon.
- A biztonsági tudnivalóként kérjük, tekintse meg a tápegység kezelési útmutatóját.
- Ne használja a fejhallgatót gépjármű közúton történő vezetésekör és olyan helyzetekben, amikor a külső hangok meghallásának akadályozása veszélyt jelenthet Önre vagy másokra nézve.
- Ügyeljen rá, hogy a fejhallgató ne essen le. Ne üljön rá a fejhallgatóra, és ne merítse vízbe azt.
- Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató nyílásai tiszták, és hogy nem juthat be nedvesség a fülhallgatóba.
- A Bose SoundLink fül köré illeszkedő Bluetooth fejhallgató nem igényel rendszeres tisztítást. Ha tisztításra van szükség, egyszerűen törölje le a külső felületeket egy puha kendővel.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelési nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági tudnivalók

- Olvassa el ezeket az utasításokat.
- Őrizze meg ezeket az utasításokat.
- Tartson be minden figyelmeztetést.
- Tartsa be az összes utasítást.
- Ne használja a készüléket víz közelében.
- Csak száraz ronggyal tisztítsa.
- Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
- A szervizelést bizza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozósínóra vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A készüléket tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Az Egyesült Államokban:

A berendezést az FCC törvények 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a B osztályú digitális eszközök előírásainak. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy üzembe helyezés esetén nem lép fel interferencia. Amennyiben a készülék a rádió- vagy televízióadás vételében káros interferenciát okoz (ezt a készülék ki-, majd újbóli bekapcsolásával lehet megállapítani), próbálja meg kiküszöbölni a zavaró hatást az alábbi intézkedések közül egynek vagy többnek a végrehajtásával:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A készüléket olyan aljzathoz csatlakoztassa, amelynek áramköre eltér attól, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy rádió-TV szerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az USA-ban és Kanadában:

Az eszköz megfelel az FCC szabályzata 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a CAN ICES-3 B / NMB-3 B szabvány előírásainak. A kimenő teljesítmény kevesebb, mint 6,3 mV (8 dBm).

Egyéb hatósági jelzések

FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Tervezve az Egyesült Államokban

Készült Kínában

Megfelel az IDA követelményeinek



Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek						
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0

O: azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el az SJ/T 11363-2006 által meghatározott határértéket.
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.

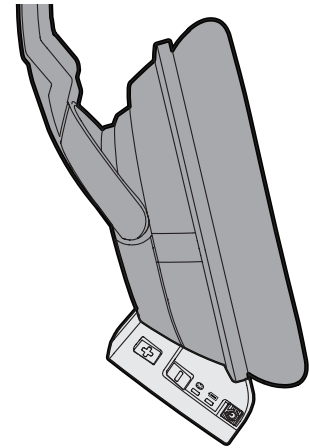
A fejhallgató használata	4
Bevezetés.....	4
Köszönjük!.....	4
Mellékelt tartozékok.....	4
A kezelő modul funkciói	4
Az akkumulátor töltése	5
Tanácsok az akkumulátor üzemidejének meghosszabbításához	5
A fejhallgató csatlakoztatása egy <i>Bluetooth</i> -eszközhöz.....	6
A fejhallgató párosítása más eszközökkel.....	6
A <i>Bluetooth</i> eszközlista megkeresése	7
Akkumulátor töltöttsége (iOS eszközök esetén)	7
További eszközök párosítása	7
Több eszköz használata	7
A fejhallgató felhelyezése	7
A jelzőfények és -hangok jelentése.....	8
<i>Bluetooth</i> jelzőfény	8
Akkumulátorállapot jelzése	8
Hangjelzések.....	8
Lejátszással és telefonhívással kapcsolatos műveletek	8
Az opcionális hangkábel használata.....	9
A hangkábel csatlakoztatása	9
Egyéb tudnivalók	10
Karbantartás	10
Az akkumulátor ápolása.....	10
A fejhallgató tisztítása.....	10
Cserealkatrészek és tartozékok.....	10
A fülpárnák visszahelyezése	11
Hibaelhárítás	11
Ügyfélszolgálat	12
Korlátozott garancia	12
Műszaki adatok	12

Bevezetés

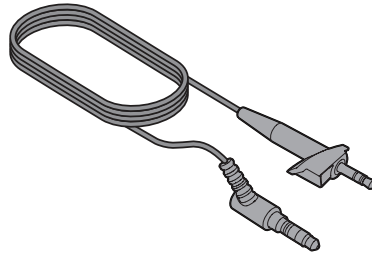
Köszönjük!

Nagyra értékeljük, hogy a Bose® SoundLink® fül köré illeszkedő *Bluetooth®* fejhallgatót választotta. Ez a vezeték nélküli sztereó fejhallgató ötvözi a Bose termékektől elvárt teljesítményt és kényelmet a hangforrástól távoli zenehallgatás szabadságával.

Mellékelt tartozékok



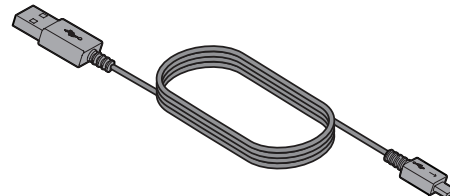
Bluetooth® kezelőmodul (leveghető)



Opcionális hangkábel

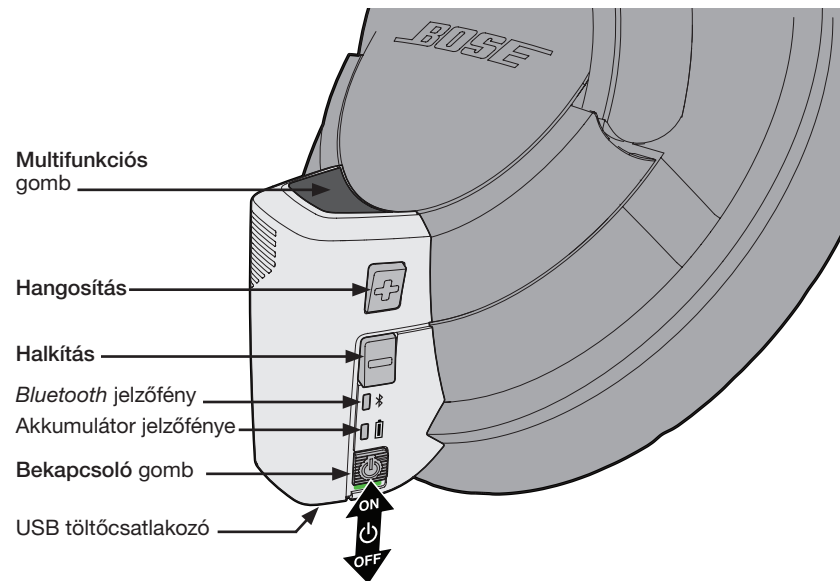


Hordtáska



USB töltőkábel

A kezelő modul funkciói

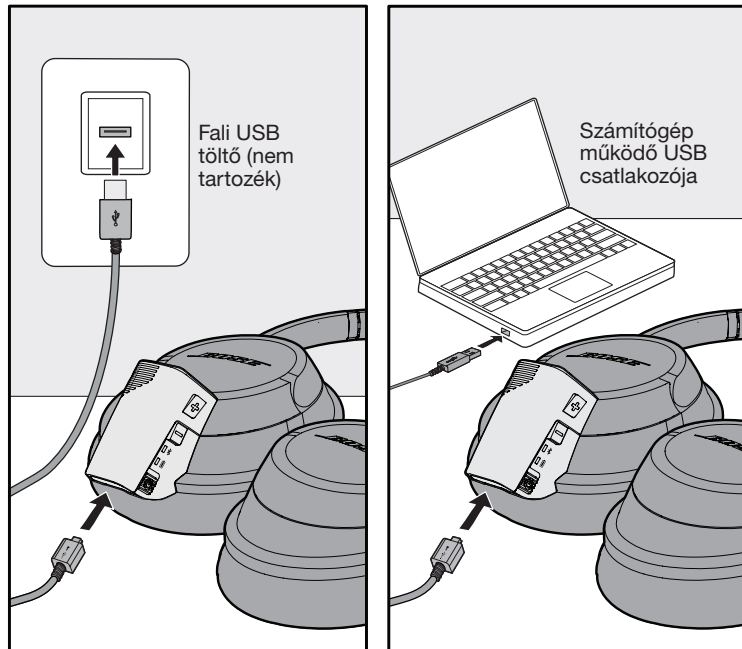


Az akkumulátor töltése

Bár az akkumulátor gyárilag részben fel van töltve, javasoljuk, hogy az első használat előtt teljesen töltsse fel azt. Legfeljebb 3 óra szükséges a teljes feltöltéshez.

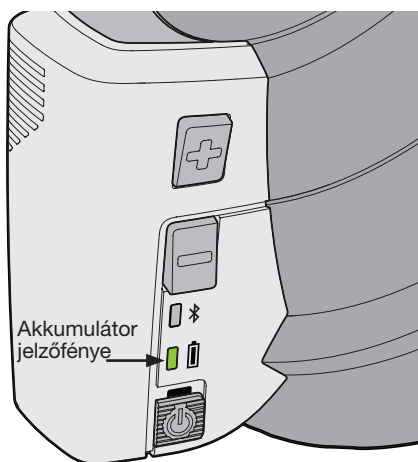
1. Az USB-kábel kisebbik végét csatlakoztassa a fejhallgatóhoz.
2. Csatlakoztassa az USB-kábel nagyobbik végét egy hivatalos jóváhagyással rendelkező fali USB töltőbe (nem tartozék), vagy a számítógép valamelyik működő USB-portjába.

Megjegyzés: A fejhallgatóról leválasztott kezelő modul külön is feltölthető.



3. Legfeljebb 3 óra szükséges a teljes feltöltéshez.

Az akkumulátor jelzőfénye töltés közben borostyán színnel villog, és zöldre vált, amikor a töltés befejeződik.



Akkumulátor jelzőfény színe	Jelzés:
Zöld (folyamatos)	• Az akkumulátor hátralévő üzemideje 30 perc és 7 óra között van
Borostyán (folyamatos)	• Az akkumulátor hátralévő üzemideje kevesebb, mint 30 perc
Piros (villogó)	• Azonnal csatlakoztassa a fejhallgatót a töltőhöz
Borostyán (villogó)	• A fejhallgató töltése folyamatban van
Zöld (töltés közben)	• A fejhallgató teljesen feltöltve
Piros (töltés közben)	• A fejhallgató hőmérséklete a megengedett tartományon kívül van

Megjegyzés: A fejhallgató töltés közben nem működik.

Megjegyzés: A töltés előtt ellenőrizze, hogy a fejhallgató szobahőmérsékletű helyen van-e, 5°C és 40°C között.

Tanácsok az akkumulátor üzemidejének meghosszabbításához

Teljesen feltöltött állapotban a Bose® SoundLink® fül köré illeszkedő Bluetooth® fejhallgató körülbelül 7 órán keresztül használható vezeték nélküli zenehallgatásra.

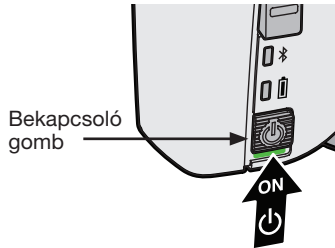
- Ha a fejhallgatót nem használja, mindig csúsztassa a bekapcsoló gombot Off (kikapcsolt) állásba. Ezzel meghosszabbíthatja az akkumulátor üzemidejét.
- Vegye figyelembe, hogy egyes hangforrások gyorsabban elmeríthetik az akkumulátort, mint mások.
- Ne hagyja az akkumulátort hosszabb ideig lemerült állapotban. Tárolás előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort.

A fejhallgató csatlakoztatása egy *Bluetooth*-eszközhöz

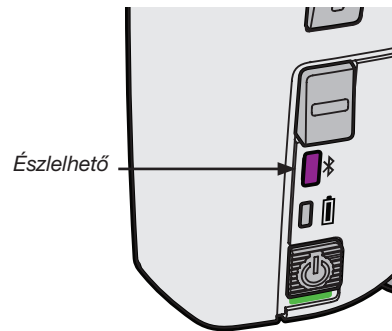
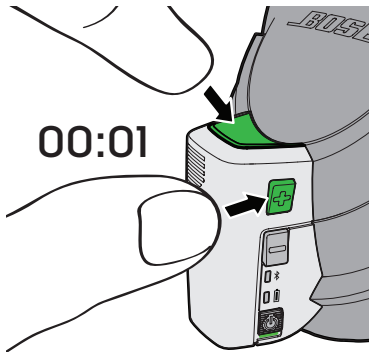
Ahhoz, hogy a SoundLink® fül köré illeszkedő *Bluetooth* fejhallgatót egy *Bluetooth* technológiájú eszközzel (pl. okostelefonnal vagy táblagéppel) tudja használni, először vezeték nélküli kapcsolatot kell létesítenie a fejhallgató és az eszköz között. Ezt a folyamatot „párosításnak” nevezzük. A fejhallgató és a párosított eszköz a következő használat alkalmával automatikusan csatlakoznak egymáshoz.

A fejhallgató párosítása más eszközökkel

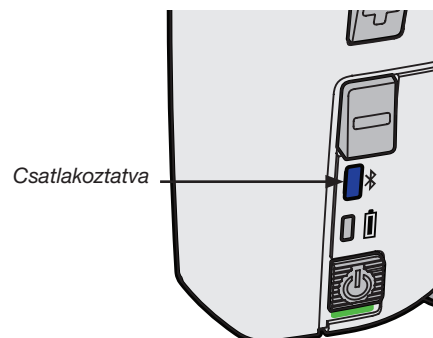
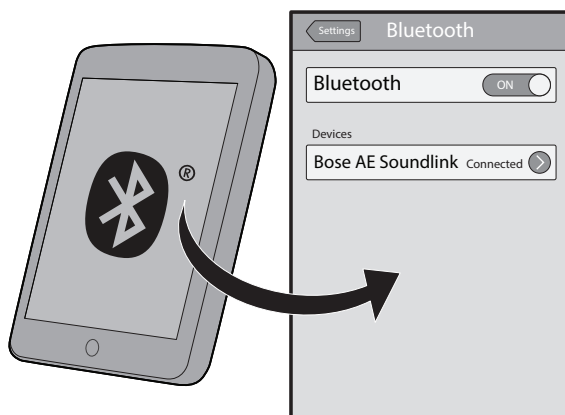
1. Csúszassa a kezelő modul bekapcsoló gombját On (bekapcsolt) állásba.



2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **multifunkciós** gombot és a **Hangerő +** gombot **egyszerre**, amíg a *Bluetooth* jelzőfény el nem kezd bíbor színnel villogni. A fejhallgató észlelhető állapotban van, és készen áll az eszközzel történő párosításra.



3. Engedélyezze a *Bluetooth* szolgáltatást az eszközön, majd keresse meg a *Bluetooth*-eszközök listáját. (Segítségért lásd: „A *Bluetooth* eszközlista megkeresése”, 7. oldal.)
4. Válassza ki a „Bose SoundLink fül köré illeszkedő” lehetőséget az eszközlistáról. Ha az eszköz kulcskódot kér, adja meg a „0000” karaktersorozatot. A vezeték nélküli kapcsolat létrejötté után a *Bluetooth* jelzőfény folyamatosan kék színnel világít.



Megjegyzés: Ha a Bluetooth jelzőfény nem folyamatosan kék színnel világít, a vezeték nélküli kapcsolat nem jött létre. Kapcsolja ki a fejhallgatót és ismételje meg az 1-4. lépéseket vagy lásd: „Hibaelhárítás”, 11. oldal.

A Bluetooth eszközlista megkeresése

iOS 5: Beállítások > Általános > *Bluetooth* > Bekapcsolás > „Bose AE SoundLink”

iOS 6: Beállítások > *Bluetooth* > Bekapcsolás > „Bose AE SoundLink”

Android: Beállítások > Vezeték nélküli és hálózatok > *Bluetooth* vagy *Bluetooth* beállítások > Bekapcsolás > Eszközök keresése > „Bose AE SoundLink”

Blackberry: Főoldal > Kapcsolatok kezelése > Beállítás *Bluetooth* > Keresés > „Bose AE SoundLink”

Mac OS X: Rendszerbeállítások > *Bluetooth* > Bekapcsolás > „Bose AE SoundLink”

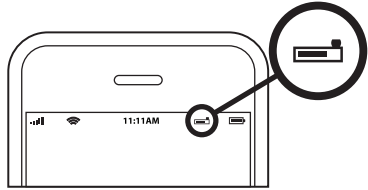
Windows 7: Start > Vezérlőpult > Hardver és hang > Eszközök és nyomtatók megtekintése > Eszköz hozzáadása > „Bose AE SoundLink”

Windows XP: Start > Vezérlőpult > *Bluetooth* Eszközök > „Bose AE SoundLink”

Megjegyzés: Az eszközlista keresésével kapcsolatos további segítséget az eszközhöz mellékelt kezelési útmutatóban talál.

Akkumulátor töltöttsége (iOS eszközök esetén)

A SoundLink® fül köré illeszkedő *Bluetooth* fejhallgatóhoz kapcsolódó iOS eszközökön a képernyő jobb felső sarkának közelében megjelenik a SoundLink fül köré illeszkedő *Bluetooth* akkumulátor töltöttségi szintje.



További eszközök párosítása

A fejhallgatóval legfeljebb nyolc *Bluetooth*-eszköz párosítható. Ha további eszközöket szeretne párosítani a fejhallgatóval, minden eszköznél ismételje meg a 6. oldalon szereplő 2. és 3. lépést. A fejhallgatóhoz egyidejűleg csak két hangeszköz csatlakoztatható.

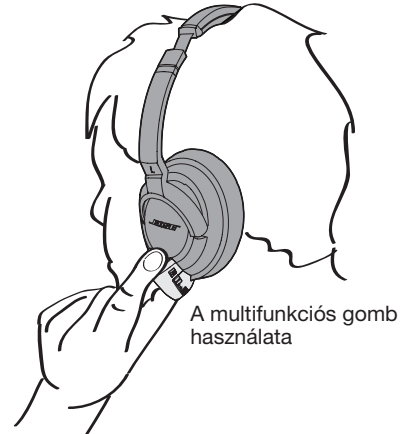
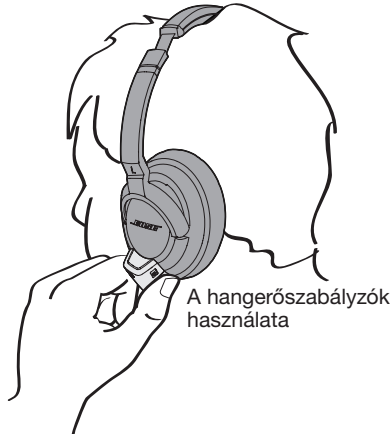
Több eszköz használata

Ha a fejhallgatóhoz két hangeszköz csatlakozik, egyszerűen átválthat egyik eszközről a másikra. Ehhez állítsa le vagy szüneteltesse az első eszköz hang- vagy videolejátszását, majd indítsa el a hang- vagy videolejátszást a másik eszközön. A fejhallgató automatikusan arra az eszközre kapcsol, ahol a lejátszás folyamatban van.

Ha egy csatlakoztatott hangforrás hallgatása közben bejövő hívás érkezik, a hangforrás lejátszása a telefonhívás időtartamára szünetel, majd a hívás befejezése után a lejátszás folytatódik. További információk: „Lejátszással és telefonhívással kapcsolatos műveletek”, 8. oldal

A fejhallgató felhelyezése

Ügyeljen arra, hogy a SoundLink fül köré illeszkedő *Bluetooth* fejhallgató bal oldali (L) fejpárnája és kezelő modulja a bal fülén legyen. A kezelő modul bal kézzel könnyen elérhető (lásd: az ábrán). A hangerő gombokat és a bekapcsoló gombot a hüvelykujjával kezelje, a multifunkciós gomb kezeléséhez használja a mutatóujját.



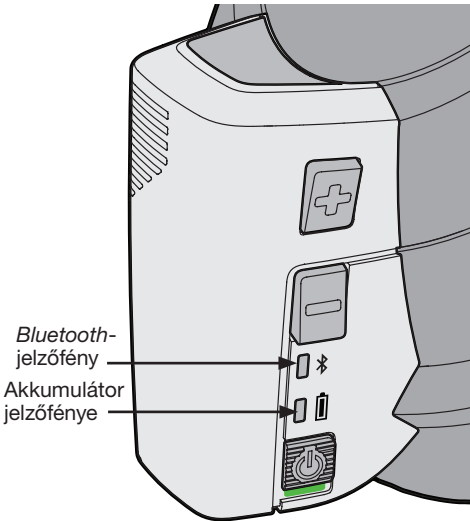
A jelzőfények és -hangok jelentése

Bluetooth jelzőfény

Szín	Jelzés:
Bíbor (villogó)	• A fejhallgató észlelhető és készen áll a párosításra.
Kék (villogó)	• A fejhallgató csatlakozni próbál egy Bluetooth-eszközhöz.
Kék (folyamatos)	• A fejhallgató csatlakozott egy Bluetooth-eszközhöz.

Akkumulátorállapot jelzése

Szín	Jelzés:
Zöld (folyamatos)	• Az akkumulátor hátralévő üzemideje 30 perc és 7 óra között van
Borostyán (folyamatos)	• Az akkumulátor hátralévő üzemideje kevesebb, mint 30 perc
Piros (villogó)	• Azonnal csatlakoztassa a fejhallgatót a töltőhöz
Borostyán (villogó)	• A fejhallgató töltése folyamatban van
Zöld (töltés közben)	• A fejhallgató teljesen feltöltve



Hangjelzések

Hangjelzés	Jelzés:
Két magasodó hangjelzés	• A fejhallgató látható állapotban van
Három magasodó hangjelzés	• A fejhallgató csatlakoztatva van egy eszközhez
Négy magasodó hangjelzés	• Bekapcsolás
Négy mélyülő hangjelzés	• Kikapcsolás
Három mélyülő hangjelzés	• Vezeték nélküli kapcsolat vége
Egy hangjelzés	• Figyelmeztetés az akkumulátor alacsony üzemidejére
Két mélyülő hangjelzés	• Bejövő hívás

Lejátszással és telefonhívással kapcsolatos műveletek

Hang/képlejátszással kapcsolatos műveletek	Művelet a fejhallgatón
Lejátszás vagy szünet	• Nyomja meg egyszer a multifunkciós gombot
Ugrás a következő zeneszámba	• Nyomja meg kétszer a multifunkciós gombot
Ugrás az előző zeneszámba	• Nyomja meg háromszor a multifunkciós gombot
A hangerő módosítása	• Nyomja meg a Hangerő + vagy Hangerő - gombot
Gyors előretekerés	• Nyomja meg egyszer, majd nyomja meg újra és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot
Visszatekerés	• Nyomja meg kétszer, majd nyomja meg újra és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot
Telefonhívással kapcsolatos műveletek	Művelet a fejhallgatón
Hívás fogadása vagy befejezése	• Nyomja meg egyszer a multifunkciós gombot
Hívás elutasítása	• Nyomja meg és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot
Második hívás fogadása	• Nyomja meg a multifunkciós gombot
Második hívás elutasítása	• Nyomja meg és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot
Hangvezérlés bekapcsolása	• Nyomja meg és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot
Több eszköz kezelése	Művelet a fejhallgatón
Hanglejátszás szüneteltetése az elsődleges eszközön, és hívás fogadása a másik eszközön	• Nyomja meg egyszer a multifunkciós gombot
Bejövő hívás elutasítása a másik eszközön, és hanglejátszás folytatása az elsődleges eszközön	• Nyomja meg és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot

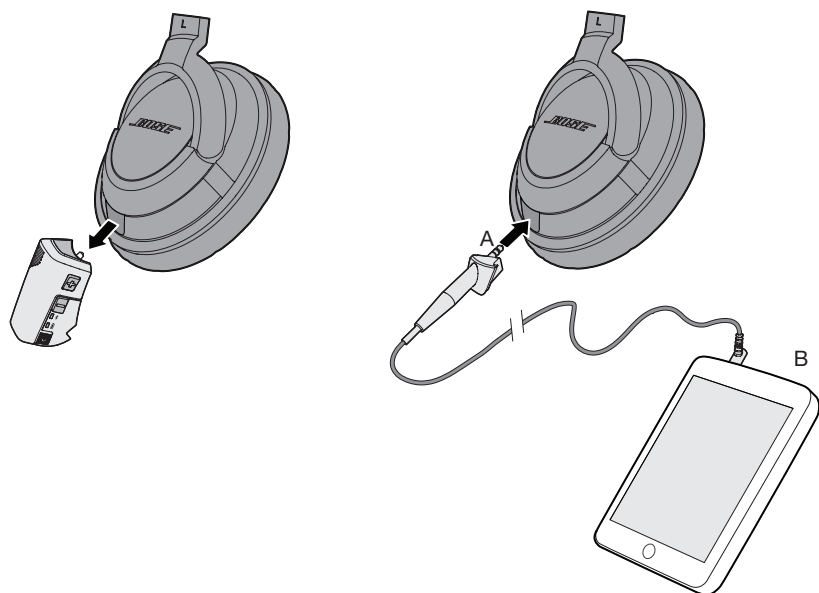
Az opcionális hangkábel használata

A SoundLink® fül köré illeszkedő *Bluetooth* fejhallgatóhoz mellékelt 3,5 mm-es hangkábel a legtöbb hangforráshoz használható. Akkor használja a hangkábelt, ha:

- A kívánt hangforrás nem rendelkezik *Bluetooth*-szolgáltatással.
- A fejhallgató akkumulátora nincs feltöltve.
- Olyan területen tartózkodik, ahol a *Bluetooth*-csatlakozás nem engedélyezett.

A hangkábel csatlakoztatása

1. Csúsztassa a bekapcsoló gombot Off (kikapcsolt) állásba.
2. Óvatosan húzza ki a *Bluetooth* kezelőmodult a fejhallgatóból.
3. Illessze ütközésig a hangkábel csatlakozóját (A) a fejhallgató bemenetébe.
4. Illessze ütközésig a hangkábel csatlakozóját (B) a hangforrás 3,5 mm-es fejhallgató-kimenetébe.



Karbantartás

Az akkumulátor ápolása

Kapcsolja ki a fejhallgatót, amikor nem használja. Ha több hónapig nem fogja használni a fejhallgatót, akkor teljesen feltöltött akkumulátorral tegye el.

A fejhallgató tisztítása

A Bose® SoundLink® fül köré illeszkedő *Bluetooth* fejhallgató nem igényel rendszeres tisztítást. Ha tisztításra van szükség, egyszerűen törölje le a külső felületeket egy puha, száraz kendővel. A fülhallgatók belsejét és az audiocsatlakozót óvja a nedvességtől. Ne használjon folyadékot vagy sprayt.

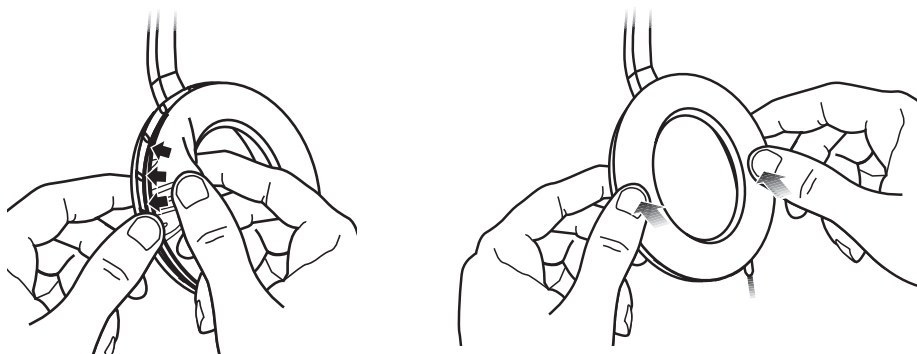
Cserealkatrészek és tartozékok

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálaton keresztül rendelhetők meg. Tekintse meg a lakóhelyének megfelelő elérhetőségi információkat az útmutatóban.

Alkatrész neve	Alkatrész termékkódja
Hordtáska	329585-0010
Tartalék párnakészlet	329586-0010
USB töltőkábel	330816-0010
Hangkábel (3,5 mm)	329583-0010
Fali töltő	329341-0010
Fali töltő és adapter	329342-0010

A fülpárnák visszahelyezése

A fülhallgatók fülpárnáját egy rögzítőgyűrű tartja a helyén, amelyet a fülhallgató belső pereme mentén található nyolc kis fül alá kell bepattintani. Ha valamelyik fülpárna részben vagy teljes egészében leválik, nyomja vissza a rögzítőgyűrűt a fülhallgatóba. Ujjával körben nyomkodja a helyére a rögzítőgyűrűt, hogy a fülhallgató teljes kerületén bepattanjon a helyére.



Hibaelhárítás

Probléma	Teendő
A fejhallgató nem töltődik	- Töltés közben ellenőrizze, hogy az USB-kábel mindkét végét jól csatlakoztatta-e. - Ha elektromos csatlakozóaljzatot használ, ellenőrizze, hogy a tápegységet megfelelően csatlakoztatta-e, és az aljzat működik-e. - Ha a számítógépet használja, ellenőrizze, hogy csatlakozik-e a számítógép az elektromos hálózathoz, és szolgáltat-e tápellátást az USB-port. - Ha a piros jelzőfény folyamatosan világít, a fejhallgató túl meleg vagy hideg helyen van. A töltés előtt helyezze a fejhallgatót szobahőmérsékletű helyre. - Kapcsolja ki majd újra be a fejhallgatót. Húzza ki és csatlakozassa újra az USB töltőkábelt.
A fejhallgató és a Bluetooth eszköz nem párosítható	- Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató nincs csatlakoztatva a töltőhöz, és a bekapcsoló gomb bekapcsolt állásban van. - Kapcsolja ki, majd újra be az eszközt. - Kapcsolja be az eszköz Bluetooth szolgáltatását. - Kapcsolja ki a Bluetooth szolgáltatást minden más eszközön, ami párosítva van a fejhallgatóval. - Törölje a párosított eszköz a fejhallgató memóriájából. Ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva 10 másodpercig a multifunkciós gombot és a Hangerő - gombot. - Lásd: „A fejhallgató párosítása más eszközökkel”, 6. oldal. - Próbálja meg a fejhallgatót egy másik eszközzel párosítani, hogy megbizonyosodjon a megfelelő működéséről.
A fejhallgató és a Bluetooth eszköz nem csatlakoztatható egymáshoz	- Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató nincs a töltőhöz csatlakoztatva, és a bekapcsoló gomb bekapcsolt állásban van. - Győződjön meg róla, hogy az eszközön bekapcsolta a Bluetooth szolgáltatást. - Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató az eszköz hatótávolságán (10 m) belül van. - Kapcsolja ki a Bluetooth szolgáltatást minden más eszközön, ami párosítva van a fejhallgatóval. - Kapcsolja ki majd újra be a fejhallgatót. A fejhallgató automatikusan csatlakozik az eszközhöz. Ha az automatikus újracsatlakozás sikertelen, válassza ki a „Bose AE SoundLink” lehetőséget az eszköz párosítási listájából. - Kapcsolja ki, majd újra be az eszközt. - Próbáljon meg csatlakoztatni egy másik párosított eszközt, hogy megbizonyosodjon a fejhallgató megfelelő működéséről.
Nincs hang vagy rossz a hangminőség egy audiofolyam-forrásból vagy -alkalmazásból	- Ellenőrizze, hogy a hangtovábbító forrás be van-e kapcsolva és lejátszás módban van-e. - Ellenőrizze, hogy a hangeszköz támogatja-e az A2DP-audiofolyamot. - Próbáljon ki egy másik hangtovábbító forrást vagy alkalmazást, vagy egy másik műsorszámot. - Győződjön meg róla, hogy az eszköz Bluetooth-hangereje fel van tekerve, és nincs elnémítva. - Vigye közelebb az eszközt a fejhallgatóhoz (legfeljebb 10 méter távolságra). - Helyezze az eszközt és a fejhallgatót távolabb minden olyan eszköztől, amely interferenciát okozhat, például egy másik Bluetooth-eszköztől, vezeték nélküli telefontól, mikrohullámú sütőtől vagy vezeték nélküli hálózati routertől. - Csökkentse a készüléken futó alkalmazások számát. Az eszköz Wi-Fi funkciójának kikapcsolása szintén javíthatja a hangminőséget.
A csatlakoztatott eszköz hangja nem, vagy rossz minőségben hallható	- Bluetooth-eszköz használata esetén ellenőrizze, hogy a vezérlő modul megfelelően illeszkedik-e a fejhallgatóhoz. - A 3,5 mm-es hangkábel használata esetén ellenőrizze, hogy a hangkábel mindkét vége megfelelően illeszkedik-e a csatlakozóba. - Próbáljon ki egy másik alkalmazást vagy egy másik zeneszámot. - Próbáljon ki egy másik audioeszközt. - Ellenőrizze, hogy jól vannak-e felhelyezve a fülpárnák.

Egyéb tudnivalók

Probléma	Teendő
A hang és a kép nincs szinkronban.	• Próbáljon ki egy másik hangtovábbító eszközt vagy alkalmazást, vagy egy másik műsorszámot. Bizonyos források vagy alkalmazások esetén némi késésre kell számítani.
Deformálódott a fülpárna.	• A fülpárna nagy sűrűségű habszivacsa semleges helyzetben néhány perc alatt visszanyeri eredeti alakját.
Az akkumulátor üzemideje túl rövid	• Töltse fel teljesen a fejhallgatót. Teljesen feltöltött állapotban az akkumulátorállapot jelzőfénye folyamatos zöld színnel világít (miközben a töltő csatlakoztatva van). • Teljesen feltöltött állapotban a SoundLink® fül köré illeszkedő <i>Bluetooth</i> fejhallgató körülbelül 7 órán keresztül használható vezeték nélküli zenehallgatásra, és körülbelül 200 órás készenléti idővel rendelkezik. • Tiltsa le az eszközön a gyakran megszólaló, ezért a fejhallgatónak is gyakran elküldött hangjelzéseket és értesítéseket. • Vegye figyelembe, hogy egyes eszközök az átlagosnál gyorsabban kimeríthetik a fejhallgató akkumulátorát. • Ha további részleteket szeretne megtudni az akkumulátor teljesítményéről, lapozzon ebben a dokumentumban az 5. oldalra.

Ügyfélszolgálat

Online segítségnyújtásért látogasson el az [owners.Bose.com](https://owners.bose.com) (az USA-ban) vagy a [global.Bose.com](https://global.bose.com) (az USA-n kívül) oldalra. A Bose telefonszámát a termék dobozában, a kapcsolatinformációkat tartalmazó címlistában találja. Ha további segítségre van szüksége a probléma megoldásához, forduljon a Bose® viszonteladóhoz.

Korlátozott garancia

A Bose® SoundLink fül köré illeszkedő fejhallgatóra korlátozott garancia érvényes. A korlátozott garancia részletes leírása megtalálható a dobozban lévő termékregisztrációs lapon. A regisztrálás lépéseit is ez a lap tartalmazza. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Korlátozott garanciális szolgáltatás igénybevétele

A következő módon juttassa vissza a terméket a Bose hivatalos értékesítőjétől történő vásárlást igazoló vételi bizonylat kíséretében: Kérjen útmutatást a visszajuttatáshoz és a szállításhoz az országában/régiójában működő Bose ügyfélszolgálattól (az egyes országokban/régiókban érvényes elérhetőségi adatokat megtalálja a [Global.Bose.com](https://global.bose.com) webhelyen). Küldje el a felcímkézett terméket (előre fizetett fuvardíjjal) az országában működő Bose ügyfélszolgálat által megadott címre. Minden szükséges visszaküldés-engedélyezési számot jól láthatóan tüntessen fel a dobozon. A visszaküldés-engedélyezési szám nélküli csomagok el lesznek utasítva. A sorozatszám a bal fülpárna belsejében vagy az eredeti csomagoláson található.

Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartományok:

A terméket csak -20 °C és +45 °C közötti hőmérsékleten használja. A terméket csak -20 °C és +45 °C közötti hőmérsékleten tárolja. Az akkumulátor töltéséhez 5 °C és 40 °C közötti környezeti hőmérséklet szükséges.

Akkumulátor: Újratölthető, nem cserélhető lítiumion polimer.

Töltési idő: 3 óra a teljes feltöltéshez.

Üzemidő: Körülbelül 7 óra.

Hatótávolság: Az eszköztől számítva legfeljebb 10 méter.

Bluetooth®

Verzió: 4.0

profilok: Fejhallgató (HSP 1.1); Kihangosító (HFP 1.5); Speciális hangtovábbítási profil (A2DP 1.2); Hang- és videó távirányítási profil (AVRCP 1.4). A *Bluetooth*® szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használja őket.



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Słuchawki wokółuszne
Bose[®] SoundLink[®]
BLUETOOTH[®]

Przeczytaj ten podręcznik użytkownika

Należy uważnie przeczytać wskazówki zamieszczone w tej instrukcji obsługi. Ułatwią one prawidłowe konfigurowanie, obsługę i optymalne wykorzystanie systemu. Podręcznik należy zachować w celu ponownego wykorzystania.



OSTRZEŻENIE:

- Produkt zawiera małe części stanowiące ryzyko zadławienia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.
- Produkt zawiera magnesy, które mogą być szkodliwe dla użytkowników rozrusznika serca.
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.
- Nie należy narażać urządzenia na zachłapanie ani umieszczanie w jego pobliżu naczyni wypełnionych płynami, takich jak wazony. Podobnie jak w przypadku innych urządzeń elektronicznych, należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do przedostania się rozlanych płynów do wnętrza urządzenia. Płynny mogą spowodować awarię i/lub zagrożenie pożarowe.
- Na urządzeniu lub w jego pobliżu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.
- Należy zachować ostrożność w przypadku korzystania z zestawu słuchawkowego/słuchawek podczas prowadzenia pojazdów lub wykonywania czynności wymagających pełnej uwagi użytkownika. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi użytkowania telefonów komórkowych oraz słuchawek/zestawów słuchawkowych i stosować się do nich. W niektórych krajach/regionach obowiązują określone ograniczenia dotyczące używania takich produktów podczas prowadzenia pojazdów, na przykład konieczność korzystania z jednej słuchawki.
- W przypadku korzystania ze słuchawek dźwięku informacyjne lub ostrzegawcze mogą brzmieć inaczej niż zazwyczaj. Należy pamiętać o innym brzmieniu tych dźwięków, tak aby można było je rozróżnić.
- NIE NALEŻY korzystać z adapterów dla telefonów komórkowych w celu podłączenia słuchawek do gniazda w fotelu samolotu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała takie jak poparzenia lub uszkodzenie sprzętu spowodowane przegrzaniem. W przypadku uczucia wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy natychmiast odłączyć urządzenie.
- Firma Bose (z wyjątkiem nagłych wypadków) NIE zaleca używania tych słuchawek na potrzeby komunikacji lotniczej z następujących powodów:
 - W przypadku rozładowania lub niewłaściwego zainstalowania baterii dźwięk nie będzie słyszalny. Może to spowodować przerwanie komunikacji podczas pilotowania samolotu.
 - Bardzo głośno wewnątrz samolotów ze śmigłami mogą ograniczać możliwość odbioru komunikatów dźwiękowych, szczególnie podczas startu i wzbicia w powietrze.
 - Słuchawki wokółuszne Bose® SoundLink® Bluetooth® nie są przeznaczone do użytku w hałasie, na dużych wysokościach, w temperaturach i innych warunkach otoczenia często panujących w samolotach niekomercyjnych, ponieważ mogą one spowodować zakłócenia komunikacji o decydującym znaczeniu.
- Urządzenia nie należy zanurzać ani narażać na działanie wody przez dłuższy czas, ani nosić podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne, surfing itp.
- Nie należy pozostawiać akumulatora w ładowarce przez dłuższy czas, gdy nie jest używany.



PRZESTROGA:

- Informacje związane z bezpieczeństwem można znaleźć w podręczniku użytkownika.
- Nie należy modyfikować systemu lub akcesoriów. Nieautoryzowane modyfikacje mogą niekorzystnie wpływać na bezpieczeństwo, zgodność z przepisami i wydajność systemu.
- Słuchanie muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas może być przyczyną uszkodzenia słuchu. Zalecane jest unikanie ekstremalnych poziomów głośności, zwłaszcza w przypadku korzystania ze słuchawek przez dłuższy czas.
- Należy używać wyłącznie z atestowanym przez odpowiednią instytucję zasilaczem spełniającym wymogi lokalnych przepisów (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Informacje związane z bezpieczeństwem można znaleźć w podręczniku użytkownika dołączonym do zasilacza.
- Nie należy korzystać ze słuchawek podczas kierowania pojazdem mechanicznym ani w sytuacjach, gdy brak możliwości usłyszenia dźwięków dochodzących z zewnątrz może stwarzać zagrożenie dla użytkownika lub innych osób.
- Nie należy upuszczać słuchawek, siadać na nich ani dopuszczać do ich zanurzenia w wodzie.
- Należy sprawdzić, czy otwory muszli nie są zatkane, i nie dopuszczać, aby do wnętrza muszli dostała się wilgoć.
- Słuchawki wokółuszne Bose SoundLink Bluetooth nie wymagają planowanego czyszczenia. Jeżeli wymagane jest wyczyszczenie słuchawek, wystarczy przetrzeć zewnętrzne powierzchnie miękką ściereczką.



Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/EU oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie www.Bose.com/compliance.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać podręcznik.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie należy korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
7. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
8. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, dostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, po narażeniu urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa normalnie lub jeśli zostało upuszczone.

To urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada RF dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. Nie może znajdować się w pobliżu ani być obsługiwane za pomocą innej anteny lub nadajnika.

W Stanach Zjednoczonych:

Urządzenie zostało przetestowane oraz potwierdzona została jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy B, wynikającymi z części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji w budynkach mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Ponadto nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić, wyłączając je i ponownie włączając, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

W USA i Kanadzie:

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz z licencją Industry Canada z wyłączeniem norm RSS. Ich działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z normą CAN ICES-3 B / NMB-3 B. Moc wyjściowa mniejsza niż 6,3 mW (8 dBm).

Oznaczenia innych instytucji

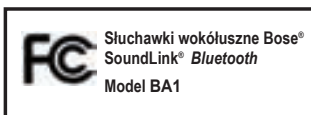
FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Zaprojektowano w Stanach Zjednoczonych

Wyprodukowano w Chinach

Spełnia wymogi IDA



Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki						
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciodobowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany biphenyl (PBB)	Polibromowany difenyleter (PBDE)
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw sztucznych	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0

O: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta we wszystkich homogenicznych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie SJ/T 11363-2006.

X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych dla tej części, przekracza limit określony w normie SJ/T 11363-2006.

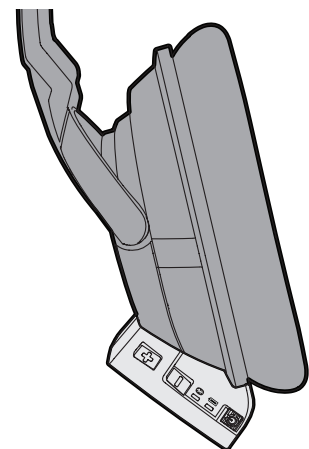
Korzystanie ze słuchawek.....	4
Wprowadzenie.....	4
Dziękujemy.....	4
Ze słuchawkami dostarczane są następujące elementy.....	4
Funkcje modułu sterowania	4
Ładowanie akumulatora	5
Wskazówki dotyczące wydłużania czasu pracy akumulatora.....	5
Łączenie słuchawek z urządzeniem <i>Bluetooth</i>	6
Parowanie słuchawek z urządzeniem	6
Lokalizowanie listy urządzeń <i>Bluetooth</i>	7
Poziom naładowania akumulatora (urządzenia iOS).....	7
Parowanie dodatkowych urządzeń	7
Korzystanie z wielu urządzeń	7
Zakładanie słuchawek.....	7
Objaśnienia działania lampek i dźwięków	8
Wskaźnik funkcji <i>Bluetooth</i>	8
Wskaźnik akumulatora	8
Sygnały dźwiękowe	8
Funkcje odtwarzania i połączeń telefonicznych.....	8
Korzystanie z opcjonalnego kabla audio.....	9
Podłączanie kabla audio	9
Dodatkowe informacje	10
Konserwacja	10
Prawidłowa obsługa baterii	10
Czyszczenie słuchawek.....	10
Części zamienne i akcesoria.....	10
Mocowanie poduszek muszli	11
Rozwiązywanie problemów	11
Dział Obsługi Klientów.....	12
Ograniczona gwarancja	12
Dane techniczne	12

Wprowadzenie

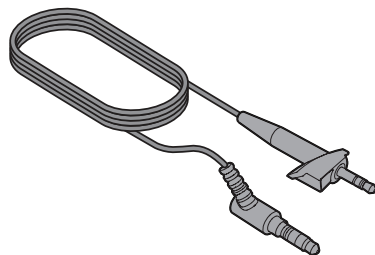
Dziękujemy

Dziękujemy za wybór słuchawek wokółusznych Bose® SoundLink® *Bluetooth*®. Te bezprzewodowe słuchawki stereofoniczne oprócz komfortu i jakości dźwięku typowych dla produktów Bose, oferują także swobodę poruszania się i możliwość oddalenia od źródła dźwięku.

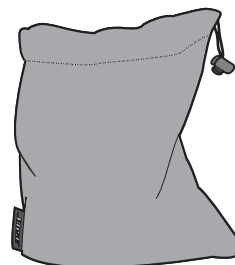
Ze słuchawkami dostarczane są następujące elementy



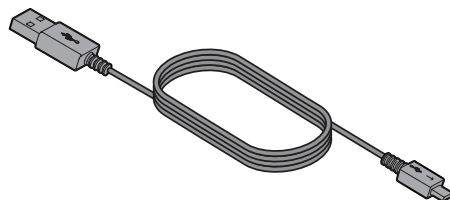
Moduł sterowania *Bluetooth*®
(zdejmowalny)



Opcjonalny kabel audio

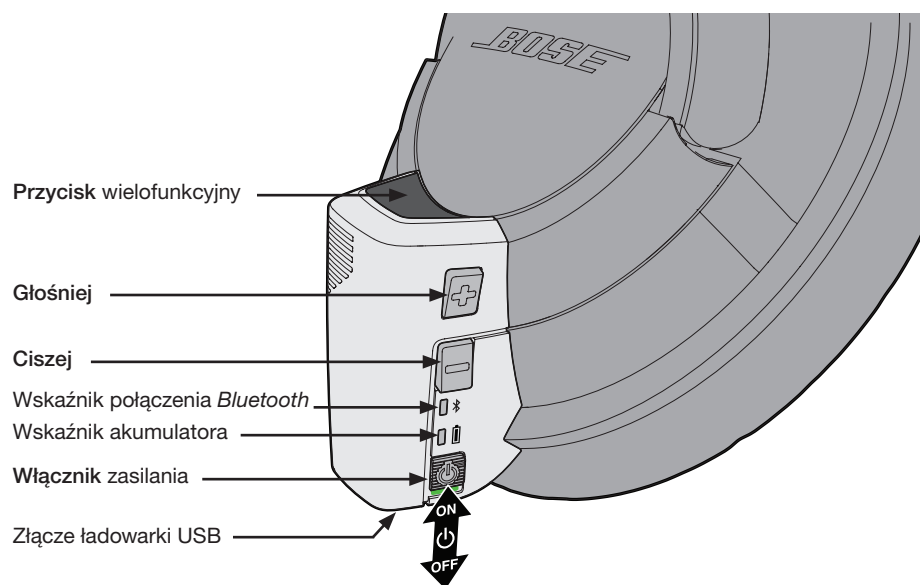


Torba przenośna



Kabel USB do ładowania

Funkcje modułu sterowania

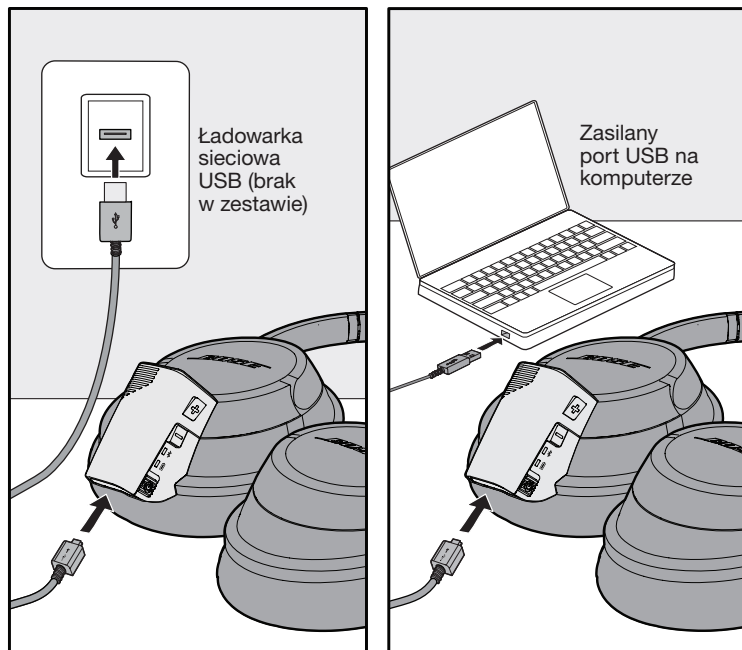


Ładowanie akumulatora

Chociaż akumulator fabrycznie jest częściowo ładowany, zalecamy, by przed pierwszym użyciem został on naładowany całkowicie. Pełne ładowanie trwa do 3 godzin.

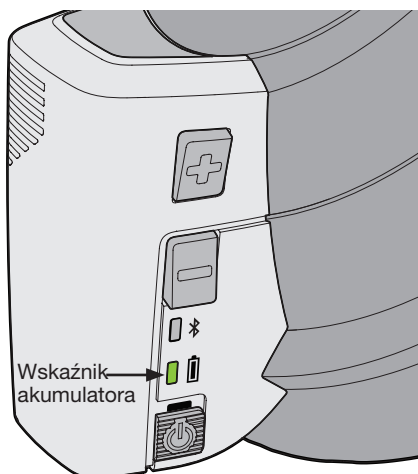
1. Podłącz małą końcówkę kabla USB do słuchawek.
2. Podłącz dużą końcówkę kabla USB do atestowanej ładowarki sieciowej USB (brak w zestawie) lub do zasilanego portu USB komputera.

Uwaga: Moduł sterowania może zostać naładowany także po odłączeniu go od muszli słuchawkowej.



3. Pełne ładowanie trwa do 3 godzin.

Wskaźnik akumulatora będzie migać na żółto w trakcie ładowania i zacznie świecić na zielono po jego zakończeniu.



Kolor wskaźnika akumulatora	Oznacza, że:
Zielony (świeci)	Pozostały czas działania akumulatora wynosi od 1/2 do 7 godzin
Żółty (świeci)	Pozostały czas działania akumulatora wynosi mniej niż 1/2 godziny
Czerwony (miga)	Należy niezwłocznie doładować słuchawki
Żółty (miga)	Trwa ładowanie słuchawek
Zielony (podczas ładowania)	Słuchawki są w pełni naładowane
Czerwony (podczas ładowania)	Słuchawki znajdują się poza akceptowalnym zakresem temperatur

Uwaga: W trakcie ładowania słuchawki nie będą działać.

Uwaga: Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że słuchawki mają temperaturę pokojową, od 5°C do 40°C.

Wskazówki dotyczące wydłużania czasu pracy akumulatora

Po całkowitym naładowaniu słuchawki wokółuszne Bose® SoundLink® Bluetooth® zapewniają około 7 godzin bezprzewodowego odtwarzania dźwięku.

- Jeżeli słuchawki nie są używane, należy zawsze wyłączyć przycisk zasilania. Pozwoli to wydłużyć czas pracy akumulatora.
- Pamiętaj, że niektóre źródła dźwięku wyczerpują akumulator szybciej niż inne.
- Nie należy pozostawiać rozładowanego akumulatora przez dłuższy czas. Przed rozpoczęciem przechowywania należy w pełni naładować akumulator.

Łączenie słuchawek z urządzeniem *Bluetooth*

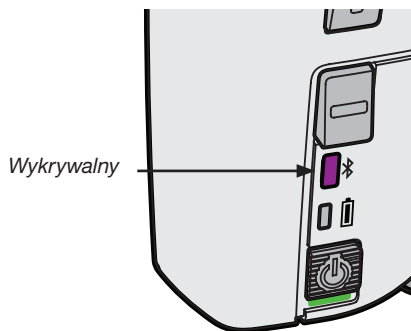
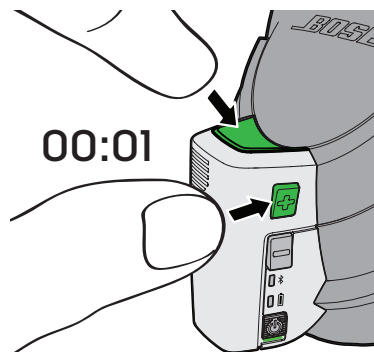
Aby móc używać słuchawek wokółusznych SoundLink® *Bluetooth* z urządzeniem *Bluetooth* (np. smartfonem lub tabletem), należy najpierw ustawić połączenie bezprzewodowe pomiędzy słuchawkami i urządzeniem. Proces ten nazywamy „parowaniem”. Po sparowaniu słuchawek z urządzeniem łączą się one automatycznie podczas kolejnego wspólnego użycia.

Parowanie słuchawek z urządzeniem

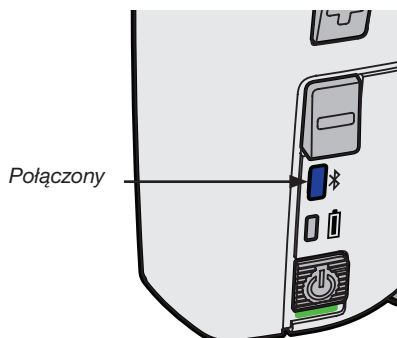
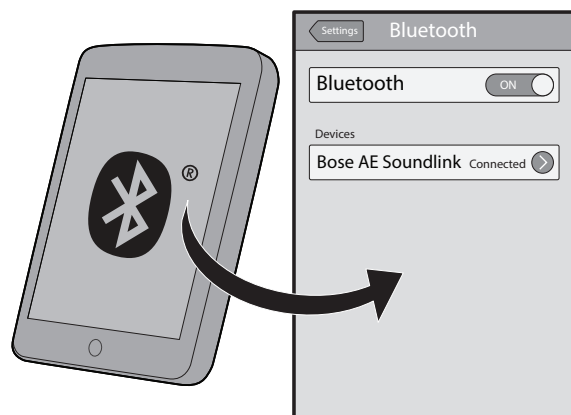
1. Włącz przycisk zasilania modułu sterowania.



2. Naciśnij i przytrzymaj **równocześnie** przycisk **wielofunkcyjny** i przycisk **Głośność +**, aż wskaźnik łączności *Bluetooth* zacznie migać fioletowym światłem. Słuchawki mogą teraz zostać wykryte i są gotowe do sparowania z urządzeniem.



3. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu i znajdź listę urządzeń *Bluetooth*. (Pomoc na stronie „Lokalizowanie listy urządzeń *Bluetooth*” na stronie 7)
4. Wybierz pozycję „Bose SoundLink around-ear” z listy urządzeń. Jeżeli urządzenie wymaga wprowadzenia hasła, wpisz „0000”. Kiedy nawiązywanie połączenia bezprzewodowego zostanie ukończony, wskaźnik łączności *Bluetooth* zaświeci się na niebiesko.



Uwaga: Jeżeli wskaźnik łączności *Bluetooth* nie zaświeci się na niebiesko, oznacza to, że nie nawiązano połączenia. Wyłącz słuchawki i powtórz kroki od 1 do 4 lub sprawdź informacje na stronie „Rozwiązywanie problemów” na stronie 11.

Lokalizowanie listy urządzeń Bluetooth

iOS 5: Ustawienia > Ogólne > Bluetooth > Włączone > „Bose AE SoundLink”

iOS 6: Ustawienia > Bluetooth > Włączone > „Bose AE SoundLink”

Android: Ustawienia > Sieci zwykłe i bezprzewodowe > Bluetooth lub Ustawienia Bluetooth > Włączone > Wyszukaj urządzenia lub Skanuj urządzenia > „Bose AE SoundLink”

BlackBerry: Ekran główny > Zarządzanie połączeniami > Konfiguracja Bluetooth > Wyszukaj > „Bose AE SoundLink”

Mac OS X: Ustawienia systemu > Bluetooth > > Włączone > „Bose AE SoundLink”

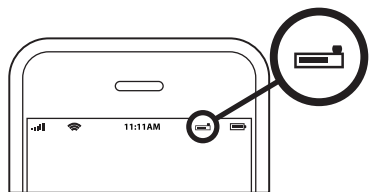
Windows 7: Start > Panel sterowania > Sprzęt i dźwięk > Wyświetl urządzenia i drukarki > Dodaj urządzenie > „Bose AE SoundLink”

Windows XP: Start > Panel sterowania > Urządzenia Bluetooth > „Bose AE SoundLink”

Uwaga: Dodatkową pomoc dotyczącą lokalizowania listy urządzeń można znaleźć w podręczniku użytkownika dołączonym do urządzenia.

Poziom naładowania akumulatora (urządzenia iOS)

Po nawiązaniu połączenia ze słuchawkami wokółusznymi SoundLink® Bluetooth urządzenia iOS wyświetlą poziom naładowania akumulatora słuchawek wokółuszných SoundLink Bluetooth w prawym górnym rogu ekranu.



Parowanie dodatkowych urządzeń

Ze słuchawkami można sparować maksymalnie osiem urządzeń obsługujących łączność Bluetooth. Aby sparować ze słuchawkami dodatkowe urządzenia, powtórz kroki 2–3 ze strony 6 w przypadku każdego urządzenia. Jednorazowo można podłączać tylko dwa urządzenia audio.

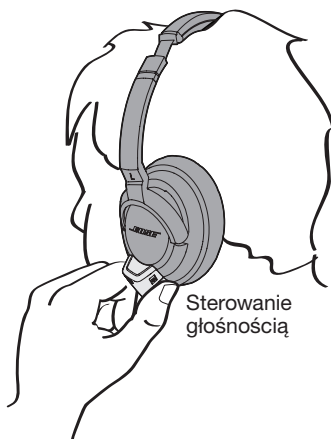
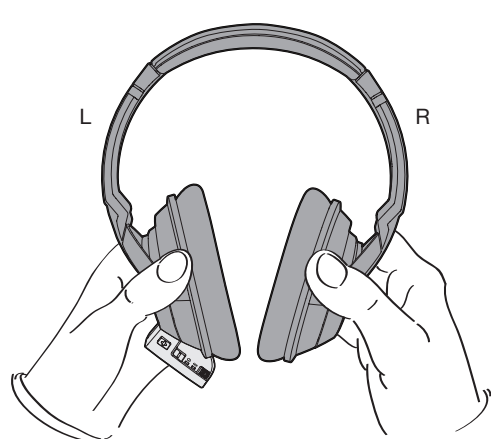
Korzystanie z wielu urządzeń

W przypadku gdy do słuchawek podłączono dwa urządzenia audio, można w prosty sposób przestać słuchać dźwięku z jednego urządzenia i zacząć używać drugiego. Wystarczy zatrzymać lub wstrzymać muzykę czy wideo na pierwszym urządzeniu, a następnie uruchomić dźwięk lub wideo na drugim urządzeniu. Słuchawki przełączą się do aktualnie używanego urządzenia.

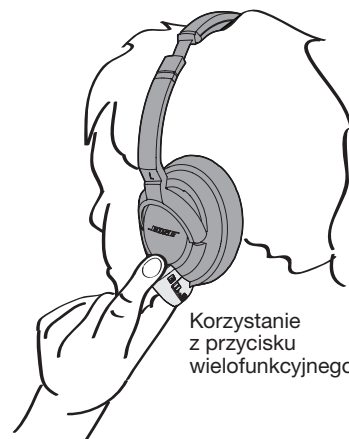
Jeżeli podczas słuchania dźwięku z urządzenia zostanie odebrane połączenie telefoniczne, źródło dźwięku wstrzyma odtwarzanie na czas rozmowy i przywróci je po zakończeniu połączenia telefonicznego. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz „Funkcje odtwarzania i połączeń telefonicznych” na stronie 8.

Zakładanie słuchawek

Załad słuchawki wokółuszne SoundLink Bluetooth tak, aby lewa muszla (L) i moduł sterowania znalazły się przy lewym uchu. Moduł sterowania można w prosty sposób obsługiwać lewą ręką, jak pokazano na rysunku. Do regulacji głośności i włączania zasilania używaj kciuka, a do naciskania przycisku wielofunkcyjnego — palca wskazującego.



Sterowanie głośnością



Korzystanie z przycisku wielofunkcyjnego

Objaśnienia działania lampek i dźwięków

Wskaźnik funkcji *Bluetooth*

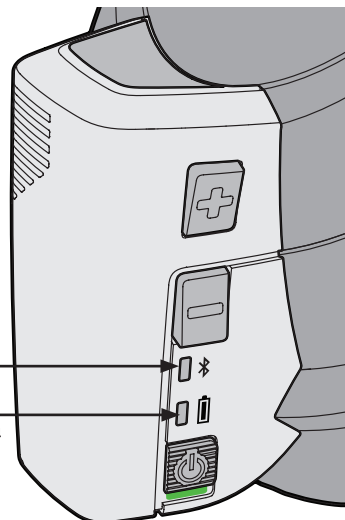
Kolor	Oznacza, że:
Fioletowy (miga)	• Słuchawki można wykryć i sparować.
Niebieski (miga)	• Trwa próba nawiązania połączenia pomiędzy słuchawkami a urządzeniem <i>Bluetooth</i> .
Niebieski (świeci)	• Słuchawki nawiązały połączenie z urządzeniem <i>Bluetooth</i> .

Wskaźnik akumulatora

Kolor	Oznacza, że:
Zielony (świeci)	• Pozostały czas działania akumulatora wynosi od 1/2 do 7 godzin
Żółty (świeci)	• Pozostały czas działania akumulatora wynosi mniej niż 1/2 godziny
Czerwony (miga)	• Należy niezwłocznie doładować słuchawki
Żółty (miga)	• Trwa ładowanie słuchawek
Zielony (podczas ładowania)	• Słuchawki są w pełni naładowane

Wskaźnik
połączenia
Bluetooth

Wskaźnik
akumulatora



Sygnały dźwiękowe

Dźwięk	Oznacza, że:
Dwa rosnące dźwięki	• Słuchawek nie można wykryć
Trzy rosnące dźwięki	• Słuchawki są połączone z urządzeniem
Cztery rosnące dźwięki	• Włączenie zasilania
Cztery opadające dźwięki	• Wyłączenie zasilania
Trzy opadające dźwięki	• Zakończono połączenie bezprzewodowe
Pojedynczy dźwięk	• Ostrzeżenie o niskim poziomie energii akumulatora
Dwa opadające dźwięki	• Połączenie przychodzące

Funkcje odtwarzania i połączeń telefonicznych

Funkcje odtwarzania audio/video	Sterowanie słuchawkami
Odtwarzanie lub wstrzymywanie odtwarzania	• Jednokrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny
Następny utwór	• Dwukrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny
Poprzedni utwór	• Trzykrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny
Regulacja głośności	• Naciśnij przycisk Głośność+ lub Głośność -
Szybkie przewijanie do przodu	• Naciśnij, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny
Szybkie przewijanie wstecz	• Dwukrotnie naciśnij, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny
Funkcje połączeń telefonicznych	Sterowanie słuchawkami
Odbieranie lub kończenie połączenia	• Jednokrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny
Odrzucanie połączenia	• Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny
Odbieranie drugiego połączenia	• Naciśnij przycisk wielofunkcyjny
Odrzucanie drugiego połączenia	• Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny
Aktywuj sterowanie głosem	• Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny
Funkcje wielu urządzeń	Sterowanie słuchawkami
Wstrzymaj odtwarzanie dźwięku na pierwszym urządzeniu i odbierz połączenie na drugim.	• Jednokrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny
Odrzuć połączenie przychodzące na drugim urządzeniu i zresetuj dźwięk na urządzeniu głównym.	• Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny

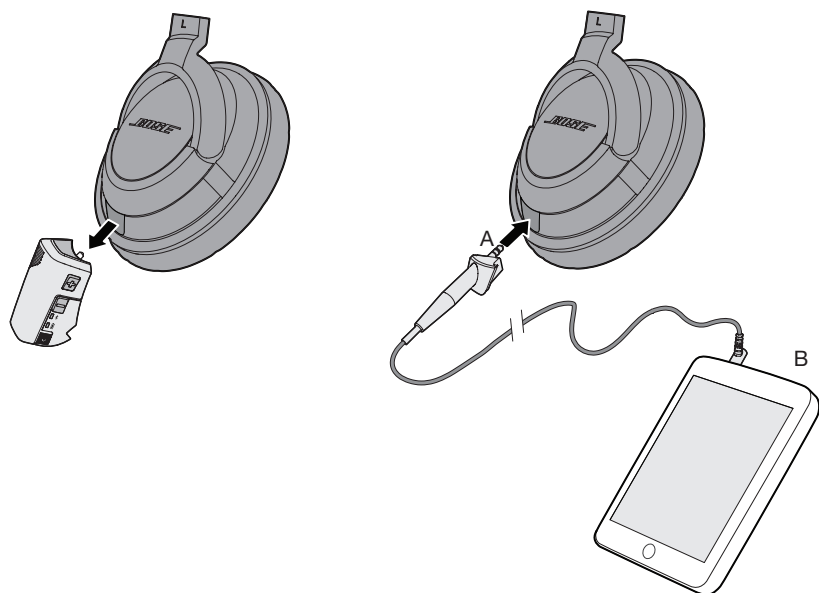
Korzystanie z opcjonalnego kabla audio

Do słuchawek wokółusznych SoundLink® *Bluetooth* dołączony jest kabel audio 3,5 mm, kompatybilny z większością źródeł muzyki. Sytuacje, w których należy użyć kabla audio:

- Żądane źródło dźwięku nie ma możliwości nawiązania łączności w technologii *Bluetooth*.
- Akumulator słuchawek jest rozładowany.
- Znajdujesz się w miejscu, gdzie łączność *Bluetooth* jest zabroniona.

Podłączanie kabla audio

1. Przesuń włącznik zasilania, ustawiając go w pozycji Wył.
2. Odłącz od słuchawek moduł sterowania *Bluetooth*, delikatnie go wyciągając.
3. Wciśnij do końca wtyczkę kabla audio (A) do złącza słuchawek.
4. Wciśnij do końca wtyczkę kabla audio (B) do złącza słuchawkowego 3,5 mm w źródle dźwięku.



Konserwacja

Prawidłowa obsługa baterii

Słuchawki należy wyłączyć, jeżeli nie są używane. Przed rozpoczęciem przechowywania słuchawek przez okres dłuższy niż kilka miesięcy należy całkowicie naładować akumulator.

Czyszczenie słuchawek

Słuchawki wokółuszne Bose® SoundLink® *Bluetooth* nie wymagają planowanego czyszczenia. Jeżeli wymagane jest wyczyszczenie słuchawek, wystarczy przetrzeć zewnętrzne powierzchnie miękką, suchą ściereczką. Nie wolno dopuścić do przedostania się wilgoci do wnętrza muszli lub złącza wejścia audio. Nie należy używać płynów ani aerozoli.

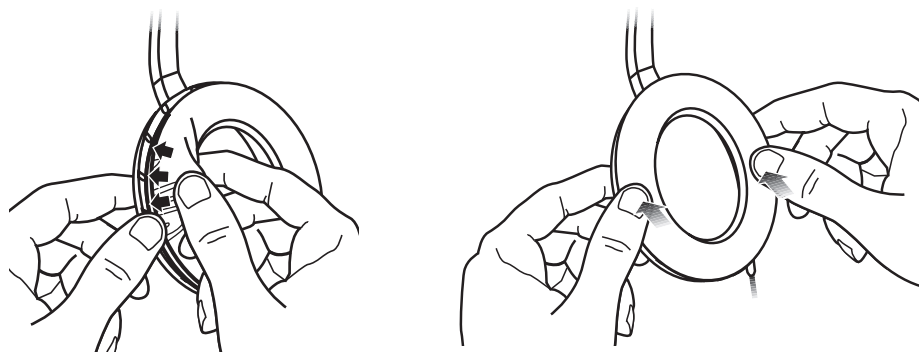
Części zamienne i akcesoria

Części zamienne i akcesoria można zamówić poprzez Dział Obsługi Klientów firmy Bose. Ten podręcznik zawiera informacje kontaktowe dla danego regionu.

Nazwa części	Kod produktu części
Torba	329585-0010
Zestaw poduszek wymiennych	329586-0010
Kabel USB do ładowania	330816-0010
Kabel audio (3,5 mm)	329583-0010
Ładowarka sieciowa	329341-0010
Ładowarka sieciowa z adapterem	329342-0010

Mocowanie poduszek muszli

Poduszki muszli są mocowane przy użyciu kryzy mocującej, która zatrzaskuje się na ośmiu występkach umieszczonych na obrzeżu każdej muszli. Jeżeli poduszka muszli odepnie się całkowicie lub częściowo, należy wcisnąć kryzę mocującą poduszki z powrotem do muszli. Przy użyciu palca dociśnij krawędź kryzy mocującej, aby zatrzasnęła się na całym obwodzie muszli.



Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane czynności
Sluchawki nie ładują się	- Upewnij się, że obydwa końce kabla USB są dobrze podłączone podczas ładowania. - Jeżeli używane jest gniazdo sieciowe, sprawdź, czy zasilacz jest dokładnie podłączony, a gniazdo działa prawidłowo. - Jeżeli używany jest komputer, sprawdź czy jest on podłączony do gniazda sieciowego, a port USB jest zasilany. - Jeżeli wskaźnik świeci na czerwono, oznacza to, że temperatura słuchawek jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Przed ładowaniem należy przywrócić warunki temperatury pokojowej. - Włącz, a następnie wyłącz słuchawki. Odłącz, a następnie podłącz z powrotem kabel USB do ładowania.
Nie można sparować słuchawek i urządzenia <i>Bluetooth</i>	- Sprawdź, czy słuchawki nie są podłączone do ładowarki oraz czy włącznik zasilania jest w pozycji Wł. - Wyłącz, a następnie włącz urządzenie. - Włącz funkcję <i>Bluetooth</i> w urządzeniu. - Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i> we wszystkich innych urządzeniach, które są sparowane ze słuchawkami. - Skasuj listę sparowanych urządzeń ze słuchawek, naciskając i przytrzymując przez 10 sekund przycisk wielofunkcyjny oraz Głośność -. - Patrz sekcja „Parowanie słuchawek z urządzeniem” na stronie 6. - Spróbuj sparować słuchawki z innym urządzeniem, aby upewnić się, że działają prawidłowo.
Nie można połączyć słuchawek i urządzenia <i>Bluetooth</i>	- Sprawdź, czy słuchawki nie są podłączone do ładowarki oraz czy włącznik zasilania jest w pozycji Wł. - Sprawdź, czy funkcja <i>Bluetooth</i> w urządzeniu jest włączona. - Sprawdź, czy słuchawki znajdują się w zasięgu urządzenia: do 10 m. - Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i> we wszystkich innych urządzeniach, które są sparowane ze słuchawkami. - Wyłącz, a następnie włącz słuchawki. Powinny automatycznie nawiązać połączenie z urządzeniem. Jeżeli połączenie nie zostało nawiązane automatycznie, wybierz „Bose AE SoundLink” z listy parowania urządzenia. - Wyłącz, a następnie włącz urządzenie. - Spróbuj nawiązać połączenie z innym sparowanym urządzeniem, aby upewnić się, że słuchawki działają prawidłowo.
Brak dźwięku lub niska jakość dźwięku ze źródła/aplikacji dźwięku strumieniowego	- Upewnij się, że źródło dźwięku strumieniowego i jest włączone i odtwarza dźwięk. - Upewnij się, że właściwe urządzenie audio obsługuje strumienie dźwiękowe A2DP. - Wypróbuj inne źródło/aplikację dźwięku lub inną ścieżkę. - Upewnij się, że głośność <i>Bluetooth</i> urządzenia jest odpowiednia i że nie jest ono wyciszone. - Przybliż urządzenie do słuchawek (na odległość do 10 metrów). - Odsuń urządzenie i słuchawki od urządzenia, które może powodować zakłócenia, takiego jak inne urządzenie obsługujące funkcję <i>Bluetooth</i>, telefony bezprzewodowe, kuchenka mikrofalowa lub router bezprzewodowej sieci komputerowej. - Zmniejsz liczbę aplikacji jednocześnie uruchomionych na Twoim urządzeniu. Wyłączenie funkcji Wi-Fi urządzenia również może przyczynić się do poprawy jakości dźwięku.
Brak dźwięku lub niska jakość dźwięku z podłączonego urządzenia	- Używając urządzenia obsługującego funkcję <i>Bluetooth</i>, upewnij się, że moduł sterowania jest prawidłowo podłączony do słuchawek. - Używając kabla audio 3,5 mm sprawdź, czy jego oba końce są dokładnie podłączone. - Spróbuj użyć innej aplikacji do odtwarzania muzyki lub odtworzyć inny utwór. - Spróbuj użyć innego urządzenia audio. - Sprawdź, czy obie poduszki muszli są dokładnie zamocowane.

Dodatkowe informacje

Problem	Zalecane czynności
Dźwięk nie odpowiada obrazowi.	Wypróbuj inną aplikację lub urządzenie do nadawania strumieni dźwiękowych albo spróbuj odtworzyć inną ścieżkę. W przypadku niektórych źródeł lub aplikacji możliwe jest wystąpienie pewnego opóźnienia.
Odształcona poduszka	Pianka wysokiej gęstości, z której wykonano poduszki muszli słuchawek, odzyska właściwy kształt po kilku minutach w neutralnej pozycji.
Krótki czas działania akumulatora	- Całkowicie naładuj słuchawki. Po całkowitym naładowaniu wskaźnik będzie świecił ciągłym zielonym światłem (gdy słuchawki są podłączone do ładowarki). - W pełni naładowany akumulator słuchawek wokółuszných SoundLink® Bluetooth wystarcza na ok. 7 godzin odtwarzania dźwięku w trybie łączności bezprzewodowej oraz 200 godzin w trybie czuwania. - Wyłącz w urządzeniu dźwięki i powiadomienia, które mogą być często przesyłane do słuchawek. - Pamiętaj, że niektóre urządzenia mogą powodować szybsze wyładowywanie się słuchawek niż inne. - Więcej informacji na temat wydajności akumulatora zawiera strona 5 niniejszego dokumentu.

Dział Obsługi Klientów

Pomoc online można uzyskać na stronie: owners.Bose.com (w USA) or global.Bose.com (poza USA).

Aby skontaktować się telefonicznie z firmą Bose, należy skorzystać z listy adresów dostarczonej razem z urządzeniem.

Aby uzyskać dodatkową pomoc w rozwiązywaniu problemów, należy skontaktować się ze sprzedawcą firmy Bose®.

Ograniczona gwarancja

Słuchawki wokółuszne Bose® SoundLink w są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na dostarczonej razem z urządzeniem karcie rejestracyjnej produktu. Na karcie można również znaleźć informacje dotyczące sposobu rejestracji. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Uprawnienia do korzystania z usług w ramach ograniczonej gwarancji

Zwróć produkt wraz z dowodem zakupu od autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose według poniższych zaleceń:

Należy skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Bose w danym kraju/regionie (odwiedź Global.Bose.com, aby uzyskać informacje dotyczące kontaktu w danym kraju/regionie) w celu uzyskania szczegółowych instrukcji dotyczących zwrotu produktu i przesyłki.

Zapakuj produkt, oznacz go etykietą i wyślij, opłacając przesyłkę, na adres podany przez dział pomocy technicznej firmy Bose w danym kraju/regionie.

W widocznym miejscu na opakowaniu umieść numer autoryzacji zwrotu produktu. Jeżeli na opakowaniu nie zostanie umieszczony numer autoryzacji zwrotu produktu, przesyłka zostanie odesłana do nadawcy.

Numer seryjny znajduje się w środku lewej muszli lub w oryginalnym opakowaniu.

Dane techniczne

Zakres temperatur:

Z niniejszego produktu należy korzystać w środowisku o temperaturze od -20°C do 45°C.

Produkt ten należy przechowywać w środowisku o temperaturze od -20°C do 45°C.

Baterię należy ładować w otoczeniu o temperaturze od 5°C do 40°C.

Bateria: Do ponownego ładowania, niewymienna, litowo-jonowa polimerowa.

Czas ładowania: Pełne ładowanie trwa trzy godziny.

Czas działania: Około 7 godzin.

Zasięg działania: Do 10 m od urządzenia.

Bluetooth®

Wersja 4.0

Profile obejmują: słuchawki (HSP 1.1); zestaw głośnomówiący (HFP 1.5); zaawansowany profil dystrybucji dźwięku (A2DP 1.2); profil zdalnego sterowania audio/video (AVRCP 1.4).

Słowo *Bluetooth®* i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., wykorzystanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

AROUND-EAR **BLUETOOTH[®]**-HÖRLURAR

BRUKSANVISNING

Säkerhetsinformation

Läs bruksanvisningen

Följ anvisningarna i bruksanvisningen noga. Med hjälp av dem kan du installera och använda systemet på rätt sätt och få glädje av alla avancerade funktioner. Spara handboken för framtida referens.



VARNING:

- Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.
- Den här produkten innehåller magneter som kan vara skadliga för personer som bär hjärtstimulatorer.
- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du undvika att utsätta produkten för regn eller fukt.
- Utsätt inte systemet för väta och placera inga föremål som exempelvis vaser fyllda med vatten på systemet eller i dess närhet. Precis som med andra elektroniska produkter bör du vara försiktig så att du inte spillar vätska i någon del av systemet. Vätskor kan orsaka fel och/eller brand.
- Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får inte placeras på eller i närheten av produkten.
- Var försiktig när du använder hörlurarna när du framför ett fordon eller är engagerad i aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet. Kontrollera om det finns lagar eller bestämmelser som reglerar användning av mobiltelefoner och hörlurar. I viss lagstiftning finns det vissa begränsningar för exempelvis användning av den ena hörluren när du framför ett fordon.
- Ljud som du vant dig vid att ta som påminnelser eller varningssignaler kan låta annorlunda när du använder hörlurarna. Var uppmärksam på hur dessa ljud kan förändras så att du vid behov känner igen dem.
- Använd inte adaptor avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplansstolar, eftersom du då riskerar att drabbas av brännskador eller att föremål skadas på grund av överhettning. Ta omedelbart bort och koppla från om du märker att de blir varma eller att ljudet försvinner.
- Bose AVRÄDER från att dessa hörlurar används som kommunikationsheadset ombord på flygplan annat än i nödfall, eftersom:
 - Inget inkommande ljud hörs om batteriet är urladdat eller har satts i på fel sätt. Detta kan medföra en risk för att viss kommunikation inte når piloten under en flygning.
 - Extremt höga ljudnivåer som bland annat kan förekomma hos propellerdrivna flygplan kan påverka möjligheten att höra inkommande radiotrafik. Det gäller speciellt vid start och när flygplanet lättar.
 - Bose® around-ear Bluetooth®-hörlurarna, som sluter runt örat, har inte konstruerats för bullriga miljöer, hög höjd över havet samt temperatur eller övriga miljöförhållanden som ofta förekommer i icke-kommersiella flygplan, där användning kan medföra risk för att viktig kommunikation störs.
- Sänk inte ned hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för väta under någon längre period eller ha dem på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Låt inte batteriet sitta i allt för länge sedan det laddats klart.



TÄNK PÅ:

- I bruksanvisningen finns säkerhetsrelaterad information.
- Ändra inte systemet eller tillbehören på något sätt. Otillåtna ändringar kan äventyra säkerheten, efterlevandet av bestämmelser samt systemets prestanda.
- Långvarig exponering för hög musik kan ge hörselskador. Vi avråder dig från att använda en extremt hög volym i hörlurarna, särskilt under långa perioder.
- Använd endast godkänd utrustning för uppladdning (till exempel UL, CSA, VDE och CCC).
- I bruksanvisningen för adaptorn finns säkerhetsrelaterad information.
- Använd inte hörlurarna medan du framför ett motorfordon eller i något annat fall där det kan vara farligt för dig eller andra om du inte hör ljud från omgivningen.
- Var försiktig så att du inte tappar eller sätter dig på hörlurarna, och låt dem inte sänkas ned i vatten.
- Kontrollera att kåpornas öppningar inte är tilltäppta och att det inte finns fukt i kåporna.
- Bose SoundLink around-ear Bluetooth-hörlurarna kräver ingen regelbunden rengöring. Om du behöver rengöra hörlurarna ska du bara torka av utsidan med en mjuk trasa.



Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EU och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance.

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
8. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. skada på kabel eller kontakt, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, apparaten har utsatts för regn eller fukt, apparaten fungerar inte felfritt eller har tappats.

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden för radiofrekvensexponering för produkter för generella användningsområden. Produkten får inte kopplas samman med annan produkt eller användas tillsammans med annan antenn eller sändare.

För USA:

Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på), rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan det innebära att användarens rätt att använda den här produkten upphävs.

I USA och Kanada:

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i Industry Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna klass B-produkt uppfyller villkoren enligt CAN ICES-3 B / NMB-3 B. Uteffekt mindre än 6,3 mW (8 dBm).

Andra märkningar

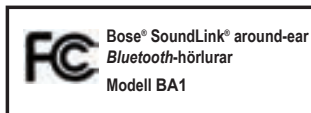
FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

Utvecklad i USA

Tillverkad i Kina

Uppfyller IDA:s krav



Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
Giftiga eller farliga ämnen eller delar						
Namn	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärt krom (Cr(VI))	Polyklorerad bifenylnyl (PBB)	Polyklorerad diphenyl ether (PBDE)
Metall	X	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Högtalare	X	0	0	0	0	0
Kablar	X	0	0	0	0	0

O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppges i S/J/T 11363-2006.

X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppges i S/J/T 11363-2006.

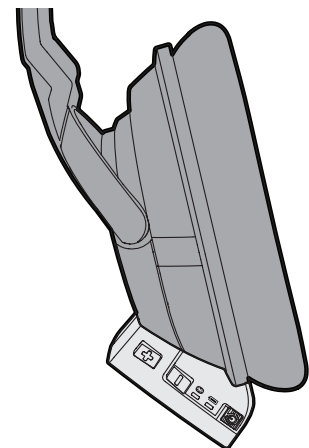
Använda hörlurarna	4
Inledning	4
Tack!	4
Medföljer hörlurarna	4
Kontrollmodulsfunktioner	4
Ladda batteriet	5
Tips för längre batteritid	5
Ansluta hörlurarna till en <i>Bluetooth</i> -enhet	6
Synkronisera hörlurarna med enheten	6
Hitta listan med <i>Bluetooth</i> -enheter	7
Batteriladdningsnivå (för iOS-enheter)	7
Synkronisera ytterligare enheter	7
Använda flera enheter	7
Ta på dig hörlurarna	7
Tolka ljus- och ljudsignaler	8
<i>Bluetooth</i> -indikator	8
Batterilampa	8
Ljudsignaler	8
Uppspelnings- och telefonsamtalsåtgärder	8
Använda tillbehörslyudkabeln	9
Sätta fast lyudkabeln	9
Referens	10
Underhåll	10
Batterivård	10
Rengöra hörlurarna	10
Utbytesdelar och tillbehör	10
Sätta fast kuddarna på kåporna	11
Felsökning	11
Kundtjänst	12
Begränsad garanti	12
Teknisk information	12

Inledning

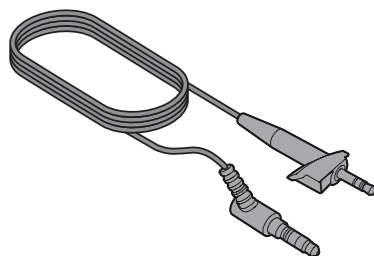
Tack!

Vi vill tacka dig för att du valde ett par Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*®-hörlurar. Dessa trådlösa stereohörlurar kombinerar den ljudprestanda och bekvämlighet som du förväntar dig av en Bose-produkt och de ger dig frihet att röra dig fritt bort från ljudkällan.

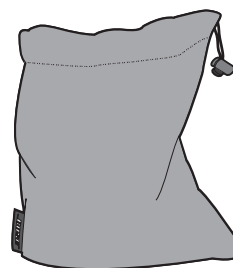
Medföljer hörlurarna



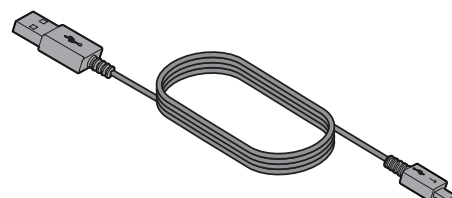
Bluetooth®-kontrollmodul (borttagbar)



Ljudkabel (tillbehör)

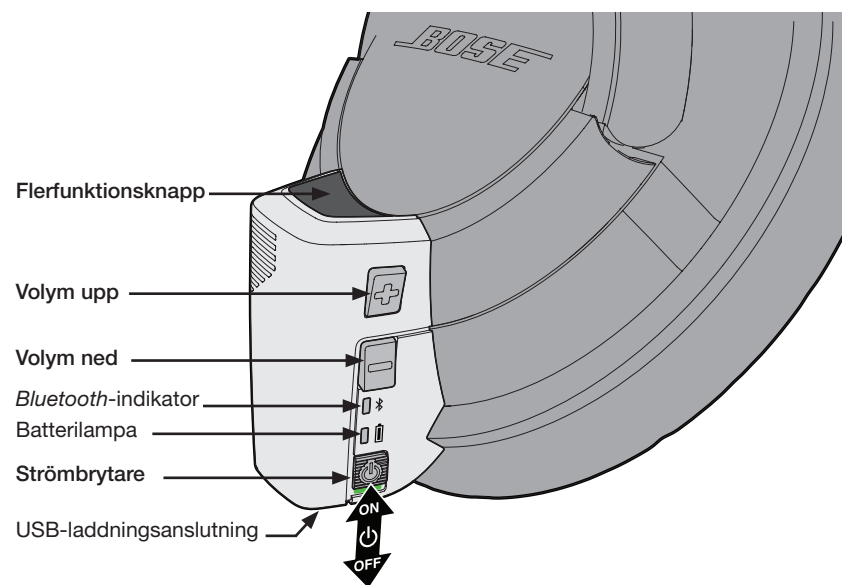


Förvaringsväska



Kabel för USB-uppladdning

Kontrollmodulsfunktioner

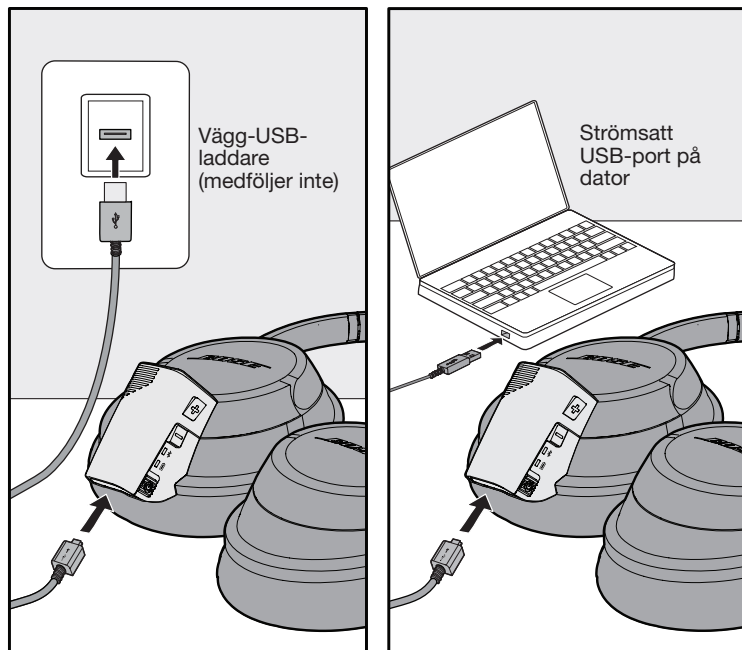


Ladda batteriet

Även om batteriet är delvis laddat på fabriken rekommenderar vi att du laddar upp det fullt innan du börjar använda det. Vänta upp till tre timmar tills det är fulladdat.

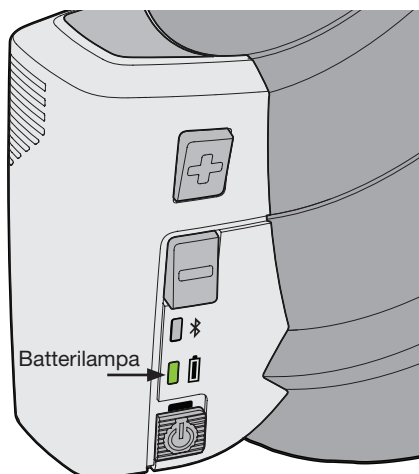
1. Anslut den mindre änden på USB-kabeln till hörlurarna.
2. Anslut den större änden på USB-kabeln till en godkänd USB-vägg-laddare (medföljer ej) eller en strömsatt USB-port på datorn.

Obs! Kontrollmodulen kan också laddas när den är bortkopplad från hörlurarnas kåpor.



3. Vänta upp till tre timmar tills den är fulladdad.

Batterilampan blinkar med gult sken vid laddning och blir grön när laddningen är klar.



Batterilampa - färg	Indikerar:
Grönt (fast sken)	• 0,5 till 7 timmars återstående batteritid
Gult (fast sken)	• Mindre än 0,5 timmars återstående batteritid
Rött (blinkar)	• Ladda hörlurarna nu
Gult (blinkar)	• Hörlurarna laddas upp
Grönt (vid laddning)	• Hörlurarna är fulladdade
Rött (vid laddning)	• Hörlurarna är inte inom godtagbart temperaturintervall

Obs! Hörlurarna kan inte användas vid laddning.

Obs! Hörlurarna måste placeras i rumstemperatur mellan 5 °C och 40 °C före laddningen.

Tips för längre batteritid

När Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth-hörlurarna är fulladdade kan de användas för trådlösa tillämpningar i upp till sju timmar.

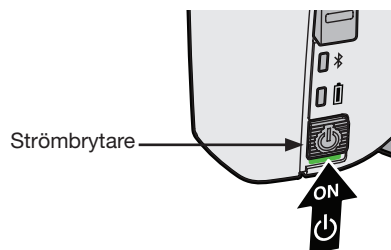
- Stäng alltid av strömbrytaren när du inte använder hörlurarna. Detta sparar på batteriet.
- Vissa ljudkällor förbrukar batterier snabbare än andra.
- Låt inte batteriet vara oladdat under lång tid. Ladda upp batteriet innan du förvarar det.

Ansluta hörlurarna till en *Bluetooth*-enhet

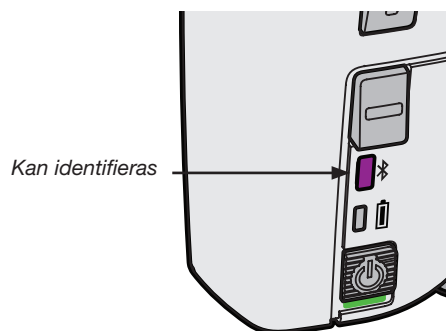
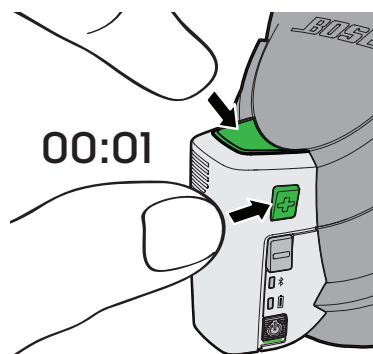
Om du vill använda SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hörlurarna med en *Bluetooth*-enhet (till exempel en smart telefon eller surfplatta) måste du först etablera en trådlös anslutning mellan hörlurarna och enheten. När hörlurarna och enheten en gång har synkroniserats återansluts de automatiskt nästa gång du använder dem tillsammans.

Synkronisera hörlurarna med enheten

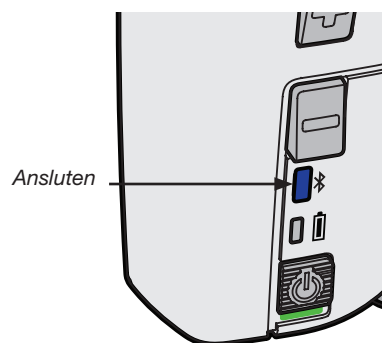
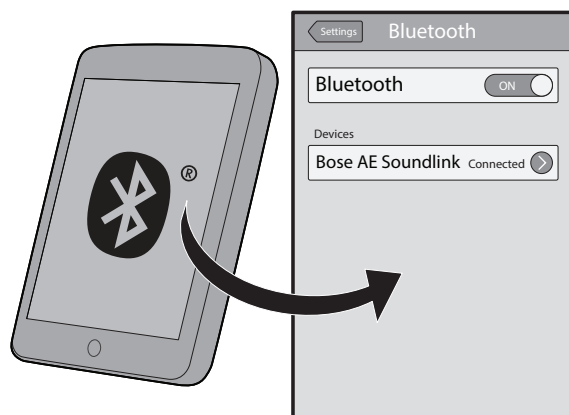
1. Sätt på kontrollmodulens strömbrytare.



2. Håll ned **flerfunks-** och **volym +** -knapparna **samtidigt** tills *Bluetooth*-indikator blinkar med lila sken. Hörlurarna kan nu identifieras och är klara för synkronisering med enheten.



3. Aktivera *Bluetooth* på enheten och leta reda på *Bluetooth*-enhetslistan. (Se även "Hitta listan med *Bluetooth*-enheter" på sidan 7.)
4. Välj "Bose SoundLink around-ear" i enhetslistan. Om enheten kräver ett lösenord skriver du "0000". När den trådlösa anslutningen är etablerad lyser *Bluetooth*-indikatorn med fast blått sken.



Obs! Om *Bluetooth*-indikatorn inte lyser med fast blått sken har den trådlösa anslutningen inte etablerats. Stäng av hörlurarna och repetera steg 1 till 4 eller gå till "Felsökning" på sidan 11.

Hitta listan med *Bluetooth*-enheter

iOS 5: Inställningar > Allmänt > *Bluetooth* > PÅ > "Bose AE SoundLink"

iOS 6: Inställningar > *Bluetooth* > PÅ > "Bose AE SoundLink"

Android: Inställningar > Trådlöst och nätverk > *Bluetooth* eller *Bluetooth*-inställningar > Slå på > Sök eller Sök efter enheter > "Bose AE SoundLink"

BlackBerry: Home (Hem) > Manage Connections (Hantera anslutningar) > Set Up (Inställning) *Bluetooth* > Search (Sök) > "Bose AE SoundLink"

Mac OS X: Systeminställningar > *Bluetooth* > PÅ > "Bose AE SoundLink"

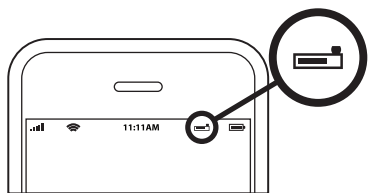
Windows 7: Start > Kontrollpanelen > Maskinvara och ljud > Visa enheter och skrivare > Lägg till en enhet > "Bose AE SoundLink"

Windows XP: Start > Kontrollpanelen > *Bluetooth*-enheter > "Bose AE SoundLink"

Obs! Mer information om hur du hittar enhetslistan finns i bruksanvisningen för enheten.

Batteriladdningsnivå (för iOS-enheter)

På iOS-enheter, som är anslutna till SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hörlurar, visas batteriladdningen för hörlurarna i skärmens övre högra hörn.



Synkronisera ytterligare enheter

Du kan synkronisera upp till åtta *Bluetooth*-enheter med dina hörlurar. Om du vill synkronisera ytterligare enheter med dina hörlurar upprepar du steg 2-3 på sidan 6 för varje enhet. Endast två ljudenheter kan anslutas samtidigt.

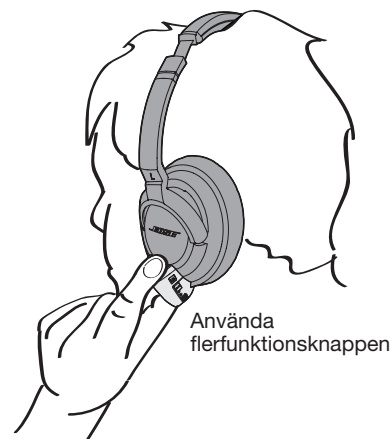
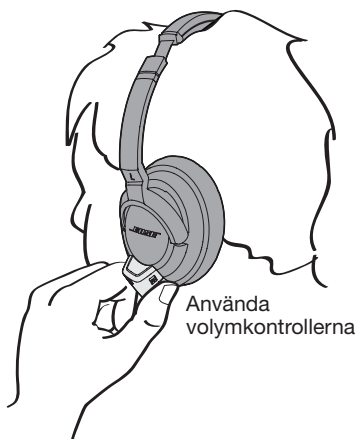
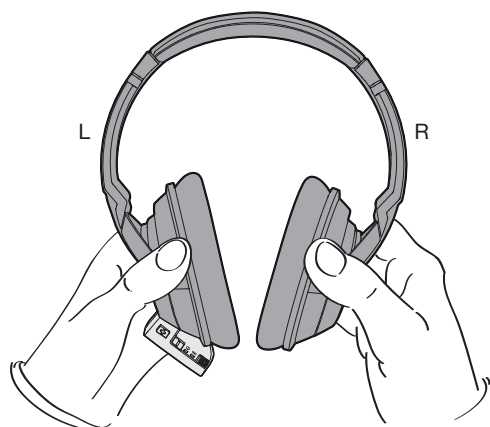
Använda flera enheter

Om du har två ljudenheter anslutna till hörlurarna kan du sluta lyssna på den ena och börja lyssna på den andra enheten. Stoppa eller pausa musik eller video på den första enheten och starta musik eller video på den andra enheten. Hörlurarna byter till den enhet som för tillfället används.

Om du får ett telefonsamtal på en ansluten telefon när du lyssnar på en ansluten ljudkälla, pausar ljudkällan för telefonsamtalet och återgår när samtalet är slut. Mer information finns på "Uppspelnings- och telefonsamtalsåtgärder" på sidan 8.

Ta på dig hörlurarna

Använd dina SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hörlurar med vänster kåpa (L) och kontrollmodul över vänster öra. Du kommer lätt åt kontrollmodulen med vänster hand, se bilden. Använd tummen för att kontrollera volym- och strömknappen. Använd pekfingeret för att styra flerfunktionsknappen.



Använda hörlurarna

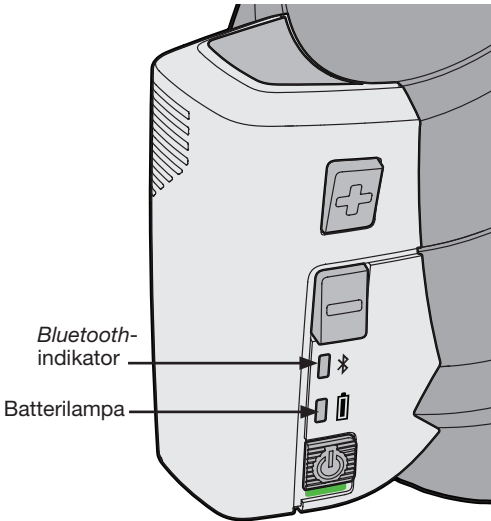
Tolka ljus- och ljudsignaler

Bluetooth-indikator

Färg	Indikerar:
Lila (blinkar)	• Hörlurarna kan identifieras för synkronisering.
Blått (blinkar)	• Hörlurarna försöker ansluta till en <i>Bluetooth</i> -enhet.
Blått (fast sken)	• Hörlurarna är anslutna till en <i>Bluetooth</i> -enhet.

Batterilampa

Färg	Indikerar:
Grönt (fast sken)	• 0,5 till 7 timmars återstående batteritid
Gult (fast sken)	• Mindre än 0,5 timmars återstående batteritid
Rött (blinkar)	• Ladda hörlurarna nu
Gult (blinkar)	• Hörlurarna laddas upp
Grönt (vid laddning)	• Hörlurarna är fulladdade



Ljudsignaler

Signal	Indikerar:
Två stigande toner	• Hörlurarna kan identifieras
Tre stigande signaler	• Hörlurarna är anslutna till en enhet
Fyra stigande signaler	• Påslagen
Fyra fallande signaler	• Avslagen
Tre fallande signaler	• Trådlös anslutning avslutad
Enstaka signal	• Batteriets laddning börjar ta slut
Två fallande signaler	• Inkommande samtal

Uppspelnings- och telefonsamtalsåtgärder

Ljud-/videouppspelningsåtgärder	Hörlurskontroll
Spela upp eller pausa	• Tryck på flerfunktionsknappen en gång
Sök framåt	• Dubbeltryck på flerfunktionsknappen
Sök bakåt	• trippeltryck på flerfunktionsknappen
Justera volymen	• Tryck på Volym + eller på Volym -
Snabbspola framåt	• Tryck på och håll sedan ned flerfunktionsknappen
Spola tillbaka	• Dubbeltryck på och håll sedan ned flerfunktionsknappen
Telefonsamtalsåtgärder	Hörlurskontroll
Besvara eller avsluta ett samtal	• Tryck på flerfunktionsknappen en gång
Ignorera ett samtal	• Håll ned flerfunktionsknappen
Besvara ett andra samtal	• Tryck på flerfunktionsknappen
Ignorera ett andra samtal	• Håll ned flerfunktionsknappen
Aktivera röstkontroll	• Håll ned flerfunktionsknappen
Flera enhetsåtgärder	Hörlurskontroll
Pausa ljudet på primär enhet och besvara samtal på sekundär enhet	• Tryck på flerfunktionsknappen en gång
Ignorera inkommande samtal på sekundär enhet och starta om ljud på primär enhet	• Håll ned flerfunktionsknappen

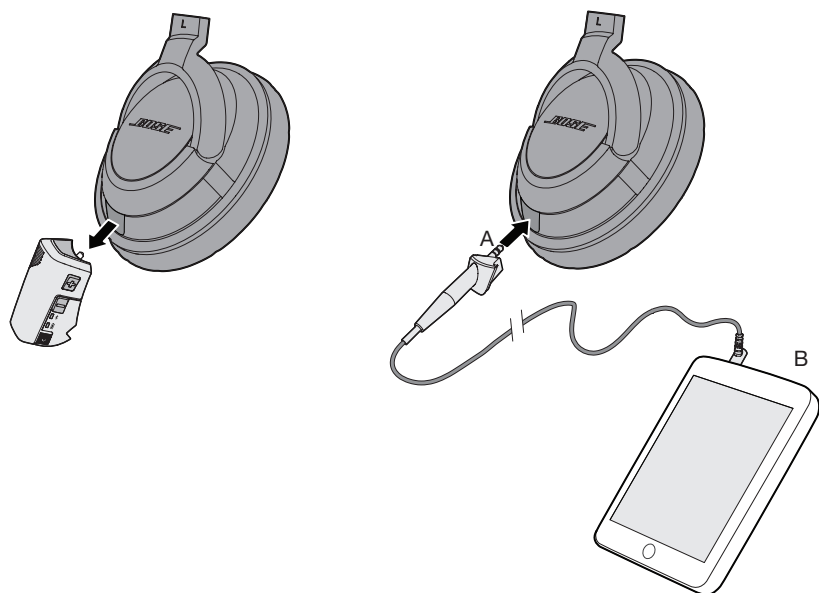
Använda tillbehörs ljudkabeln

Dina SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hörlurar levereras med en 3,5 mm-ljudkabel som är kompatibel med de flesta musikkällor. Använd ljudkabeln när:

- Önskade ljudkällor saknar *Bluetooth*-funktion.
- Hörlurarnas batteri inte är uppladdat.
- Du är i ett område där *Bluetooth*-anslutning är förbjuden.

Sätta fast ljudkabeln

1. Stäng av strömbrytaren.
2. Ta bort *Bluetooth*-kontrollmodulen från hörlurarna genom att försiktigt dra den rakt ut.
3. Sätt i ljudkabelkontakten (A) ordentligt i anslutningen på hörlurarna.
4. Sätt i ljudkabelkontakten (B) ordentligt i 3,5 mm-anslutningen på ljudkällan.



Underhåll

Batterivård

Stäng av hörlurarna när du inte använder dem. Om du tänker lägga undan hörlurarna för flera månader måste batteriet vara fulladdat.

Rengöra hörlurarna

Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth*-hörlurarna kräver ingen regelbunden rengöring. Om du måste rengöra dem torkar du av utsidan med en mjuk, torr trasa. Se till att fukt inte kommer in i kåporna eller i ljudingången. Använd inga vätskor eller sprejer.

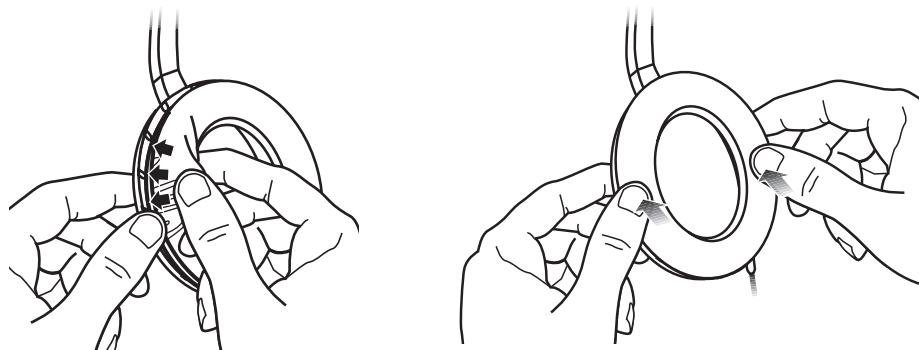
Utbytesdelar och tillbehör

Reservdelar och tillbehör kan beställas genom Bose kundtjänst. Se kontaktuppgifterna för ditt område i den här bruksanvisningen.

Artikelnamn	Produktkod
Förvaringsväska	329585-0010
Utbyteskuddar	329586-0010
USB-laddningskabel	330816-0010
Ljudkabel (3,5 mm)	329583-0010
Väggladdare	329341-0010
Väggladdare samt adapter	329342-0010

Sätta fast kuddarna på kåporna

Kuddarna hålls på plats genom en fästfläns som knäpps fast under åtta små flikar runt insidesräfflor på varje kåpa. Om en av kåpornas kuddar lossnar helt eller delvis ska du trycka in kuddens fästfläns i kåpan igen. Tryck sedan med ett finger runt fästflänsens kant, och se till så att den snäpper fast och sitter ordentligt runt hela kåpan.



Felsökning

Problem	Åtgärd
Hörlurarna kan inte laddas upp	- Kontrollera att båda ändarna på USB-kabeln är ordentligt anslutna. - Om du använder ett vägguttag måste du se till att adaptern är ordentligt isatt och att uttaget fungerar. - Om du använder en dator kontrollerar du att datorn är påslagen och att det finns ström till USB-porten. - Om lampan lyser med fast rött sken är temperaturen på hörlurarna för hög eller för låg. Placera hörlurarna i rumstemperatur innan du laddar. - Slå på och stäng sedan av hörlurarna. Dra ur och återanslut USB-laddningskabeln.
Hörlurarna och <i>Bluetooth</i> -enheten kan inte synkroniseras	- Se till att hörlurarna inte är anslutna till laddaren och att strömbrytaren är påslagen. - Stäng av enheten och sätt sedan på den igen. - Aktivera <i>Bluetooth</i>-funktionen i enheten. - Inaktivera <i>Bluetooth</i>-funktionen i alla andra enheter som är synkroniserade med hörlurarna. - Ta bort den synkroniserade enhetslistan från hörlurarna genom att hålla ned flerfunktionsknappen och Volym - under 10 sekunder. - Se "Synkronisera hörlurarna med enheten" på sidan 6. - Försök synkronisera med en annan enhet för att kontrollera att hörlurarna fungerar.
Hörlurarna ansluts inte till <i>Bluetooth</i> -enheten	- Se till att hörlurarna inte är anslutna till laddaren och att strömbrytaren är påslagen. - Se till att <i>Bluetooth</i>-funktionen i enheten är aktiverad. - Kontrollera att hörlurarna är placerade inom enhetens godtagbara driftsområde, upp till 10 m. - Inaktivera <i>Bluetooth</i>-funktionen i de enheter som är synkroniserade med hörlurarna. - Stäng av hörlurarna och sätt sedan på dem igen. Hörlurarna ska automatiskt anslutas till enheten. Om de inte återansluts automatiskt väljer du "Bose AE Bose AE SoundLink" i enhetens synkroniseringslista. - Stäng av enheten och sätt sedan på den igen. - Försök ansluta till en annan synkroniserad enhet för att kontrollera att hörlurarna fungerar.
Inget ljud eller dålig ljudkvalitet från en strömmande ljudkälla/app	- Kontrollera att ljudkällan är påslagen och att ljud spelas upp på den. - Kontrollera att ljudenheten har stöd för A2DP-ljudströmning. - Testa en annan strömmande ljudkälla/app eller ett annat spår. - Kontrollera att enhetens <i>Bluetooth</i>-volym är uppskruvad och inte avstängd. - Flytta enheten närmare hörlurarna (10 m). - Flytta bort enheten och hörlurarna från enheter som kan orsaka störningar, till exempel annan <i>Bluetooth</i>-enhet, trådlösa telefoner, mikrovågsugn eller trådlös nätverksrouter för datorer. - Minska antalet program som körs på enheten. Ljudkvaliteten kan även förbättras om du inaktiverar Wi-Fi-funktionen på enheten.
Inget ljud eller dålig ljudkvalitet från en ansluten enhet	- Om du använder en <i>Bluetooth</i>-enhet måste du se till att kontrollmodulen är fast ansluten till hörlurarna. - Om du använder 3,5 mm-ljudkabel måste du se till att båda ändarna på kabeln är ordentligt isatta. - Prova med ett annat musikprogram eller ett annat ljudspår. - Försök med en annan ljudenhet. - Se till att båda öronkuddarna är ordentligt isatta.
Ljudet stämmer inte överens med videon	Testa en annan strömmande enhet eller app, eller ett annat spår. Viss fördröjning kan förväntas från vissa källor eller appar.
Öronkudde med fel form	Det täta skumgummit i hörlurarna återtar inom någon minut sitt ursprungliga utseende.

Problem	Åtgärd
Korta batteritider	- Ladda upp hörlurarna till fullt. När de är fulladdade lyser batterilampan med ett fast grönt sken (medan laddning pågår). - När SoundLink® around-ear <i>Bluetooth</i> hörlurarna är fulladdade ger de cirka sju timmars trådlöst ljud eller cirka 200 timmars viloläge. - Inaktivera signaler och meddelanden som kan skickas till hörlurarna. - Tänk på att vissa enheter laddar ur batteriet i hörlurarna snabbare än andra. - Mer information om batteriprestanda finns på sidan 5 i detta dokument.

Kundtjänst

Du kan också gå till [owners.Bose.com](#) (i USA) eller [global.Bose.com](#) (utanför USA).

Om du vill ringa till Bose tittar du i adresslistan som ligger i förpackningen.

Kontakta en Bose®-återförsäljare för ytterligare hjälp med att lösa problem.

Begränsad garanti

Bose® SoundLink around-ear-hörlurarna omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på produktregistreringskortet som ligger i förpackningen. På kortet får du reda på hur du registrerar produkten. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

Så här erhåller du garantiservice

Gör så här för att återlämna produkten tillsammans med ett inköpsbevis från en behörig Bose-återförsäljare:

Kontakta Bose-kundtjänst i ditt land (gå till [Global.Bose.com](#) om du vill ha kontaktuppgifter för ditt land) om du vill ha retur- och leveransanvisningar.

Adressera och skicka produkten, fraktfritt, till den adress som du får av Bose kundtjänst i ditt land.

Skriv eventuellt auktoriseringsnummer synligt på utsidan av kartongen. Kartonger som inte tydligt visar ett nummer för auktoriserad retur, när det krävs, kommer att avvisas.

Serienumret finns på insidan av vänster kåpa eller i originalförpackningen.

Teknisk information

Temperaturintervall:

Använd produkten i temperaturer mellan -20 °C och 45 °C.

Förvara produkten endast i temperaturer mellan -20 °C och 45 °C.

Ladda batterierna endast i temperaturer mellan 5 °C och 40 °C.

Batteri: Uppladdningsbara, inte utbytbara litium-polymer batterier.

Laddningstid: 3 timmar för full laddning.

Driftstid: Cirka 7 timmar.

Räckvidd: Upp till 10 m från enheten.

Bluetooth®

Version 4.0

Inkluderat: Hörlurar (HSP 1.1); handsfree (HFP 1.5); avancerad ljudistributionsprofil (A2DP 1.2); fjärrstyrningsprofil för ljud/video (AVRCP 1.4).

Ordet *Bluetooth*® och logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och Bose Corporation använder dem under licensansvar.



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



หูฟัง Bose[®] SoundLink[®]

AROUND-EAR **BLUETOOTH**[®]

คู่มือผู้ใช้

ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้เล่มนี้

โปรดใช้เวลาในการปฏิบัติตามข้อแนะนำในคู่มือผู้ใช้กันอย่างรอบคอบ เพราะจะช่วยให้คุณติดตั้งและใช้งานระบบได้อย่างถูกต้อง และหลีกเลี่ยงกับคุณสมบัตินับสูงของเครื่องได้ โปรดเก็บรักษาคู่มือนี้สำหรับการอ้างอิงในภายหลัง



คำเตือน:

- ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลักไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี
- ผลิตภัณฑ์นี้มีแม่เหล็กที่สามารถส่งผลกระทบต่อผู้สวมเครื่องกระตุ้นหัวใจ
- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้น
- อย่าวางเครื่องนี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แก้วน้ำ ไว้บนหรือใกล้กับเครื่อง เช่นเดียวกับเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่นๆ โปรดระมัดระวังอย่าให้ของเหลวกระเด็นลงในส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์ เพราะของเหลวจะสร้างความเสียหาย และ/หรือ เกิดเพลิงไหม้ได้
- อย่าวางสิ่งทีลุกล้ำใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไว้บนหรือใกล้กับอุปกรณ์
- ใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้ชุดหูฟัง/หูฟังของคุณขณะขับรถหรือกระทำการกิจกรรมที่ต้องการความใส่ใจจากคุณอย่างมาก ตรวจสอบและปฏิบัติตามกฎหมายในท้องถิ่นเกี่ยวกับการใช้โทรศัพท์มือถือและชุดหูฟัง/หูฟัง บางพื้นที่อาจกำหนดข้อจำกัดเฉพาะ เช่น การกำหนดให้ใช้หูฟังเพียงข้างเดียว เมื่อใช้งานผลิตภัณฑ์นั้นขณะขับรถ
- เสียงที่คุณใช้เป็นเสียงเตือนความจำหรือเสียงเตือนอาจมีเสียงที่แตกต่างไปเมื่อคุณสวมหูฟังอยู่ โปรดสังเกตเสียงที่เปลี่ยนไปนี้เพื่อให้คุณสามารถจดจำได้เมื่อจำเป็น
- ไม่ใช่อะแดปเตอร์โทรศัพท์มือถือเพื่อเชื่อมต่อหูฟังเข้ากับช่องเสียบ ณ ที่นั้นบนเครื่องบิน เพราะอาจทำให้เกิดอาการบาดเจ็บ เช่น นิ้วไหม้ หรืออุปกรณ์เสียหายเนื่องจากความร้อนจัด ถอดออกและตัดการเชื่อมต่อทันทีที่คุณรู้สึกถึงความร้อน หรือสัญญาณเสียงขาดหายไป
- ยกเว้นในกรณีฉุกเฉิน Bose ขอแนะนำว่าคุณต้องไม่ใช้หูฟังนี้เป็นหูฟังที่ใช้ในการสื่อสารในการบิน เนื่องจาก
 - จะไม่ได้อินสัญญาณเสียงเข้าเมื่อใช้แบตเตอรี่ที่ไม่ถูกต้องหรือแบตเตอรี่ที่มีไฟต่ำเกินไป ซึ่งอาจทำให้ไม่ได้รับข้อมูลสื่อสารที่สำคัญขณะขับเครื่องบินได้
 - ระดับความดังของเสียงแวดล้อมที่ดังมาก ซึ่งเป็นปกติของเครื่องบินที่ขับเคลื่อนด้วยใบพัด อาจทำให้คุณไม่ได้อินเสียงติดต่อสื่อสารที่ส่งเข้ามา โดยเฉพาะในระหว่างการขึ้นและลง
 - หูฟัง Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® ไม่ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้กับสภาวะที่มีสัญญาณรบกวน ระดับความสูง อุณหภูมิ หรือสภาวะแวดล้อมอื่นที่เป็นปกติในการบินที่ไม่ใช่เชิงพาณิชย์ ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของอุปกรณ์ที่สำคัญได้
- อย่าจุ่มน้ำหรือวางอยู่ในที่ไอน้ำไกล้านานหรือสวมหูฟังในขณะที่เล่นกีฬาทางน้ำ เช่น วัยน้ำ สกีนํ้า กระดานโต้คลื่น ฯลฯ
- อย่าชาร์จแบตเตอรี่ทิ้งไว้เป็นเวลานานเมื่อไม่ได้ใช้



ข้อควรระวัง:

- โปรดดูคู่มือผู้ใช้สำหรับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัย
- โปรดอย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริม การดัดแปลงแก้ไขโดยไม่ได้รับอนุญาตอาจกระทบต่อความปลอดภัย ความสอดคล้องตามระเบียบข้อบังคับ และประสิทธิภาพของระบบ
- การรับฟังเสียงดังต่อเนื่องเป็นเวลานานอาจจะเป็นสาเหตุของการได้ยินบกพร่อง วิธีที่ดีที่สุดคือการหลีกเลี่ยงระดับความดังมาก ๆ เมื่อใช้หูฟัง โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อใช้หูฟังเป็นระยะเวลานาน
- ใช้กับแหล่งจ่ายไฟที่ได้รับการอนุมัติจากหน่วยงานที่สอดคล้องตามข้อกำหนดของท้องถิ่น (เช่น UL, CSA, VDE, CCC) เท่านั้น
- โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของแหล่งจ่ายไฟสำหรับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัย
- อย่าใช้หูฟังเมื่อขับยานพาหนะหรือปฏิบัติงานในสถานที่ใดที่การไม่ได้ยินเสียงจากภายนอกจะเป็นอันตรายต่อคุณและผู้อื่น
- อย่าทำตกหล่น นั่งทับ หรือปล่อยให้หูฟังแช่น้ำ
- โปรดดูให้แน่ใจว่าพอร์ตของส่วนครอบหูสะอาดและไม่มีเศษสิ่งสกปรกในส่วนครอบหู
- คุณไม่จำเป็นต้องทำความสะอาดหูฟัง Bose SoundLink around-ear Bluetooth เป็นประจำ หากจำเป็นต้องทำความสะอาด เพียงใช้น้ำอุ่นเช็ดที่พื้นผิวด้านนอก



Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด Directive 2014/53/EU และข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนด EU ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

- โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
- จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
- ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
- ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
- อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
- ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
- ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
- นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกหรือวัสดุแปลกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝนหรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ตกหล่น

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดความเสียงต่ออันตรายจากคลื่นวิทยุของ FCC และ Canada RF ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ต้องไม่วางอุปกรณ์นี้ร่วมกับหรือทำงานร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งวิทยุอื่นๆ

ในสหรัฐอเมริกา:

อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ize และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุและหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้คุณลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้:

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
- เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
- ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

การแก้ไขหรือดัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

ในสหรัฐฯ และแคนาดา:

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC และมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาตของอุตสาหกรรมแคนาดา การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

อุปกรณ์ดิจิทัลคลาส B นี้ สอดคล้องตามข้อกำหนด CAN ICES-3 B / NMB-3 B

กำลังไฟขาออกน้อยกว่า 6.3mW (8 dBm)

เครื่องหมายของสำนักงานอื่น ๆ

FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

งานวิศวกรรมในสหรัฐอเมริกา

ผลิตในจีน

สอดคล้องตามข้อกำหนด IDA



ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
สารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
ชื่อชิ้นส่วนโลหะ	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีโบรมิเนเตดดีดไบเพนัล (PBB)	โพลีโบรมิเนเตดไดฟีนิลเอเธอร์ (PBDE)
ชิ้นส่วนโลหะ	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนพลาสติก	0	0	0	0	0	0
ลำโพง	X	0	0	0	0	0
สาย	X	0	0	0	0	0
O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดที่จำกัดใน SJ/T 11363-2006						
X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชิ้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดที่จำกัดใน SJ/T 11363-2006						

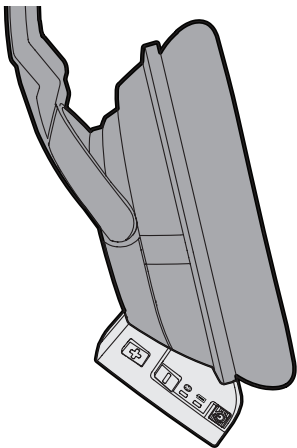
การใช้หูฟังการใช้หูฟัง.....	4
บทนำ.....	4
ขอบคุณ.....	4
สิ่งที่จัดส่งให้พร้อมหูฟัง	4
คุณสมบัติของชุดควบคุม	4
การชาร์จแบตเตอรี่.....	5
เคล็ดลับเพื่อยืดอายุใช้งานแบตเตอรี่	5
การเชื่อมต่อหูฟังกับอุปกรณ์ Bluetooth ของคุณ.....	6
การจับคู่หูฟังกับอุปกรณ์ของคุณ	6
การค้นหารายการอุปกรณ์ Bluetooth	7
ระดับประจุแบตเตอรี่ (สำหรับอุปกรณ์ iOS)	7
การจับคู่อุปกรณ์เพิ่มเติม	7
การใช้อุปกรณ์หลายตัว	7
การสวมหูฟัง	7
การจดจำไฟสัญญาณและโทนเสียง	8
ไฟแสดงสถานะ Bluetooth	8
ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่	8
โทนเสียง	8
การเล่นและการโทร	8
การใช้สายสัญญาณเสียงที่เป็นอุปกรณ์เสริม	9
การต่อสายสัญญาณเสียง	9
ข้อมูลอ้างอิงข้อมูลอ้างอิง.....	10
การดูแลรักษา.....	10
การดูแลแบตเตอรี่.....	10
การทำความสะอาดหูฟัง.....	10
ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม	10
การสวมแผ่นครอบหูกลับเข้าที่	11
การแก้ปัญหา	11
ฝ่ายบริการลูกค้า.....	12
การรับประกันแบบจำกัด.....	12
ข้อมูลทางด้านเทคนิค	12

บทนำ

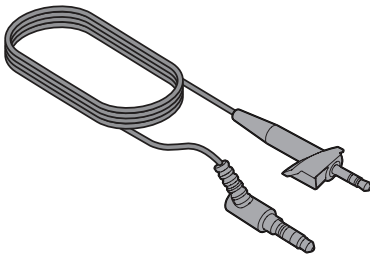
ขอบคุณ

เราขอขอบคุณที่คุณเลือกหูฟัง Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® หูฟังสเตอริโอไร้สายเหล่านี้ผสมผสานประสิทธิภาพของเสียงกับความสะดวกสบายที่คุณพึงคาดหวังจาก Bose พร้อมให้อิสระในการเคลื่อนที่ออกจากแหล่งสัญญาณเสียงของคุณ

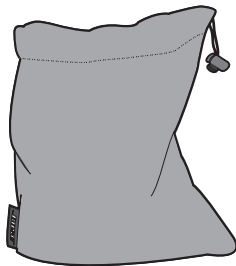
สิ่งที่จัดส่งให้พร้อมหูฟัง



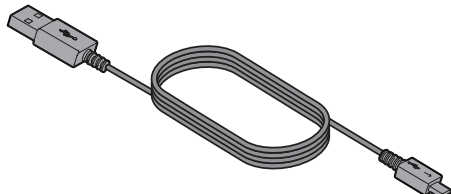
ชุดควบคุม Bluetooth® (ถอดออกได้)



สายสัญญาณเสียงอุปกรณ์เสริม

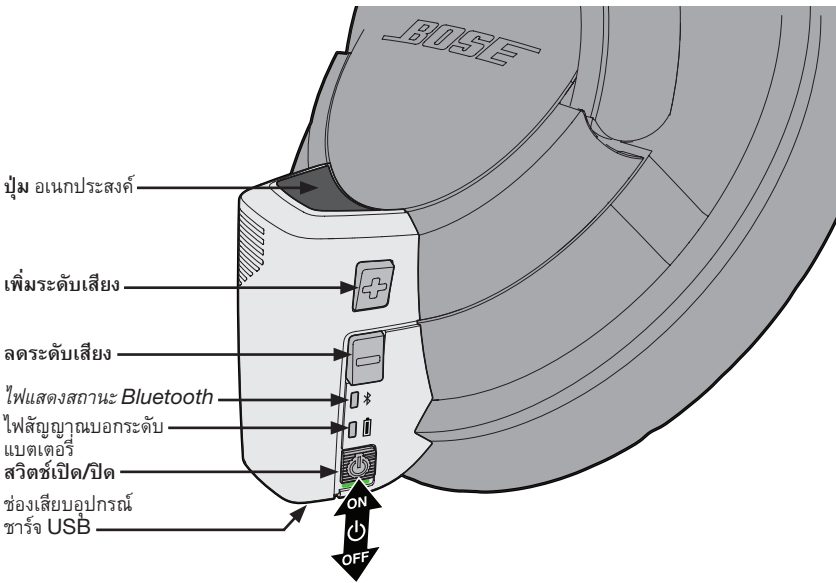


กระเป๋าหิ้ว



สายชาร์จ USB

คุณสมบัติของชุดควบคุม

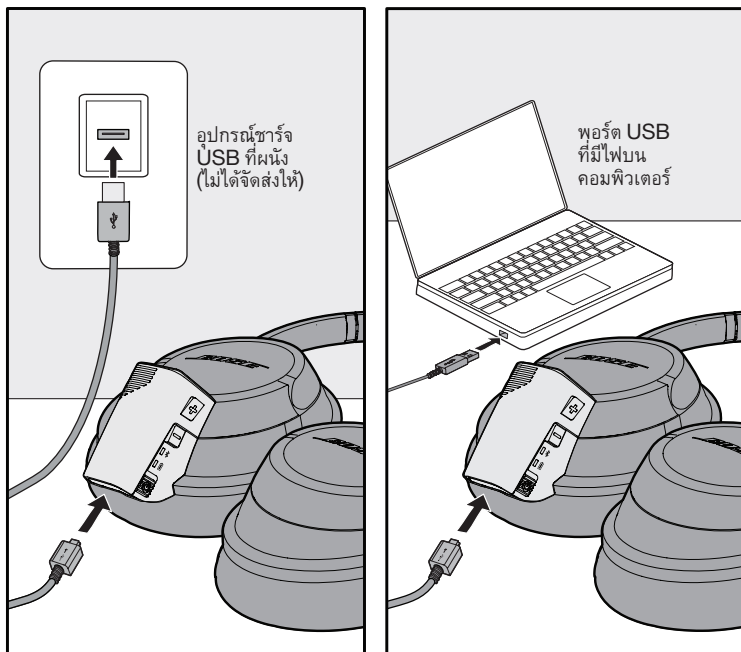


การชาร์จแบตเตอรี่

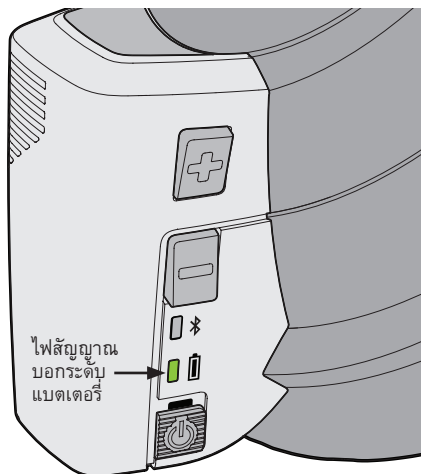
แม้ว่าทางโรงงานจะชาร์จแบตเตอรี่ไว้บ้างแล้ว แต่เราขอแนะนำให้คุณชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มก่อนการใช้งานครั้งแรก ให้เวลาชาร์จจนแบตเตอรี่เต็มไม่เกิน 3 ชั่วโมง

1. เสียบปลายด้านเล็กของสายเคเบิล USB เข้ากับหูฟัง
2. เสียบปลายสาย USB ที่มีขนาดใหญ่เข้ากับอุปกรณ์ชาร์จ USB กับตัวรับที่ผนังที่ผ่านการอนุมัติจากหน่วยงาน (ไม่ได้จัดส่งให้) หรือพอร์ต USB ที่มีกำลังไฟบนคอมพิวเตอร์ของคุณ

บันทึก: ชุดควบคุมยังสามารถชาร์จได้แม้จะตัดการเชื่อมต่อจากส่วนครอบหูของหูฟัง



3. ให้เวลาชาร์จจนแบตเตอรี่เต็มไม่เกิน 3 ชั่วโมง
ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีอำพันขณะชาร์จ และเปลี่ยนเป็นสีเขียวเมื่อชาร์จเสร็จ



สีของไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่	ความหมาย:
เขียว (นิ่ง)	• เวลาแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่ 1/2 ชั่วโมงถึง 7 ชั่วโมง
อำพัน (นิ่ง)	• เวลาแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่น้อยกว่าครึ่งชั่วโมง
แดง (กะพริบ)	• ชาร์จหูฟังอีกครั้งทันที
อำพัน (กะพริบ)	• กำลังชาร์จหูฟัง
เขียว (ขณะชาร์จ)	• หูฟังชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว
แดง (ขณะชาร์จ)	• หูฟังไม่อยู่ภายในช่วงอุณหภูมิที่ยอมรับได้

บันทึก: หูฟังจะไม่ทำงานขณะชาร์จ

บันทึก: ก่อนการชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟังอยู่ในอุณหภูมิห้อง ซึ่งอยู่ระหว่าง 41°F (5°C) และ 104°F (40°C)

เคล็ดลับเพื่อยืดอายุใช้งานแบตเตอรี่

เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว หูฟัง Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® ของคุณจะให้สัญญาณเสียงไร้สายได้นานประมาณ 7 ชั่วโมง

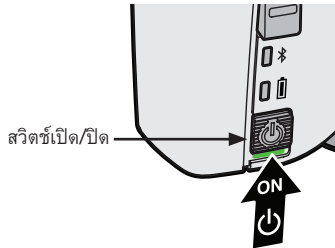
- เลื่อนสวิตช์ปิดเสมอเมื่อไม่ได้ใช้งานหูฟัง วิธีนี้จะช่วยยืดอายุใช้งานแบตเตอรี่ได้
- โปรดทราบว่าแหล่งสัญญาณเสียงบางแหล่งอาจทำให้สิ้นเปลืองแบตเตอรี่ได้รวดเร็วกว่าแหล่งอื่น
- อย่าทิ้งแบตเตอรี่ไว้โดยไม่มีการชาร์จเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มก่อนการเก็บ

การเชื่อมต่อหูฟังกับอุปกรณ์ *Bluetooth* ของคุณ

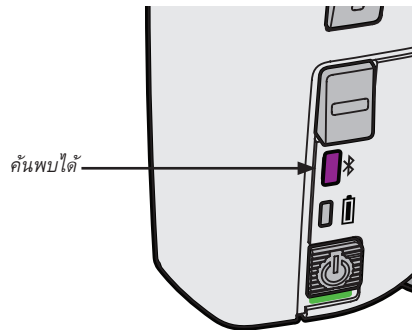
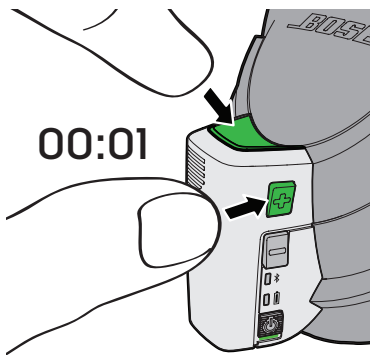
หากต้องการใช้หูฟัง SoundLink® around-ear *Bluetooth* ของคุณกับอุปกรณ์ *Bluetooth* (เช่น สมาร์ทโฟน หรือแท็บเล็ต) คุณต้องทำการเชื่อมต่อไร้สายระหว่างหูฟังกับอุปกรณ์นั้นก่อน ขั้นตอนนี้เรียกว่า "การจับคู่" หลังจากจับคู่กันแล้ว หูฟังและอุปกรณ์จะเชื่อมต่อกันอีกครั้งโดยอัตโนมัติในครั้งถัดไปที่คุณใช้อุปกรณ์เหล่านี้ร่วมกัน

การจับคู่อุปกรณ์กับอุปกรณ์ของคุณ

1. เลื่อนสวิตช์เปิดปิดชุดควบคุมไปที่เปิด

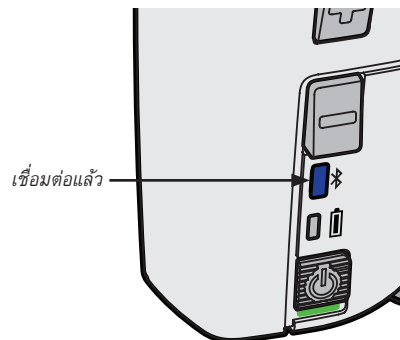
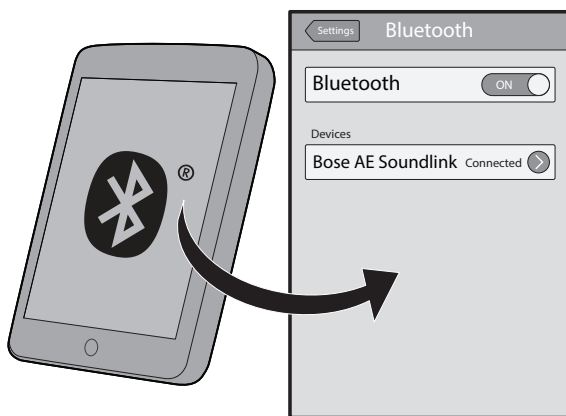


2. กดปุ่ม อเนกประสงค์ และ ระดับเสียง + พร้อมกัน จนกว่าไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* จะเปลี่ยนเป็นสีม่วงและกะพริบ ขณะนี้ หูฟังสามารถค้นพบได้และพร้อมที่จะจับคู่กับอุปกรณ์ของคุณ



3. เปิดใช้งาน *Bluetooth* บนอุปกรณ์ของคุณและค้นหาในรายการอุปกรณ์ *Bluetooth* (สำหรับวิธีใช้ โปรดดู “การค้นหารายการอุปกรณ์ *Bluetooth*” ที่หน้า 7)

4. เลือก “Bose SoundLink around-ear” จากรายการอุปกรณ์ หากอุปกรณ์ของคุณต้องการให้ป้อนรหัสผ่าน ป้อน “0000” เมื่อการเชื่อมต่อไร้สายเสร็จสิ้น ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* จะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินสว่างนิ่ง



บันทึก: หากไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* ไม่เปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินสว่างนิ่ง การเชื่อมต่อไร้สายไม่ได้เกิดขึ้น ปิดหูฟังและทำซ้ำขั้นตอนที่ 1 ถึง 4 หรือดู “การแก้ปัญหา” ที่หน้า 11

การค้นหารายการอุปกรณ์ Bluetooth

iOS 5: การตั้งค่า > ทั่วไป > Bluetooth > เปิด > “Bose AE SoundLink”

iOS 6: การตั้งค่า > Bluetooth > เปิด > “Bose AE SoundLink”

Android: การตั้งค่า > ระบบไร้สายและเครือข่าย > Bluetooth หรือ Bluetooth การตั้งค่า > เปิด > ค้นหาหรือสแกนหาอุปกรณ์ > “Bose AE SoundLink”

Blackberry: หน้าแรก > จัดการการเชื่อมต่อ > ตั้งค่า Bluetooth > ค้นหา > “Bose AE SoundLink”

Mac OS X: การกำหนดลักษณะระบบ > Bluetooth > เปิด > “Bose AE SoundLink”

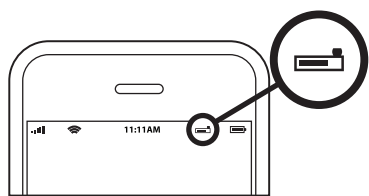
Windows 7: เริ่มต้น > แผงควบคุม > ฮาร์ดแวร์และเสียง > ดูอุปกรณ์และเครื่องพิมพ์ > เพิ่มอุปกรณ์ > “Bose AE SoundLink”

Windows XP: เริ่มต้น > แผงควบคุม > อุปกรณ์ Bluetooth > “Bose AE SoundLink”

บันทึก: สำหรับวิธีใช้เพิ่มเติมในการค้นหารายการอุปกรณ์ โปรดดูคู่มือผู้ใช้ที่ให้มาพร้อมอุปกรณ์ของคุณ

ระดับประจุแบตเตอรี่ (สำหรับอุปกรณ์ iOS)

เมื่อเชื่อมต่อกับหูฟัง SoundLink® around-ear Bluetooth อุปกรณ์ iOS จะแสดงระดับประจุแบตเตอรี่ของ SoundLink around-ear Bluetooth บริเวณมุมขวาบนของหน้าจอ



การจับคู่อุปกรณ์เพิ่มเติม

คุณสามารถจับคู่อุปกรณ์ Bluetooth ได้ไม่เกินแปดชิ้นกับหูฟังของคุณ หากต้องการจับคู่อุปกรณ์เพิ่มเติมกับหูฟังของคุณ ทำซ้ำขั้นตอนที่ 2-3 ในหน้า 6 สำหรับอุปกรณ์แต่ละชิ้น คุณสามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์เสียงได้พร้อมกันสองชิ้นเท่านั้น

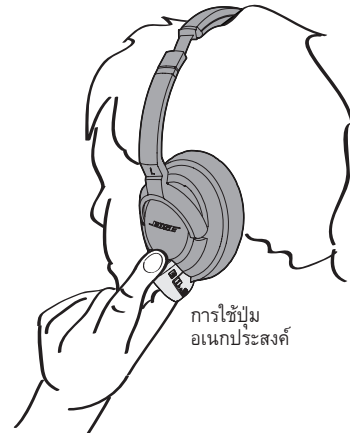
การใช้อุปกรณ์หลายตัว

หากคุณมีอุปกรณ์เสียงสองชิ้นเชื่อมต่อกับหูฟังของคุณ คุณสามารถหยุดฟังเสียงจากอุปกรณ์เสียงชิ้นหนึ่งและเริ่มฟังเสียงอุปกรณ์อื่นได้อย่างง่ายดาย เพียงหยุดหรือหยุดเพลงหรือวิดีโอชั่วคราวในอุปกรณ์ชิ้นแรก แล้วเริ่มเล่นเพลงหรือวิดีโอในอุปกรณ์ชิ้นที่สอง หูฟังจะเปลี่ยนไปหาอุปกรณ์ที่กำลังเล่นอยู่ในขณะนี้

หากคุณได้รับสายโทรศัพท์ในโทรศัพท์ที่เชื่อมต่ออยู่ขณะคุณกำลังฟังแหล่งสัญญาณเสียงที่เชื่อมต่อ แหล่งสัญญาณเสียงจะหยุดชั่วคราวขณะรับสายโทรศัพท์และกลับมาเล่นต่อเมื่อมีการวางสายโทรศัพท์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดู “การเล่นและการโทร” ที่หน้า 8

การสวมหูฟัง

ตรวจสอบว่าคุณสวมหูฟัง SoundLink around-ear Bluetooth ของคุณโดยให้ส่วนครอบหูด้านซ้าย (L) และชุดควบคุมอยู่เหนือหูข้างซ้ายของคุณ คุณสามารถใช้งานชุดควบคุมได้อย่างง่ายดายโดยใช้มือซ้ายของคุณ ตามภาพ ใช้นิ้วหัวแม่มือของคุณเพื่อควบคุมระดับเสียงและสวิตช์เปิดปิด ใช้นิ้วชี้ของคุณเพื่อควบคุมปุ่มอเนกประสงค์



การจดจำไฟสัญญาณและโทนเสียง

ไฟแสดงสถานะ Bluetooth

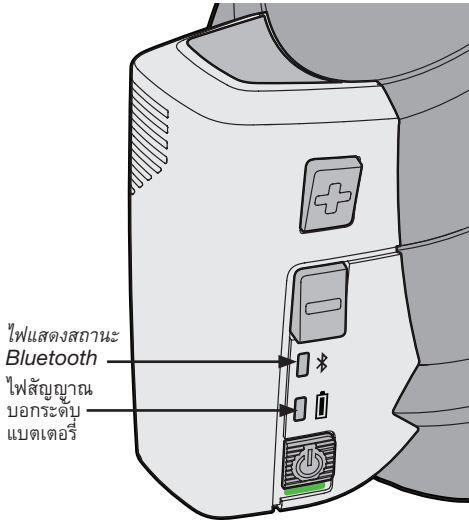
สี	ความหมาย:
ม่วง (กะพริบ)	• หูฟังสามารถค้นหาได้เพื่อการจับคู่
น้ำเงิน (กะพริบ)	• หูฟังกำลังพยายามจะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Bluetooth
น้ำเงิน (นิ่ง)	• หูฟังเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Bluetooth แล้ว

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่

สี	ความหมาย:
เขียว (นิ่ง)	• เวลาแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่ 1/2 ชั่วโมงถึง 7 ชั่วโมง
อำพัน (นิ่ง)	• เวลาแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่น้อยกว่าครึ่งชั่วโมง
แดง (กะพริบ)	• ชาร์จหูฟังอีกครั้งทันที
อำพัน (กะพริบ)	• กำลังชาร์จหูฟัง
เขียว (ขณะชาร์จ)	• หูฟังชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว

โทนเสียง

โทนเสียง	ความหมาย:
เสียงต่ำถึงสูงสองระดับ	• หูฟังสามารถค้นพบได้
เสียงต่ำถึงสูงสามระดับ	• หูฟังเชื่อมต่อกับอุปกรณ์แล้ว
เสียงต่ำถึงสูงสี่ระดับ	• เปิดเครื่อง
เสียงสูงถึงต่ำสี่ระดับ	• ปิดเครื่อง
เสียงสูงถึงต่ำสามระดับ	• การเชื่อมต่อไร้สายสิ้นสุด
เสียงระดับเดียว	• เดือนแบตเตอรี่ใกล้หมด
เสียงสูงถึงต่ำสองระดับ	• มีสายเรียกเข้า



การเล่นและการโทร

การเล่นเพลง/วิดีโอ	การควบคุมที่หูฟัง
เล่นหรือหยุดชั่วคราว	• กดปุ่ม อเนกประสงค์ หนึ่งครั้ง
แทร็กเดินหน้า	• กดปุ่ม อเนกประสงค์สองครั้ง
แทร็กย้อนหลัง	• กดปุ่ม อเนกประสงค์สามครั้ง
ปรับระดับเสียง	• กด ระดับเสียง + หรือ ระดับเสียง -
เดินหน้าเร็ว	• กด แล้วกดปุ่ม อเนกประสงค์ค้างไว้
ย้อนกลับ	• กดสองครั้ง แล้วกดปุ่ม อเนกประสงค์ค้างไว้
การโทร	การควบคุมที่หูฟัง
รับสายหรือวางสาย	• กดปุ่ม อเนกประสงค์ หนึ่งครั้ง
ไม่ต้องการรับสาย	• กดค้างไว้ที่ปุ่ม อเนกประสงค์
รับสายที่สอง	• กดปุ่ม อเนกประสงค์
ไม่ต้องการรับสายที่สอง	• กดค้างไว้ที่ปุ่ม อเนกประสงค์
เรียกใช้การควบคุมด้วยเสียง	• กดค้างไว้ที่ปุ่ม อเนกประสงค์
การใช้งานหลายอุปกรณ์	การควบคุมที่หูฟัง
หยุดเสียงชั่วคราวในอุปกรณ์แรกและรับสายในอุปกรณ์ที่สอง	• กดปุ่ม อเนกประสงค์ หนึ่งครั้ง
ไม่ต้องการรับสายเรียกเข้าในอุปกรณ์ที่สอง และเริ่มเล่นเสียงในอุปกรณ์แรกใหม่	• กดค้างไว้ที่ปุ่ม อเนกประสงค์

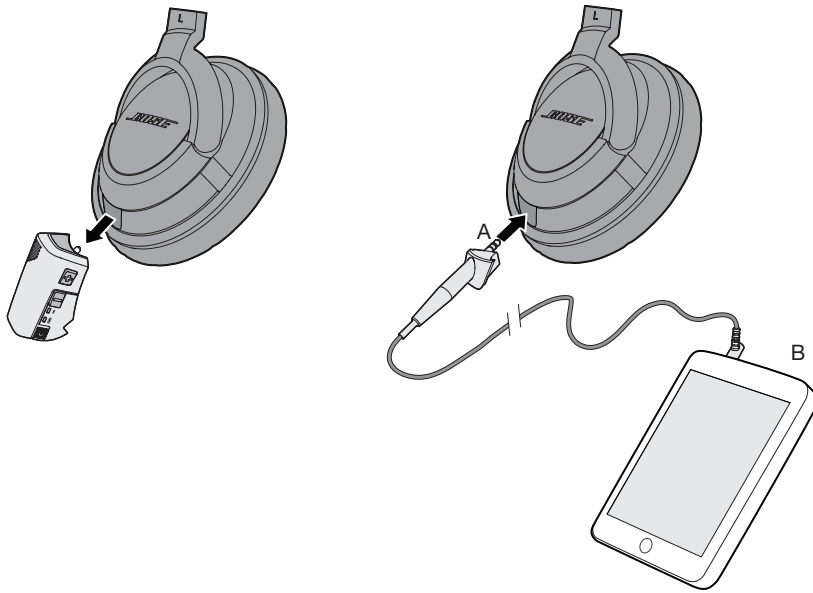
การใช้สายสัญญาณเสียงที่เป็นอุปกรณ์เสริม

หูฟัง SoundLink® around-ear *Bluetooth* ของคุณมีสายสัญญาณเสียง 3.5 มม. ให้มาด้วย ซึ่งสามารถใช้งานร่วมกับแหล่งสัญญาณเสียงส่วนใหญ่ ใช้สายสัญญาณเสียงเมื่อ:

- แหล่งสัญญาณเสียงที่ต้องการไม่สามารถใช้งานเทคโนโลยี *Bluetooth*
- ไม่มีการชาร์จแบตเตอรี่ของหูฟัง
- คุณอยู่ในพื้นที่ซึ่งห้ามการเชื่อมต่อ *Bluetooth*

การต่อสายสัญญาณเสียง

1. เลื่อนสวิตช์เปิดปิดไปที่ปิด
2. ถอดชุดควบคุม *Bluetooth* จากหูฟัง โดยค่อยๆ ดึงออกมาตรงๆ
3. เสียบปลั๊กสายสัญญาณเสียง (A) เข้ากับช่องเสียบบนหูฟังจนสุด
4. เสียบปลั๊กสัญญาณเสียง (B) เข้ากับช่องเสียบหูฟังขนาด 3.5 มม. บนแหล่งสัญญาณเสียงของคุณจนสุด



การดูแลรักษา

การดูแลแบตเตอรี่

โปรดแน่ใจว่าปิดหูฟังเมื่อไม่ใช้งาน ก่อนจัดเก็บหูฟังไว้หลายๆ เดือน โปรดแน่ใจว่าชาร์จแบตเตอรี่ไว้เต็มแล้ว

การทำความสะอาดหูฟัง

คุณไม่จำเป็นต้องทำความสะอาดหูฟัง Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth* เป็นประจำ หากจำเป็นต้องทำความสะอาด เพียงใช้ผ้าแห้งและนุ่มเช็ดที่พื้นผิวด้านนอก ระวังอย่าให้ความชื้นเข้าสู่ด้านในของส่วนครอบหูหรือช่องเสียบสัญญาณเสียงเข้า อย่าใช้ของเหลวหรือสเปรย์

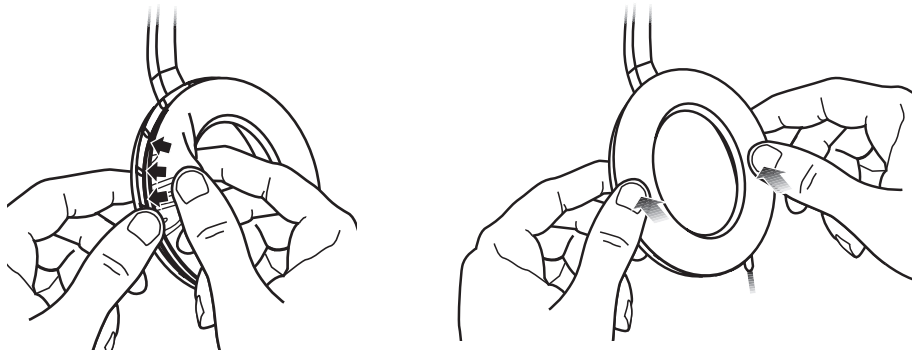
ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม

ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริมสามารถสั่งซื้อได้จากฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์ของ Bose โปรดดูข้อมูลติดต่อสำหรับพื้นที่ของคุณที่รวมอยู่ในคู่มือนี้

ชื่อผลิตภัณฑ์	รหัสชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์
กระเป๋าคarry	329585-0010
ชุดแผ่นครอบหูสำหรับเปลี่ยน	329586-0010
สายชาร์จ USB	330816-0010
สายสัญญาณเสียง (3.5 มม.)	329583-0010
อุปกรณ์ชาร์จที่ผนัง	329341-0010
อุปกรณ์ชาร์จที่ผนังและอะแดปเตอร์	329342-0010

การสวมแผ่นครอบหูกลับเข้าที่

แผ่นครอบหูยึดติดไว้ด้วยขอบยืด ซึ่งล็อกกับแถบเล็กๆ 8 แถบที่อยู่รอบขอบด้านในของส่วนครอบหู หากแผ่นครอบหูหลุดออกจากส่วนครอบหูบางส่วนหรือทั้งหมด ให้กดขอบยืดของแผ่นครอบหูกลับเข้าที่ในส่วนครอบหู ใช้นิ้วมือหรือนิ้วหัวแม่มือของคุณ กดรอบๆ ขอบของขอบยืด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขอบยืดล็อกเข้าที่รอบส่วนครอบหู



การแก้ปัญหา

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
หูฟังไม่ชาร์จ	• ขณะชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบปลายทั้งสองด้านของสายเคเบิล USB อย่างแน่นหนา • หากคุณกำลังใช้ตัวรับไฟฟ้า ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบเข้ากับแหล่งจ่ายไฟอย่างแน่นหนาและตัวรับไฟใช้งานได้ • หากคุณกำลังใช้คอมพิวเตอร์ของคุณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคอมพิวเตอร์ของคุณเสียบปลั๊กอยู่ และพอร์ต USB มีไฟ • หากไฟแสดงสถานะเป็นสีแดงสว่างขึ้น อนุกรมของหูฟังจะชาร์จหรือเย็นจัด พยายามเปลี่ยนกลับสู่สภาวะอุณหภูมิห้องก่อนการชาร์จ • เปิดแล้วปิดหูฟัง ตัดการเชื่อมต่อและเชื่อมต่อสายชาร์จ USB อีกครั้ง
ไม่ได้จับคู่หูฟังและอุปกรณ์ Bluetooth	• ตรวจสอบว่าหูฟังไม่ได้เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ชาร์จและสวิตช์เปิดปิดอยู่ที่เปิด • ปิดอุปกรณ์และเปิดอีกครั้ง • เปิดคุณสมบัติ Bluetooth ในอุปกรณ์ • ปิดคุณสมบัติ Bluetooth บนอุปกรณ์อื่นที่จับคู่อยู่กับหูฟัง • ล้างรายการอุปกรณ์ที่จับคู่ออกจากหูฟังโดยการกดค้างไว้ที่ปุ่ม อเนกประสงค์ และ ระดับเสียง - ประมาณ 10 วินาที • โปรดดู “การจับคู่หูฟังกับอุปกรณ์ของคุณ” ที่หน้า 6 • ลองจับคู่กับอุปกรณ์อื่นเพื่อให้แน่ใจว่าหูฟังกำลังทำงานอย่างถูกต้อง
ไม่ได้เชื่อมต่อหูฟังและอุปกรณ์ Bluetooth	• ตรวจสอบว่าหูฟังไม่ได้เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ชาร์จและสวิตช์เปิดปิดอยู่ที่เปิด • ตรวจสอบว่าเปิดคุณสมบัติ Bluetooth บนอุปกรณ์แล้ว • ตรวจสอบว่าหูฟังอยู่ในระยะการทำงานของอุปกรณ์ ซึ่งไม่เกิน 33 ฟุต (10 ม.) • ปิดคุณสมบัติ Bluetooth บนอุปกรณ์อื่นที่จับคู่อยู่กับหูฟัง • ปิดหูฟังแล้วเปิดอีกครั้ง หูฟังควรเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติกับอุปกรณ์ หากไม่มีการเชื่อมต่ออีกครั้งโดยอัตโนมัติ เลือก “Bose AE Sound-Link” ในรายการการจับคู่ของอุปกรณ์ • ปิดชุดหูฟังและเปิดอีกครั้ง • ลองเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่อื่นเพื่อให้แน่ใจว่าหูฟังกำลังทำงานอย่างถูกต้อง
การสตรีมจากแหล่งสัญญาณเสียง/แอปพลิเคชันไม่มีเสียงหรือคุณภาพเสียงแย่	• ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหล่งสัญญาณเสียงที่สตรีมเปิดและกำลังเล่นอยู่ • ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์เสียงรองรับการสตรีมเสียง A2DP • ลองใช้แหล่งสัญญาณเสียง/แอปพลิเคชันการสตรีมอื่น หรือลองแทร็กอื่น • ตรวจสอบให้แน่ใจว่าระดับเสียง Bluetooth ของอุปกรณ์เปิดอยู่ และไม่ได้ปิดเสียง • เลื่อนอุปกรณ์เข้าใกล้หูฟังมากขึ้น (33 ฟุต หรือ 10 เมตร) • เคลื่อนย้ายอุปกรณ์และหูฟังให้ห่างจากอุปกรณ์อื่นใดที่อาจทำให้เกิดเสียงรบกวน เช่น อุปกรณ์อื่นที่เปิดใช้งาน Bluetooth โทรศัพท์ไร้สาย เตาไมโครเวฟ หรือเราเตอร์เครือข่ายคอมพิวเตอร์ไร้สาย • ลดจำนวนแอปพลิเคชันที่ทำงานอยู่บนอุปกรณ์ของคุณ การปิดใช้งานฟังก์ชัน Wi-Fi บนอุปกรณ์อาจช่วยปรับปรุงคุณภาพเสียงด้วยเช่นกัน
ไม่มีเสียงหรือคุณภาพของเสียงไม่ดีจากอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่	• หากกำลังใช้อุปกรณ์ Bluetooth ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชุดควบคุมเสียงต่อกับหูฟังแน่นหนาดี • หากกำลังใช้สายสัญญาณเสียง 3.5 มม. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลายสายสัญญาณเสียงทั้งสองด้านเสียบต่อแน่นหนาดี • ลองใช้โปรแกรมเพลง โปรแกรมอื่น หรือลองแทร็กอื่น • ลองอุปกรณ์เสียงเครื่องอื่น • ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบแผ่นครอบหูฟังทั้งสองด้านแน่นหนาดีแล้ว
เสียงไม่สอดคล้องกับภาพ	• ลองใช้แหล่งสัญญาณเสียงหรือแอปพลิเคชันการสตรีมอื่น หรือลองแทร็กอื่น การดีเลย์อาจเกิดขึ้นได้บ้างจากแหล่งสัญญาณหรือแอปพลิเคชันบางอย่าง
โฟมในส่วนครอบหูผิดรูป	• โฟมในส่วนครอบหูที่มีความหนาแน่นสูงจะคืนรูปหลังจากอยู่ในตำแหน่งปกติ 2-3 นาที

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
อายุแบตเตอรี่สั้น	- ชาร์จแบตเตอรี่หูฟังให้เต็ม เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว ไฟสัญญาณแบตเตอรี่จะสว่างเป็นสีเขียวหนึ่ง (ขณะอยู่บนอุปกรณ์ชาร์จ) - เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว หูฟัง SoundLink® around-ear Bluetooth ของคุณจะให้สัญญาณเสียงไร้อย่างน้อยประมาณ 7 ชั่วโมง หรือสแตนด์บายได้นานถึง 200 ชั่วโมงโดยประมาณ - ปิดใช้งานเสียงแจ้งและการแจ้งเตือนในอุปกรณ์ของคุณที่อาจส่งสัญญาณไปยังหูฟังบ่อยๆ - โปรดทราบว่าอุปกรณ์บางชิ้นอาจใช้พลังงานแบตเตอรี่หูฟังมากกว่าอุปกรณ์อื่น - ดูหน้า 5 ในคู่มือนี้สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทำความเข้าใจประสิทธิภาพของแบตเตอรี่

ฝ่ายบริการลูกค้า

หรือสำหรับการสนับสนุนออนไลน์ โปรดเยี่ยมชม owners.Bose.com (ในสหรัฐฯ) หรือ global.Bose.com (ประเทศอื่นๆ)

หากต้องการติดต่อ Bose ทางโทรศัพท์ โปรดดูจากรายการที่อยู่จัดส่งให้พร้อมกันในกล่องบรรจุผลิตภัณฑ์

สำหรับความช่วยเหลือเพิ่มเติมในการแก้ไขปัญหา โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose®

การรับประกันแบบจำกัด

หูฟัง Bose® SoundLink around-ear ของคุณได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด รายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัดนี้ มีอยู่ในบัตรลงทะเบียนของผลิตภัณฑ์ ซึ่งรวมอยู่ในกล่อง โปรดดูบัตรลงทะเบียนสำหรับคำแนะนำในการลงทะเบียน แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าวก็จะมีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

การขอรับบริการรับประกันแบบจำกัด

ส่งคืนผลิตภัณฑ์พร้อมหลักฐานการซื้อจากตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตของ Bose โดยใช้ขั้นตอนต่อไปนี้:

ติดต่อหน่วยงานสนับสนุนของ Bose ในประเทศ/ภูมิภาคของคุณ (เยี่ยมชม Global.Bose.com สำหรับข้อมูลการติดต่อในประเทศ/ภูมิภาคของคุณ) สำหรับคำแนะนำเพื่อการขนส่งและส่งกลับโดยเฉพาะ

ติดฉลากและส่งผลิตภัณฑ์ด้วยการส่งแบบชำระล่วงหน้า ไปยังที่อยู่หน่วยงานสนับสนุนของ Bose ในประเทศของคุณที่แจ้งไว้

ติดหมายเลขอนุญาตที่เป็นที่ด้านนอกของกล่องในตำแหน่งที่เห็นได้ชัดเจน กล่องที่ไม่มีหมายเลขอนุญาตกำกับไว้ตามที่ระบุ จะถูกปฏิเสธ

หมายเลขซีเรียลอยู่ที่ด้านในของส่วนครอบหูด้านซ้ายหรือที่กล่องบรรจุตั้งเดิมของผลิตภัณฑ์

ข้อมูลทางเทคนิค

ช่วงอุณหภูมิ:

ใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีอุณหภูมิระหว่าง -4°F ถึง 113°F (-20°C ถึง 45°C) เท่านั้น

จัดเก็บผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณที่มีอุณหภูมิระหว่าง -4°F ถึง 113°F (-20°C ถึง 45°C) เท่านั้น

ชาร์จแบตเตอรี่ในบริเวณที่มีอุณหภูมิระหว่าง 41°F ถึง 104°F (5°C ถึง 40°C) เท่านั้น

แบตเตอรี่: แบตเตอรี่ลิเธียม-ไอออนแบบชาร์จได้แต่ไม่สามารถเปลี่ยนได้

เวลาในการชาร์จ: 3 ชั่วโมงสำหรับการชาร์จไฟเต็ม

เวลาทำงาน: ประมาณ 7 ชั่วโมง.

ระยะการทำงาน: สูงสุด 33 ฟุต (10 ม.) จากอุปกรณ์

Bluetooth®

เวอร์ชัน 4.0

โปรไฟล์รวมถึง: หูฟัง (HSP 1.1); แอนด์ฟรี (HFP 1.5); Advanced Audio Distribution Profile (A2DP 1.2); Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP 1.4)

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

어라운드-이어(AROUND-EAR) BLUETOOTH[®] 헤드폰

사용자 안내서

본 사용자 안내서를 숙지하십시오.

본 사용자 안내서의 지침을 숙독하여 주의 깊게 따르십시오. 이를 통해 시스템을 적절하게 설치, 조작하고 고급 기능을 활용할 수 있습니다. 향후 참조를 위해 본 안내서를 잘 보관해 두십시오.



경고:

- 질식 위험이 발생할 수 있는 소형 부품을 포함하고 있습니다. 3세 이하의 어린이가 사용하기에 부적합합니다.
- 본 제품에는 박동조율기 착용자에게 유해할 수 있는 자석이 들어 있습니다.
- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오.
- 기기에 물을 떨어뜨리거나 튀기지 마십시오. 기기 위에 또는 기기 근처에 물병 등, 물이 담긴 물건을 올려놓지 마십시오. 다른 전자 제품을 사용할 때와 마찬가지로 장치에 액체를 흘리지 않도록 주의하십시오. 액체로 인해 고장이나 화재 위험이 발생할 수 있습니다.
- 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 기기 위나 근처에 두지 마십시오.
- 자동차를 운전하거나 신경을 써야 하는 다른 활동 시에 헤드셋/헤드폰을 사용할 때는 주의하십시오. 휴대폰과 헤드폰/헤드셋 사용에 대한 현지 법률을 확인하고 준수하십시오. 일부 지역에서 운전 중에는 한쪽 이어피스를 사용해야 하는 등, 제품 사용에 대한 특정 제한 사항이 부과될 수 있습니다.
- 헤드폰 사용 중에는 주의해야 할 신호음 또는 경고음이 이상한 소리로 들릴 수도 있습니다. 필요할 때 인식할 수 있도록 이러한 소리가 어떻게 달라지는지 알아야 합니다.
- 과열로 인해 화상이나 재산상의 손해 같은 인적 침해가 발생할 수 있으니, 휴대폰 어댑터를 헤드폰과 항공기 좌석 책에 연결하여 사용하지 마십시오. 따뜻하게 느껴지거나 오디오가 손실될 경우 즉시 분리하십시오.
- 긴급 상황을 제외하고 Bose는 다음과 같은 이유로 이 헤드폰을 항공 통신 헤드셋으로 사용하지 말 것을 권장합니다.
 - 배터리가 방전 또는 잘못 설치될 경우 소리가 나지 않습니다. 따라서 운항 중 통신 두절의 가능성이 있습니다.
 - 많은 프로펠러 구동형 항공기에 공통적인 매우 큰 주변 노이즈는 특히 이륙 및 정장 속도에 이르기까지 사이에 오디오 수신 능력을 크게 저해할 수 있습니다.
 - Bose® SoundLink® 어라운드-이어(around-ear) Bluetooth® 헤드폰은 비상엄용 항공기에 공통적인 노이즈 상태, 고도, 온도 또는 기타 환경 조건에 맞게 설계되지 않아 중요 통신에 장애 요소로 작용할 수 있습니다.
- 헤드폰을 물에 담그거나 장시간 동안 물에 노출하지 마십시오. 수영, 수상스키, 서핑 등 해상 스포츠 활동 중에는 착용하지 마십시오.
- 배터리를 사용하지 않을 때는 장시간 충전기에 두지 마십시오.



주의:

- 안전 관련 정보는 사용자 안내서를 참조하십시오.
- 시스템 또는 액세서리를 변경하지 마십시오. 허가 없이 변경하면 안전, 규정 준수 및 시스템 성능에 문제가 발생할 수 있습니다.
- 오랜 시간 시끄러운 음악을 듣게 되면 청력이 이상이 생길 수 있습니다. 헤드폰을 사용할 때, 특히 오랜 시간 동안 음악을 들을 때 아주 큰 소리로 듣지 않는 것이 좋습니다.
- 지역 법규 요건을 만족하는 인증기관이 허가한 전원 공급 장치만 사용하십시오(예: UL, CSA, VDE, CCC).
- 안전 관련 정보는 전원 공급 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.
- 도로에서 자동차를 운전하는 중에는 헤드폰을 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 외부의 소리가 들리지 않아 본인 또는 다른 사람에게 위험할 수 있습니다.
- 헤드폰을 떨어뜨리거나 깔고 앉거나 물에 적시지 마십시오.
- 이어컵 포트가 깨끗해야 하며 이어컵 내부에 습기가 차지 않아야 합니다.
- Bose SoundLink 어라운드-이어(around-ear) Bluetooth 헤드폰은 정기적인 청소가 필요하지 않습니다. 청소가 필요할 때는 부드러운 형광을 사용하여 헤드폰 표면을 닦아주면 됩니다.

CE Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 기타 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance를 참조하십시오.

중요 안전 지침

- 본 지침을 읽으십시오.
- 이 지침을 준수하십시오.
- 모든 경고에 유의하십시오.
- 모든 지침을 따르십시오.
- 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
- 마른 형광으로만 닦으십시오.
- 제조업체에서 지정한 부품이나 부속품만 사용하십시오.
- 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 RF 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안됩니다.

미국:

이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 수신기가 연결되어 있는 콘센트와 다른 회선의 콘센트에 장비를 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하십시오.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

미국 및 캐나다:

이 장치는 FCC 규정 15부 및 산업 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다. (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

이 B급 디지털 기기는 CAN ICES-3 B / NMB-3 B를 준수합니다.

출력 6.3mW(8dBm) 미만.

기타 인증 기관 표시

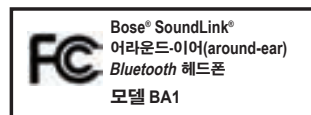
FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

미국에서 설계

중국에서 제조

IDA 요구 사항을 만족합니다.



유해 물질의 명칭 및 농도						
유해 물질						
부품 번호	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐에테르(PBDE)
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
스피커	X	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0
0: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 SJ/T 11363-2006에서 규정한 제한 요구 사항 미만임을 나타냅니다.						
X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 SJ/T 11363-2006에서 규정한 제한 요구 사항을 초과함을 의미합니다.						

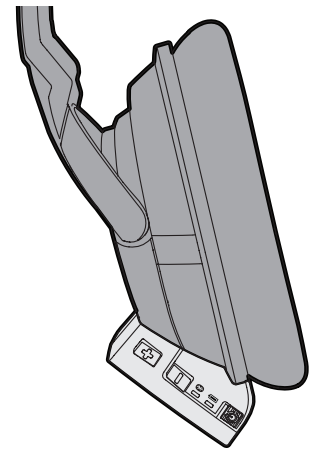
헤드폰 사용	4
소개	4
감사합니다	4
헤드폰에 포함된 내용물	4
컨트롤 모듈 기능	4
배터리 충전	5
배터리 장시간 사용을 위한 팁	5
Bluetooth 장치에 헤드폰 연결	6
헤드폰과 장치를 쌍 결합하려면	6
Bluetooth 장치 목록 찾기	7
배터리 충전 수준(iOS 장치용)	7
추가 장치 쌍 결합	7
여러 장치 사용	7
헤드폰 착용	7
표시등과 작동음 인식	8
Bluetooth 표시등	8
배터리 표시등	8
오디오 작동음	8
재생 및 전화 통화 조작	8
옵션 오디오 케이블 사용	9
오디오 케이블을 부착하려면	9
참고	10
유지보수	10
배터리 관리	10
헤드폰 청소	10
교체용 부품 및 액세서리	10
이어컵 쿠션 재부착	11
문제 해결	11
고객 서비스 센터	12
제한 보증	12
기술 정보	12

소개

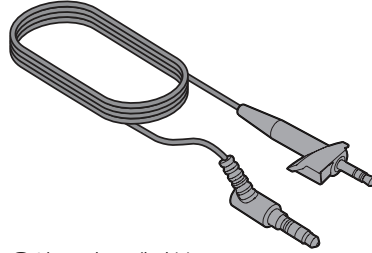
감사합니다

Bose® SoundLink® 어라운드-이어(around-ear) *Bluetooth*® 헤드폰을 선택해 주셔서 감사합니다. 본 무선 스테레오 헤드폰을 사용하면 소스에서 떨어져서 자유롭게 Bose에서 기대하는 오디오 성능과 편리성을 동시에 만끽할 수 있습니다.

헤드폰에 포함된 내용물



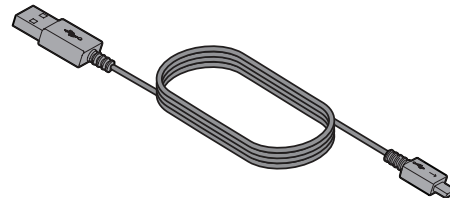
Bluetooth® 콘트롤 모듈(탈착형)



옵션 오디오 케이블

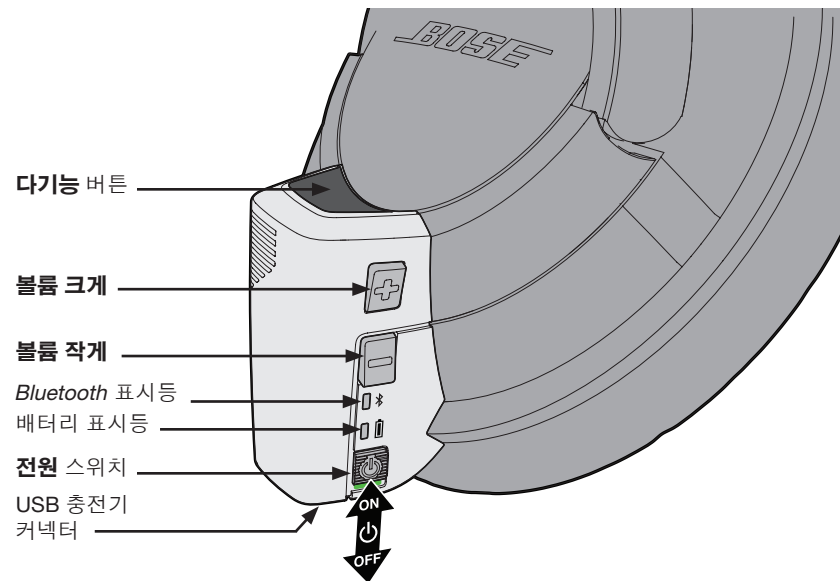


휴대용 가방



USB 충전 케이블

콘트롤 모듈 기능

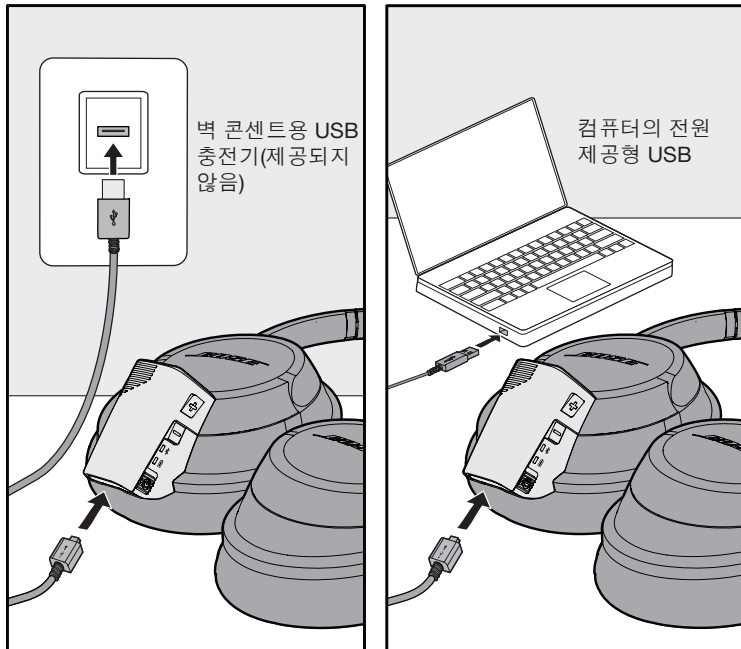


배터리 충전

배터리가 공장에서 일부 충전되었지만 처음 사용하기 전에 완전히 충전하는 것이 좋습니다. 완전 충전을 위해 최대 3시간 동안 충전합니다.

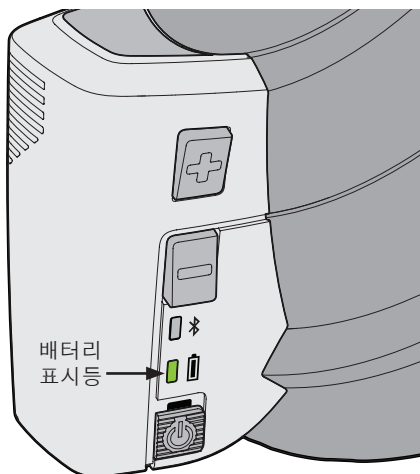
1. USB 케이블의 작은 쪽 끝을 헤드폰에 꽂습니다.
2. USB 케이블의 큰 쪽을 공인 기관이 인증한 벽 콘센트 USB 충전기(제공되지 않음) 또는 컴퓨터의 전원 제공형 USB 포트에 꽂습니다.

참고: 콘트롤 모듈은 헤드폰 이어컵에서 분리했을 때 충전할 수도 있습니다.



3. 완전 충전을 위해 최대 3시간 동안 충전합니다.

배터리 표시등은 충전 중에 황색을 깜박이고, 충전이 완료되면 녹색으로 바뀝니다.



배터리 표시등 색상	의미:
녹색(켜진 상태)	• 남은 배터리 시간이 1/2시간~ 7시간입니다
황색(켜진 상태)	• 남은 배터리 시간이 1/2시간 미만입니다
빨간색(깜박이는 상태)	• 헤드폰을 지금 충전하십시오
황색(깜박이는 상태)	• 헤드폰이 충전 중입니다
녹색(충전 중)	• 헤드폰이 완전히 충전되었습니다
빨간색(충전 중)	• 헤드폰이 허용 가능한 온도 범위를 벗어났습니다

참고: 헤드폰은 충전 중에 작동하지 않습니다.

참고: 충전할 때는 헤드폰이 실온인 5°C ~ 40°C 사이에 있어야 합니다.

배터리 장시간 사용을 위한 팁

완전 충전 시 Bose® SoundLink® 어라운드-이어(around-ear) Bluetooth® 헤드폰은 약 7시간 동안 무선 오디오를 제공합니다.

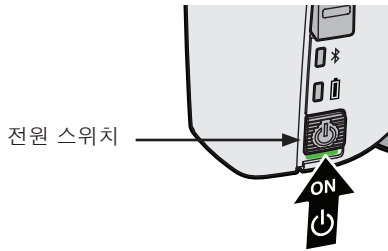
- 헤드폰을 사용하지 않을 때는 항상 전원 스위치를 밀어 끄십시오. 그래야 배터리 수명을 보존할 수 있습니다.
- 일부 오디오 소스는 다른 소스보다 더 빨리 배터리를 소모시킵니다.
- 배터리를 충전하지 않고 장시간 방치하지 마십시오. 보관 전에는 완전히 충전하십시오.

Bluetooth 장치에 헤드폰 연결

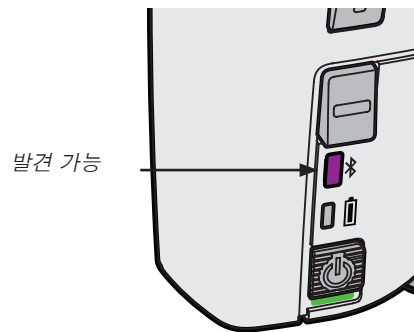
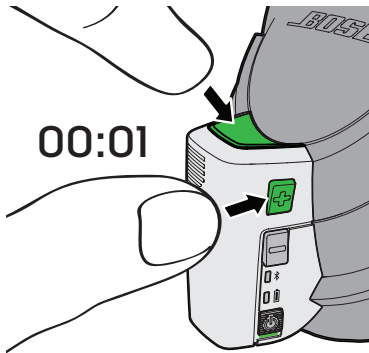
SoundLink® 어라운드 이어(around-ear) *Bluetooth* 헤드폰을 *Bluetooth* 장치(예: 스마트폰 또는 태블릿)에 사용하려면 먼저 헤드폰과 장치 사이에 무선 연결을 해야 합니다. 이 과정을 “쌍 결합”이라고 하며, 헤드폰과 장치가 쌍 결합되면 다음 번에 사용할 때는 자동으로 재연결됩니다.

헤드폰과 장치를 쌍 결합하려면

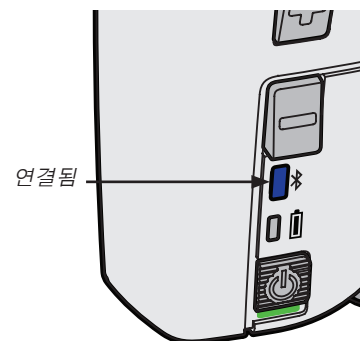
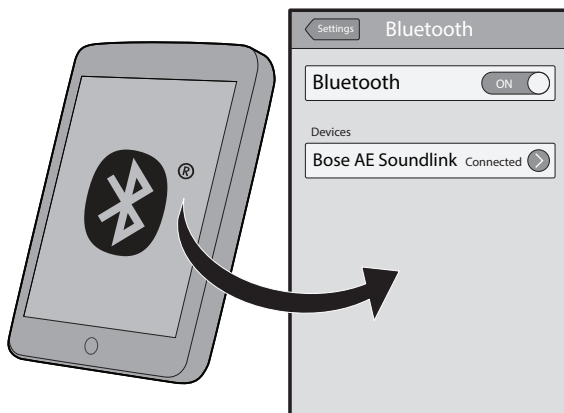
1. 콘트롤 모듈 전원 스위치를 밀어 전원을 켜십시오.



2. *Bluetooth* 표시등이 자주색을 깜박일 때까지 **다기능** 및 **볼륨 +** 버튼을 **함께** 길게 누릅니다. 그러면 헤드폰이 발견 가능하게 되어 장치와 쌍 결합할 준비가 됩니다.



3. 장치에서 *Bluetooth*를 활성화하고 *Bluetooth* 장치 목록을 찾습니다. (도움말은 7페이지의 “*Bluetooth* 장치 목록 찾기”를 참조하십시오.)
4. 장치 목록에서 “Bose SoundLink around-ear(Bose SoundLink 어라운드 이어)”를 선택합니다. 장치에서 패스키를 요구하면 “0000”을 입력합니다. 무선 연결이 완료되면 *Bluetooth* 표시등이 켜진 파란색으로 변합니다.



참고: Bluetooth 표시등이 켜진 파란색으로 변하지 않을 경우 무선 연결이 이루어지지 않은 것입니다. 헤드폰 전원을 끄고 단계 1~4를 반복합니다(11페이지의 “문제 해결” 참조).

Bluetooth 장치 목록 찾기

iOS 5: 설정 > 일반 > Bluetooth > 켜 > “Bose AE SoundLink”

iOS 6: 설정 > Bluetooth > 켜 > “Bose AE SoundLink”

Android: 설정 > 무선 및 네트워크 > Bluetooth 또는 Bluetooth 설정 > ON > 장치 검색 또는 스캔 > “Bose AE SoundLink”

Blackberry: Home > Manage Connections > Set Up Bluetooth > Search > “Bose AE SoundLink”

Mac OS X: 시스템 환경 설정 > Bluetooth > 켜 > “Bose AE SoundLink”

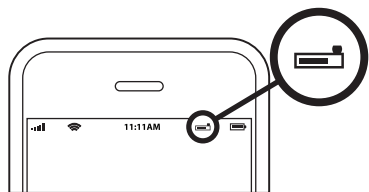
Windows 7: 시작 > 제어판 > 하드웨어 및 소리 > 장치 및 프린터 보기 > 장치 추가 > “Bose AE SoundLink”

Windows XP: 시작 > 제어판 > Bluetooth 장치 > “Bose AE SoundLink”

참고: 장치 목록을 찾는 추가 도움말은 장치와 함께 제공되는 사용자 안내서를 참조하십시오.

배터리 충전 수준(iOS 장치용)

SoundLink® 어라운드-이어(around-ear) Bluetooth 헤드폰이 연결되면 iOS 장치의 화면 오른쪽 상단 모서리 근처에 SoundLink 어라운드-이어(around-ear) Bluetooth 배터리 충전 수준이 표시됩니다.



추가 장치 쌍 결합

헤드폰으로 Bluetooth 장치를 최대 8대 쌍 결합할 수 있습니다. 헤드폰에 추가 장치를 쌍 결합하려면 각 장치에 대해 6페이지의 단계 2-3을 반복하십시오. 오디오 장치 2대만 동시에 연결할 수 있습니다.

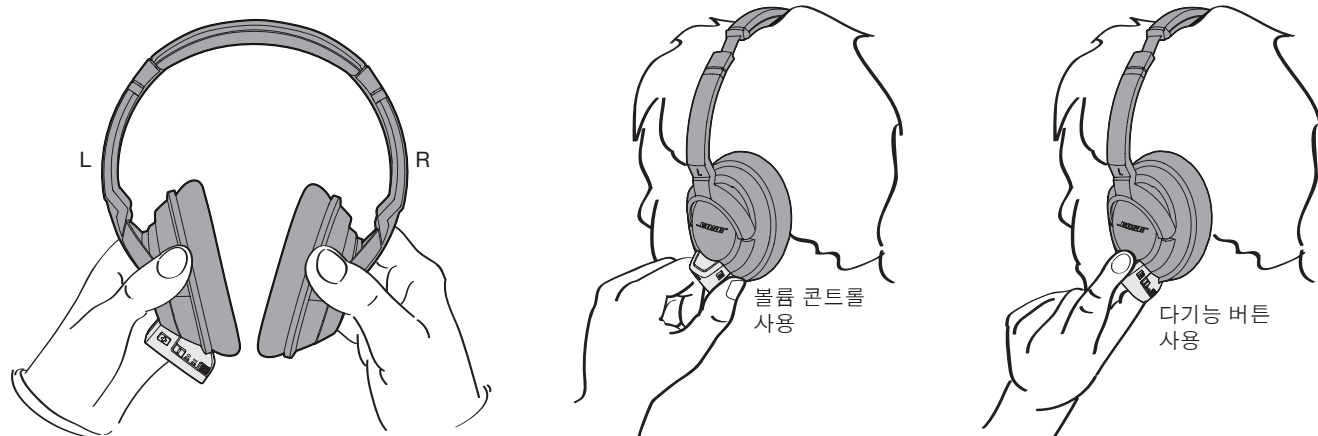
여러 장치 사용

헤드폰에 오디오 장치 2대를 연결한 경우 간편하게 장치 한 대에서 청취를 중지하고 다른 장치를 들을 수 있습니다. 첫 장치의 음악 또는 비디오를 중지한 후 두 번째 장치의 음악 또는 비디오를 시작하기만 하면 됩니다. 헤드폰이 현재 재생 중인 장치로 전환됩니다.

연결된 오디오 소스를 청취하고 있는 동안 연결된 전화기에서 전화를 받을 경우 전화를 받는 동안 오디오 소스가 일시 중지되었다가 통화가 끝나면 재개됩니다. 자세한 내용은 8페이지의 “재생 및 전화 통화 조작”을 참조하십시오.

헤드폰 착용

왼쪽 이어컵(L)과 콘트롤 모듈이 왼쪽 귀로 가도록 SoundLink 어라운드-이어(around-ear) Bluetooth 헤드폰을 착용하십시오. 그림과 같이 왼손으로 쉽게 콘트롤 모듈에 액세스할 수 있습니다. 엄지 손가락을 사용하여 볼륨을 조정하고 검지 손가락을 사용하여 다기능 버튼을 조정하십시오.



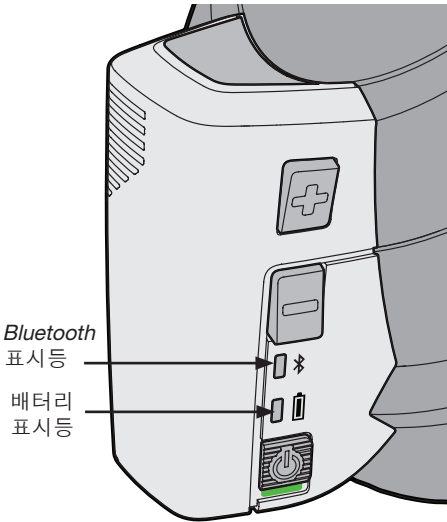
표시등과 작동음 인식

Bluetooth 표시등

색상	의미:
자주색(깜박이는 상태)	• 헤드폰이 쌍 결합을 위해 발견 가능합니다.
파란색(깜박이는 상태)	• 헤드폰이 Bluetooth 장치 연결을 시도하는 중입니다.
파란색(켜진 상태)	• 헤드폰이 Bluetooth 장치에 연결되었습니다.

배터리 표시등

색상	의미:
녹색(켜진 상태)	• 남은 배터리 시간이 1/2 ~ 7시간입니다
황색(켜진 상태)	• 남은 배터리 시간이 1/2시간 미만입니다
빨간색(깜박이는 상태)	• 헤드폰을 지금 충전하십시오
황색(깜박이는 상태)	• 헤드폰이 충전 중입니다
녹색(충전 중)	• 헤드폰이 완전히 충전되었습니다



오디오 작동음

작동음	의미:
두 번의 올라가는 작동음	• 헤드폰이 발견 가능합니다
세 번의 올라가는 작동음	• 헤드폰이 장치에 연결되었습니다
네 번의 올라가는 작동음	• 전원 켜기
네 번의 내려가는 작동음	• 전원 끄기
세 번의 내려가는 작동음	• 무선 연결이 종료되었습니다
한 번의 작동음	• 배터리 부족 경고
두 번의 내려가는 작동음	• 걸려오는 전화

재생 및 전화 통화 조작

오디오/비디오 재생 조작	헤드폰 컨트롤
재생 또는 일시중지	• 다기능 한 번 누르기
트랙 앞으로	• 다기능 두 번 누르기
트랙 뒤로	• 다기능 세 번 누르기
볼륨 조정	• 볼륨 + 또는 볼륨 - 누르기
빨리 감기	• 다기능 누른 후 길게 누르기
되감기	• 다기능 두 번 누른 후 길게 누르기
전화 통화 조작	헤드폰 컨트롤
통화 응답 또는 종료	• 다기능 한 번 누르기
통화 무시	• 다기능 길게 누르기
두 번째 통화 응답	• 다기능 누르기
두 번째 통화 무시	• 다기능 길게 누르기
음성 제어 활성화	• 다기능 길게 누르기
여러 장치 조작	헤드폰 컨트롤
기본 장치의 오디오를 일시 중지하고 두 번째 장치의 통화에 응답	• 다기능 한 번 누르기
두 번째 장치의 걸려오는 통화 무시 및 기본 장치의 오디오 재시작	• 다기능 길게 누르기

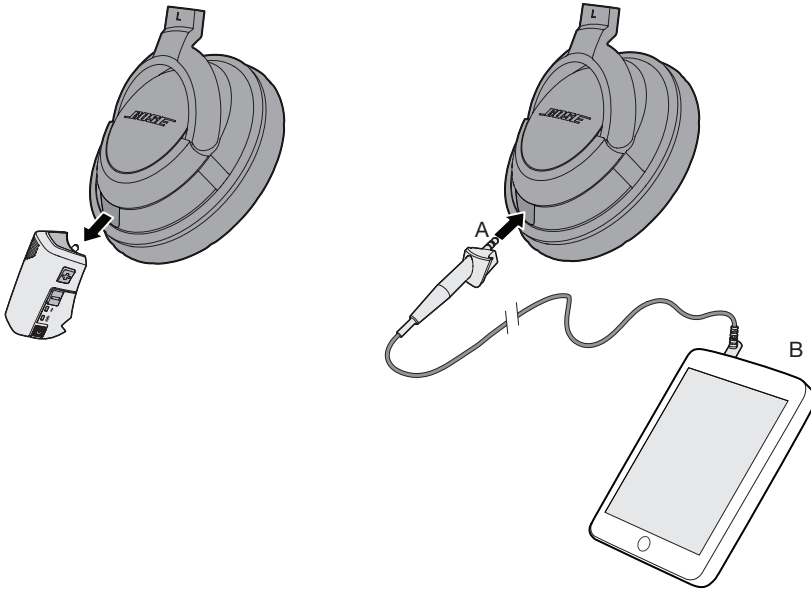
옵션 오디오 케이블 사용

SoundLink® 어라운드-이어(around-ear) *Bluetooth* 헤드폰은 대부분의 음악 소스와 호환되는 3.5mm 오디오 케이블과 함께 제공됩니다. 다음의 경우 오디오 케이블을 사용하십시오.

- 원하는 오디오 소스가 *Bluetooth* 기술을 지원하지 않을 경우.
- 헤드폰 배터리가 충전되지 않았을 경우.
- *Bluetooth* 연결이 금지된 곳에 계실 경우.

오디오 케이블을 부착하려면

1. 전원 스위치를 밀어서 끕니다.
2. 똑바로 잡아당겨 *Bluetooth* 콘트롤 모듈을 헤드폰에서 빼냅니다.
3. 오디오 케이블 플러그(A)를 헤드폰의 커넥터에 완전히 밀착시켜 삽입합니다.
4. 오디오 케이블 플러그(B)를 오디오 소스의 3.5mm 헤드폰 커넥터에 완전히 밀착시켜 삽입합니다.



배터리 관리

헤드폰을 사용하지 않을 때는 반드시 꺼두십시오. 몇 달 이상 헤드폰을 보관할 때는 배터리를 반드시 완전히 충전해 놓으십시오.

헤드폰 청소

Bose® SoundLink® 어라운드-이어(around-ear) *Bluetooth* 헤드폰은 정기적인 청소가 필요하지 않습니다. 청소가 필요할 때는 마른 부드러운 형꺈을 사용하여 헤드폰 표면을 닦아주면 됩니다. 이어꺈 또는 오디오 입력 꺈넥터에 습기가 들어가지 않도록 하십시오. 액체나 스프레이는 사용하지 마십시오.

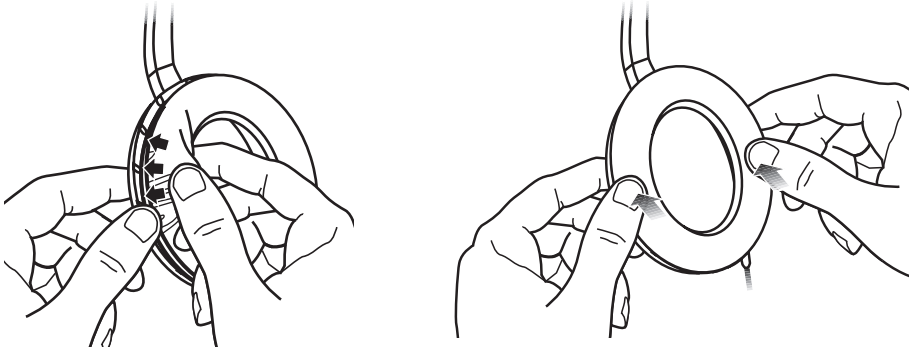
교체용 부품 및 액세서리

교체용 부품 및 액세서리는 Bose 고객 서비스 센터를 통해 주문하실 수 있습니다. 본 안내서에 포함되어 있는 해당 연락처 정보를 참조하십시오.

부품 번호	부품 제품 코드
휴대용 가방	329585-0010
교체용 쿠션 키트	329586-0010
USB 충전 케이블	330816-0010
오디오 케이블(3.5mm)	329583-0010
콘센트용 충전기	329341-0010
콘센트용 충전기 및 어댑터	329342-0010

이어컵 쿠션 재부착

이어컵 쿠션은 각 이어컵 가장자리 안쪽의 작은 탭 8개 아래에 맞물리는 마운팅 플랜지에 의해 고정됩니다. 이어컵 쿠션이 부분적으로 또는 완전히 분리된 경우, 이어컵 쿠션의 마운팅 플랜지를 이어컵 안으로 다시 눌러 넣으십시오. 손가락 또는 엄지를 사용하여, 이어컵 쿠션이 제자리에 맞물려 들어가도록 마운팅 플랜지 가장자리 둘레를 눌러 끼워 넣습니다.



문제 해결

문제	해결 방법
헤드폰이 충전되지 않을 경우	- 충전할 때, USB 케이블의 양쪽이 단단하게 연결되어 있는지 확인하십시오. - 전원 콘센트를 사용할 경우, 전원 공급 장치가 단단하게 꽂혀 있는지, 콘센트에 전기가 들어오는지 확인하십시오. - 컴퓨터를 사용하는 경우 컴퓨터가 전원에 꽂혀 있고 USB 포트에 전원이 들어오고 있는지 확인하십시오. - 표시등이 켜진 빨간색일 경우 헤드폰 온도가 너무 높거나 낮은 것입니다. 충전하기 전에 실온 상태로 되돌리십시오. - 헤드폰을 켜다가 다시 끄십시오. USB 충전 케이블을 분리했다 연결하십시오.
헤드폰과 Bluetooth 장치가 쌍 결합되지 않을 경우	- 헤드폰이 충전기에 연결되어 있지 않고 전원 스위치가 켜져 있는지 확인하십시오. - 장치 전원을 껐다가 다시 켜십시오. - 장치의 Bluetooth 기능을 켜십시오. - 헤드폰과 쌍 결합된 다른 장치가 있을 경우 그 장치의 Bluetooth 기능을 끄십시오. 다기능 및 볼륨 -를 10초 동안 눌러 헤드폰에서 쌍 결합된 장치 목록을 삭제하십시오. 6페이지의 “헤드폰과 장치를 쌍 결합하려면”을 참조하십시오. - 헤드폰이 정상 작동하는지 확인하기 위해 다른 장치와 쌍 결합을 시도해 보십시오.
헤드폰과 Bluetooth 장치가 연결되지 않을 경우	- 헤드폰이 충전기에 연결되어 있지 않고 전원 스위치가 켜져 있는지 확인하십시오. - 장치의 Bluetooth 기능이 켜져 있는지 확인하십시오. - 헤드폰이 장치 범위(최대 10 m) 안에 있는지 확인하십시오. - 헤드폰과 쌍 결합된 다른 장치가 있을 경우 그 장치의 Bluetooth 기능을 끄십시오. - 헤드폰을 껐다가 다시 켜면 헤드폰이 장치에 자동으로 연결되어야 합니다. 자동으로 재연결되지 않을 경우 장치의 쌍 결합 목록에서 “Bose AE SoundLink”를 선택하십시오. - 장치 전원을 껐다가 다시 켜십시오. - 헤드폰이 정상 작동하는지 확인하기 위해 다른 쌍 결합된 장치에 연결을 시도해 보십시오.
스트리밍 오디오 소스/응용 프로그램에서 소리가 나지 않거나 음질이 불량할 경우	- 스트리밍 오디오 소스가 켜져 있고 재생 중인지 확인하십시오. - 오디오 장치가 A2DP 오디오 스트리밍을 지원하는지 확인하십시오. - 다른 스트리밍 오디오 소스/응용 프로그램 또는 다른 트랙을 시도해 보십시오. - 장치의 Bluetooth 볼륨이 올려져 있고 음소거되지 않았는지 확인하십시오. - 장치를 헤드폰 가까이 옮기십시오(10 m). - 장치와 헤드폰을 다른 Bluetooth 장치, 무선 전화기, 전자렌지 또는 무선 컴퓨터 네트워크 라우터 등 간섭을 일으킬 수 있는 모든 장치에서 떨어뜨리십시오. - 장치에서 실행 중인 응용 프로그램 수를 줄이십시오. 장치의 Wi-Fi 기능을 사용 해제해도 오디오 품질이 향상될 수 있습니다.
연결된 장치에서 소리가 나지 않거나 음질이 불량할 경우	- Bluetooth 장치를 사용할 경우 콘트롤 모듈이 헤드폰에 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오. 3.5mm 오디오 케이블을 사용할 경우 오디오 케이블의 양쪽 모두 단단히 밀착되어 꽂혀 있는지 확인하십시오. - 다른 음악 프로그램을 시도하거나 다른 트랙을 시도해 보십시오. - 다른 오디오 장치를 시도해 보십시오. - 양쪽 이어 쿠션 모두 단단히 고정되었는지 확인하십시오.
오디오가 비디오와 일치하지 않을 경우	다른 스트리밍 오디오 장치 또는 응용 프로그램을 시도하거나 다른 트랙을 시도해 보십시오. 일부 소스 또는 응용 프로그램에서 일부 지연은 어쩔 수 없습니다.
기형의 쿠션	고밀도 이어컵 폼은 중립 위치에 몇 분 놔두면 원래 모양을 회복합니다.

문제	해결 방법
배터리 수명이 짧은 경우	• 헤드폰을 완전히 충전하십시오. 완전히 충전되면 배터리 표시등이 녹색을 표시합니다(충전기에서 충전 중). • 완전 충전되면 SoundLink® 어라운드-이어(around-ear) <i>Bluetooth</i> 헤드폰은 약 7시간의 무선 오디오 또는 약 200시간의 대기 시간을 제공합니다. • 장치에서 헤드폰으로 빈번히 전송될 수 있는 연결음과 알람을 비활성화시킵니다. • 일부 장치에서는 다른 장치보다 더 빨리 헤드폰 배터리가 소모될 수 있습니다. • 배터리 성능에 관한 자세한 정보는 이 문서의 5페이지를 참조하십시오.

고객 서비스 센터

또는 온라인 지원 센터 방문: owners.Bose.com (미국) 또는 global.Bose.com (미국 이외 국가).

Bose에 전화로 문의하시려면 포장 상자에 있는 주소 목록을 참조하십시오.

문제 해결을 위한 추가 도움이 필요한 경우 **Bose®** 판매업체에 문의하십시오.

제한 보증

Bose® SoundLink 어라운드-이어(around-ear) 헤드폰은 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증의 자세한 내용은 제품 포장에 포함된 등록 카드에 제공되어 있습니다. 등록 방법은 카드의 지침을 참조하십시오. 등록하시지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

제한 보증 서비스를 받는 방법

다음과 같이 공인 **Bose** 판매업체의 구매 증명서와 함께 제품을 반납하십시오.

특정 반송 및 배송 지침에 대해서는 해당 국가/지역의 **Bose** 지역 센터(귀하의 국가/지역에 대한 연락처는 Global.Bose.com 참조)에 문의하십시오.

제품 내용물을 포장에 표기하여 제품을 **Bose** 지원 센터에서 제공하는 귀하의 국가에 있는 주소로 선불 발송하십시오.

반송 인증 번호(있을 경우)를 상자 바깥 쪽에 잘 보이게 붙이십시오. 반송 인증 번호가 필수인 경우 인증 번호 없이 반송될 경우 반송이 거부됩니다.

일련 번호는 원래 포장의 왼쪽 이어컵 안에서 찾을 수 있습니다.

기술 정보

온도 범위:

-20°C ~ 45°C의 온도 범위에서만 이 제품을 작동하십시오.

-20°C ~ 45°C 사이의 온도 범위에서만 이 제품을 보관하십시오.

5°C ~ 40°C 사이의 온도 범위에서만 배터리를 충전하십시오.

배터리: 재충전 가능하고 교체 불가능한 리튬 이온 폴리머.

충전 시간: 완전 충전 3시간.

작동 시간: 약 7시간.

작동 범위: 장치에서 최대 10m.

Bluetooth®

버전 4.0

포함 프로필: 헤드폰(HSP 1.1); 핸드프리(HFP 1.5); 고급 오디오 배포 프로파일(A2DP 1.2); A/V 원격 제어 프로파일(AVRCP 1.4).

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약 하에 해당 표시를 사용합니다.



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

耳罩式蓝牙[®] 耳机

用户指南

安全须知

请阅读本用户指南

请务必认真遵守本用户指南中的说明。它有助于您正确安装和操作本系统，享用它的先进功能。请保留本指南，以便日后参考。



警告：

- 包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。
- 本产品中包含磁铁，可能对心脏起搏器佩戴者造成伤害。
- 为降低失火或电击风险，请勿使本产品受雨淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。切勿让液体溅入系统的任何部分，就像对待所有的电子产品一样。液体可能导致故障和/或火灾。
- 请勿将任何明火火源（如点燃的蜡烛）置于本设备上或靠近本设备。
- 如果您在开车或在进行任何需要集中精神的活动时要使用耳机，请务必小心。查看并遵守当地有关手机和耳机使用的法律。有些地方的法律对在驾驶时使用此类产品有特别限定，如单耳承的配置。
- 当使用耳机时，有些提示音或报警音会有一些不寻常的特点。了解这些声音的区别，从而可以在需要时识别出来。
- 切勿使用手机适配器来连接耳机和飞机座椅插孔，因为由此产生的过热会导致灼伤等人身伤害或财产损失。如果您产生了热感或听不到声音，请立即取下并断开连接。
- 除非情况紧急，否则 Bose 建议您不要将这些耳机当作航空通讯耳机使用，原因是：
 - 电池电量耗尽或者安装不正确时，无法听到传来的音频。这可能导致在驾驶飞机时漏掉通讯信息。
 - 许多螺旋桨飞机的噪音通常都极高，可能妨碍您接收传来的音频通讯，尤其是在起飞和爬升阶段。
 - Bose® SoundLink® 耳罩式蓝牙® 耳机不适用于非商用飞机上常见的噪音条件、海拔、温度及其它环境条件，在这些条件下使用可能对关键通讯造成干扰。
- 请勿将耳机浸入水中或长时间暴露在潮湿环境下，或在游泳、滑水、冲浪等水上运动中佩戴。
- 不使用的时候请勿将电池长时间充电。





小心：

- 请参阅用户指南获取相关的安全信息。
- 不要改装本系统或配件。未经授权的改装可能会对安全性、法规符合性和系统性能造成负面影响。
- 长时间处于高音量下可能会造成听力损伤。使用耳机，尤其是时间较长时，应避免音量过高。
- 仅能使用符合当地规范要求且有关机构认可的电源（如：UL、CSA、VDE、CCC）。
- 请参阅电源用户指南获取相关的安全信息。
- 当驾驶机动车时请勿使用耳机，否则听不到外部声音会给自身或他人带来危险。
- 谨防耳机坠落、被压坐或被水浸湿。
- 确保耳罩端口的清洁，谨防耳罩受潮。
- Bose SoundLink 耳罩式蓝牙耳机无需定期清洁。如果必须清洁，只需用软布擦拭其外表面即可。

 Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和和其他相关规定。您可以从 www.Bose.com/compliance 找到完整的符合声明。

重要安全性指示

1. 请阅读这些指示。
2. 请保留这些指示。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有指示。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请只使用干布进行清洁。
7. 只能使用制造商指定的附件/配件。
8. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、本设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

在美国：

本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装并不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），建议采取以下一种或多种措施来尝试消除干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

在美国和加拿大：

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定以及加拿大工业免許许可证 RSS 标准。本设备的工作情况可能出现下列两种情形：(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。此 B 类数字设备符合 CAN ICES-3 B / NMB-3 B 规范。输出功率小于 6.3mW (8 dBm)。

其他机构标记

FCC ID: A94BA1
IC: 3232A-BA1
美国设计
中国制造
满足 IDA 要求



有毒或有害物质或元素的名称及成分						
有毒或有害物质和元素						
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
0: 表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						
X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						

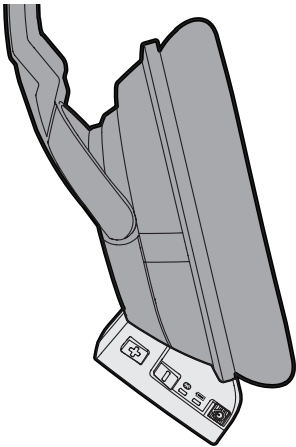
使用耳机	4
简介	4
感谢您购买本产品	4
耳机随附	4
控制模块功能	4
给电池充电	5
延长电池寿命的提示	5
连接耳机到蓝牙设备	6
配对耳机和您的设备	6
找到蓝牙设备列表	7
电池充电水平（适用于 iOS 设备）	7
配对额外设备	7
使用多个设备	7
耳机的佩戴方法	7
识别灯光和声音	8
蓝牙指示灯	8
电池指示灯	8
音频提示音	8
播放和电话操作	8
使用选配的音频电缆	9
连接音频电缆	9
参考内容	10
维护	10
电池保养	10
清洁耳机	10
更换零件和配件	10
重新安装耳罩垫	11
故障诊断	11
客户服务处	12
有限质保	12
技术信息	12

简介

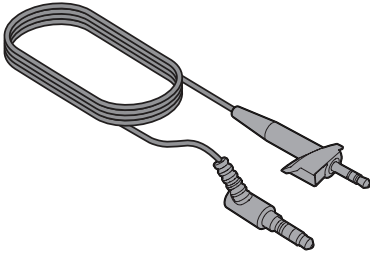
感谢您购买本产品

感谢您选择 Bose® SoundLink® 耳罩式蓝牙® 耳机。此无线立体声耳机具有卓越的音频性能，符合您对 Bose 耳机佩戴舒适的要求，而且与音源的距离没有限制。

耳机随附



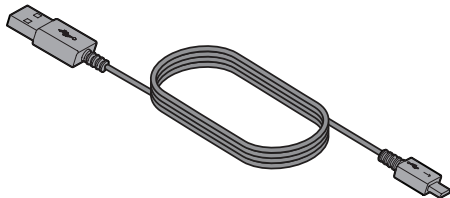
蓝牙® 控制模块（可拆卸）



可选音频线缆

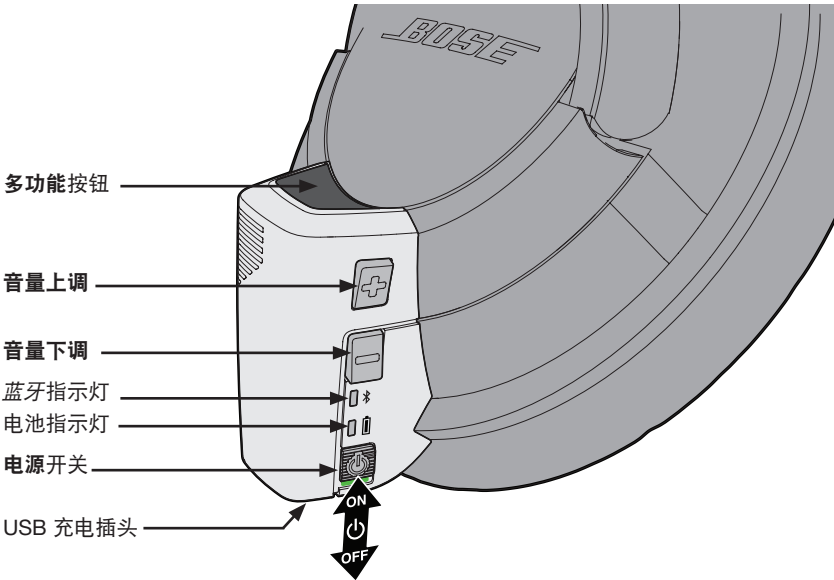


便携包



USB 充电线缆

控制模块功能

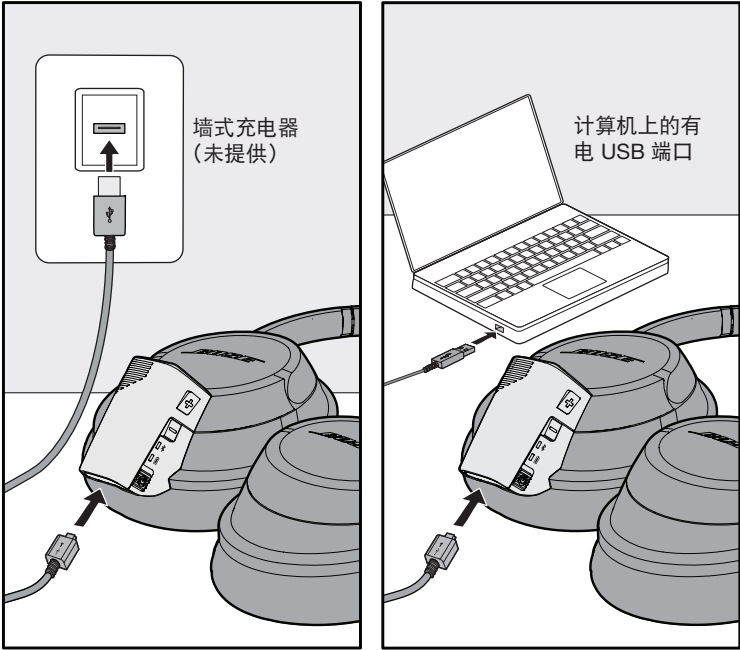


给电池充电

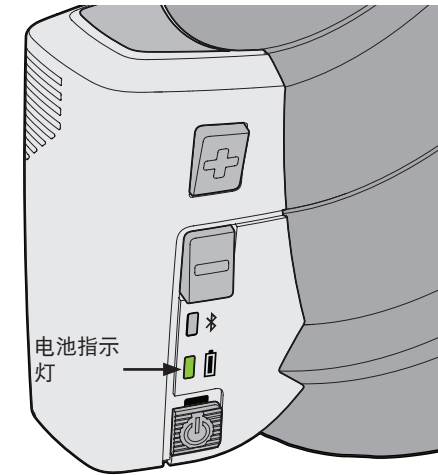
尽管电池在出厂前已部分充电，但仍建议您在首次使用前为电池充足电。充足电最长需要 3 小时。

1. 将 USB 线较小的一端插入耳机。
2. 将 USB 线较大的一端插入有关机构认证的墙式充电器（未提供）或电脑上通电的 USB。

注意：控制模块也可在从耳罩上取下后充电。



3. 充足电最长需要 3 小时。
电池指示器在充电时发出闪烁的琥珀色光，充电完成时变成绿色。



电池指示灯颜色	表示：
绿色（稳定）	• 1/2 至 7 小时的剩余电池续航时间
琥珀色（稳定）	• 电池电量续航时间少于半小时。
红色（闪烁）	• 请立即给耳机充电。
琥珀色（闪烁）	• 耳机正在充电。
绿色（充电时）	• 耳机完全充满
红色（充电时）	• 耳机不在可接受的温度范围内

注意：充电时耳机不会工作。

注意：充电之前，确保耳机处在 41°F (5°C) 至 104°F (40°C) 之间的室温下。

延长电池寿命的提示

在充满电时，您的 Bose® SoundLink® 耳罩式蓝牙® 耳机可以提供大约 7 小时的无线音频续航时间。

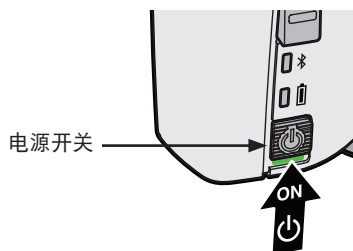
- 不使用耳机时，始终滑动关闭电源开关。这有助于延长电池寿命。
- 请注意，某些音频源耗尽电池电量的时间短于其他源。
- 不要长期不为电池充电。请在储存前完全充满电池。

连接耳机到蓝牙设备

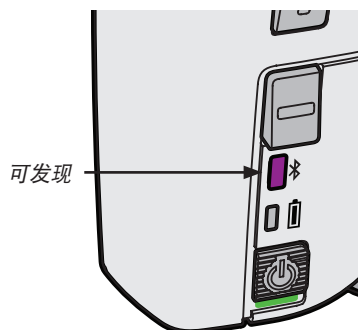
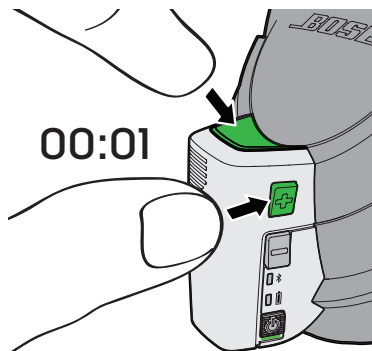
若要将 SoundLink® 耳罩式蓝牙耳机用于蓝牙设备（例如智能手机或平板电脑），必须首先在耳机和设备间建立无线连接。此过程被称作“配对”。在耳机和设备配对后，它们会在下一次使用时自动重新连接。

配对耳机和您的设备

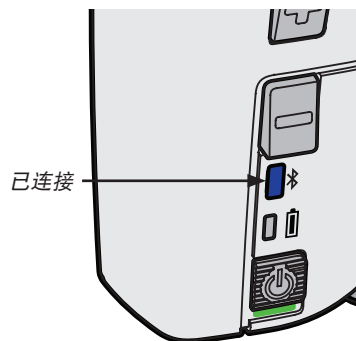
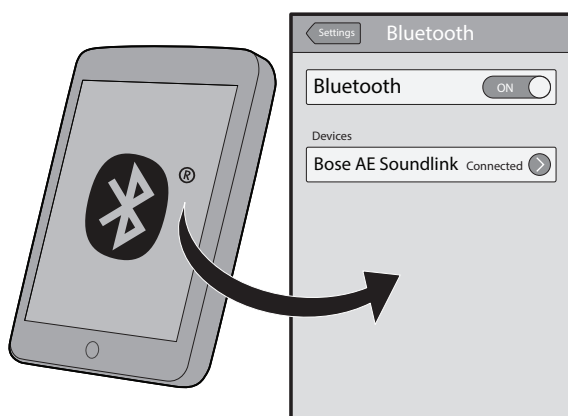
1. 将控制模块电源开关滑动至打开位置。



2. 同时按住多功能和音量 + 按钮直到蓝牙指示灯闪烁紫色。耳机现在可被发现且准备好配对。



3. 启动移动设备上的蓝牙并查看蓝牙设备列表。（有关帮助，见第 7 页上的“找到蓝牙设备列表”。）
4. 从设备列表中选择“Bose SoundLink 耳罩式”。如果您的设备要求密钥，请输入“0000”。无线连接建立后，蓝牙指示灯会变为稳定的蓝色。



注意：如果蓝牙指示灯没有变为稳定的蓝色，则无线连接尚未建立。将耳机关闭并重复步骤 1 到 4，或见第 11 页上的“故障诊断”。

找到蓝牙设备列表

iOS 5: Settings (设置) > General (常规) > *Bluetooth* (蓝牙) > ON (打开) > “Bose AE SoundLink”

iOS 6: Settings (设置) > *Bluetooth* (蓝牙) > ON (打开) > “Bose AE SoundLink”

安卓: Settings (设置) > Wireless & Networks (无线和网络) > *Bluetooth* (蓝牙) 或 *Bluetooth Settings* (蓝牙设置) > ON (打开) > Search or Scan for Devices (搜索或扫描设备) > “Bose AE SoundLink”

黑莓: Home (主页) > Manage Connections (管理连接) > Set Up *Bluetooth* (设置蓝牙) > Search (搜索) > “Bose AE SoundLink”

Mac OS X: System Preferences (系统首选项) > *Bluetooth* (蓝牙) > ON (打开) > “Bose AE SoundLink”

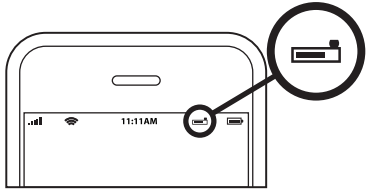
Windows 7: Start (开始) > Control Panel (控制面板) > Hardware and Sound (硬件和声音) > View Devices and Printers (查看设备和打印机) > Add a Device (添加设备) > “Bose AE SoundLink”

Windows XP: Start (开始) > Control Panel (控制面板) > *Bluetooth Devices* (蓝牙设备) > “Bose AE SoundLink”

注意: 有关找到设备列表的详细信息, 请参阅设备随附的用户手册。

电池充电水平 (适用于 iOS 设备)

在连接到 SoundLink® 耳罩式蓝牙耳机后, iOS 设备会在屏幕右上角显示 SoundLink 耳罩式蓝牙充电水平。



配对额外设备

您最多可为耳机配对 8 个蓝牙设备。若要为耳机配对额外的设备, 请为每一设备重复第 6 页上的第 2-3 步。仅 2 个音频设备可同时连接。

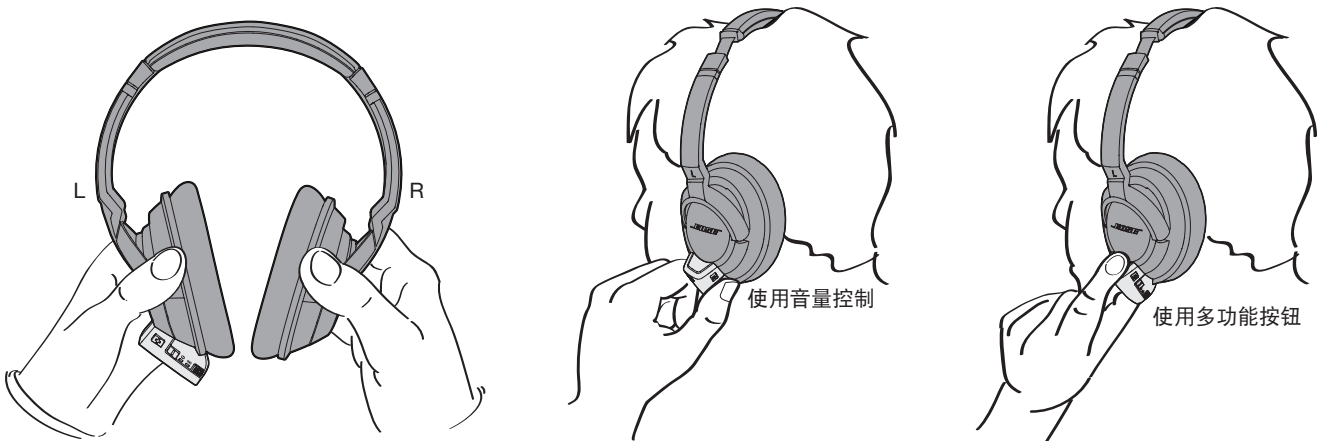
使用多个设备

如果耳机连接了两个音频设备, 您可方便地停止聆听一个设备并开始聆听另一个设备。您只需停止或暂停第一个设备的音乐或视频, 然后开始播放第二个设备上的音乐或视频即可。耳机会切换到正在播放的设备。

如果在聆听连接的音频源时, 连接的手机上接到电话, 音频源会为此呼叫暂停并在呼叫结束后恢复。详细信息, 请参阅第 8 页上的“播放和电话操作”。

耳机的佩戴方法

配戴 SoundLink 耳罩式蓝牙耳机时, 将左 (L) 耳罩和控制模块戴至左耳。您可用左手方便地使用控制模块, 如图所示。用拇指控制音量和电源开关; 用食指控制多功能按钮。



使用耳机

识别灯光和声音

蓝牙指示灯

颜色	表示：
紫色（闪烁）	• 发现可配对的耳机。
蓝色（闪烁）	• 耳机正在尝试连接蓝牙设备。
蓝色（稳定）	• 耳机已连接到蓝牙设备。

电池指示灯

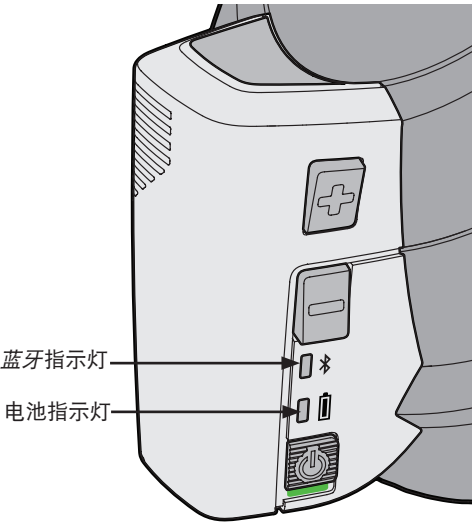
颜色	表示：
绿色（稳定）	• 1/2 至 7 小时的剩余电池续航时间
琥珀色（稳定）	• 电池电量续航时间少于半小时。
红色（闪烁）	• 请立即给耳机充电。
琥珀色（闪烁）	• 耳机正在充电。
绿色（充电时）	• 耳机完全充满

音频提示音

提示音	表示：
两声音量递增提示音	• 耳机可发现
三声音量递增提示音	• 耳机已经连接到设备。
四声音量递增提示音	• 电源打开
四声音量递减提示音	• 电源关闭
三声音量递减提示音	• 无线连接结束
一声提示音	• 低电池电量警告
两声音量递减提示音	• 来电

播放和电话操作

音频/视频播放操作	耳机控制
播放或暂停	• 按一次 多功能按钮
下一曲	• 按两次 多功能按钮
上一曲	• 按三次 多功能按钮
调节音量	• 按 音量 + 或 音量 -
快进	• 按下，然后按住 多功能按钮
快退	• 按下两次，然后按住 多功能按钮
电话操作	耳机控制
接听或结束通话	• 按一次 多功能按钮
拒绝接听	• 按住 多功能按钮
接听第二个呼叫	• 按 多功能按钮
拒绝第二个呼叫	• 按住 多功能按钮
激活语音控制	• 按住 多功能按钮
多设备操作	耳机控制
暂停主设备上的音频并接听第二个设备上的呼叫	• 按一次 多功能按钮
拒绝第二个设备上的来电并重新启动主设备上的音频	• 按住 多功能按钮



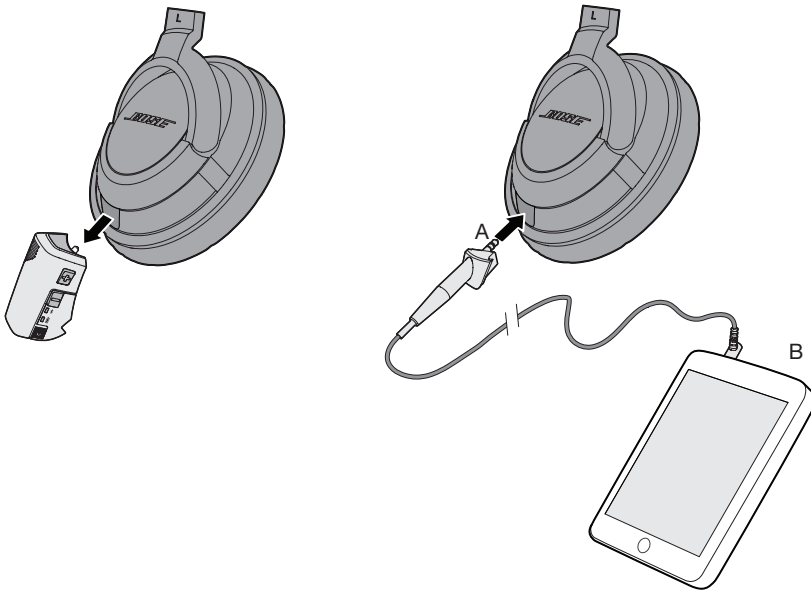
使用选配的音频电缆

SoundLink® 耳罩式蓝牙耳机随附一条兼容大多数音乐源的 3.5 mm 音频电缆。音频电缆可用于：

- 不支持蓝牙技术的所需音频源。
- 电池未充电的耳机。
- 处于禁用蓝牙连接的区域。

连接音频电缆

1. 将电源开关滑动至关闭位置。
2. 从耳机上轻轻拉出蓝牙控制模块，将其移除。
3. 将音频电缆插头 (A) 插入耳机上的接头直到完全插入。
4. 将音频线缆插头 (B) 插入音频源上的 3.5 mm 耳机接头中直到完全插入。



维护

电池保养

不使用时，请确保关闭耳机。长期存放耳机之前，请确保电池电量充满。

清洁耳机

Bose® SoundLink® 耳罩式蓝牙耳机无需定期清洁。如果需要清洁，只需使用一块潮湿的布擦拭外表面即可。不要让水汽进入耳罩或音频输入接头。不要使用液体或喷雾剂。

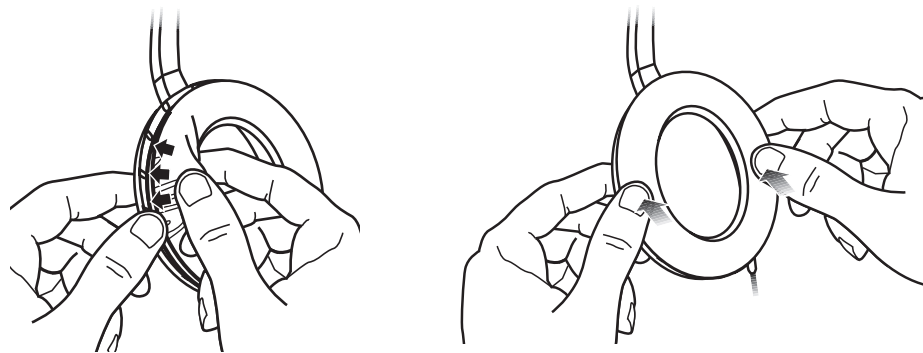
更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。请参见本指南中包括的您所在地区的联系信息。

部件名称	部件产品代码
便携包	329585-0010
更换耳罩垫套件	329586-0010
USB 充电线缆	330816-0010
音频线缆 (3.5 mm)	329583-0010
墙式充电器	329341-0010
墙式充电器加适配器	329342-0010

重新安装耳罩垫

耳罩垫由一个安装法兰固定到位，该法兰嵌入各耳罩内侧边缘周围的 8 个小垂片下，以此方式进行固定。如果一个耳罩垫部分或全部分离，则可以将耳罩垫的安装法兰推回到耳罩中。使用食指或拇指按安装法兰片的边缘，确保它在耳罩的整个周边卡入到位。



故障诊断

问题	措施
耳机不充电	• 充电时，确保 USB 的两端均已牢固连接。 • 如果使用电源插座，确保电源连接牢固且插座有电。 • 如果使用计算机，确保计算机已连接电源并且 USB 端口有电。 • 如果稳定的红色指示灯亮起，则耳机温度过高或过低。充电前恢复室温条件。 • 打开耳机，然后关闭。断开和重新连接 USB 电缆。
耳机和蓝牙设备无法配对	• 确保耳机没有接入充电器并且电源开关处于打开位置。 • 关闭设备，然后再次打开。 • 打开设备上的蓝牙功能。 • 关闭与耳机配对的其他设备上的蓝牙功能。 • 按住多功能按钮和音量 -按钮 10 秒以清除耳机中的配对设备列表。 • 请参阅第 6 页上的“配对耳机和您的设备”。 • 尝试与其他设备配对以确保耳机正常工作。
耳机和蓝牙设备无法连接	• 确保耳机没有接入充电器并且电源开关处于打开位置。 • 确保设备上的蓝牙功能打开。 • 确保耳机在设备的范围内：最远 33 英尺（10 米）。 • 关闭与耳机配对的其他设备上的蓝牙功能 • 关闭耳机后再次打开，耳机应自动连接到设备。如果没有自动重新连接，则在设备的配对列表中选择“Bose AE SoundLink”。 • 断开设备电源，然后再次打开。 • 尝试连接其他配对设备以确保耳机正常工作。
流音频源/应用程序没有声音或音质不佳	• 确保流音频源打开并且正在播放。 • 确保音频设备支持 A2DP 音频流。 • 尝试其他流音频源/应用程序或尝试另一曲目。 • 确保设备的蓝牙音量打开并且没有静音。 • 让设备更靠近耳机（33 英尺或 10 米内）。 • 让设备和耳机远离任何可能造成干扰的设备，例如另一部蓝牙设备、无绳电话、微波炉或无线计算机网络路由器。 • 减少设备上运行的应用程序数量。禁用设备上的 Wi-Fi 功能也可能会改善音质。
已接入的设备没有声音或声音质量很差	• 如果使用蓝牙设备，确保控制模块牢固地连接到耳机。 • 如果使用 3.5 mm 音频电缆，确保音频电缆两头牢固地插入。 • 尝试另一个音乐应用程序或另一曲目。 • 尝试使用其他音频设备。 • 确保两侧耳罩垫均牢固固定。
音频与视频不同步	• 尝试其他流音频设备/应用程序或尝试另一曲目。有些源或应用程序可能出现延迟。
耳罩垫变形	• 在自然位置下，高密度耳罩泡沫在数分钟后会恢复其最初的形状。

参考内容

问题	措施
电池供电时间短	- 将耳机完全充满电。充电完成后，电源指示灯将发出稳定的绿光（在充电器上时）。 - 在充满后，SoundLink® 耳罩式蓝牙耳机可提供约 7 小时的无线音频续航时间或约 200 小时的待机时间。 - 您的设备可能会频繁向耳机发送声音和通知，请禁用其此类功能。 - 请注意，耳机在某些设备上的耗电可能快于在其他设备上的耗电。 - 有关电池的性能，详见本文档的第 5 页。

客户服务处

或在线访问：owners.Bose.com（美国）或 global.Bose.com（美国以外）。

要通过电话联系 Bose，请参阅产品包装箱中附带的地址列表。

要在解决问题方面获得额外帮助，请联系您的 Bose® 经销商。

有限质保

您的 Bose® SoundLink 耳罩式耳机享受有限质保。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

获得有限质保服务

按以下方式将产品连同 Bose 授权经销商出具的购买凭证返回：

有关具体的返回和运输说明，请联系所在国家/地区的 Bose 支持部门（有关所在国家/地区 Bose 支持的联系信息，请访问 Global.Bose.com）。

为产品贴标签，并在预付运费后将其运至您所在国家 Bose 支持提供的地址处。

在包装箱外部醒目位置处贴上任何必要的返回授权号。我们拒绝接收没有产品返回授权号（如有要求）的包装箱。

序列号位于左耳罩内部和原产品包装上。

技术信息

温度范围：

只能在 -4°F 至 113°F（-20°C 至 45°C）的温度范围之间操作本产品。

只能在 -4°F 至 113°F（-20°C 至 45°C）的温度范围之间存放本产品。

只能在 41°F 至 104°F（5°C 至 40°C）的温度范围之间给电池充电。

电池：可充电、不可置换的锂离子聚合物。

充电时间：充足电需要 3 小时。

工作时间：大约 7 小时。

工作范围：最远距离设备 33 英尺（10 米）。

蓝牙®

版本 4.0

协议包括：耳机 (HSP 1.1)；免提 (HFP 1.5)；高级音频传输协议 (A2DP 1.2)；音频/视频远程控制协议 (AVRCP 1.4)。

蓝牙® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 修订版 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

耳罩式藍牙[®] 耳機

安全須知

請閱讀本使用者指南

請務必認真遵守本使用者指南中的指示。它有助於您正確安裝和操作本系統，享用它的進階功能。請保留本指南，以便日後參考。



警告：

- 包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。
- 本產品中包含磁鐵，可能對心臟起搏器佩戴者造成傷害。
- 為降低失火或電擊風險，請勿使本產品受雨淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。請勿讓液體濺入系統的任何部分，就像對待所有的電子產品一樣。液體可能導致故障和/或火災。
- 請勿將任何明火源（如點燃的蠟燭）置於本裝置上或靠近本裝置。
- 若您在開車或在進行任何需要集中精神的活動時要使用耳機，請務必小心。了解並遵守當地有關耳機使用的法律。有些地方的法律對在駕駛時使用此類產品有特別限定，如單耳承的組態。
- 當使用耳機時，有些提示音或報警音會有一些不尋常的特點。了解這些聲音的區別，從而可以在需要時識別出來。
- 請勿使用手機配接器來連接耳機和飛機座椅插孔，因為由此產生的過熱會導致灼傷等人身傷害，或財產損失。若您產生了熱感或聽不到聲音，請立即取下並斷開連接。
- 除非情況緊急，否則 Bose 建議您不要將這些耳機當作航空通訊耳機使用，原因是：
 - 電池電量耗盡或者安裝不正確時，無法聽到傳來的音訊。這可能導致在駕駛飛機時漏掉通訊資訊。
 - 許多螺旋槳飛機的噪音通常都極其高，可能妨礙您接收傳來的音訊通訊，尤其是在起飛和爬升階段。
 - Bose® SoundLink® 耳罩式藍芽® 耳機的設計初衷並非在非商用飛機上常見的噪音條件、海拔、溫度及其它環境條件下使用，在這些條件下使用可能對關鍵通訊造成干擾。
- 請勿將耳機浸入水中或長時間暴露在潮濕環境下，或在游泳、滑水、衝浪等水上運動中配戴。
- 不使用的時候請勿將電池長時間充電。



小心：

- 請參閱使用者指南獲取相關的安全資訊。
- 請勿改裝本系統或配件。未經授權的改裝可能會對安全性、法規符合性和系統性能造成負面影響。
- 長時間高音量收聽音樂可能會造成聽力損傷。使用耳機，尤其是時間較長時，應避免音量過高。
- 僅能使用符合當地規範要求且有關機構認可的電源（如：UL、CSA、VDE、CCC）。
- 請參閱電源使用者指南獲取相關的安全資訊。
- 當駕駛機動車時請勿使用耳機，否則全然聽不到外部聲音會給自身或他人帶來危險。
- 謹防耳機墜落、被壓坐或者被水浸濕。
- 確保耳罩埠的清潔，謹防耳罩受潮。
- Bose SoundLink 耳罩式藍芽® 耳機無需定期清潔。如果必須清潔，只需用軟布擦拭其外表面即可。

 Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和相關規定。您可以從 www.Bose.com/compliance 找到完整的符合聲明。

重要安全性指示

- 閱讀這些指示。
- 保留這些指示。
- 注意所有警告。
- 請遵守所有指示。
- 不要在水邊使用此裝置。
- 只能用幹布清潔。
- 只能使用製造商指定的附件/配件。
- 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置在任何方面受到損壞均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大工業 RF 輻射限制。不能與其他天線或發射器位於同一地點或與這些設備一起使用。

在美國：

本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線電頻率能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本裝置來確定），建議採取以下一種或多種措施來嘗試消除干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的間距。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得幫助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本設備的權利失效。

在美國和加拿大：

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大工業免稅法 RSS 標準。本裝置的工作情況可能出現下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾 (2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

此 B 類數位裝置符合 CAN ICES-3 B / NMB-3 B 規範。

輸出功率小於 6.3mW (8 dBm)。

其他機構標記

FCC ID : A94BA1

IC : 3232A-BA1

美國設計

中國製造

滿足 IDA 要求



有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
零件名稱	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0
0: 表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						
X: 表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						

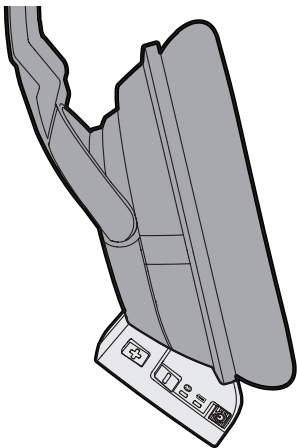
使用耳機	4
簡介	4
感謝您購買本產品	4
耳機隨附	4
控制模組功能	4
給電池充電	5
延長電池壽命的提示	5
連接耳機到藍芽裝置	6
配對耳機和您的裝置	6
找到藍芽裝置清單	7
電池充電水平（適用於 iOS 裝置）	7
配對額外裝置	7
使用多個裝置	7
耳機的佩戴方法	7
識別燈光和聲音	8
藍芽指示器	8
電池指示器	8
音訊提示音	8
播放和通話動作	8
使用選配的音訊連接線	9
連接音訊連接線	9
參考內容	10
維護	10
電池養護	10
清潔耳機	10
更換零件和配件	10
重新安裝耳罩墊	11
疑難排解	11
客戶服務處	12
有限質保	12
技術資訊	12

簡介

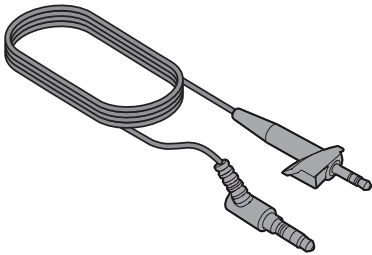
感謝您購買本產品

感謝您選擇 Bose® SoundLink® 耳罩式藍芽® 耳機。此無線立體聲耳機具有卓越的音訊效能，符合您對 Bose 耳機佩戴舒適的要求，而且與音源的距離沒有限制。

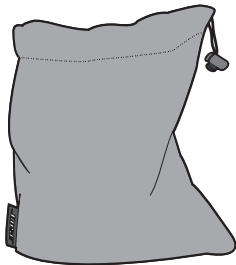
耳機隨附



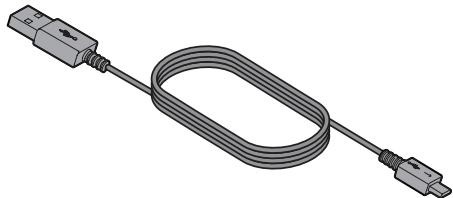
藍芽®控制模組（可拆卸）



可選音訊連接線

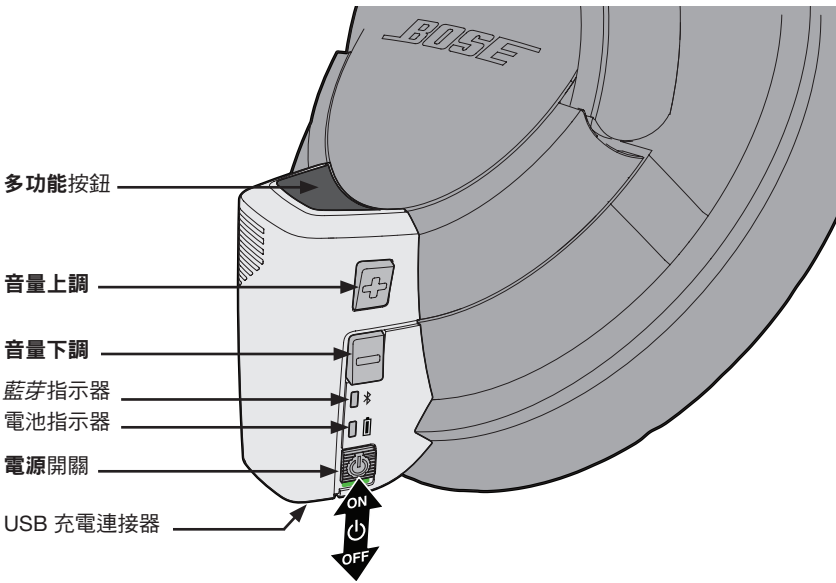


便攜包



USB 充電連接線

控制模組功能



多功能按鈕

音量上調

音量下調

藍芽指示器

電池指示器

電源開關

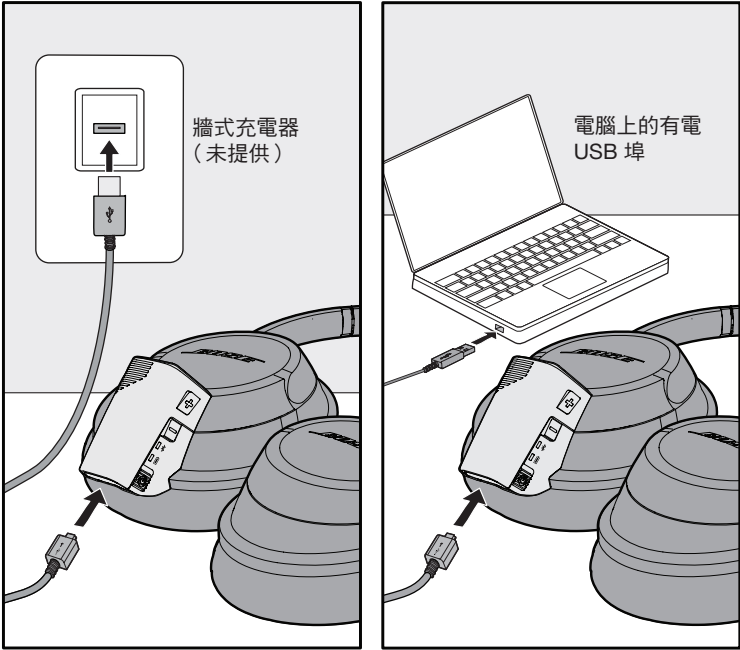
USB 充電連接器

給電池充電

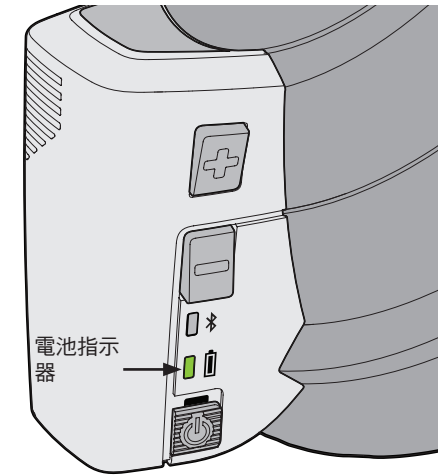
儘管電池在出廠前已部分充電，但仍建議您在首次使用前為電池充足電。充足電最長需要 3 小時。

1. 將 USB 線較小的一端插入耳機。
2. 將 USB 線較大的一端插入有關機構認證的牆式充電器（未提供）或電腦上通電的 USB。

備註：控制模組也可在從耳罩上取下後充電。



3. 充足電最長需要 3 小時。
電池指示器在充電時發出閃爍的琥珀色光，充電完成時變成綠色。



電池指示器顏色	表示：
綠色（穩定）	• 電池電量可續航半小時至 7 小時
琥珀色（穩定）	• 電池電量續航時間少於半小時
紅色（閃爍）	• 請立即給耳機充電
琥珀色（閃爍）	• 耳機正在充電
綠色（充電時）	• 耳機完全充滿電
紅色（充電時）	• 耳機不在可接受的溫度範圍內

備註：充電時耳機不會工作。

備註：充電之前，確保耳機處在 41°F (5°C) 至 104°F (40°C) 之間的室溫下。

延長電池壽命的提示

在充滿電時，您的 Bose® SoundLink® 耳罩式藍芽®耳機可以提供大約 7 小時的無線音訊續航時間。

- 不使用耳機時，始終滑動關閉電源開關。這有助於延長電池壽命。
- 請注意，某些音訊源耗盡電池電量的時間短於其他源。
- 不要長期不為電池充電。請在儲存前完全充滿電池。

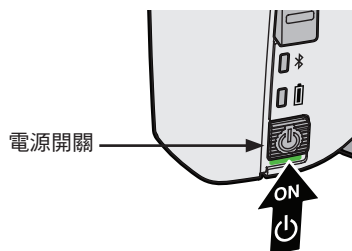
使用耳機

連接耳機到藍芽裝置

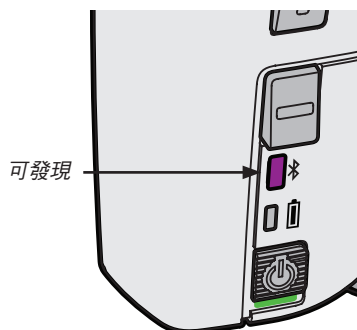
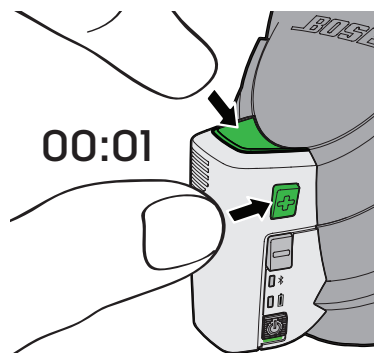
若要將 SoundLink® 耳罩式藍芽耳機用於藍芽裝置（例如智慧型手機或平板電腦），必須首先在耳機和裝置間建立無線連接。此過程被稱作“配對”。在耳機和裝置配對後，它們會在下一次使用時自動重新連接。

配對耳機和您的裝置

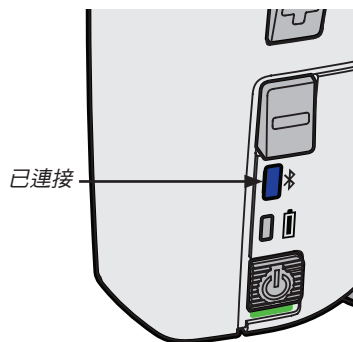
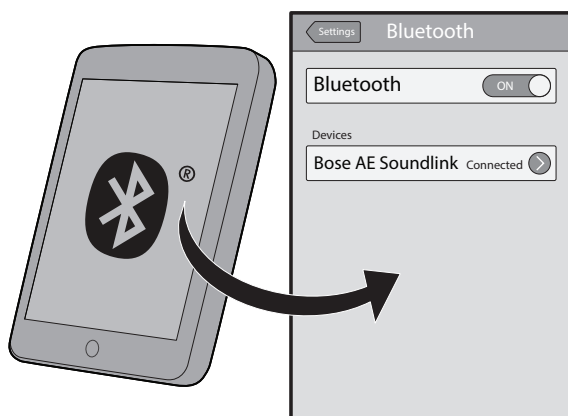
1. 將控制模組電源開關滑動至打開位置。



2. 同時按住**多功能**和**音量 +**按鈕直到藍芽指示器閃爍紫色。耳機現在可被發現且準備好配對。



3. 啟動裝置上的藍芽並查看藍芽裝置列表。（有關說明，見第 7 頁上的「找到藍芽裝置清單」。）
4. 從裝置清單中選擇“Bose SoundLink 耳罩式”。若您的裝置要求密鑰，請輸入「0000」。無線連接建立後，藍芽指示器會變為穩定的藍色。



備註：若藍芽指示器沒有變為穩定的藍色，則無線連接尚未建立。將耳機關閉並重複步驟 1 到 4，或見第 11 頁上的「疑難排解」。

找到藍芽裝置清單

iOS 5 : Settings (設定) > General (常規) > *Bluetooth* (藍芽) > ON (打開) > 「Bose AE SoundLink」

iOS 6 : Settings (設定) > *Bluetooth* (藍芽) > ON (打開) > 「Bose AE SoundLink」

安卓 : Settings (設定) > Wireless & Networks (無線與網路) > *Bluetooth* (藍芽) 或 *Bluetooth Settings* (藍芽設定) > ON (打開) > Search or Scan for Devices (搜尋或掃描裝置) > 「Bose AE SoundLink」

黑莓 : Home (主頁) > Manage Connections (管理連接) > Set Up *Bluetooth* (設定藍芽) > Search (搜尋) > 「Bose AE SoundLink」

Mac OS X: System Preferences (系統喜好設定) > *Bluetooth* (藍芽) > ON (打開) > 「Bose AE SoundLink」

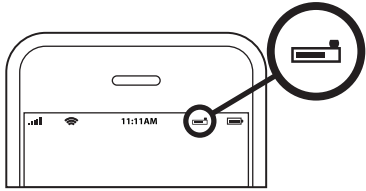
Windows 7: Start (開始) > Control Panel (控制面板) > Hardware and Sound (硬體和聲音) > View Devices and Printers (檢視裝置和印表機) > Add a Device (新增裝置) > 「Bose AE SoundLink」

Windows XP: Start (開始) > Control Panel (控制面板) > *Bluetooth Devices* (藍芽裝置) > 「Bose AE SoundLink」

備註：有關找到裝置列表的詳細資訊，請參閱裝置隨附的使用者手冊。

電池充電水平 (適用於 iOS 裝置)

在連接到 SoundLink® 耳罩式藍芽耳機後，iOS 裝置會在螢幕右上角顯示 SoundLink 耳罩式藍芽充電水平。



配對額外裝置

您最多可為耳機配對 8 個藍芽裝置。若要為耳機配對額外的裝置，請為每一裝置重複第 6 頁上的第 2-3 步。僅 2 個音訊裝置可同時連接。

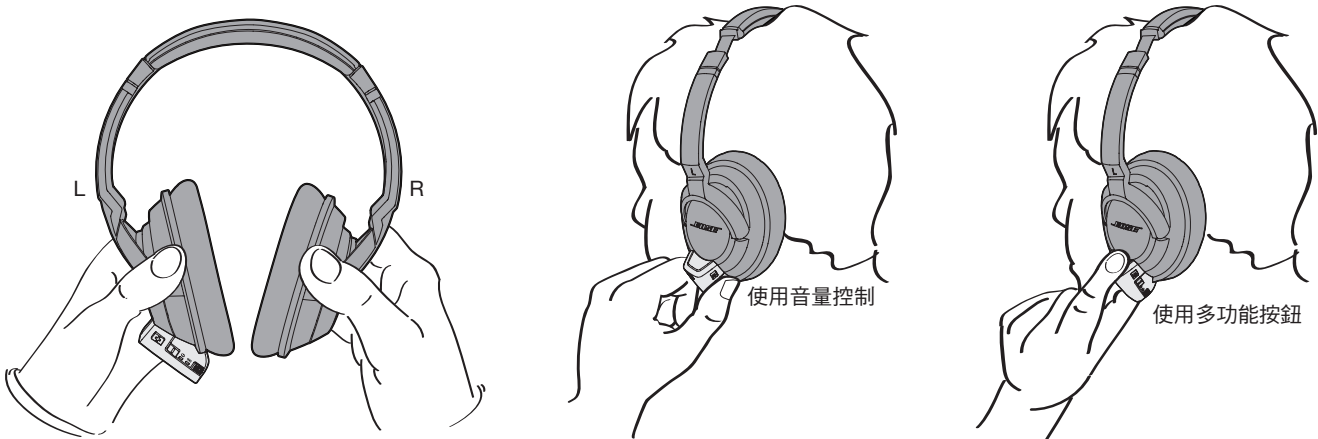
使用多個裝置

若耳機連接了兩個音訊裝置，您可方便地停止聆聽一個裝置並開始聆聽另一個裝置。您只需停止或暫停第一個裝置的音樂或視訊，然後開始播放第二個裝置上的音樂或視訊即可。耳機會切換到正在播放的裝置。

若在聆聽連接的音訊源時，連接的手機上接到電話，音訊源會為此呼叫暫停並在呼叫結束後恢復。詳細資訊，請參閱第 8 頁上的「播放和通話動作」。

耳機的佩戴方法

配戴 SoundLink 耳罩式藍芽耳機時，將左 (L) 耳罩和控制模組戴至左耳。您可用左手方便地使用控制模組，如圖所示。用拇指控制音量和電源開關；用食指控制多功能按鈕。



使用耳機

識別燈光和聲音

藍芽指示器

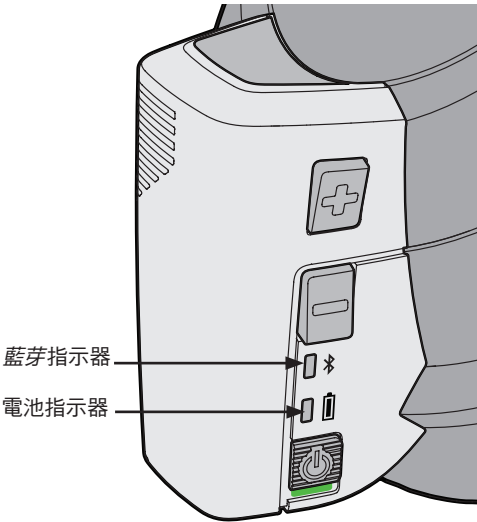
顏色	表示：
紫色（閃爍）	• 發現可配對的耳機。
藍色（閃爍）	• 耳機正在嘗試連接藍芽裝置。
藍色（穩定）	• 耳機已連接到藍芽裝置。

電池指示器

顏色	表示：
綠色（穩定）	• 電池電量可續航半小時至 7 小時
琥珀色（穩定）	• 電池電量續航時間少於半小時
紅色（閃爍）	• 請立即給耳機充電
琥珀色（閃爍）	• 耳機正在充電
綠色（充電時）	• 耳機完全充滿電

音訊提示音

提示音	表示：
兩聲音量遞增提示音	• 耳機可發現
三聲音量遞增提示音	• 耳機已經連接到裝置。
四聲音量遞增提示音	• 電源打開
四聲音量遞減提示音	• 關閉電源
三聲音量遞減提示音	• 無線連接結束
一聲提示音	• 低電池電量警告
兩聲音量遞減提示音	• 來電



播放和通話動作

音訊/視訊播放動作	耳機控制
播放或暫停	• 按一次 多功能按鈕
下一曲	• 按兩次 多功能按鈕
上一曲	• 按三次 多功能按鈕
調節音量	• 按 音量 + 或 音量 -
快進	• 按下，然後按住 多功能按鈕
快退	• 按下兩次，然後按住 多功能按鈕
通話動作	耳機控制
接聽或結束通話	• 按一次 多功能按鈕
拒絕接聽	• 按住 多功能按鈕
接聽第二個呼叫	• 按 多功能按鈕
拒絕第二個呼叫	• 按住 多功能按鈕
啟動語音控制	• 按住 多功能按鈕
多裝置動作	耳機控制
暫停主裝置上的音訊並接聽第二個裝置上的呼叫	• 按一次 多功能按鈕
拒絕第二個裝置上的來電並重新啟動主裝置上的音訊	• 按住 多功能按鈕

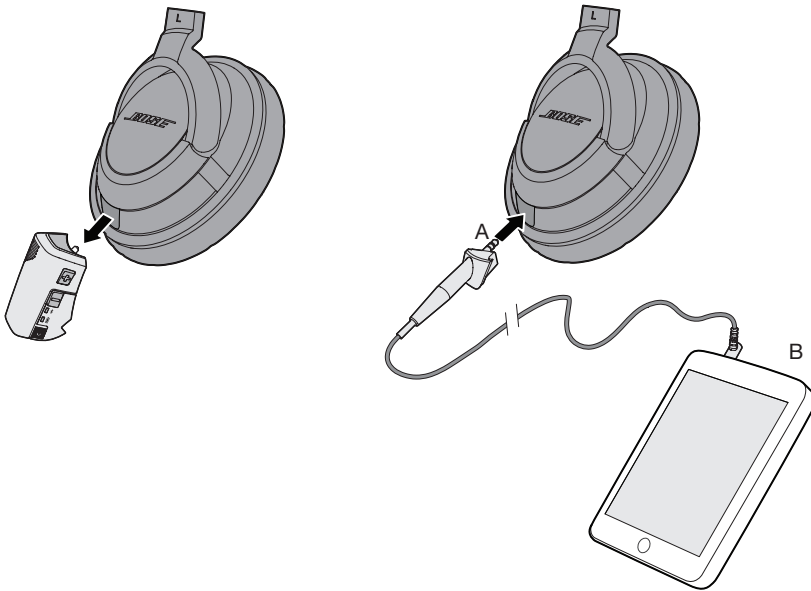
使用選配的音訊連接線

SoundLink®耳罩式藍芽耳機隨附一條相容大多數音樂源的 3.5 mm 音訊連接線。音訊連接線可用於：

- 不支援藍芽技術的所需音訊源。
- 電池未充電的耳機。
- 處於禁用藍芽連接的區域。

連接音訊連接線

1. 將電源開關滑動至關閉位置。
2. 從耳機上輕輕拉出藍芽控制模組，將其移除。
3. 將音訊連接線插頭 (A) 插入耳機上的連接器直到完全插入。
4. 將音訊連接線插頭 (B) 插入音訊源上的 3.5 mm 耳機連接器中直到完全插入。



維護

電池養護

不使用時，請確保關閉耳機。長期存放耳機之前，請確保電池電量充滿。

清潔耳機

Bose® SoundLink® 耳罩式藍芽耳機無需定期清潔。如果需要清潔，只需使用一塊潮濕的布擦拭外表面即可。不要讓水汽進入耳罩或音訊輸入連接器。不要使用液體或噴霧劑。

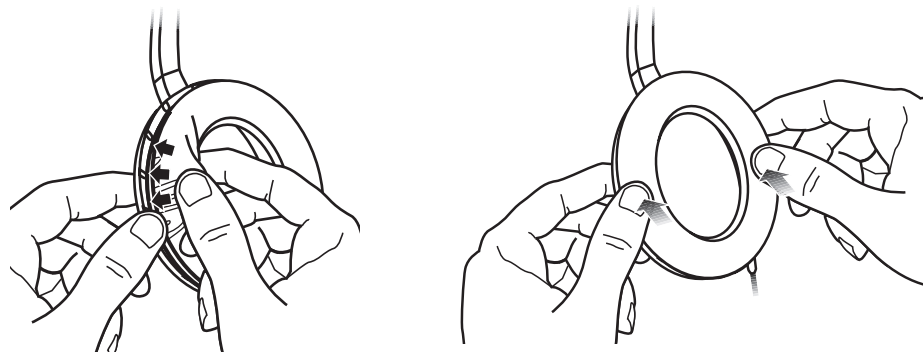
更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務處更換零件和配件。請參見本指南中包括的您所在地區的聯絡資訊。

部件名稱	部件產品代碼
Carry bag	329585-0010
更換耳罩墊套件	329586-0010
USB 充電連接線	330816-0010
音訊連接線 (3.5 mm)	329583-0010
牆式充電器	329341-0010
牆式充電器加配接器	329342-0010

重新安裝耳罩墊

耳罩墊由一個安裝法蘭固定到位，該法蘭嵌入各耳罩內側邊緣周圍的 8 個小垂片下，以此方式進行固定。若一個耳罩墊部分或全部分離，則可以將耳罩墊的安裝法蘭片推回到耳罩中。使用食指或拇指按安裝法蘭片的邊緣，確保它在耳罩的整個周邊卡入到位。



疑難排解

問題	措施
耳機不充電	• 充電時，確保 USB 的兩端均已牢固連接。 • 若使用電源插座，確保電源連接牢固且插座有電。 • 若使用電腦，確保電腦已連接電源並且 USB 埠有電。 • 若穩定的紅色指示器亮起，則耳機溫度過高或過低。充電前恢復室溫條件。 • 打開耳機，然後關閉。斷開和重新連接 USB 連接線。
耳機和藍芽裝置無法配對	• 確保耳機沒有接入充電器並且電源開關處於打開位置。 • 關閉耳機，然後再次打開。 • 開啟裝置的藍芽功能。 • 關閉與耳機配對的其他裝置上的藍芽功能。 • 按住多功能按鈕和音量 - 按鈕 10 秒以清除耳機中的配對裝置列表。 • 請參閱第 6 頁上的「配對耳機和您的裝置」。 • 嘗試與其他裝置配對以確保耳機正常工作。
耳機和藍芽裝置無法連接	• 確保耳機沒有接入充電器並且電源開關處於打開位置。 • 確保裝置上的藍芽功能打開。 • 確保耳機在裝置的範圍內：最遠 33 英尺（10 米）。 • 關閉與耳機配對的其他裝置上的藍芽功能。 • 關閉耳機後再次打開，耳機應自動連接到裝置。若沒有自動重新連接，則在裝置的配對列表中選擇「Bose AE SoundLink」。 • 關閉耳機，然後再次打開。 • 嘗試連接其他配對裝置以確保耳機正常工作。
流音訊源/應用程式沒有聲音或音質不佳	• 確保流音訊源打開並且正在播放。 • 確保音訊裝置支援 A2DP 音訊流。 • 嘗試其他流音訊源/應用程式或嘗試另一曲目。 • 確保裝置的藍芽音量打開並且沒有靜音。 • 讓裝置更靠近耳機（33 英尺或 10 米內）。 • 讓裝置和耳機遠離任何可能造成干擾的裝置，例如另一部藍芽裝置、無繩電話、微波爐或無線電腦網路路由器。 • 減少裝置上運行的應用程式數量。禁用裝置上的 Wi-Fi 功能也可能改善音質。
已接入的裝置沒有聲音或聲音品質很差	• 若使用藍芽裝置，確保控制模組牢固地連接到耳機。 • 若使用 3.5 mm 音訊連接線，確保音訊連接線兩頭牢固地插入。 • 嘗試另一個音樂應用程式或另一曲目。 • 嘗試使用其他音訊裝置。 • 確保兩側耳罩墊均牢固固定。
音訊與視訊不同步	• 嘗試其他流音訊裝置/應用程式或嘗試另一曲目。有些源或應用程式可能出現延遲。
耳罩墊變形	• 在自然位置下，高密度耳罩泡沫在數分鐘後會恢復其最初的形狀。

參考內容

問題	措施
電池供電時間短	- 將耳機完全充滿電。充電完成後，電源指示燈將發出穩定的綠光（在充電器上時）。 - 在充滿後，SoundLink®耳罩式藍芽耳机可提供約 7 小時的無線音訊續航時間或約 200 小時的待機時間。 - 您的裝置可能會頻繁向耳機發送聲音和通知，請禁用其此類功能。 - 請注意，耳機在某些裝置上的耗電可能快於在其他裝置上的耗電。 - 有關電池的性能，詳見本文件的第 5 頁。

客戶服務處

或線上瀏覽：owners.Bose.com（美國）或 global.Bose.com（美國以外）。

要透過電話聯絡 Bose，請參閱產品包裝箱中附帶的地址列表。

要在解決問題方面獲得額外協助，請聯絡您的 Bose® 經銷商。

有限質保

您的 Bose® SoundLink 耳罩式耳機享受有限質保。包裝箱中隨附的產品登記卡上提供了有限質保的詳細內容。有關如何登記的說明，請參見產品註冊卡。未進行註冊並不影響您的保修期權利。

獲得有限質保服務

按以下程式將產品連同 Bose 授權經銷商出具的購買憑證返回：

有關具體的返回和運輸說明，請聯絡所在國家/地區的 Bose 支援部門（有關所在國家/地區 Bose 支援的聯絡資訊，請瀏覽 Global.Bose.com）。

為產品貼標籤，並在預付運費後將其運至您所在國家 Bose 支援提供的地址處。

在包裝箱外部醒目位置處貼上任何必要的返回授權號。我們拒絕接收沒有產品返回授權編號（如有要求）的包裝箱。

序號位於左耳罩內部和原產品包裝上。

技術資訊

溫度範圍：

只能在 -4°F 至 113°F（-20°C 至 45°C）的溫度範圍之間操作本產品。

只能在 -4°F 至 113°F（-20°C 至 45°C）的溫度範圍之間存放本產品。

只能在 41°F 至 104°F（5°C 至 40°C）的溫度範圍之間給電池充電。

電池：可充電、不可置換的鋰離子聚合物。

充電時間：充足電需要 3 小時。

工作時間：大約 7 小時。

工作範圍：最遠距離裝置 33 英尺（10 米）。

藍芽®

版本 4.0

設定檔包括：耳機 (HSP 1.1)；免提 (HFP 1.5)；進階播音設定檔 (A2DP 1.2)；音訊/視訊遠端控制設定檔 (AVRCP 1.4)。

藍芽® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 修訂版 01

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

AROUND-EAR **BLUETOOTH[®]** HEADPHONES

オーナーズガイド

安全上の留意項目

このオーナーズガイドは必ずお読みください

オーナーズガイドの指示に注意して、慎重に従ってください。ご購入いただいたシステムを正しくセットアップして操作し、機能を十分に活用いただくために役立ちます。また、必要な時にすぐにご覧になれるように、大切に保管しておくことをおすすめいたします。

- **警告:**
- のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。
 - この製品に使用されている磁石は、ペースメーカーに悪影響を与える恐れがあります。
 - 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
 - 水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。他の電気製品と同様、システム内に液体が侵入しないように注意してください。液体が侵入すると、故障や火災の原因となる場合があります。
 - 火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。
 - 乗り物の運転中、あるいは十分な注意が必要とされる作業の実施中は、ヘッドセット／ヘッドホンの使用に注意が必要です。携帯電話とヘッドホン／ヘッドセットの使用に関する国または地域の法令を確認し、これを遵守してください。一部の国または地域の法令では、運転中の製品の使用について、片耳だけのイヤフォンの使用など、特定の制限事項が適用される場合があります。
 - ヘッドホンを使用した時、確認や注意喚起のための音声、普段と異なった感じで聞こえる場合があります。必要な時にそれらの音声を認識できるように、どのような違いが起こるかをご確認ください。
 - ヘッドホンを飛行機の座席端子に接続する際は、携帯電話用のアダプターは使用しないでください。使用した場合、火傷などの人身傷害や過熱による物的損害が発生する恐れがあります。熱を感じた場合、または音声が聞こえなくなった場合には、直ちに切り外し、接続を切断してください。
 - 緊急の場合以外、次の理由により、本製品を航空通信用ヘッドホンとして使用しないでください。
 - 電池が消耗している、または正しく挿入されていない場合、音声は聞こえません。そのため、航空機の操縦中に通信を聞き逃す危険性があります。
 - プロペラ機では通常、環境騒音レベルが非常に大きく、特に離陸時や上昇中に音声通信の受信性能が低下する恐れがあります。
 - Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® headphonesは、民間航空機以外の航空機が一般的に遭遇する騒音レベルや高度、温度、その他の環境状況に合わせて設計されていないため、重要な通信に妨害が起こる恐れがあります。
 - ヘッドホンを長時間水に浸したり、水泳や水上スキー、サーフィンなどのウォータースポーツで使用したりしないでください。
 - 使用しないときは、バッテリーを長時間充電したままにしないでください。

- **注意:**
- 安全についての情報はオーナーズガイドをご覧ください。
 - システムやアクセサリを改造しないでください。許可なく製品を改造すると、安全性、法令の遵守、およびシステムパフォーマンスを損なう原因となる場合があります。
 - 大きな音量で長時間続けて聴くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。特に長時間にわたるヘッドホンのご使用の際は、大きな音量はお避けください。
 - 法令 (UL、CSA、VDE、CCC など) に準拠した電源アダプターのみをお使いください。お使いください。
 - 安全についての情報は電源アダプターのオーナーズガイドをご覧ください。
 - 車の運転中や、外部音が聞こえないことによって自身や他の人に危険が生じる可能性がある場合は、ヘッドホンを使用しないでください。
 - ヘッドホンを落としたり、上に座ったり、水に浸したりしないでください。
 - イヤーカップのポート部を清潔に保つと共に、イヤーカップの内側に水分が入らないようにしてください。
 - ヘッドホンには、定期的な清掃は必要ありません。必要に応じて柔らかい布で外装表面を拭いてください。

 Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance.

安全上重要な指示

1. このガイドをよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この製品を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れには乾いた布を使用し、ボーズ社の指示に従って行ってください。
7. 必ずボーズ社により指定された付属品、あるいはアクセサリのみをご使用ください。
8. 修理が必要な際には、サービスセンターにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、例えば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への落下、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

In the United States:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

In USA and Canada:

This device complies with part 15 of the FCC rules and Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This class B digital apparatus complies with CAN ICES-3 B / NMB-3 B.
Output power less than 6.3mW (8 dBm).

その他の指定機関マーク

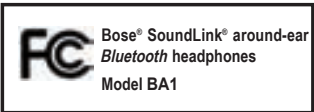
FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

設計: アメリカ合衆国

製造: 中国

この製品はIDAの要件に適合しています。



Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
Metal parts	X	0	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0	v0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in S/JT 11363-2006.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in S/JT 11363-2006.						

ヘッドホンの使用.....	4
はじめに	4
お買い上げありがとうございます	4
ヘッドホンの付属品	4
コントロールモジュールについて	4
バッテリーの充電.....	5
バッテリーを長持ちさせるには	5
ヘッドホンとBluetooth機器の接続.....	6
ヘッドホンと機器をペアリングするには.....	6
Bluetooth機器リストの表示.....	7
バッテリーの充電レベル(iOS機器).....	7
追加機器のペアリング	7
複数の機器の使用	7
ヘッドホンの装着	7
ランプと信号音.....	8
Bluetoothインジケーター	8
バッテリーインジケーター	8
ビープ音.....	8
再生と通話に関する操作.....	8
音声ケーブル(オプション)の使用	9
音声ケーブルを接続するには	9
リファレンス.....	10
お手入れ方法.....	10
バッテリーの取り扱いについて	10
お手入れについて.....	10
交換用イヤークッションについて	10
イヤークッションの取り付け方	11
故障かな?と思ったら	11
ユーザーサポート	12
保証	12
仕様	12

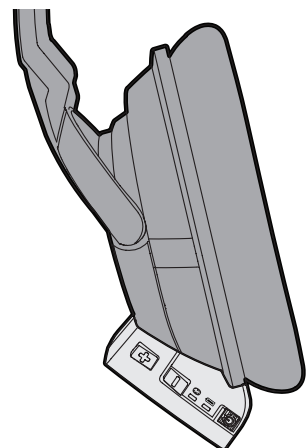
ヘッドホンの使用

はじめに

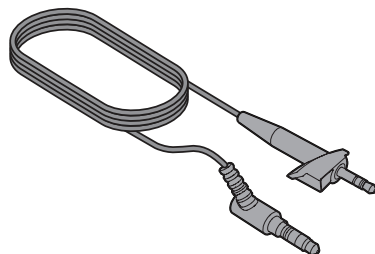
お買い上げありがとうございます

この度はBose® SoundLink® around-ear Bluetooth® headphonesをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。このワイヤレスステレオヘッドホンは、邪魔なケーブルに煩わされることなく、Boseの名にふさわしい高品質のオーディオパフォーマンスと快適な装着感をお楽しみいただけます。

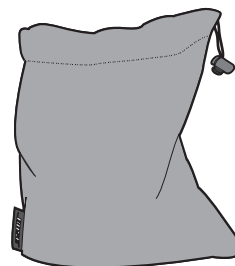
ヘッドホンの付属品



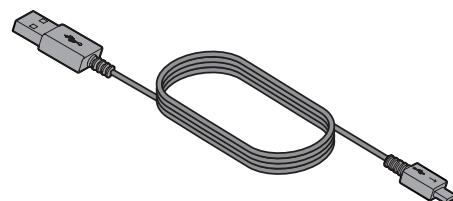
Bluetooth®コントロールモジュール(着脱式)



音声ケーブル(オプション)

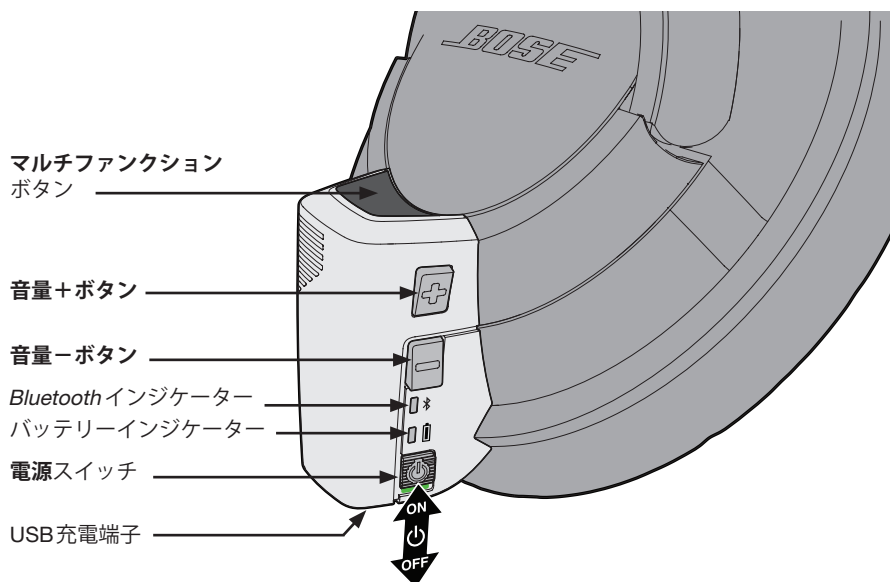


キャリーバッグ



USB充電ケーブル

コントロールモジュールについて

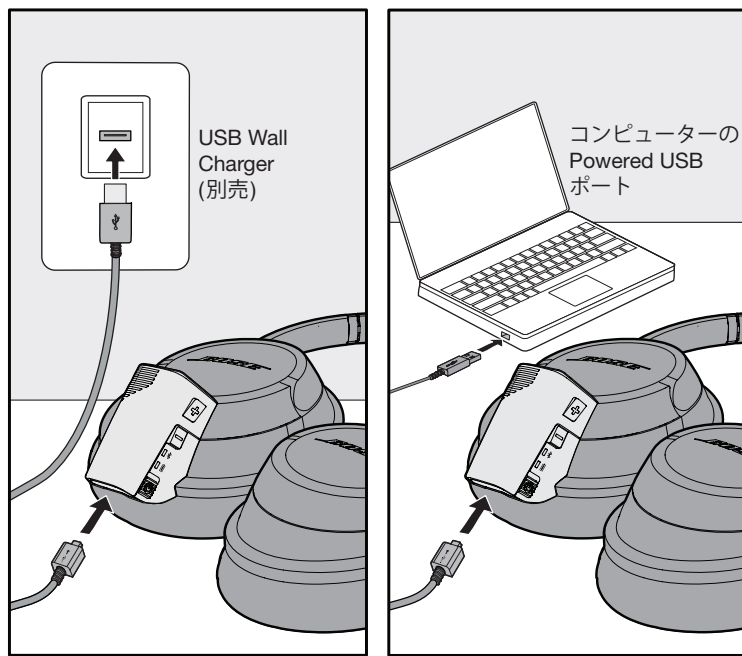


バッテリーの充電

バッテリーは出荷時に充電されていますが、初めて使用する前には、完全に充電することをおすすめします。完全に充電するには最長で3時間かかります。

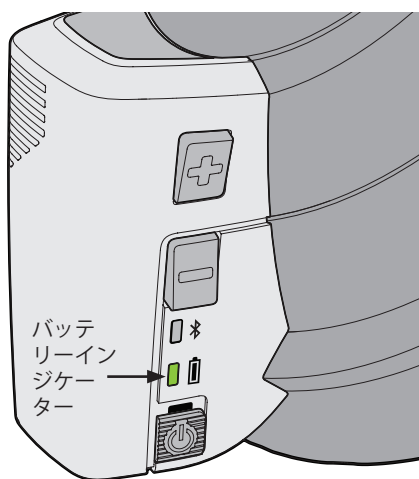
1. USBケーブルの小さい方のプラグをヘッドホンに差し込みます。
2. 大きい方のプラグを、Wall Charger (別売)またはコンピューターのPowered USBポートに接続します。

注記: コントロールモジュールをヘッドホンのイヤークップから取り外して充電することもできます。



3. 完全に充電するには最長で3時間かかります。

充電中はバッテリーインジケーターがオレンジ色に点滅し、充電が完了すると緑色に点灯します。



バッテリーインジケーターのカラー	表示の意味
緑(点灯)	• バッテリーの残り使用時間が7時間から30分の間です
オレンジ(点灯)	• バッテリーの残り使用時間が30分未満です
赤(点滅)	• ヘッドホンをすぐに充電してください
オレンジ(点滅)	• ヘッドホンは充電中です
緑(充電中)	• ヘッドホンの充電が完了しました
赤(充電中)	• ヘッドホンの温度が許容範囲を超えています

注記: 充電中はヘッドホン进行操作できません。

注記: 充電の前に、室温が5℃～40℃の範囲内であることを確認してください。

バッテリーを長持ちさせるには

完全に充電すると、Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® headphonesはワイヤレスで約7時間使用できます。

- ヘッドホンを使用しないときは、バッテリーの放電を防ぐために必ず電源スイッチをオフの方にスライドしてください。
- 音源の種類によっては、バッテリー消費量が他の音源より多くなる場合があります。
- バッテリーを消耗したまま長期間放置しないでください。保管前に完全に充電してください。

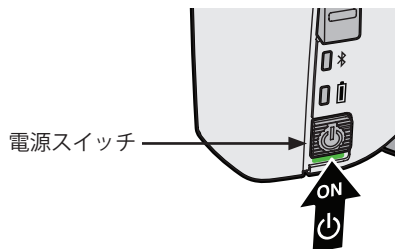
ヘッドホンの使用

ヘッドホンとBluetooth機器の接続

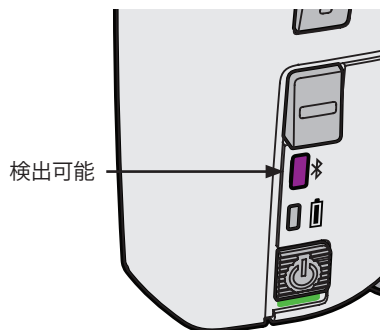
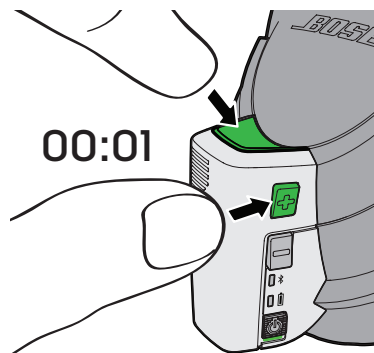
SoundLink® around-ear Bluetooth headphonesでスマートフォンやタブレットなどのBluetooth機器の音楽を聴くには、最初にヘッドホンと機器間のワイヤレス接続を確立する必要があります。この処理のことを「ペアリング」といいます。ヘッドホンと機器をペアリングしておくと、次に使用する際は自動的に再接続されます。

ヘッドホンと機器をペアリングするには

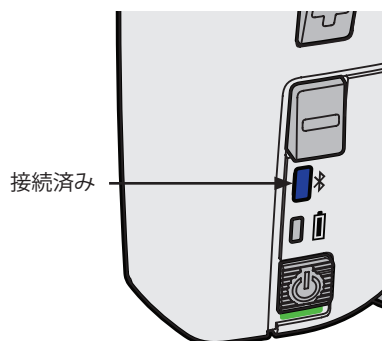
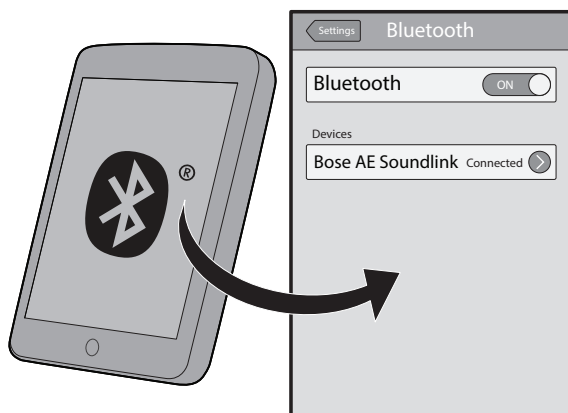
1. コントロールモジュールの電源スイッチをオンの側にスライドします。



2. マルチファンクションボタンと音量+ボタンを同時に押して、Bluetoothインジケータが紫色に点滅するまで長押しします。ヘッドホンが検出可能な状態になり、機器とペアリングできます。



3. 機器のBluetooth機能を有効にして、Bluetooth機器リストを表示します。(詳しくは、「Bluetooth機器リストの表示」(7ページ)を参照してください)。
4. 機器リストから「Bose SoundLink around-ear」を選択します。パスキーが必要な場合は「0000」と入力します。ワイヤレス接続が完了すると、Bluetoothインジケータが青色に点灯します。



注記: Bluetoothインジケータが青色に点灯していない場合は、ワイヤレス接続が完了していません。その場合は、ヘッドホンの電源をオフにして、手順1から4までの操作をやり直すか、「故障かな?と思ったら」(11ページ)を参照してください。

Bluetooth 機器リストの表示

iOS 5: 設定 > 一般 > *Bluetooth* > オン > 「Bose AE SoundLink」

iOS 6: 設定 > *Bluetooth* > オン > 「Bose AE SoundLink」

Android: 設定 > 無線とネットワークの設定 > *Bluetooth* (または*Bluetooth*設定) > オン > デバイス検索(または*Bluetooth*機器のスキャン) > 「Bose AE SoundLink」

Blackberry: ホーム画面 > 接続管理 > *Bluetooth*を設定 > 検索 > 「Bose AE SoundLink」

Mac OS X: システム環境設定 > *Bluetooth* > 入 > 「Bose AE SoundLink」

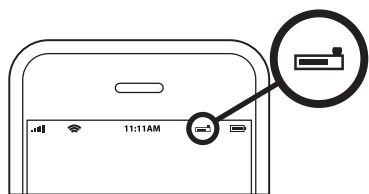
Windows 7: スタート > コントロールパネル > ハードウェアとサウンド > デバイスとプリンターの表示 > デバイスの追加 > 「Bose AE SoundLink」

Windows XP: スタート > コントロールパネル > *Bluetooth* デバイス > 「Bose AE SoundLink」

注記: 機器リストの表示についての詳細情報につきましては、機器の取扱説明書を参照してください。

バッテリーの充電レベル(iOS 機器)

SoundLink® around-ear *Bluetooth* headphones を iOS 機器に接続すると、画面の右上に SoundLink around-ear *Bluetooth* のバッテリー充電レベルが表示されます。



追加機器のペアリング

ヘッドホンには *Bluetooth* 機器を 8 台までペアリングできます。ヘッドホンにペアリングする機器を追加するには、機器ごとに 6 ページの手順 2 ~ 3 を繰り返します。同時に接続できるオーディオ機器は 2 台です。

複数の機器の使用

ヘッドホンに機器を 2 台接続している場合、簡単に再生する機器を切り替えることができます。音楽やビデオを再生している機器で、再生を停止または一時停止して、もう 1 台の機器で音楽やビデオを再生すると、ヘッドホンとの接続は再生中の機器に切り替わります。

スマートフォンを接続している場合、音楽やビデオを再生中に電話を着信すると、再生が一時停止して電話に切り替わります。電話を切ると、機器の再生が再開されます。詳しくは、「再生と通話に関する操作」(8 ページ)をご覧ください。

ヘッドホンの装着

SoundLink around-ear *Bluetooth* headphones の Left (左) 側イヤークップにコントロールモジュールを取り付けて、左の耳に装着します。コントロールモジュールは図のように左手で操作します。音量ボタンと電源スイッチは親指で操作し、マルチファンクションボタンは人差し指で操作します。



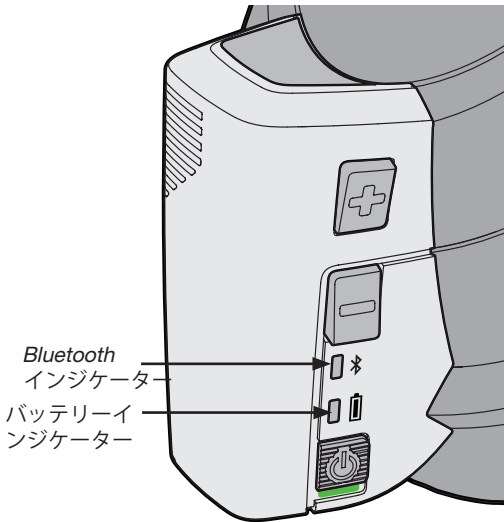
ランプと信号音

Bluetooth インジケーター

カラー	表示の意味
紫(点滅)	• ヘッドホンを検出してペアリングできます。
青(点滅)	• ヘッドホンはBluetooth機器に接続しようとしています。
青(点灯)	• ヘッドホンはBluetooth機器に接続されています。

バッテリーインジケーター

カラー	表示の意味
緑(点灯)	• バッテリーの残り使用時間が7時間から30分の間です
オレンジ(点灯)	• バッテリーの残り使用時間が30分未満です
赤(点滅)	• ヘッドホンをすぐに充電してください
オレンジ(点滅)	• ヘッドホンは充電中です
緑(充電中)	• ヘッドホンの充電が完了しました



ビープ音

ビープ音	意味
2回(低音から高音)	• ヘッドホンは検出可能状態です
3回(低音から高音)	• ヘッドホンは機器に接続されました
4回(低音から高音)	• 電源オン
4回(高音から低音)	• 電源オフ
3回(低音から高音)	• ワイヤレス接続が終了しました
1回	• バッテリー残量が低下しています
2回(高音から低音)	• 電話の着信

再生と通話に関する操作

音楽／ビデオの再生操作	ヘッドホンの操作
再生／一時停止	• マルチファンクションボタンを1回押す
次のトラック	• マルチファンクションボタンを続けて2回押す
前のトラック	• マルチファンクションボタンを続けて3回押す
音量を調節する	• 音量+または音量-ボタンを押す
早送り	• マルチファンクションボタンを続けて2回押し、2回目に長押し
巻き戻し	• マルチファンクションボタンを続けて3回押し、3回目に長押し
通話の操作	ヘッドホンの操作
通話に応答する／通話を終了する	• マルチファンクションボタンを1回押す
電話に応答しない	• マルチファンクションボタンを長押し
キャッチホンに応答する	• マルチファンクションボタンを1回押す
キャッチホンに応答しない	• マルチファンクションボタンを長押し
ボイスコントロールを使用する	• マルチファンクションボタンを長押し
複数機器の操作	ヘッドホンの操作
1台目の再生を一時停止して2台目の通話に応答する	• マルチファンクションボタンを1回押す
2台目の通話に応答しないで1台目の再生を再開する	• マルチファンクションボタンを長押し

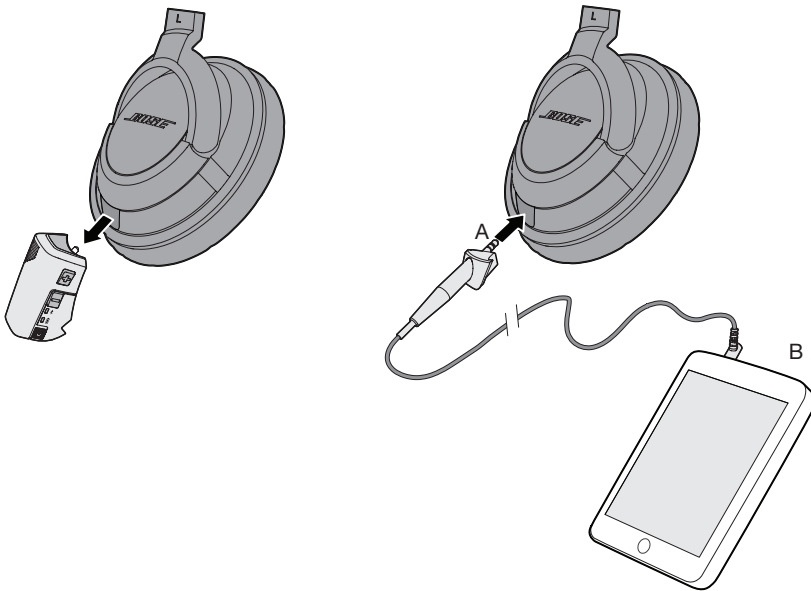
音声ケーブル(オプション)の使用

SoundLink® around-ear *Bluetooth* headphonesには、ほとんどの音楽再生機器に接続できる3.5 mmステレオ音声ケーブルが付属しています。次のような場合は、音声ケーブルをお使いください。

- 使用する再生機器が*Bluetooth*に対応していない。
- ヘッドホンのバッテリーが充電されていない。
- *Bluetooth*接続を使用できない場所でヘッドホンを使う。

音声ケーブルを接続するには

1. 電源スイッチをオフの側にスライドします。
2. *Bluetooth*コントロールモジュールを静かにまっすぐ引き抜いて、ヘッドホンから取り外します。
3. 音声ケーブルのプラグ(A)をヘッドホンにしっかりと差し込みます。
4. 音声ケーブルのプラグ(B)を再生機器の3.5 mmヘッドホン端子にしっかりと差し込みます。



お手入れ方法

バッテリーの取り扱いについて

ヘッドホンを使用しないときは、電源をオフにしてください。ヘッドホンを数か月以上使用しない場合は、バッテリーを完全に充電してから保管してください。

お手入れについて

通常は、柔らかい布でから拭きをしてください。汚れがひどいときは、中性洗剤を水で薄めた液に柔らかい布を浸し、よく絞ってから汚れを拭きとり、その後、乾いた布で拭いてください。イヤークップや音声ケーブル端子に液体が入らないようにしてください。洗剤やスプレーなどは使用しないでください。

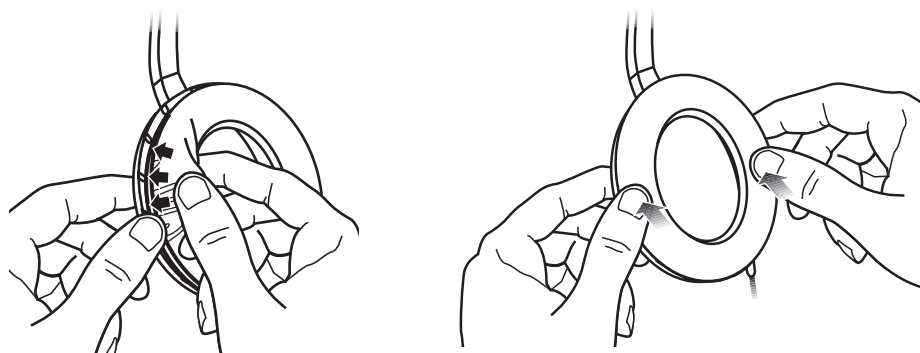
交換用イヤークッションについて

交換用イヤークッションは、弊社特約店、弊社Webサイト、またはお電話によるご注文でご購入いただけます。お問い合わせ先につきましては、日本語取扱説明書の最終ページをご参照ください。

パーツ名	パーツの製品コード
キャリーバッグ	329585-0010
交換用イヤークッションキット	329586-0010
USB充電ケーブル	330816-0010
音声ケーブル(3.5 mm)	329583-0010
Wall charger	329341-0010
Wall charger (アダプター付)	329342-0010

イヤークッションの取り付け方

イヤークッションのつばの部分差し込むように取り付けます。イヤークッションの縁をイヤークップに合わせて、つばの部分を爪などで押込んでめ込みます。イヤークップの縁全体に正しくはめ込まれていることを確認します。



故障かな？と思ったら

トラブル	対処方法
ヘッドホンに充電できない	- 充電時にUSBケーブルが両側ともしっかりと接続されていることを確認します。 - コンセントから充電する場合は、電源アダプターがしっかりと差し込まれ、コンセントに電源が供給されていることを確認します。 - コンピューターから充電する場合は、コンピューターの電源がオンで、USBポートに電源が供給されていることを確認します。 - インジケーターが赤色に点灯している場合は、ヘッドホンの温度が高すぎるか、または低すぎます。室温と同じ状態に戻してから充電してください。 - ヘッドホンの電源をオンにしてから、オフにします。充電用USBケーブルを外して、接続し直します。
ヘッドホンとBluetooth機器をペアリングできない	- ヘッドホンが充電器に接続されていないことと、電源スイッチがオンになっていることを確認します。 - 機器の電源をオフにしてから、もう一度オンにします。 - 機器のBluetooth機能を有効にします。 - ヘッドホンとペアリングしている他の機器のBluetooth機能を無効にします。 - マルチファンクションボタンと音量ーボタンを同時に10秒間長押しして、ヘッドホンのペアリング済み機器のメモリーを消去します。 「ヘッドホンと機器をペアリングするには」(6ページ)をご覧ください。 - 別の機器をペアリングしてみて、ヘッドホンが正しく機能していることを確認します。
ヘッドホンとBluetooth機器を接続できない	- ヘッドホンが充電器に接続されていないことと、電源スイッチがオンになっていることを確認します。 - 機器のBluetooth機能が有効であることを確認します。 - ヘッドホンと機器の距離が10 m以上離れていないことを確認します。 - ヘッドホンとペアリングしている他の機器のBluetooth機能を無効にします。 - ヘッドホンの電源をオフにしてからもう一度オンにすると、ヘッドホンと機器は自動的に接続されます。自動的に接続されない場合は、機器リストで「Bose AE SoundLink」を選択します。 - 機器の電源をオフにしてから、もう一度オンにします。 - 別のペアリング済み機器を接続してみて、ヘッドホンが正しく機能していることを確認します。
ストリーミング音源やアプリケーションの音が聞こえない／音質が悪い	- ストリーミング音源が再生されていることを確認します。 - 再生機器がA2DPオーディオストリーミングに対応していることを確認します。 - 別のストリーミング音源や音楽アプリケーション、または別のトラックを試してみてください。 - 機器のBluetooth音量が下がっていたり、ミュートされていないことを確認します。 - 機器をヘッドホンに近付けます(10 m以内)。 - 他のBluetooth機器、電子レンジ、コンピューター用ワイヤレスネットワークルーターなど、干渉する可能性のある機器類すべてを離れたところに移動してください。 - 機器で実行するアプリケーションの数を減らします。また、機器のWi-Fi機能を無効にしても、音質が改善される場合があります。
接続した機器の音が聞こえない／音質が悪い	- Bluetooth機器を使用している場合は、コントロールモジュールがヘッドホンにしっかりと接続されていることを確認します。 3.5 mm 音声ケーブルを使用している場合は、ケーブルが両側ともしっかりと接続されていることを確認します。 - 別の音楽再生アプリケーションまたは別のトラックを試してみてください。 - 別の音楽再生機器で試してみてください。 - イヤークッションが両方とも固定されていることを確認してください。
音声と映像がずれる	別のストリーミング機器や音楽アプリケーション、または別のトラックを試してみてください。一部のソースまたはアプリケーションでは、音声が遅れて再生される場合があります。

トラブル	対処方法
イヤークッションが型崩れしている	イヤークッションの高密度フォームは、耳から外して数分たつと元の形に戻ります。
バッテリーのもちが悪い	- ヘッドホンを完全に充電します。完全に充電すると、バッテリーインジケーターが緑色に点灯します (充電器に設置している間)。 - 完全に充電すると、SoundLink® around-ear <i>Bluetooth</i> headphonesは約7時間のワイヤレス再生、または約200時間の待ち受けが可能です。 - ヘッドホンから頻繁に聞こえる機器のビープ音や通知音を無効にします。 - 一部の機器では、ヘッドホンのバッテリー消費量が他の機器より多い場合があります。 - バッテリーの性能についての詳細情報は、このガイドの5ページを参照してください。

ユーザーサポート

オンラインサポート情報は、owners.Bose.com (米国)またはglobal.Bose.com (米国以外)を参照してください。
お電話でのお問い合わせにつきましては、製品に同梱の「お問い合わせ先」を参照してください。
トラブル解決のための詳細情報については、ボーズ製品の販売店へお問い合わせください。

保証

保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。製品登録の方法につきましては、同梱の製品登録カードをご参照ください。製品を登録されない場合でも、保証の内容に変更はありません。

限定保証サービスを受けるには

返品は、ボーズ製品正規販売店からの購入の証明とともに、次の方法で行ってください。
お住まいの国／地域のボーズ製品窓口に特定の返品および送付方法をお問い合わせください。お住まいの国／地域のボーズ製品窓口の連絡先情報についてはGlobal.Bose.comを参照してください。
お住まいの国のボーズ製品窓口から指定された住所に、製品の分類を示し、運賃前払いで送付してください。
必要な返品認定番号を、カートンの外側に目立つように記してください。返品認定番号が必要な場合は、番号のないカートンは受け付けられません。
シリアル番号はLeft (左)側イヤークップの内側と購入時の製品パッケージに記載されています。

仕様

温度範囲:
この製品は -20℃～ 45℃ (-4°F～ 113°F)の温度範囲で使用してください。
製品の保管時: -20℃～ 45℃ (-4°F～ 113°F)
バッテリーの充電時: 5℃～ 40℃ (41°F～ 104°F)
バッテリー: 充電式リチウムイオンポリマー電池(取り外しできません)
充電時間: フル充電まで3時間
動作時間: 約7時間
動作範囲: 機器から 10 m (33 フィート)以内

Bluetooth®
バージョン 4.0

Headphones (HSP 1.1)、Hands Free (HFP 1.5)、Advanced Audio Distribution Profile (A2DP 1.2)、Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP 1.4)の各仕様に対応
Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。



735822-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM735822 Rev. 01



©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701 USA
AM363405 Rev. 01



363405-0010

المشكلة	الحل
عمر البطارية قصير	• اشحن سماعات الرأس بالكامل. عند شحنها بالكامل، سوف يضيء مؤشر البطارية بلون أخضر ثابت (أثناء الشحن). • عند شحنها بالكامل، فإن سماعات الرأس حول الأذن SoundLink® around-ear Bluetooth ستوفر حوالي 7 ساعات من الصوت اللاسلكي أو حوالي 200 ساعة مدة انتظار. • قم بتعطيل النغمات والإشعارات في جهازك التي قد ترسل في كثير من الأحيان إلى سماعات الرأس. • لاحظ أن بعض الأجهزة قد تستنزف بطارية سماعات الرأس بسرعة أكبر من غيرها. • انظر صفحة 5 بهذه الوثيقة لمزيد من المعلومات عن فهم أداء البطارية.

خدمة العملاء

أو للحصول على الدعم عبر الإنترنت، قم بزيارة الموقع: owners.Bose.com (في الولايات المتحدة) أو global.Bose.com (خارج الولايات المتحدة). وللاتصال بشركة Bose هاتفياً، راجع قائمة العناوين الموجودة في علبة المنتج الكرتونية. لمزيد من المساعدة في حل المشاكل، اتصل بموزع Bose®.

الضمان المحدود

يتم تغطية سماعات الرأس حول الأذن SoundLink® around-ear Bose بضمان محدود. يتم وضع بيانات الضمان المحدود على بطاقة تسجيل المنتج الموجودة في العلبة الكرتونية. يرجى الرجوع للبطاقة للاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية التسجيل. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

للحصول على خدمة الضمان المحدود

قم بإعادة المنتج مع إثبات الشراء من موزع Bose معتمد كما يلي:
اتصل بدعم شركة Bose في بلدك/منطقتك بخصوص إرجاع معين أو تعليمات الشحن (قم بزيارة موقع global.Bose.com لمعرفة معلومات الاتصال في بلدك/منطقتك).
ضع الملصق واشحن المنتج مع دفع رسوم الشحن مسبقاً إلى عنوان دعم شركة Bose المقدم في بلدك.
ضع أي رقم لازم للترخيص بالإرجاع بشكل بارز خارج العلبة الكرتونية. وسوف يتم رفض العلب الكرتونية التي لا تحمل رقم ترخيص بالإرجاع.
يمكن العثور على الرقم المسلسل داخل قطعة الأذن اليسرى أو على العلبة الكرتونية للمنتج الأصلي.

المعلومات الفنية

مدى درجة الحرارة:

قم بتشغيل هذا المنتج في درجة حرارة تتراوح من -4 إلى 140 درجة فهرنهايت (20- درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية) فقط.
قم بتخزين هذا المنتج في درجة حرارة تتراوح من -4 إلى 113 درجة فهرنهايت (من 20- درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية) فقط.
قم بشحن البطارية عندما تكون درجة حرارة بين 41 درجة فهرنهايت و 104 فهرنهايت (5 درجة مئوية و 40 درجة مئوية) فقط.
البطارية: قابلة لإعادة الشحن، بوليمر ليثيوم - أيون غير قابل للاستبدال.

مدة الشحن: 3 ساعات للشحن الكامل.

مدة التشغيل: حوالي 7 ساعات.

نطاق التشغيل: حتى 33 قدم (10 متر) من الجهاز.

Bluetooth®

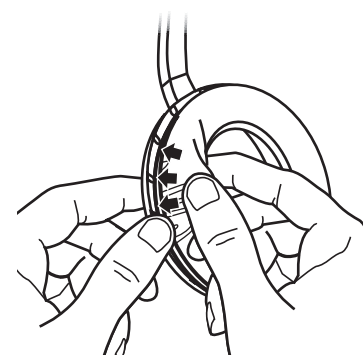
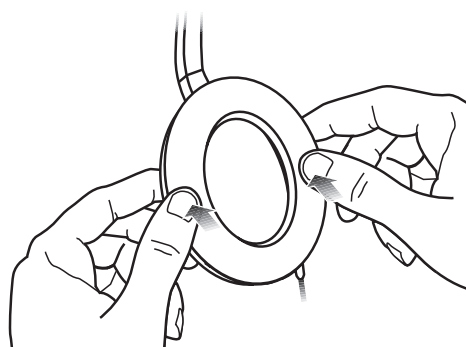
الإصدار 4.0

تتضمن الأنماط ما يلي: (1.1 HSP) Headphones، (1.5 HFP) Hands Free، (1.2 A2DP) Advanced Audio Distribution Profile، (1.4 AVRCP) Audio/Video Remote Control Profile.

علامة وشعارات كلمة Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc ويتم استخدام هذه العلامات بموجب ترخيص من شركة Bose Corporation.

إعادة تثبيت وسائد قطع الأذن

يتم تثبيت وسائد قطع الأذن في مكانها بشفة تثبيت توضع تحت الألسنة الصغيرة الثمانية الموجودة حول الحافة الداخلية لكل قطعة أذن. وإذا انفصلت وسادة قطعة أذن جزئياً أو كلياً، ادفع فلانجة تثبيت وسادة قطعة الأذن إلى مكانها في قطعة الأذن. اضغط بإصبعك أو إبهامك حول حافة فلانجة التثبيت وتأكد من أنها تستقر في مكانها حول قطعة الأذن بأكملها.



حل المشاكل

المشكلة	الحل
سماعات الرأس لا تشحن	• أثناء الشحن، تأكد من توصيل طرفي الكبل USB جيداً. • إذا كنت تستخدم مأخذ كهرباء، تأكد من توصيل مصدر التغذية الكهربائية بشكل آمن ومن أن المأخذ يعمل. • إذا كنت تستخدم الكمبيوتر، تأكد من توصيل الكمبيوتر وتشغيل منفذ USB. • إذا ظهر المؤشر بلون أحمر ثابت، تكون درجة حرارة سماعات الرأس ساخنة جداً أو باردة. عد إلى أحوال درجة حرارة الغرفة قبل الشحن. • قم بتشغيل سماعات الرأس ثم إيقافها. قم بفصل كبل الشحن USB وإعادة توصيله.
لا يتم إقران سماعات الرأس مع جهاز Bluetooth	• تأكد من عدم توصيل سماعات الرأس بجهاز الشحن ومن أن مفتاح الطاقة في وضع التشغيل (On). • قم بإيقاف الجهاز ثم تشغيله مرة أخرى. • قم بتشغيل خاصية Bluetooth في الجهاز. • قم بإيقاف خاصية Bluetooth على أي جهاز آخر مقترن بسماعات الرأس. • امسح قائمة الأجهزة المقترنة من سماعات الرأس بالضغط مع الاستمرار على Multi-function و Volume - لمدة 10 ثواني. • انظر "الإقران سماعات الرأس مع جهازك" في صفحة 6. • جرب الإقران بجهاز آخر للتأكد من أن سماعات الرأس تعمل بشكل صحيح.
لا يتم توصيل سماعات الرأس مع جهاز Bluetooth	• تأكد من عدم توصيل سماعات الرأس بجهاز الشحن ومن أن مفتاح الطاقة في وضع التشغيل (On). • تأكد من تشغيل خاصية Bluetooth في الجهاز. • تأكد من أن سماعات الرأس ضمن نطاق الجهاز: لحد 33 قدم (10 متر). • قم بإيقاف خاصية Bluetooth على أي جهاز آخر مقترن بسماعات الرأس. • قم بإيقاف سماعات الرأس ثم تشغيلها مرة أخرى ويجب توصيل سماعات الرأس تلقائياً بالجهاز. وإذا لم يتم إعادة توصيلها تلقائياً، اختر "Bose AE SoundLink" في قائمة إقران الجهاز. • قم بإيقاف الجهاز ثم تشغيله مرة أخرى. • جرب التوصيل بجهاز مقترن آخر للتأكد من أن سماعات الرأس تعمل بشكل صحيح.
لا يوجد صوت أو جودة الصوت رديئة من مصدر بث الصوت/التطبيق	• تأكد من أن مصدر بث الصوت في وضع التشغيل ويعمل. • تأكد من أن الجهاز الصوتي يدعم بث صوت A2DP. • جرب بث تطبيق/مصدر صوت آخر أو جرب مقطوعة أخرى. • تأكد من رفع صوت Bluetooth بالجهاز ومن عدم إسكاته. • حرك الجهاز بالقرب من سماعات الرأس - (33 قدم أو 10 متر). • انقل الجهاز وسماعات الرأس بعيداً عن أي جهاز يمكن أن يسبب تداخلاً مثل جهاز Bluetooth ممكن آخر أو هواتف لاسلكية أو فرن ميكروويف أو كمبيوتر لاسلكي أو موجه (راوتر) شبكة. • قلل عدد تطبيقات التي يتم تشغيلها على جهازك. كما أن تعطيل وظائف Wi-Fi في الجهاز قد يحسن أيضاً جودة الصوت.
لا يوجد صوت أو جودة صوت رديئة من جهاز موصل	• إذا كنت تستخدم جهاز Bluetooth، تأكد من إحكام توصيل وحدة التحكم بسماعات الرأس. • وإذا كنت تستخدم كبل صوت 3.5 ملم، تأكد من وضع طرفي كبل الصوت جيداً في مكانهما. • جرب تطبيقاً موسيقياً آخر أو جرب مقطوعة أخرى. • جرب جهاز صوت مختلف. • تأكد من تثبيت وسادتي الأذن جيداً.
لا يطابق الصوت الفيديو	• جرب بث مصدر صوت أو تطبيقاً آخر أو جرب مقطوعة أخرى. بعض التأخير متوقع من بعض المصادر أو التطبيقات.
وسادة مشوهة الشكل	• سوف تستعيد المادة الرغوية عالية الكثافة لقطعة الأذن شكلها بعد بقائها بضع دقائق في وضع محايد.

العناية بالبطارية

تأكد من إيقاف سماعات الرأس عند عدم استخدامها. تأكد من أن البطارية مشحونة بالكامل قبل تخزين سماعات الرأس لأكثر من بضعة شهور.

تنظيف سماعات الرأس

سماعات الرأس حول الأذن Bose® SoundLink® around-ear *Bluetooth* لا تتطلب التنظيف بموجب جدول زمني. قم بمسح الأسطح الخارجية بقطعة قماش ناعمة وجافة عند الحاجة لتنظيف. لا تسمح للرطوبة بدخول قطع الأذن أو موصل إدخال الصوت. لا تستخدم سوائل أو رشاشات.

قطع الغيار والملحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو الملحقات من خلال مركز خدمة عملاء Bose. انظر معلومات الاتصال الخاصة بمنطقتك في هذا الدليل.

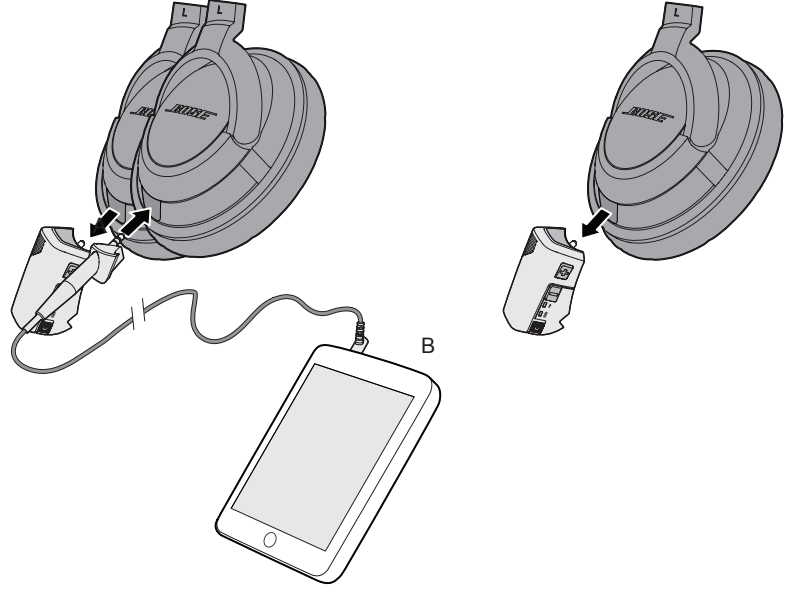
اسم الجزء	رمز منتج القطعة
حقيبة الحمل	329585-0010
طقم وسائد الاستبدال	329586-0010
كبل شحن USB	330816-0010
كبل الصوت (3.5 ملم)	329583-0010
شاحن الحائط	329341-0010
شاحن الحائط بالإضافة إلى المحول	329342-0010

تأتي سماعات الرأس حول الأذن SoundLink® around-ear Bluetooth ومعها كبل صوت 3.5 ملم متوافق مع معظم مصادر الموسيقى. استخدم كبل الصوت في الحالات التالية:

- مصدر الصوت المطلوب غير ممكن بتكنولوجيا Bluetooth.
- بطارية سماعات الرأس غير مشحونة.
- أنت في منطقة محظور فيها اتصال Bluetooth.

للتوصيل بكبل الصوت

1. حرك مفتاح الطاقة لوضع الإيقاف (off).
2. أخرج وحدة التحكم Bluetooth من سماعات الرأس بسحبها للخارج برفق.
3. أدخل قابس كبل الصوت (A) في الموصل الموجود على سماعات الرأس إلى أن يتم وضعه في مكانه بالكامل.
4. أدخل قابس كبل الصوت (B) في موصل سماعات الرأس 3.5 ملم على مصدر الصوت.



التعرف على اللمبات والنغمات

مؤشر Bluetooth

اللون	تشير إلى:
أرجواني (وميض)	• سماعات الرأس قابلة للاكتشاف للإقران.
أزرق (وميض)	• تحاول سماعات الرأس الاتصال بجهاز Bluetooth.
أزرق (ثابت)	• يتم توصيل سماعات الرأس بجهاز Bluetooth.

مؤشر البطارية

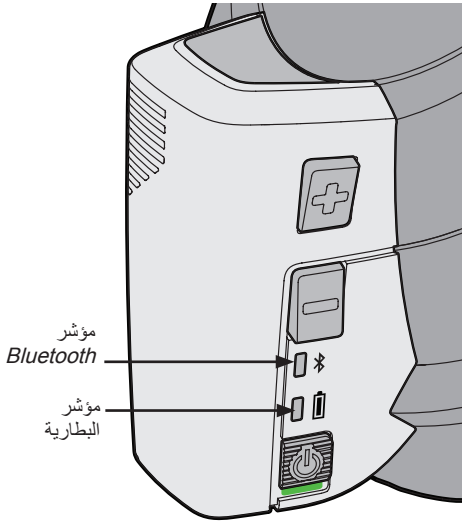
اللون	تشير إلى:
أخضر (ثابت)	• المدة المتبقية للبطارية من 1/2 ساعة إلى 7 ساعات
كهرماني (ثابت)	• المدة المتبقية للبطارية أقل من 1/2 ساعة
أحمر (وميض)	• قم بإعادة شحن سماعات الرأس الآن
كهرماني (وميض)	• جارٍ شحن سماعات الرأس
أخضر (أثناء الشحن)	• سماعات الرأس مشحونة بالكامل

النغمات الصوتية

النغمة	تشير إلى:
نغمتين صاعدتين	• سماعات الرأس قابلة للاكتشاف
ثلاث نغمات صاعدة	• سماعات الرأس متصلة بجهاز
أربع نغمات صاعدة	• تشغيل
أربع نغمات هابطة	• إيقاف الطاقة
ثلاث نغمات هابطة	• انتهى الاتصال اللاسلكي
نغمة واحدة	• تحذير انخفاض البطارية
نغمتين هابطتين	• مكالمات واردة

التشغيل وإجراءات الطلب الهاتفي

إجراءات تشغيل الصوت/الفيديو	التحكم في سماعات الرأس
تشغيل أو إيقاف مؤقت	• اضغط زر الوظائف المتعددة Multi-function مرة واحدة
المقطوعة للأمام	• اضغط زر الوظائف المتعددة Multi-function مرتين
المقطوعة للخلف	• اضغط زر الوظائف المتعددة Multi-function ثلاث مرات
ضبط مستوي الصوت	• اضغط على مستوى الصوت + أو مستوى الصوت -
تقديم سريع	• اضغط، ثم اضغط واستمر في الضغط على Multi-function
الترجيع	• اضغط مرتين، ثم اضغط واستمر في الضغط على Multi-function
إجراءات المكالمات الهاتفية	التحكم في سماعات الرأس
الرد على مكالمات أو إنهاء مكالمات	• اضغط زر الوظائف المتعددة Multi-function مرة واحدة
تجاهل مكالمات	• اضغط واستمر في الضغط على Multi-function
الرد على المكالمات الثانية	• اضغط على Multi-function
تجاهل المكالمات الثانية	• اضغط واستمر في الضغط على Multi-function
تفعيل التحكم الصوتي	• اضغط واستمر في الضغط على Multi-function
إجراءات الجهاز المتعدد	التحكم في سماعات الرأس
قم بإيقاف الصوت على الجهاز الأولي والرد على المكالمات على الجهاز الثاني	• اضغط زر الوظائف المتعددة Multi-function مرة واحدة
قم بتجاهل المكالمات الواردة على الجهاز الثاني وأعد تشغيل الصوت على الجهاز الأولي	• اضغط واستمر في الضغط على Multi-function



تحديد موضع قائمة أجهزة Bluetooth

iOS 5: Settings > General > *Bluetooth* > ON > "Bose AE SoundLink"

iOS 6: Settings > *Bluetooth* > ON > "Bose AE SoundLink"

Android: Settings > Wireless & Networks > *Bluetooth* or *Bluetooth* Settings > ON > Search or Scan for Devices > "Bose AE SoundLink"

Blackberry: Home > Manage Connections > Set Up *Bluetooth* > Search > "Bose AE SoundLink"

Mac OS X: System Preferences > *Bluetooth* > ON > "Bose AE SoundLink"

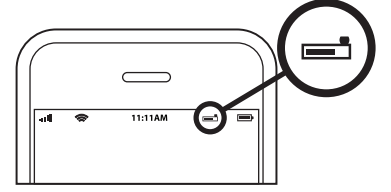
Windows 7: Start > Control Panel > Hardware and Sound > View Devices and Printers > Add a Device > "Bose AE SoundLink"

Windows XP: Start > Control Panel > *Bluetooth* Devices > "Bose AE SoundLink"

ملاحظة: للحصول على مساعدة إضافية في تحديد موضع قائمة الأجهزة، راجع دليل المالك المرفق مع جهازك.

مستوى شحن البطارية (الأجهزة iOS)

عند التوصيل بسماعات الرأس حول الأذن *Bluetooth* around-ear SoundLink®، سوف تعرض أجهزة iOS مستوى شحن بطارية *Bluetooth* بالقرب من الزاوية اليمنى العليا للشاشة.



إقران أجهزة إضافية

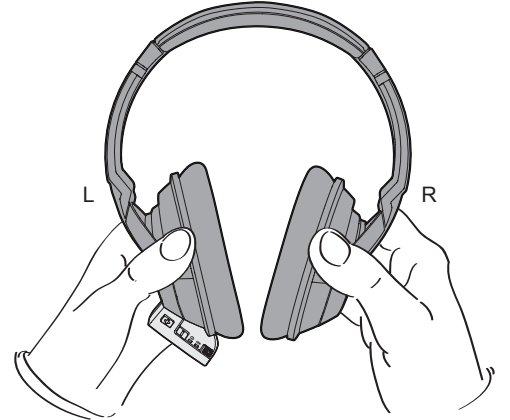
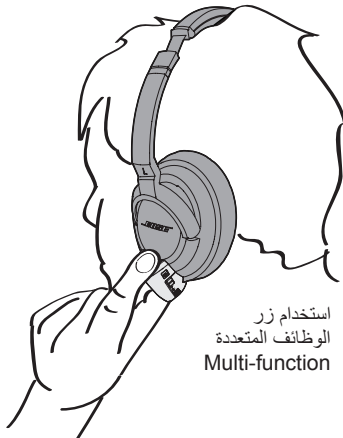
يمكنك إقران ما يصل إلى ثمانية أجهزة *Bluetooth* مع سماعات الرأس. لإقران أجهزة إضافية مع سماعات الرأس، كرر الخطوات من 2 إلى 3 في صفحة 6 لكل جهاز. يمكن توصيل جهازين صوتيين فقط في نفس الوقت.

استخدام أجهزة متعددة

إذا كان لديك جهازين صوتيين موصولين مع سماعات الرأس، يمكنك إيقاف الاستماع بسهولة على جهاز واحد وبدء الاستماع لجهاز آخر. مجرد أوقف الموسيقى أو الفيديو على الجهاز الأول ثم قم بتشغيل الموسيقى أو الفيديو على الجهاز الثاني. ستتحول سماعات الرأس إلى الجهاز الذي يتم تشغيله حالياً. إذا تلقيت مكالمة هاتفية على هاتف موصول أثناء الاستماع إلى مصدر صوت موصول، سيتوقف مصدر الصوت مؤقتاً لاستقبال المكالمة الهاتفية ويستأنف عندما تنتهي المكالمة. لمزيد من المعلومات انظر "التشغيل وإجراءات الطلب الهاتفي" في صفحة 8.

ارتداء سماعات الرأس

تأكد من ارتداء سماعات الرأس حول الأذن *Bluetooth* around-ear SoundLink بقطعة الأذن اليسرى (L) ووحدة التحكم على أذنك اليسرى. يمكنك الوصول بسهولة إلى وحدة التحكم بيدك اليسرى، كما هو مبين. استخدم إبهامك للتحكم في الصوت ومفتاح الطاقة واستخدام إصبع السبابة للتحكم في زر Multi-function.

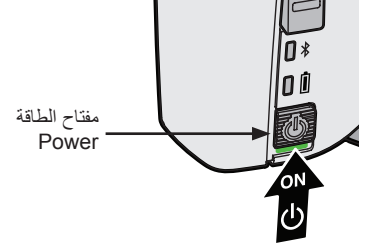


توصيل سماعات الرأس مع جهاز Bluetooth الخاص بك

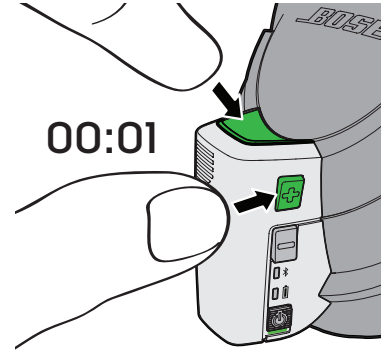
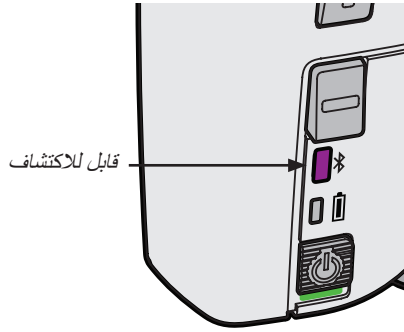
لاستخدام سماعات الرأس حول الأذن SoundLink® around-ear Bluetooth مع جهاز Bluetooth (مثل هاتف ذكي أو كمبيوتر لوحي)، يجب أن تقوم بعمل اتصال لاسلكي أولاً بين سماعات الرأس والجهاز. وتسمى هذه العملية "الإقران". وبمجرد إقران سماعات الرأس والجهاز، سوف يقوم بإعادة التوصيل تلقائياً في المرة التالية التي تستخدمهما معاً.

إقران سماعات الرأس مع جهازك

1. حرك مفتاح طاقة وحدة التحكم لوضع التشغيل (on).

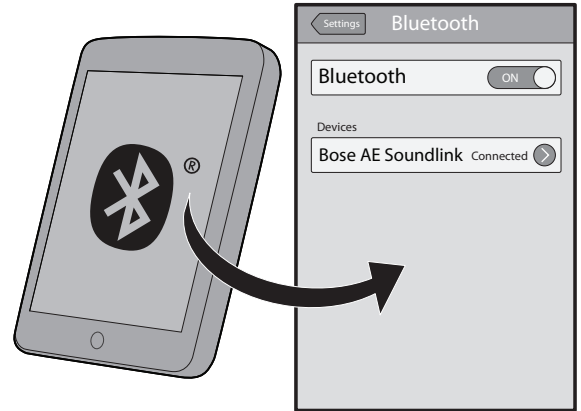
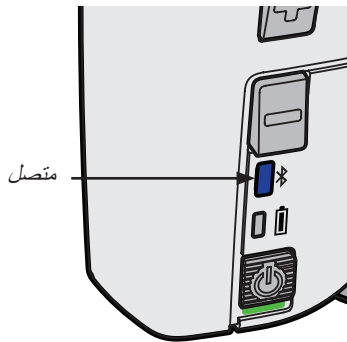


2. اضغط واستمر في الضغط على الأزرار Multi-Function و مستوى الصوت + معاً حتى يومض مؤشر Bluetooth بلون أرجواني. تكون سماعات الرأس الآن قابلة للاكتشاف وجاهزة للإقران مع جهازك.



3. قم بتمكين Bluetooth على جهازك النقال وحدد موقع قائمة أجهزة Bluetooth. (للمساعدة، انظر "تحديد موضع قائمة أجهزة Bluetooth" في صفحة 7).

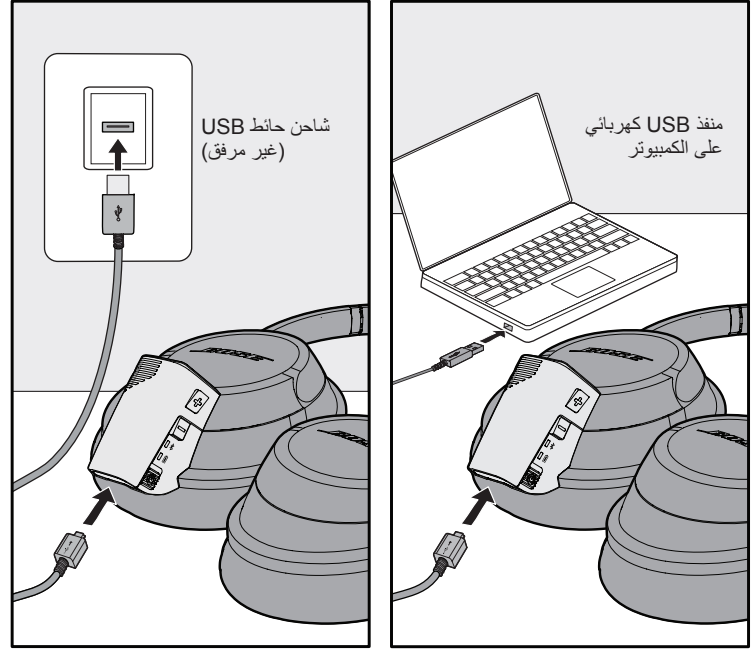
4. اختر "Bose SoundLink around-ear" من قائمة الأجهزة. إذا كان جهازك يتطلب مفتاح مرور، أدخل "0000". عند اكتمال الاتصال اللاسلكي، سيتحول لون مؤشر Bluetooth إلى أزرق ثابت.



ملاحظة: إذا لم يتحول لون مؤشر Bluetooth إلى أزرق ثابت فهذا يعني عدم إنشاء الاتصال اللاسلكي. قم بإيقاف سماعات الرأس وكرر الخطوات من 1 إلى 4، أو انظر "حل المشاكل" في صفحة 11.

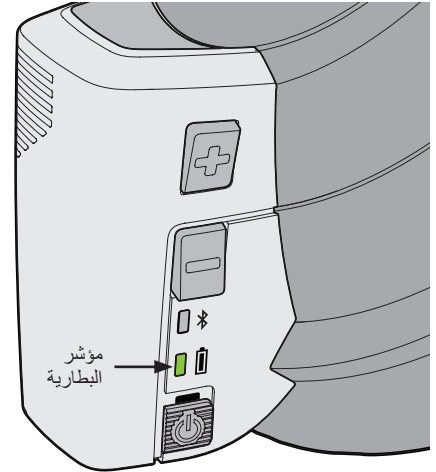
رغم أن البطارية مشحونة جزئياً في المصنع، فمن المهم شحن البطارية بالكامل قبل استخدامها لأول مرة. خصص ثلاث ساعات للشحن الكامل.

1. قم بتوصيل الطرف الصغير لكبل USB في سماعات الرأس.
 2. قم بتوصيل الطرف الكبير لكبل USB في شاحن حائط USB معتمد من وكالة (غير مرفق) أو منفذ USB كهربائي على الكمبيوتر.
- ملاحظة: يمكن أيضاً شحن وحدة التحكم عند فصلها من قطعة أذن سماعة الرأس.



3. خصص ثلاث ساعات للشحن الكامل. سوف يومض مؤشر البطارية بلون كهربائي أثناء الشحن ثم يتحول إلى أخضر عند اكتمال الشحن.

لون مؤشر البطارية	تشير إلى:
أخضر (ثابت)	• المدة المتبقية للبطارية من 2/1 ساعة إلى 7 ساعات
كهربائي (ثابت)	• المدة المتبقية للبطارية أقل من 2/1 ساعة
أحمر (وميض)	• قم بإعادة شحن سماعات الرأس الآن
كهربائي (وميض)	• جار شحن سماعات الرأس
أخضر (أثناء الشحن)	• سماعات الرأس مشحونة بالكامل
أحمر (أثناء الشحن)	• سماعات الرأس ليست ضمن النطاق المقبول لدرجة الحرارة



ملاحظة: لن تعمل سماعات الرأس أثناء الشحن.

ملاحظة: تأكد قبل الشحن من أن سماعات الرأس في درجة حرارة الغرفة بين 41 درجة فهرنهايت (5 درجة مئوية) و 104 درجة فهرنهايت (40 مئوية).

نصائح لإطالة عمر البطارية

- عند شحنها بالكامل، سماعات الرأس حول الأذن Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® ستوفر حوالي 7 ساعات من الصوت اللاسلكي.
- حرك دائماً مفتاح Power لوضع الإيقاف (off) عندما لا تكون سماعات الرأس قيد الاستخدام. وهذا سوف يساعد على الحفاظ على عمر البطارية.
- انتبه إلى أن بعض مصادر الصوت سوف تستنزف البطارية بسرعة أكبر من غيرها.
- لا تترك البطارية بدون شحن لفترات طويلة. قم بشحنها بالكامل قبل تخزينها.

المقدمة

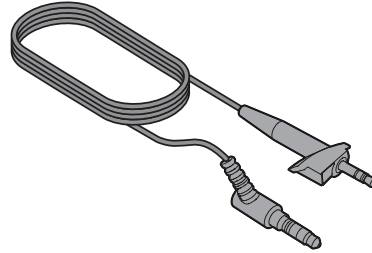
شكرا لك

نحن نقدر اختيارك لسماعات الرأس حول الأذن Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth®. تجمع سماعات الرأس اللاسلكية هذه بين الأداء الصوتي والراحة التي تتوقعها من Bose مع حرية الحركة بعيدا عن المصدر.

مضمن مع سماعات الرأس



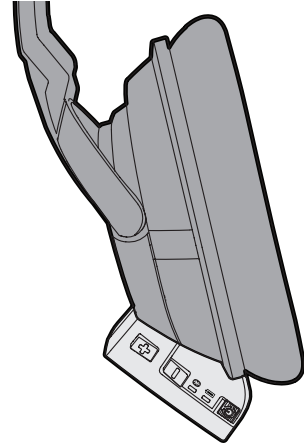
حقيبة الحمل



كبل صوت اختياري

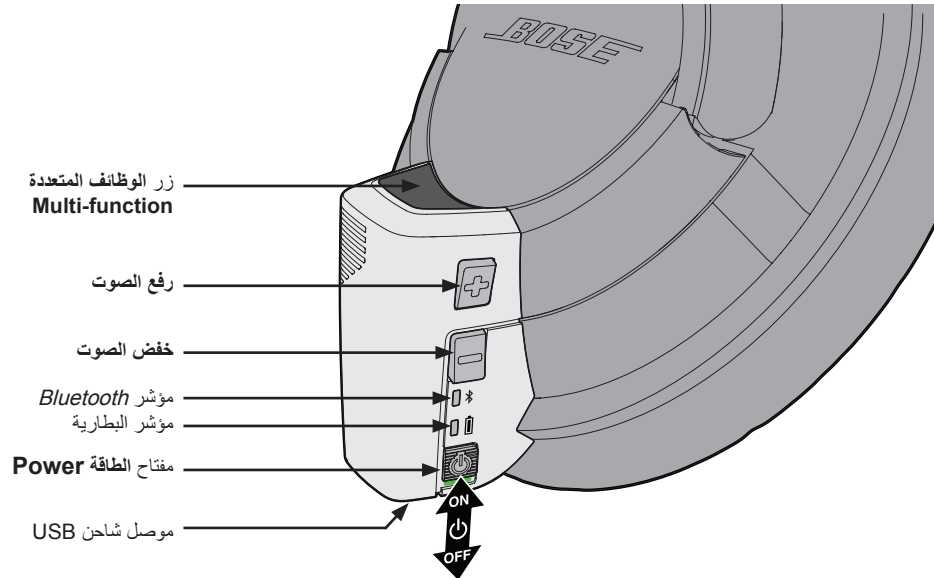


كبل شحن USB



وحدة تحكم Bluetooth® (قابلة للنقل)

خصائص وحدة التحكم



المحتويات	
4	استخدام سماعات الرأس
4	المقدمة
4	شكرا لك
4	مضمن مع سماعات الرأس
4	خصائص وحدة التحكم
5	شحن البطارية
5	نصائح لإطالة عمر البطارية
6	توصيل سماعات الرأس مع جهاز Bluetooth الخاص بك
6	إقران سماعات الرأس مع جهازك
7	تحديد موضع قائمة أجهزة Bluetooth
7	مستوى شحن البطارية (لأجهزة iOS)
7	إقران أجهزة إضافية
7	استخدام أجهزة متعددة
7	ارتداء سماعات الرأس
8	التعرف على اللبّات والنغمات
8	مؤشر Bluetooth
8	مؤشر البطارية
8	النغمات الصوتية
8	التشغيل وإجراءات الطلب الهاتفي
9	استخدام كبل الصوت الاختياري
9	للتوصيل بكبل الصوت
10	المرجع
10	الصيانة
10	العناية بالبطارية
10	تنظيف سماعات الرأس
10	قطع الغيار والملحقات
11	إعادة تثبيت وسائد قطع الأذن
11	حل المشاكل
12	خدمة العملاء
12	الضمان المحدود
12	المعلومات الفنية

يرجى قراءة دليل المالك هذا

يرجى تخصيص الوقت الكافي لاتباع التعليمات الموجودة في دليل المالك هذا بعناية. سوف يساعدك هذا الدليل على إعداد وتشغيل نظامك بشكل سليم والاستمتاع بكل خصائصه المتقدمة. ويرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

تحذير:



• يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال الأقل من 3 سنوات.



• يحتوي هذا المنتج على مغناطيس يمكن أن يكون ضاراً لمرتدي جهاز تنظيم ضربات القلب.

• لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض المنتج للمطر أو الرطوبة. يجب عدم تعريض الجهاز لقطرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضع أوعية ممتلئة بالسوائل، مثل أنية الزهور، على الجهاز أو بالقرب منه. وكما هو الحال مع أية منتجات إلكترونية، احرص على عدم سكب سوائل داخل أي جزء من النظام. فقد تؤدي السوائل إلى حدوث تعطل و/أو التعرض لخطر حريق.

• يجب عدم وضع أية مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب منه.

• توخي الحذر عند استخدام سماعات الرأس أثناء تشغيل سيارة أو ممارسة أي نشاط يتطلب انتباهك الكامل. راجع واتبع القوانين المحلية بخصوص استخدام الهاتف النقال وسماعة الأذن/ سماعات الرأس. وتفرض بعض السلطات القضائية قيوداً معينة مثل تهيئة قطعة أذن واحدة عند استخدام مثل هذه المنتجات أثناء القيادة.

• قد تكتسب الأصوات التي تعتمد عليها كذكائرات أو تحذيرات على صفات غير عادية عند استخدام سماعات الرأس. انتبه لكيفية تغير صفات هذه الأصوات حتى تستطيع التعرف عليها عند اللزوم.

• لا تقم باستخدام مهايئات الهواتف النقالة لتوصيل سماعات الرأس بمقاييس مقعد الطائرة فقد يؤدي ذلك إلى إصابة شخصية كالحرق أو تلف في الممتلكات بسبب السخونة الزائدة. قم بإخراجها وفصلها في الحال إذا شعرت بحرارة أو بفقدان الصوت.

• فيما عدا حالات الطوارئ، توصي Bose بعدم استخدام هذه السماعات كسماعات اتصال أثناء الطيران للأسباب التالية:

- لن يسمع الصوت الوارد عندما تكون البطارية فارغة أو غير مركبة بشكل صحيح. وقد يؤدي ذلك إلى اتصالات محتملة أو مفقودة أثناء توجيه طائرة.

- قد تؤدي مستويات الضوضاء المحيطة العالية للغاية عادة بالنسبة لكثير من الطائرات التي تعمل بمروحة إلى إضعاف قدرتك على استقبال الاتصالات الصوتية الواردة، خصوصاً خلال الإقلاع والتخليق.

- لم تصمم سماعات الرأس Bose® SoundLink® around-ear Bluetooth® لطرووف الضوضاء أو الارتفاعات أو درجات الحرارة أو الظروف البيئية الشائعة في الطائرات غير التجارية مما يؤدي إلى إمكانية حدوث تداخل في الاتصالات الحساسة.

• لا تغمرها أو تعرضها لفترة طويلة للماء أو ارتدائها أثناء الاشتراك في رياضة مائية مثل السباحة والتزلج على الماء وركوب الأمواج، الخ.

• لا تترك البطارية في الشحن لفترة طويلة عندما لا تكون قيد الاستخدام.

تنبيه:



• راجع دليل المالك للحصول على المعلومات المتعلقة بالسلامة.

• لا تقم بإجراء أية تعديلات على النظام أو الملحقات. حيث أن التعديلات غير المصرح بها قد تخل بالسلامة والالتزام بالقواعد التنظيمية وبإداء النظام.

• قد يؤدي التعرض لموسيقى عالية الصوت لمدة طويلة إلى الإضرار بالسمع. ومن الأفضل تجنب الصوت المرتفع للغاية عند استخدام سماعات الرأس، خصوصاً لفترات طويلة.

• استخدمها فقط بتغذية كهربائية تلي المتطلبات التنظيمية المحلية معتمدة من وكالة (مثل UL, CSA, VDE, CCC).

• راجع دليل مالك التغذية الكهربائية للحصول على المعلومات المتعلقة بالسلامة.

• يجب عدم استخدام سماعات الرأس عند تشغيل سيارة أو عندما يشكل العجز عن سماع الأصوات الخارجية على خطورة عليك أو على الآخرين.

• يجب عدم إسقاط سماعات الرأس أو الجلوس فوقها أو غمرها في الماء.

• يجب أن تتأكد من أن منافذ قطع الأذن خالية من الشوائب وعدم السماح بتسرب الرطوبة إليها.

• سماعات الرأس حول الأذن Bose SoundLink around-ear Bluetooth لا تتطلب التنظيف بموجب جدول زمني. قم بمسح الأسطح الخارجية بقطعة قماش ناعمة عند الحاجة للتنظيف.

تعلم شركة Bose بموجب أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة والتوجيهات الأخرى المعمول بها. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطبيق في موقع: www.Bose.com/compliance.

تعليمات هامة للسلامة

1. اقرأ هذه التعليمات.
 2. احتفظ بهذه التعليمات.
 3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
 4. اتبع جميع التعليمات.
 5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
 6. لا تستخدم سوي قطعة قماش جافة في التنظيف.
 7. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها جهة الصنع.
 8. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس أو انسكاب سائل أو سقوط أشياء على الجهاز أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم عمله بشكل اعتيادي أو سقوطه.
- يتفق هذا الجهاز مع حدود التعرض لإشعاع تردد الراديو RF للجنة FCC و Industry Canada المبنية لعامة الناس. ويجب عدم تحديد موضع مشترك لهذا الجهاز أو تشغيله بالاتصال مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

في الولايات المتحدة:

تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علماً بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد واستخدام وبث طاقة موجات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك فهذا لا يعتبر ضماناً بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده من خلال تشغيل وإيقاف الجهاز، يرجى منك محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه أو موضع هوائي الاستقبال.
 - زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
 - توصيل الجهاز بأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال عليها.
 - قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.
- قد يؤدي القيام بأية تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

في الولايات المتحدة وكندا:

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد FCC ومعايير ترخيص Industry Canada فيما عدا معايير RSS. يخضع التشغيل للشروط التالية: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار و(2) أن هذا الجهاز يجب أن يقلل أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

يتوافق هذا الجهاز الرقمي من الفئة B مع معيار CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

نتائج كبرياء أقل من 6.3 مللي وات (8 ديسيبل مللي وات).

علامات وكالات أخرى

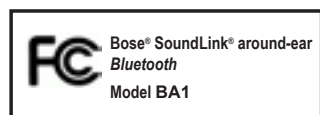
FCC ID: A94BA1

IC: 3232A-BA1

تم التصميم في الولايات المتحدة

صنع في الصين

يفي بمتطلبات IDA



أسماء ومحتويات المواد والعناصر السامة أو الخطرة						
المواد أو العناصر السامة أو الخطرة						
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	سداسي الكبريت (CR(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
الأجزاء المعدنية	X	0	0	0	0	0
الأجزاء البلاستيكية	0	0	0	0	0	0
السماعات	X	0	0	0	0	0
الكبلات	X	0	0	0	0	0
O: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات التقييد في معيار S.J/T 11363-2006.						
X: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة على الأقل في أحد المواد المتجانسة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التقييد في معيار S.J/T 11363-2006.						

BOSE[®]



Bose[®] SoundLink[®]

سماعات الرأس *Bluetooth*[®] حول الأذن